

# Tartalomjegyzék

<b>Bevezető</b>	<b>5</b>	<b>A telefon</b>	<b>58</b>
Ericsson R380s készüléke	5	Hívás	58
A dokumentáció	5	Hívási napló	67
Információs és kommunikációs CD	6	Beállítások	69
<b>A készülék használatba vétele</b>	<b>7</b>	<b>Névjegyalbum</b>	<b>84</b>
A csomag tartalma	7	Személyes adatok	84
Működési módok	7	Tartalomlista	86
Az akkumulátor	8	Új névjegy	92
A SIM kártya	11	Keresés	92
Be- és kikapcsolás	12	<b>Üzenetkezelés</b>	<b>94</b>
Becsukott fedlap	13	Beérkezett üzenetek	95
Nyitott fedlap	14	Új e-mail	109
Biztonság	21	Új SMS	113
		Keresés	114
		Belépési kód generálása	115
<b>Becsukott fedlap</b>	<b>23</b>	<b>Naptár</b>	<b>118</b>
A telefon billentyűi	23	Havi tervező nézet	119
A billentyűzet funkciói	24	Heti tervező nézet	120
A kijelzőn látható jelzések	25	Napi tervező nézet	121
Navigálás a menüben	27	Feladatok	121
Hívások kezdeményezése és fogadása	28	Új találkozó	122
A Telefon menü	34	<b>WAP Szolgáltatások</b>	<b>127</b>
A naptár	42	Böngésző	128
Beérkezett üzenetek	43	Könyvjelzők	130
Telefonkönyv	43	Hely megnyitása	132
Riasztások	44	Történeti címlista	133
Figyelmeztetések	45		
<b>Nyitott fedlap használati útmutató</b>	<b>46</b>		
A munkaasztal	46		
Navigálás	49		
Információk bevitele	49		
Figyelmeztetések	57		

## **Az e-mail és a WAP használatának megkezdése**

**134**

Az e-mail beállítása .....	134
Automatikus szolgáltató és e-mail beállítás .....	135
Manuálisan beállított szolgáltató és e-mail .....	135
Internet szolgáltató manuális beállítása .....	139
Manuális e-mail beállítás .....	139
Az első e-mail elküldése .....	140
E-mail használata egyszerre több beállítással .....	141
WAP .....	142
A WAP automatikus beállítása .....	143
A WAP manuális beállítása .....	143
Új gateway beállítása .....	144
A WAP első használata .....	145
Többféle WAP konfiguráció használata .....	145
Beállítások Windows 95 vagy 98-ban .....	146

## **Extra funkciók**

**149**

Feljegyzések .....	149
Óra .....	151
Számológép .....	156
Játék .....	158
Rendszer .....	159

## **R380 Kommunikációs készlet**

**180**

A készülékének csatlakoztatása számítógépéhez .....	180
Az R380s készülék szinkronizálása .....	185
Biztonsági másolat készítése az R380s készülékéről .....	186
Az R380s készülékének helyreállítása .....	187
Az R380s készüléken használt nyelv megváltoztatása .....	187
Súgó .....	188

## **Hibaelhárítás**

**190**

## **Fontos információ**

**193**

Biztonságos és hatékony használat .....	193
Technikai adatok .....	199
Korlátozott jótállás .....	200
Szerzői jog .....	202
Licencszerződés .....	204
Szabályozási információk .....	206
Megfelelőségi nyilatkozat .....	207

## **Tárgymutató**

**209**

## Ericsson R380s

### Használati utasítás

#### Első kiadás (2000. június)

Ez a kézikönyv az Ericsson Mobile Communications AB kiadásában jelent meg, minden garancia nélkül. Az Ericsson Mobile Communications AB jogában áll bármely időpontban a kézikönyvben történő mindennemű javítás és változtatás, amelyet a nyomdai hibák, a könyvben előforduló információk pontatlansága, valamint a funkciók és/vagy termékek fejlődése szükségessé tesz. Az ilyen jellegű változtatásokat a kézikönyv új kiadása fogja tartalmazni. Minden jog fenntartva.

©Ericsson Mobile Communications AB, 1999

Kiadványszám:  
Nyomtatott Használati utasítás  
HU/LZT 108 2901 R1A  
Felhasználói kézikönyv PDF  
HU/LZT 108 3087 R1A  
INNOVATRON PATENTS

**Megjegyzés:** *Jelen kézikönyvben ismertetett szolgáltatások közül néhányat nem minden hálózat*

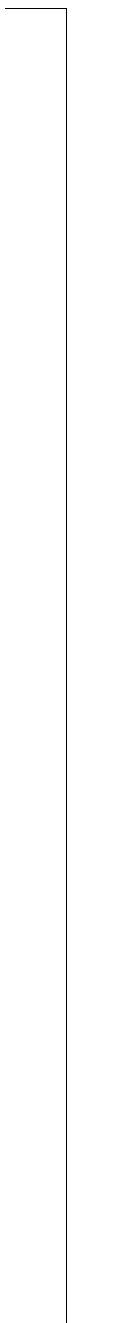
*támogat. Ez vonatkozik a 112-es nemzetközi segélyhívó számra is. Amennyiben nem tudja biztosan, hogy egy bizonyos szolgáltatást igénybe vehet-e, forduljon szolgáltatójához.*

### Európai Unió standardok

A **CE** jel termékeinken arra utal, hogy azok hitelesen megfelelnek a 89/336/EEC számú EMC, a 91/263/EEC számú telekommunikációs és a 73/23/EEC számú alacsony feszültségű ajánlásoknak. A termékek kielégítik a következő szabványok által támasztott követelményeket:

A celluláris telefonok és tartozékok kombinációjában:  
Az ETS 300 342-1 EMC Európai Digitális Celluláris Telekommunikációs Szabványt.

A celluláris telefonhoz közvetlenül nem kapcsolódó tartozékok tekintetében:  
Az EN 50081 Elektromágneses Kompatibilitási, Általános Kibocsátási Szabványt és az EN 50082 Elektromágneses Kompatibilitási, Általános Immunitási Szabványt.



# Bevezető

## Ericsson R380s készüléke

Gratulálunk és köszönjük, hogy megvásárolta az Ericsson R380s típusú mobiltelefont és személyes digitális segédeszközt. Ez egy korszerű, mégis könnyen használható termék, a tulajdonságok széles skálájával úgy tervezve, hogy a mindennapi életet könnyebbé tegye.

Az R380s megadja Önnek a kommunikáció szabadságát akkor és ott, ahol szeretné. Az R380s készülék temérdek funkciója segítségével sok egyéb mellett küldhet és fogadhat e-mailt, faxot, SMS üzenetet, vagy a WAP szolgáltatás igénybevételével böngészhet az Interneten.

R380s készülékének fejlett szoftvere a mobil kommunikáció új korszakát jelenti. Üdvözljük a vezetékek nélküli világban!

## A dokumentáció

A dokumentációt úgy alakították ki, hogy segítsen megérteni az R380s készülék adottságait. Az Ön rendelkezésére áll egy Referencia kézikönyv és egy, a funkciókat részletesen ismertető leírás.

A leírások követik a két fő működtetési módot, a becsukott fedlap és a kinyitott fedlap üzemmódokat.

A telefon terminusai ugyanazok, mint mobiltelefonok esetében.

## Gyors segédlet

A Gyors segédlet egy nyomtatott kézikönyv, amely a technikai utasításokat lehetőség szerint mellőzve segítséget ad az R380s használatának megkezdéséhez.

## Használati utasítás

A Használati utasítás olyan nyomtatott dokumentum, amely részletesen ismerteti az R380s készülék összes funkcióját.

**Megjegyzés:** *A Használati utasításban és a mellékelt CD-n elektronikus formában található Felhasználói kézikönyvben leírt információk megegyeznek.*

## Információs és kommunikációs CD

Helyezze be a CD lemezt PC-je CD-ROM meghajtójába. Ekkor megjelenik a főmenü.

### *A főmenüből indíthatja:*

- Az **R380 Product information** (termékinformáció) című multimédia bemutatót, amely a képernyőn ismerteti az R380s készülék funkcióit.
- Az **Ericsson R380 Communications Suite** (kommunikációs készlet) telepítését, amely biztosítja az R380s adatainak PC-vel való szinkronizálását, mentését és helyreállítását.

**Megjegyzés:** *További információért lásd a(z) „R380 Kommunikációs készlet” címet a(z) 180. oldalon vagy a CD borítóját, ha a CD meghajtóba történő behelyezésekor nem jelenne meg a CD böngésző.*

- **Change language on R380** (Nyelvválasztás) szinkronizálás után.
- Az **R380s User's Manual** (Felhasználói kézikönyv), amely az R380s készülék összes funkcióját részletesen ismertető elektronikus dokumentum (pdf hordozható dokumentum formátumban írva).

**Megjegyzés:** *Az R380s Felhasználói kézikönyv olvasásához személyi számítógépére telepítenie kell az Adobe Acrobat Reader 4.0 verziójú programot.*

- Az **Adobe Acrobat Reader version 4.0** telepítését.

**Megjegyzés:** *Az R380s Felhasználói kézikönyv pontosan ugyanazokat az információkat tartalmazza, mint a nyomtatott R380s Használati utasítás. A nevek különbözőek, így a nyomtatott és az elektronikus dokumentum könnyen felismerhető.*

- A **Lotus Organizer version 5.0** program telepítését.

További információért lásd „A csomag tartalma” címet a(z) 7. oldalon.

# A készülék használatba vétele

## A csomag tartalma

Győződjön meg arról, hogy a következő dolgok a dobozban vannak, amikor felbontja:

- Az R380s telefon.
- R380s akkumulátor érintős képernyő tollal.
- Töltő hálózati csatlakozóval és telefonkábelrel.
- Használati utasítás.
- Gyors segédlet.
- CD-ROM; Ericsson Mobil Kommunikációs és Információs Készlet, amely tartalmaz egy multimédiás bemutatót, a Communications Suite szoftvert és a Felhasználói kézikönyvet (pdf).
- RS-232 kábel az R380s és a PC összekötéséhez.
- Asztali állvány.
- 3 tartalék érintős képernyő toll.
- Akkumulátor használati segédlet.
- Ericsson szerviz és támogatási segédlet.
- Tartozékismertető.

Ha a készülék használatba vétele előtt nem szándékozik elolvasni a Használati utasítást vagy a Felhasználói kézikönyvet, kérjük, szánjon néhány percet a Gyors segédlet tanulmányozására. Ez a dokumentum tartalmazza a készülék használatba vételéhez szükséges minimális információkat.

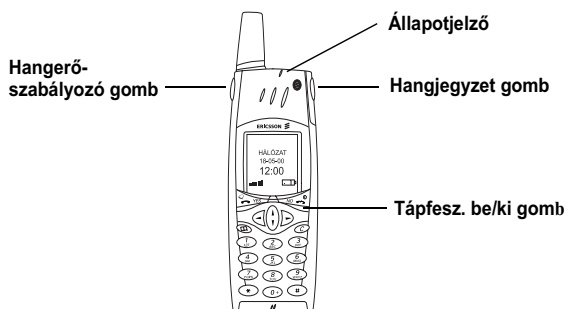
## Működési módok

A két működési mód a becsukott fedlap, illetve a nyitott fedlap üzemmód. Ezek a működési módok felcserélhetők, pl. a funkció indítható becsukott fedlap módban, és ha szükséges, folytatható a sokkal több funkcióval bíró nyitott fedlap módban.

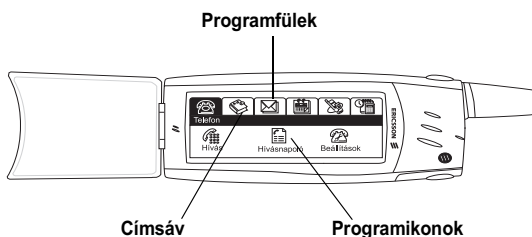
A kézikönyv részletesen ismerteti mindkét üzemmód lehetőségeit, de fontos emlékeztetni, hogy a sok funkció használata a hálózati, illetve az internet szolgáltatótól függ. Az elérhető szolgáltatásokkal kapcsolatban tájékozódjon hálózati és internet szolgáltatójánál.

A működési módok a következők:

1. Becsukott fedlap



2. Nyitott fedlap.



## Az akkumulátor

Az R380s készülék akkumulátora a vásárláskor valószínűleg nincs feltöltve. Javasoljuk, hogy a készülék első használata előtt töltsen 3 órán keresztül az akkumulátort.

Amikor első alkalommal tölti az akkumulátort, vagy teljesen lemerült akkumulátort tölt, eltelhet egy rövid idő, mielőtt a töltés jelzése láthatóvá válik (a jelzőfény a készülék tetején nem gyullad fel, és a kijelzőn nem jelenik meg az akkumulátor töltésjelzője). Rövid késleltetés után a jelzőfény és a töltésjelző is működni kezd.

**Megjegyzés:** *Addig nem tudja bekapcsolni az R380s készüléket, amíg nem gyullad fel a jelzőfény a készülék tetején, és a kijelzőn az akkumulátor töltésjelzője nem jelenik meg.*

A hosszabb ideje nem használt akkumulátort teljesen ki kell sütni, és teljes kapacitásának eléréséhez 2-3 alkalommal újra kell tölteni. Az akkumulátor kisütéséhez használja a szokásos módon az R380s készüléket, amíg az akkumulátor le nem merül.



## Mikor kell tölteni az akkumulátort?

Amikor az akkumulátort töltenie kell, sípoló hang hallható, a jelzőfény (az R380s tetején) pirosan villog, és az „akkumulátor lemerült” üzenet látható a kijelzőn. Az akkumulátort bármikor töltheti anélkül, hogy az hatással lenne az R380s készülék teljesítményére.

**Megjegyzés:** *Az R380s automatikusan kikapcsol, ha a feszültség túl alacsony.*

## Töltés

Az akkumulátort az R380s készülékkel kapott töltővel töltsse. Használhat másik Ericsson mobiltelefonnal kapott, hasonló csatlakozóval rendelkező töltőt is, pl. T28, R320s.

**Figyelem!** *Kerülje a közvetlen napsugárzást! A túlzottan magas hőmérséklet maradandóan csökkenti az akkumulátor kapacitását. A teljesen vagy majdnem teljesen feltöltött akkumulátort ne töltsse újra!*

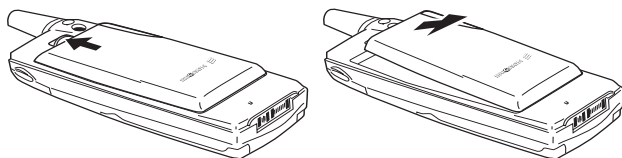
## Az akkumulátor eltávolítása és behelyezése

### *Az akkumulátor eltávolításához:*

1. Ellenőrizze, hogy a fedlap be legyen csukva.
2. Bizonyosodjon meg róla, hogy az R380s ki van kapcsolva.

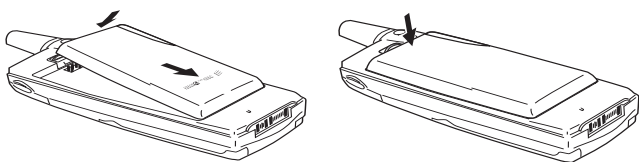
**Figyelem!** *Fontos, hogy az akkumulátor eltávolítása előtt mindig kapcsolja ki R380s készülékét. Ha ezt nem teszi meg, adatokat veszíthet.*

3. Nyomja felfelé a kioldó zárat az akkumulátor tetején, és emelje le az akkumulátort az R380s készülékről.



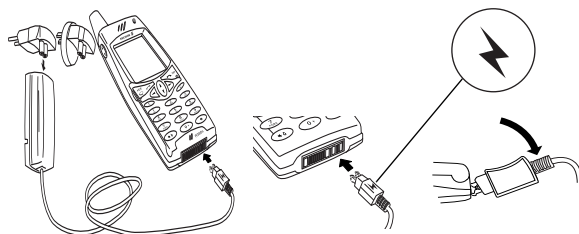
### *Az akkumulátor behelyezéséhez:*

1. Ellenőrizze, hogy a fedlap be legyen csukva.
2. Először illessze az akkumulátor alját a megfelelő helyre, majd a felső részt pattintsa a megfelelő pozícióba.



### *Az akkumulátor töltése a töltővel:*

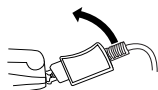
1. Ellenőrizze az akkumulátor helyes illeszkedését az R380s készülékre.
2. Csatlakoztassa a töltőt az R380s készülékhez az alábbiak szerint:



- A feszültség szimbólumnak ➔ az R380s csatlakozóján felfelé kell néznie.
  - Keresse meg a feszültség szimbólumot a csatlakozón.
  - Finoman billentse lefelé a csatlakozót, amikor behelyezi az R380s foglalatába.
  - Nyomja lefelé a csatlakozót, hogy biztonságosan illeszkedjen a helyére.
3. Csatlakoztassa a töltőt a hálózatba.

### *A csatlakozó eltávolítása:*

- Billentse felfelé, és húzza ki a csatlakozót az R380s foglalatából.



**Figyelem!** *A hálózati csatlakozó országoként eltérő lehet. Az AC egységet kizárólag a CTR-10 típusú Ericsson töltőhöz csatlakoztassa. Ne válassza le a töltőről, miután bedugta a fali csatlakozóba.*

### *A töltés jelzése:*

- Az akkumulátor töltésjelzője folyamatosan pulzál.
- Az R380s tetején lévő jelzőlámpa folyamatos piros (vagy ha a telefont bekapcsolta, zöld) fénnel világít.

**Megjegyzés:** *A nem Ericsson akkumulátorokat biztonsági okokból lassabban tölti a készülék.*

**Megjegyzés:** *Ha teljesen üres, vagy rég nem használt akkumulátort tölt, néhány másodperc eltelhet, mire a kijelzőn látható lesz a töltés.*



Amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött, az akkumulátor ikonja a kijelzőn megtelt képet mutat, és az R380s tetején a jelzőlámpa folyamatos zöld fénnel világít.

**Tipp!** *Töltés alatt lehetséges a készülék normál üzemeltetése. Ilyenkor azonban megnő a töltési idő.*

**Figyelem!** *A töltőhöz adott hálózati csatlakozó különböző lehet az Ön országában használt hálózati foglalatától függően. Csak az Ericsson töltőhöz adott hálózati csatlakozót használja!*

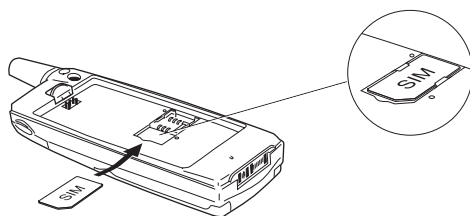
**Megjegyzés:** *További információkért lásd „AZ AKKUMULÁTORRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK” címet a(z) 198. oldalon.*

## A SIM kártya

Amikor Ön egy mobil szolgáltató előfizetője lesz, kap egy SIM kártyát, amihez tartozik egy PIN (személyes azonosító) kód. A SIM kártya, amelyet be kell helyeznie R380s készülékébe, tartalmazza az Ön személyes előfizetési adatait. A SIM kártya tartója az akkumulátor alatt található.

### *A SIM kártya behelyezése:*

1. Bizonyosodjon meg róla, hogy az R380s ki van kapcsolva, és a fedlapot becsukta.
2. Távolítsa el az akkumulátort.
3. Csúsztassa be a SIM kártyát a tartójába.



4. Tegye vissza az akkumulátort.

**Megjegyzés:** *Ha már telefonkönyv-bejegyzéseket tartalmazó SIM kártyája van, ezeket az adatokat importálhatja R380s készülékébe. Lásd a „A SIM kártya telefonkönyvének importálása” címet a(z) 20. oldalon.*



### *A SIM kártya eltávolítása:*

**Figyelem!** Minden esetben távolítsa el a töltőt és a tartozékokat a telefonról, mielőtt behelyezné vagy eltávolítaná a SIM kártyát.

1. Bizonyosodjon meg róla, hogy az R380s ki van kapcsolva, és a fedlapot becsukta.
2. Távolítsa el az akkumulátort.
3. Csúsztassa ki a SIM kártyát a tartójából.




### **Be- és kikapcsolás**


A billentyűzet **NO** gombjával kapcsolhatja be, illetve ki R380s telefonját.

**Tipp!** A „nyomja meg, és tartsa lenyomva” kifejezés megfelel a kb. 2 másodperc időtartamú billentyűlenyomásnak.

### *Az R380s bekapcsolása:*

1. Bizonyosodjon meg róla, hogy van SIM kártya az R380s készülékben, az akkumulátort feltöltötte, és a fedlapot becsukta.
2. Nyomja meg, és tartsa lenyomva a  gombot, amíg egy hangjelzést nem hall, és a kijelző be nem kapcsol.



### *Az R380s kikapcsolása:*

- Készenléti módban nyomja meg, és tartsa lenyomva a  gombot, amíg egy hangjelzést nem hall.

### **A PIN (személyes azonosító) kód beírása**

Bizonyos SIM kártyákat PIN kóddal védik.

### *Ha a PIN kód: üzenet jelenik meg a kijelzőn az R380s bekapcsolásakor:*

1. Írja be PIN kódját. Ha a PIN kód beírása közben hibázik, a hibás számjegyet a  billentyűvel törölheti. A beírt kód csillagok (\*) formájában jelenik meg a kijelzőn, hacsak első számjegyként nem 1 vagy 9 számjegyet ütött be, pl. segélykérő szám hívása esetén.
2. Nyomja meg a  billentyűt.

A hálózat megtalálása után a szolgáltató által adott hálózatonév, vagy egy támogatott szerződéses hálózat neve jelenik meg a kijelzőn.

**Megjegyzés:** Ha háromszor egymás után hibásan írja be a PIN kódot, a SIM kártya lezáródik. A lezárást a PIN feloldó kóddal (PUK) szüntetheti meg. További információkért lásd a „Biztonság” címet a(z) 21. oldalon.





**Megjegyzés:** *Ha az Írja be a kódot üzenet jelenik meg a „Tél. lezárva” üzenetben, írja be a telefon lezáró kódját. További információért lásd a „Biztonság” címet a(z) 21. oldalon.*

## Az R380s készülék első bekapcsolása

Az R380s telefon első bekapcsolása után a használni kívánt nyelv beállítását kéri.

### Nyelv választása:

1. Léptessen a  billentyűvel, és jelölje ki a választását.
2. A  gomb lenyomásával erősítse meg választását.
3. A választott nyelv aktiválásához kapcsolja ki és újra be a telefont.

## Becsukott fedlap

Becsukott fedlap esetében a különböző körülményekhez kapcsolódóan számos mód lehetséges. Ezeket tekintjük át a következőkben:

### Készenléti üzemmód

Miután bekapcsolta az R380s telefont (és beírta PIN kódját), a készülék hálózatot keres.

Amikor talált hálózatot, az R380s háromszor sípol. A készülék tetején a jelzőfény másodpercenként zöld fénnel egyet villan, és a hálózat szolgáltatójának neve (legtöbb esetben rövidítve) jelenik meg a kijelzőn.

**Megjegyzés:** *Ha nem érte el a készenléti módot, lásd a „Hibaelhárítás” címet a(z) 190. oldalon.*

Amikor „Készenléti módban” van, fogadhat és kezdeményezhet hívásokat, használhatja a telefonkönyvet hívások kezdeményezéséhez, megtekintheti e-mail és SMS üzeneteit, az aktuális napi eseményeket, találkozókat és teendőket, valamint korlátozott számú beállítást aktiválhat, illetve kikapcsolhat.

### További módok

Ha a hálózat neve nem jelenik meg a kijelzőn, a következő esetek valamelyike állhat fenn:

#### Csak segélykérő hívások

Ha a **Csak segélykérő hívások** üzenet látható a kijelzőn, van elérhető hálózat, de az ön számára nem engedélyezett a használata. Mindemellett sürgős esetben hívhatja a 112 nemzetközi, vagy az Egyesült Királyság területén a 999 segélykérő számot. Ilyenkor az R380s tetején a jelzőfény nem villog.

**Megjegyzés:** *Ez a szolgáltatás hálózattól függ, és nem minden hálózat engedi meg a segélykérő hívások kezdeményezését.*





### Nincs hálózat

Ha a **Nincs háló** üzenet látható a kijelzőn, hálózat által lefedetlen területen tartózkodik, vagy a vett jel túl gyenge. Olyan helyen tudja használni telefonját, ahol a hálózati térerő megfelelő. A hálózati jelerősség a kijelző bal oldalának alján kevés, elvékonyodott szaggatott vonal formájában látható. Ilyenkor az R380s tetején a jelzőfény nem villog.

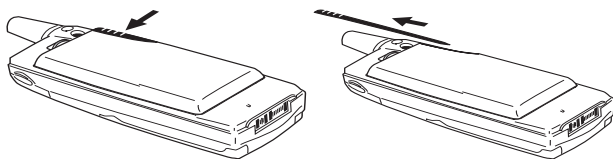
### Nyitott fedlap

Nyitott fedlap esetében a szoftver megjelenik a munkaasztalon, fülek, ikonok és funkciók formájában. A készülékkel adott tollal működtethető a szoftver úgy, hogy a kívánt funkció kiválasztásához megérinti az érintésre érzékeny képernyőt a megfelelő helyen.

### A toll helye és használata

A toll a tartójában, hátul az akkumulátoron helyezkedik el. Finoman nyomja meg a tollat, és az kicsúszik a helyéről. Visszahelyezésehez nyomja a tartóba, amíg be nem illeszkedik a helyére.

A toll helye és kivétele a tartóból



**Megjegyzés:** *A toll csak nyitott fedlaponál, az érintős képernyőhöz használható.*

### Választás a toll segítségével

A kiválasztáshoz érintse meg a tollal finoman a képernyőt. Alternatívaként használhatja ujját is a képernyő megérintéséhez, de célszerűbb a toll használata, amivel elkerülheti az ujjlenyomatokat és foltokat a képernyőn, és pontosabban is választhat.

**Figyelem!** *Ne engedje a gyerekeket játszani R380s telefonjával, mert megsebezhetik magukat, vagy kárt tehetnek a készülékben. Mindig ellenőrizze, hogy a toll a tartójában legyen, amikor a fedlap becsukott állapotban van.*



## A toll húzása

Több, R380s készüléken megjelenő lista megengedi, hogy a toll húzásával több elemet kijelöljön, pl. a Beérkezett üzenetek mappából több üzenet törlésekor.

Ha megérint egy elemet és kijelöli, a tollat áthúzhatja egy másik elemre (vagy elemekre), miközben az előző elem(ek) kijelölt(ek) marad(nak), az újonnan választott elem (vagy elemek) is ki lesz(nek) jelölve, pl. amikor a tollat lehúzza a lista 3. sorára.

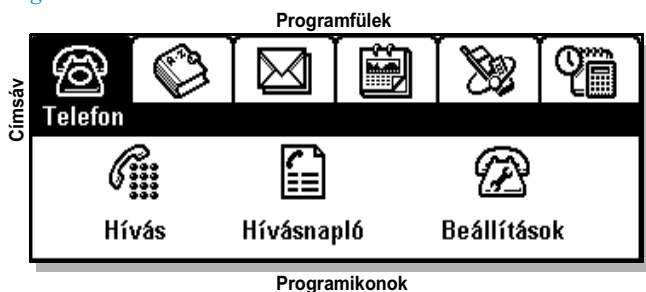
Ha ezután a tollat visszahúzza a kiindulási sorra, az előbb kijelölt sorok jelöletlenné válnak, amint a toll elhagyja őket, pl. amikor a tollat visszahúzza a felső sorra.

Bármelyik sor előző sorról történő áthúzásával a sor kijelöltté válik, és ha a tollat a következő sorra húzza, kijelölt is marad.

## A munkaasztal

A fedlap kinyitásával az R380s készülék azonos vagy közel azonos funkciót mutat, mint amelyik éppen aktív volt a fedlap becsukott állapotában. Például, ha a telefonkönyv egy bejegyzése volt a kijelzőn, és kinyitja a fedlapot, a Névjegyalbum program megfelelő névjegye lesz látható a kijelzőn.

**Megjegyzés:** *Azon funkciók esetében, amelyekhez nincs közel azonos funkció a nyitott és zárt fedlap módban, a munkaasztal nézet jelenik meg.*



Az asztal három grafikus területre osztható:

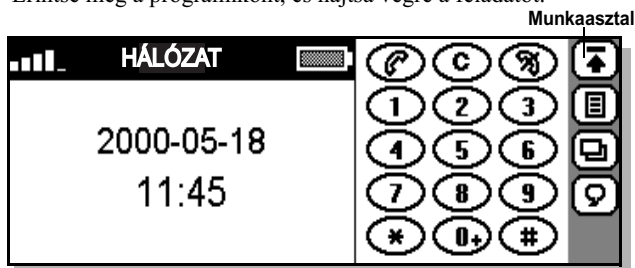
- **Programfülek**, amelyek hat, a képernyő felső részén elhelyezkedő funkciócsoportot tartalmaznak.
- **Programikonok**, amelyek indítják a különböző, a programfülek alatt elérhető, és a képernyő alsó részében elhelyezkedő funkciókat.
- **Címsáv**, amely inverzen jelzi az aktív programot, és közvetlenül a fül alatt helyezkedik el.


## Választási útmutatók

Egy általános útmutatót láthat arra vonatkozóan, hogy hogyan hajtson végre egy feladatot nyitott fedlap módban.

### *Egy adott funkció kiválasztása:*

1. Vegye elő a tollat az akkumulátoron lévő tartóból.
2. Nyissa ki a fedlapot.
3. Válassza ki az asztalon a kívánt programfület.
4. Érintse meg a kívánt programikont. Az elérhető programikonok a kiválasztott programfülnek megfelelően változnak.
5. Érintse meg a programikont, és hajtja végre a feladatot.



6. A  munkaasztal ikont megérintve térjen vissza a munkaasztalhoz.

**Megjegyzés:** *Amikor egy adott programból visszatér a munkaasztalhoz, a program címsávja és ikonjai láthatóak a kijelzőn az összes többi programfülrel együtt.*

## Információk bevétele

Nyitott fedlap módban két lehetőség van információk bevitelére:

- Képernyőn megjelenő billentyűzet, amely adatok **begépelésére** használható, és a megfelelő beviteli szakaszban jelenik meg.
- Karakterfelismerés, amely adatok tollal a képernyőre történő **felírására** használható. Az adatokat azután felismeri és megjeleníti a készülék a megfelelő beviteli szakaszban.

További információkért lásd az „Információk bevétele” címet a(z) 49. oldalon.

## Kezdeti beállítások

R380s telefonja hatékony használatához javasolt néhány kezdeti beállítás és preferencia érvényesítése. Általában a legtöbb beállítást csak nyitott fedlap módban lehet megtenni. Ez magában foglalja a legtöbb becsukott fedlap módú funkciót is. A gyors, toll segítségével történő választási technika, és a nyitott fedlap módban egyszerűen használható menürendszer felváltja a hagyományos, zárt fedlap módú nyíl/yes választási technikát.



## Idő és dátum

Az Üzenetkezelés és a Naptár program használata függ a helyes idő és dátum beállításától, amit az Óra program segítségével lehet megtenni.

### *Belépés az Óra programba:*


1. A funkciók megjelenítéséhez válassza az **Extrák** programfület.

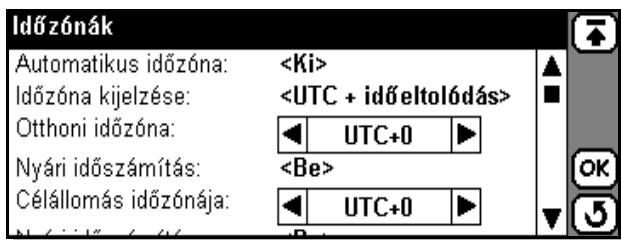


2. Érintse meg az **Óra** ikont.

A kijelzőn megjelenő nézetben láthatja az időt és a dátumot.

### *Az érvényben lévő helyi és a célállomás időzónájának kiválasztása:*

1. Érintse meg a  ikont, és válassza ki az **Időzónák** menüpontot. A kijelzőn megjelenik az Időzónák nézet.



2. Annak megadásához, hogy a célállomás órája használja vagy sem a hálózati időt, válassza az **Automatikus időzóna** funkciót. A legördülő menüből kiválaszthatja a **Be** vagy **Ki** opciót. Ha az Automatikus időzóna funkciót **Be** értékre állította, és hálózati időaktualizálás érkezett, a következő üzenet jelenik meg a kijelzőn: „Idő aktualizálva”. Válassza az **OK** gombot.

**Megjegyzés:** *A hálózati időt nem minden hálózat támogatja.*

3. Az időzóna-megjelenítés módjának megadásához érintse meg az **Időzóna kijelzése** sort, és válassza az **UTC+offset**, pl. Nemzetközi világidő (UTC) + az időeltolódás óráinak száma, vagy **Zóna neve**, pl. CET (+1 (az időeltolódás óráinak száma a greenwichi középidőtől)).

4. Válassza az **Otthoni időzóna**: sort, és használja a jobb, illetve bal nyilakat a kívánt időzóna kiválasztásához.
5. Válassza a **Célállomás időzónája**: sort, és használja a jobb, illetve bal nyilakat a kívánt időzóna kiválasztásához.
6. Válassza ki a **Nyári időszámítás** szakaszt, amelyet módosítani akar, pl. Otthoni vagy Célállomás, és válassza a **Be** vagy az **Igen** opciót.
7. Az elvégzett időzóna-változtatások elfogadásához és elmentéséhez érintse meg a **OK** gombot. A kijelző visszatér a Világóra nézethez.

**Megjegyzés:** *Ha a fenti műveletek közben bármikor úgy dönt, hogy érvényteleníti a módosítást, válassza a **U** gombot. A kijelző visszatér a World clock nézethez.*

#### **Az idő beállítása:**

1. Érintse meg a **☰** ikont, és válassza az **Idő beállítása** funkciót. A kijelzőn megjelenik az Időbeállítás nézet.
2. Az idő beállításához használja a jobb és bal nyilakat, vagy érintse meg az óra ábráját, és mozgassa az óra- és a percmutatót a megfelelő időre.
3. Ha az időformátum DE/DU, az aktuálisan megjelenő idő 12 órával történő megváltoztatásához érintse meg a **12** gombot.
4. Az új idő elfogadásához érintse meg az **OK** gombot. A képernyő visszatér az Óra nézethez.

**Megjegyzés:** *Ha a fenti műveletek közben bármikor úgy dönt, hogy elveti a módosítást, válassza a **U** gombot. A kijelző visszatér a Világóra nézethez.*

#### **A dátum beállítása:**

1. Érintse meg a **☰** ikont, és válassza a **Dátum beállítása** funkciót. A kijelzőn megjelenik a Dátumbeállítás nézet.
2. A hónap és az év kiválasztásához használja a jobb és bal nyilakat, majd a nap kiválasztásához érintse meg a megfelelő napot a naptárban.
3. Az új dátum elfogadásához érintse meg az **OK** gombot. A kijelző visszatér a Világóra nézethez.

**Megjegyzés:** *Ha a fenti műveletek közben bármikor úgy dönt, hogy elveti a módosítást, válassza a **U** gombot. A kijelző visszatér a Világóra nézethez. További információkért lásd az „Általános beállítások” címet a(z) 160. oldalon.*



### Személyes adatok




A tulajdonosi információk lényegesek R380s telefonjának biztonságos visszajuttatásához, ha elveszítené vagy ellopják készülékét. Ezen kívül személyes adatait elküldheti infravörös csatornán egy másik eszközre, vagy csatolhatja e-mailhez, ha egy új partnernek kívánja elküldeni.

**Figyelem!** *R380s készülékében tárolt információk biztonsági kockázatot jelentenek, ha elveszítené vagy ellopják telefonját olyan tárgyakkal együtt, mint a kulcsai vagy hitelkártyái. Ezért javasoljuk, hogy tartsa ezeket a tárgyakat elkülönítve.*

#### Személyes adatainak beírása:


1. Válassza ki a **Névjegyek** programfület.



2. Érintse meg a **Személyes adatok** ikont, és írja be személyes adatait.
3. Érintse meg a keresztnév mezőt, és írja be a nevét.
4. A  következő mező ikont megérintve folytassa a következő mezőkön. Ekkor megjelenik az előző mező ikonja , ha vissza kívánna lépni.
5. Az összes beírt személyes adat megjelenítéséhez érintse meg a  gombot.
6. A megjelenített adatok elmentéséhez, és az asztalhoz való visszatéréshez érintse meg az **OK** gombot,

vagy  
érintse meg a **U** gombot, és az elvetés nézet jelenik meg, mielőtt visszatérne a munkasztalhoz. Érintse meg az **Igen**, ha mentés nélkül elveti, vagy a **Nem** gombot, ha vissza kíván térni a Személyes adatok nézethez,

vagy

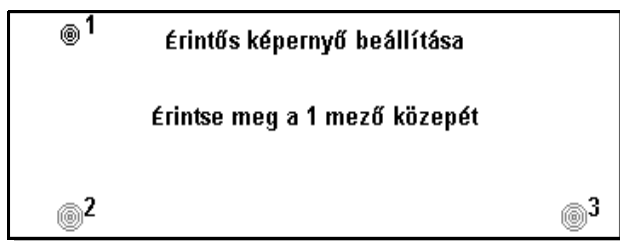
érintse meg a  gombot, és a Tárolás nézet megjelenik a képernyőn, mielőtt visszatérne a munkasztalhoz. Érintse meg az **Igen** gombot, ha el kívánja menteni az információt, vagy a **Nem** gombot, ha mentés nélkül akar kilépni.


### A toll használatának beállítása

A képernyőt előzetesen beállítják a megfelelő gyári értékekre. Ezeket a beállításokat Ön megváltoztathatja, és ennek megfelelően tudja használni a tollat. A kalibrálási értékeket az átlagos érintési sebesség és a tollal való választás érintési helye alapján kalkulálják. Például, Ön hajlamos lehet a gyors és felületes érintésre a célponttól jobbra.

#### *A toll újrakalibrálása:*

1. Válassza az **Extrák** programfület.
2. Érintse meg a **Rendszer** ikont.
3. Érintse meg az **Érintős képernyő beállítása** menüpontot. Ekkor megjelennek a képernyő beállításai.
4. Érintse meg mind a három kalibrációs pont közepét egyszer a számok sorrendjében.




5. Miután megérintette a harmadik kalibrációs pontot, „A beállítás kész” üzenet jelenik meg a képernyőn. Érintse meg az **Igen** gombot az új beállítások elfogadásához és mentéséhez. A képernyő ezután ennek megfelelően reagál. A készülék automatikusan visszatér a rendszerfunkciók képernyőhöz.
6. A  gombot megérintve visszatér a munkaasztalhoz.

### A SIM kártya telefonkönyvének importálása

Ha vannak a SIM kártyán tárolt telefonkönyvben nevek és telefonszámok, ezeket a bejegyzéseket importálhatja a SIM kártyáról az R380s készülékébe.

#### *A SIM kártya telefonkönyv-tételeinek importálása:*

1. Válassza ki a **Névjegyek** programfület.
2. Érintse meg a **Tartalomlista** ikont.
3. Érintse meg a  ikont, és válassza ki az **Import a SIM kártyáról** funkciót.


Az Import a SIM kártyáról nézet látható a kijelzőn.

Import a SIM-ról			
1.	Andersson Alex	+46335552525	
2.	Bernard Fernando	+55515558900	
3.	Dahlberg Suzie	+15145550234	
4.	Hassan Nasrin	+15145552324	
5.	Hinde Martin	01615553490	
6.	Olsson Niki	+3585559001	

4. Telefonszám importálásához lépjen az importálni kívánt bejegyzésre, és válassza ki. Egy legördülő menü felkínálja az alábbi lehetőségeket:

- Importálás keresztnévként
- Importálás vezetéknévként
- Importálás cégnévként

Válassza ki a kívánt opciót.

5. Az összes telefonszám importálásához érintse meg a  gombot, és válassza az **Importálás keresztnévként**, **Importálás vezetéknévként** vagy **Importálás cégnévként** opciók egyikét.
6. A választott elemeket importálja a készülék a Névjegyek adatbázisba, majd megjelenik egy információs képernyő, amely a sikeres importálást jelzi.

**Megjegyzés:** *Az újonnan létrehozott bejegyzés(ek) alapértelmezett telefonszáma a SIM kártya telefonlistájából mobil telefonszámként importált szám lesz. Ha az importált telefonszám nem mobil szám, akkor Önnek kell hozzárendelnie a megfelelő címkehez a megfelelő számot, pl. munkahelyi, otthoni, stb. Ellenkező esetben előfordulhat, hogy megpróbál SMS-t küldeni egy importált telefonszámmra, amely nem mobil szám, és emiatt az üzenetet nem lehet elküldeni.*

## Biztonság


### A PIN kód

A Personal Identification Number (PIN – személyes azonosító kód) azonosít, és véd az R380s készülék illetéktelen használatával szemben. Bekapcsolás után a telefon rendszerint bekéri a PIN kódot. PIN kódjának megváltoztatásához további információkért lásd „A PIN/PIN 2 kódok megváltoztatása:” címet a(z) 81. oldalon.


## A lezárást feloldó PUK kód

Három sikertelen PIN kód beírási kísérlet után a SIM kártya lezáródik. A SIM kártya lezárását csak a Personal Unblocking Key (PUK – személyes blokkolásfeloldó kulcs) kód beírásával oldhatja fel. Ezt a kódot a szolgáltatótól előfizetési információival együtt kapja meg.

### *A SIM kártya lezárásának feloldása:*

1. Írja be a blokkolásfeloldó kódot, amely általában 8-16 számjegyű, majd nyomja meg a  billentyűt.

**Megjegyzés:** *A számjegyek helyett beíráskor biztonsági okból csillag (\*) karakterek jelennek meg. Általában maximum tíz beírási kísérlet lehetséges. Sikertelenség esetén vegye fel a kapcsolatot szolgáltatójával. Segélykérő hívásokat ilyenkor is kezdeményezhet.*

2. Ha a készülék elfogadta a feloldó kódot, az új PIN kód beviteli képernyő jelenik meg. Írja be PIN kódját, majd nyomja le a  billentyűt.

## A telefonlezáró kód

A telefonzár aktivál egy azonosító számot, amely hitelesít, és véd az R380s telefon illetéktelen használatával szemben, ha ellopnák a készüléket, és kicserélnék a SIM kártyát. Ez a kód nincs bekapcsolva a készülék vásárlásakor. Megváltoztathatja a telefon lezáró kódját (alapbeállításként 0000) egy 3-8 számjegyű személyes kódra.

### *A telefonzárnak három lehetséges beállítása van:*

- **Kikapcsolt**, a telefonzár nincs bekapcsolva.
- **Automatikus**, a telefonzár bekapcsol, amikor a SIM kártyát kicserélik.
- **Bekapcsolt**, a telefonzárát bekapcsolta, a kódot minden bekapcsoláskor kéri a készülék.

További információért lásd „A telefon lezáró kódjának megváltoztatása:” címet a(z) 81. oldalon.

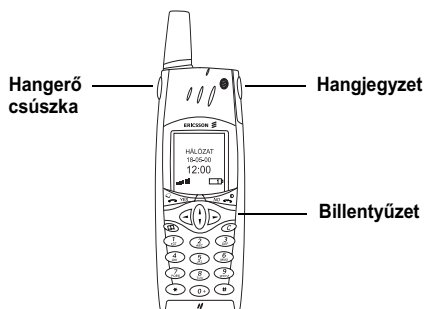
# Becsukott fedlap



A kézikönyv e fejezete ismerteti a becsukott fedlap módban elérhető funkciókat és beállításokat. A különböző menük közvetlenül billentyűkombinációk lenyomásával hajthatók végre. A menüválasztás a kijelzőn látható.

**Tipp!** Javasoljuk, hogy ugyanúgy, mint más mobiltelefon esetében tenné, ismerkedjen meg a becsukott fedlap mellett elérhető funkciókkal és beállításokkal. Jóllehet a legtöbb általános beállítás, amely lefedi a becsukott és nyitott fedlap módokat, nyitott fedlap mellett kezelhető. További információkért lásd a megfelelő nyitott fedlap programfejezeteket: Telefon, Névjegyek, Üzenetkezelés, Naptár, WAP szolgáltatások és Extrák.

Az R380s telefon indítására vonatkozó információkért lásd a „Be- és kikapcsolás” címet a(z) 12. oldalon.



## A telefon billentyűi

R380s telefonjának felső részén találhatóak a hangerő csúszka és a hangjegyzet gombok. Mindegyik billentyűhöz egy vagy több jellegzetes funkció tartozik.

### A hangerő csúszka segítségével:

1. Növelheti, illetve csökkentheti a fülhallgató hangerejét. Felfelé mozgatva növeli, lefelé csökkenti a hangerőt.
2. Tárcsázáskor indítja a hangvezérlést, ha a billentyűt lenyomva tartja.

3. Bekapcsolhatja, megerősítheti, és kikapcsolhatja az irodai kihangosító módot. További információkért lásd az „Irodai kihangosított mód” címet a(z) 66. oldalon.
4. Bekapcsolhatja a háttérvilágítást. Csúsztassa felfelé, majd lefelé a gombot, vagy fordítva.

***A hangjegyzet gomb segítségével hangjegyzetet vehet fel:***

1. A hangjegyzet felvételének indításához nyomja hosszan (kb. 2 másodpercig) a billentyűt.
2. A billentyű ismételt megnyomásával leállítja a felvételt.

***A hangjegyzet gombbal lejátssza a felvételt:***

1. A hangjegyzet lejátszásához nyomja meg a billentyűt.
2. A billentyű ismételt megnyomásával leállítja a lejátszást.

## A billentyűzet funkciói

R380s telefonja alsó billentyűzetén és a fedlap részen lévő nyomógombokhoz egy vagy több jellegzetes funkció tartozik.

**Tipp!** *A „nyomja meg, és tartsa lenyomva” kifejezés egyenértékű a billentyű kb. 2 másodpercig tartó lenyomásával.*

***A YES billentyűvel:***

- Miután beírta a telefonszámot, kezdeményezheti a hívást.
- Válaszol egy bejövő hívásra.
- Kiválasztja egy menü, almenü vagy beállítás egy kijelölt elemét.
- Megjeleníti az utoljára hívott számok listáját.
- Egy folyamatban lévő hívást várakoztathat.
- Bekapcsolja a hangtárcsázás funkciót, ha a billentyűt lenyomva tartja.
- Visszaállíthatja a várakoztatott hívásokat.

***A NO billentyűvel:***

- Tartósan lenyomva be-, illetve kikapcsolhatja a telefont.
- Befejezi a folyamatban lévő hívást.
- Visszaautasíthat egy bejövő hívást, és foglalt jelzést küldhet.
- Egy menüből visszatérhet a készenléti állapotba (lenyomva kell tartania).
- Egy szintet visszalép a menüben, kilép a beállításból, vagy változatlanul elhagy egy beállítást.

***A bal és jobb nyilakkal:***

- Kiválasztja a legfelső szintű menüket.
- Mozoghat a menük között.





C

### *A fel és le nyilakkal:*

- Léptethet a menüben vagy listában.

### *A törlés billentyűvel:*

- Egyenként törölheti a kijelzőről a beírt karaktereket vagy számjegyeket.
- A teljes sor tartalmát, a beírt összes karaktert törli, ha lenyomva tartja a billentyűt.
- Hívás közben kikapcsolja a mikrofont (némítás funkció), ha lenyomva tartja a billentyűt.
- Bejövő hívás időtartama alatt elnémítja a csengetést.
- Csendes módba állítja telefont, ha készenléti állapotban lenyomva tartja a billentyűt.

### *A telefonkönyv gyorsbillentyűivel:*

- Közvetlenül belép a telefonkönyvbe.

### *A számbillentyűkkel:*

- 0 – 9 számjegyeket írhat be.
- Beírhat a billentyűhöz rendelt karaktereket, vagy végrehajthat hozzárendelt funkciókat, például:  
ha a 0 billentyűt lenyomva tartja, beírja a nemzetközi „+” karaktert,  
ha az 1 gombot lenyomva tartja, tárcsázza a hangpostát.
- Hozzárendelhet egy gyorsbillentyűt a telefonkönyv-bejegyzéshez, ha lenyomva tartja az adott számbillentyűt.

### *A csillag (\*) gombbal:*

- Beírhatja a \* karaktert.
- Beírja a p (szünet) karaktert, ha lenyomva tartja a billentyűt.

### *A kettőskereszt (#) billentyűvel:*

- Beírhatja a # karaktert.
- Lezárja a PIN és a biztonsági kódok bevitelét.
- Előhívja a SIM kártya telefonkönyvéből a telefonszámot. (Írja be a memóriapozíció számát, majd nyomja meg a # gombot.)

## **A kijelzőn látható jelzések**

Amikor telefonja sikeresen kapcsolódott a hálózati szolgáltatóhoz, a „készenléti” kijelző látható. A kijelzőn számos különböző indikátor jelenhet meg.

0+

1

\*

#



HÁLÓZAT

17-07-2000

12:00

### *A készüléti kijelző részei a következők:*

1. Állapotjelzők a kijelző felső és középső részén.
2. Szöveg és szám indikátorok a kijelző középső részén.
3. Térerősség és akkumulátor feszültség indikátorok az alsó részen.

### **Indikátorok**

**Csengetési hangerő nullára állítva.** A csengetési hangerő ki van kapcsolva.

**Csendes mód.** Minden hallható jelzés ki van kapcsolva.

**Szöveges üzenetet kapott.** Üzenet érkezett.

**Hívásátírányítás.** Az összes bejövő hívást (feltétel nélkül) átírányította egy megadott számra.

**Némítás.** Elnémította a mikrofont.

**Titkosítás feloldva.** Az aktuális hívás a továbbiakban nem lesz titkosítva. A funkciót egy figyelmeztető hangjelzés kíséri. Az indikátor addig jelenik meg a kijelzőn, amíg a titkosítás folyamatban van, vagy a hívás be nem fejeződik (amelyik az első).

**Megjegyzés:** *A titkosítás hálózati funkció, amely hívásai és üzenetei kódolásával további biztonságot eredményez.*

**Hangüzenet.** Egy bejövő hangüzenetről jelentés érkezett.

**Hangvezérlés bekapcsolva.** A hangtárcsázás jele látható a kijelzőn ha aktív.

**Ébresztés.** Az ébresztést beállította, és bekapcsolta.

**Billentyűzár.** A billentyűzetet lezárta a véletlenszerű műveletek elkerülése érdekében.

### **Szöveg és számjegyek**

**Hálózat.** Az aktuális hálózat neve látható.

**Dátum.** Megjeleníti az aktuális dátumot a helyi formátumnak megfelelően.

**Idő.** Megjeleníti a pontos időt a helyi formátumnak megfelelően.



00:01

 Konferencia

+465551234

Ericsson John

Hívás

## Térerősség és feszültség

**Hálózati térerősség-indikátor.** Az ikon a térerőt jelezi 0-5 fokozatban.

**Akkumulátor töltésjelzője.** A telítettebb ikon az akkumulátor magasabb töltöttségi szintjét jelzi 0-4 fokozatban.

## További indikátorok

**SMS memória megtelt.** Az R380s üzenetmemóriája megtelt, és nem tud több SMS üzenetet fogadni. Az R380s SMS üzeneteinek törlésére vonatkozó információkért lásd az „Üzenetek törlése” címet a(z) 102. oldalon.

**Hívási időmérő.** Az összes hívási idő információ a kezdéstől a befejezésig.

**Konferencia.** Jelzi a több résztvevős beszélgetést.



**Kapcsolt telefonszám.** Az aktív kapcsolat (vagy bejövő vagy kimenő hívás) telefonszáma.

**Megjegyzés:** *Korlátozások miatt nem mindig lehetséges megjeleníteni a bejövő hívások számát. Ilyenkor a szám helyett az ismeretlen vagy titkos felirat látható a kijelzőn.*

**Partnernév.** A beszélgető partner neve megjelenik a kijelzőn, ha rendelt név címkét a számhoz a telefonkönyvben vagy a SIM kártya telefonkönyvében.





**Kapcsolási folyamat.** Az aktív hívás állapotinformációja, például Hívás, Kapcsolás vagy a Hívott foglalt.

## Navigálás a menüben






Amikor a fedlap becsukott állapotban van, csak korlátozott számú funkció érhető el a főmenün keresztül. A főmenü lehetőségeinek megjelenítéséhez készenléti állapotban nyomja meg a  vagy  billentyűt.



Négy opció érhető el a képernyő tetején megjelenő címkéken keresztül.

A főmenük a következők:

-  **Telefon menü** – beállítások aktiválása és törlése.
-  **Naptár** – találkozók, teendők és események megtekintése.
-  **Beérkezett üzenetek** – kapott üzenetek megtekintése.
-  **Telefonkönyv** – megtekintés, és hívás kezdeményezése a partnerek felé.

A következő billentyűk segítségével léptethet a menün, és választhat:

- A  vagy  gombbal kijelölheti a főmenüket.
- A  vagy  billentyűkkel léptethet a menü opciókon.
- A kiválasztáshoz nyomja meg a  gombot.

**Tipp!** Amikor belépett a menübe, a  billentyű lenyomásával visszaléphet a főmenübe. Készenléti módba történő visszatéréshez tartsa lenyomva a  gombot.

### Hívások kezdeményezése és fogadása

Ennek a fejezetnek az utasításai feltételezik, hogy amikor hívásokat kezdeményez, és fogad, R380s telefonja készenléti módban van.



A készenléti állapot eléréséhez a következők szükségesek:

- R380s telefonja be legyen kapcsolva.
- A készülék hálózattal lefedett területen helyezkedjen el.
- Legyen SIM kártya a készülékben, és a PIN kódot sikeresen írja be.

**Megjegyzés:** Amikor külföldön tartózkodik, olyan feltételekkel használhat más hálózatokat, amilyen kondíciókban hazai szolgáltatója megállapodott a helyi szolgáltatóval a hálózat használatáról.

#### Belföldi hívás kezdeményezése:

1. Írja be a körzetszámot, és a telefonszámot. A hálózat, az idő és a dátum eltűnik a kijelzőről, és a tárcsázandó szám látható.

**Megjegyzés:** Egy számjegy törléséhez nyomja le a  billentyűt. Az összes számjegyet törli, ha lenyomva tartja a  gombot, amíg a számjegyek el nem tűnnek.

**Tipp!** Amikor számokat ír a telefonkönyvbe, írja be az országkódot, a körzetszámot (vezető nulla nélkül), és a telefonszámot, majd mentse el. Az így tárolt számokat könnyen használhatja belföldön és külföldön is.





2. Amikor beírta a helyes számot, nyomja meg a **YES** billentyűt. A kijelzőn a **Hívás** (kimenő hívást kezdeményezett), majd a **Kapcsolás** (egy vonal lefoglalva) üzenet jelenik meg. Amikor a hívott válaszol, a hívás aktív válik. A hívási időmérő elindul, mutatva az eltelt időt percben és másodpercben.
3. A hívás befejezéséhez nyomja meg a **NO** gombot.

**Megjegyzés:** *Az időmérő tudja mutatni a hívás eltelt idejét óra:perc:másodperc bontásban. Az óra kijelzése mindaddig nem jelenik meg, amíg a hívás nem haladja meg az egy órát.*

Ha a hívás sikertelen, a szám foglalt vagy nem elérhető, nyomja meg a **NO** billentyűt. A készülék tárolja a számot egy átmeneti memóriában, ezáltal könnyen újrahívható lesz.

### *Az utoljára hívott szám újrahívása:*

1. Nyomja meg a **YES** billentyűt. A kijelzőn megjelenik az utolsóként tárcsázott számok listája, kijelölve a legutolsó tárcsázott számot.
2. A szám hívásához nyomja meg ismét a **YES** gombot. A **↑** vagy **↓** billentyűkkel lépegethet is a listán bármelyik másik számra, majd a szám hívásához nyomja meg a **YES** gombot.



### **Automatikus újrahívási funkció**

Ha a hívás kapcsolása sikertelen, vagy a hívott foglalt, és a hívott hálózata visszajelzi ezt, a kijelzőn megjelenik az **Újra próbálja?** kérdés 20 másodpercre, vagy amíg más funkciót nem választ.

### *Amikor az Újra próbálja? kérdés megjelent:*

- Nyomja meg a **YES** billentyűt, ha újra akarja hívni a számot, vagy a **NO** gombot, ha nem. Ha a **YES** billentyűt nyomta meg, a számot automatikusan újrahívja a készülék addig, amíg a hívott nem válaszol, vagy a hívási kísérletek száma el nem éri a beállított maximális értéket. A sikertelenség oka (pl. foglalt vagy nem válaszol) meghatározza az újrahívási kísérletek számát. Ha lenyom egy billentyűt, vagy hívást fogad, mialatt a Retry? funkció aktív, az újrahívás megszakad.

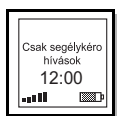
Ha az újrahívás sikeres, az R380s egy csengetési hanggal jelez.

### **Nemzetközi hívások**

Amikor nemzetközi hívást kezdeményez, szükséges a nemzetközi előhívó, a körzetszám, és a telefonszám.

**Megjegyzés:** *Ne írja be a vezető nullát az európai és több más körzetszám elé sem, amikor nemzetközi hívást kezdeményez.*





### Nemzetközi hívás kezdeményezéséhez:

1. Tartsa lenyomva a **0** billentyűt mindaddig, amíg a nemzetközi + karakter meg nem jelenik a kijelzőn. Ezt automatikusan helyettesíti annak az országnak a nemzetközi előhívója, ahonnan a hívást kezdeményezi.
2. Írja be az országkódot, a körzetszámot (vezető nulla nélkül) és a telefonszámot.
3. A hívás kezdeményezéséhez nyomja meg a **YES** billentyűt.

### Segélykérő hívások

Feltéve, hogy van elérhető hálózat, a 112 nemzetközi segélykérő szám a szokásos módon hívható még akkor is, ha nincs SIM kártya a telefonban.

**Megjegyzés:** *Bizonyos hálózatok megkövetelik a SIM kártyát a telefonban, más esetekben szükséges a PIN kód beírása is.*

### Segélykérő hívás kezdeményezéséhez:

1. Írja be a **1** **1** **2** (nemzetközi segélykérő számot).

**Megjegyzés:** *Bizonyos hálózatokon nem lehet a 112 nemzetközi segélykérő számot használni, például az Egyesült Királyság területén a 999 a segélykérő szám.*

2. Nyomja meg a **YES** billentyűt. A **Segélykérő** felirat jelenik meg a kijelzőn.

### Hívás érkezése és válasz a hívásra

Amikor hívás érkezik, az R380s csenget, a telefon tetején a jelzőlámpa zöld fénnel gyorsan villog, és a kijelzőn a **Válaszol?** kérdés olvasható.



### Válasz a hívásra:

1. A hívás fogadásához nyomja meg a **YES** billentyűt.
2. A hívás befejezésekor nyomja meg a **NO** gombot.

### Hívás visszautasítása

#### Hívás visszautasításához:

- Amikor a telefon csenget, nyomja meg a **NO** billentyűt. A hívást visszautasította, és foglalt jelzést küldött a hívónak. Minden hívást visszautasíthat ezen a módon.

A kijelzőn a **Foglalt jelzés küldve** üzenet olvasható. A hívó foglalt jelzést hall, feltéve, hogy a hívó előfizetése támogatja ezt a szolgáltatást. Ha az **Átírányít**, ha **foglalt** funkciót bekapcsolta, a hívást átírányítja az Ön által korábban megadott telefonszámra. Lásd a „Hívásátírányítás” címet a(z) 75. oldalon.

**Megjegyzés:** *Adat hívásokat nem lehet beszéd hívásként fogadni. Adatokat kompatibilis eszközzel vagy szolgáltatással kell letölteni. Az ilyen hívást ennek ellenére vissza lehet utasítani.*

### Fax hívások

A fax hívásokat nem támogatja a készülék, azokat továbbítani lehet másik számra, például az irodai fax számra. Ezért fontos, hogy beállítsa a fax hívások átirányítását. További információkért lásd a „Hívásátírányítás” címet a(z) 75. oldalon.



**Megjegyzés:** *R380s készüléke nem fogadja a fax hívásokat, és nem is jelzi azokat.*

### Hívás közben


#### A hangerő megváltoztatása

Hívás közben megváltoztatható a hangerő a telefon oldalán található csúszka segítségével. Felfelé csúsztatva növeli, lefelé csökkenti a hangerőt.

#### A mikrofon elnémítása

Beszélgetés közben a mikrofon kikapcsolásához tartsa lenyomva a  gombot. A  billentyűt felengedve folytathatja a beszélgetést.





#### A kijelző használata jegyzetelésre

Hívás közben felírhat telefonszámot vagy DTMF jeleket a kijelzőre a billentyűzet segítségével, mintha az egy jegyzetömb lenne. Amikor befejezte a beszélgetést, a telefonszám a kijelzőn marad. A szám hívásához nyomja meg a  gombot.

#### DTMF hangjelek be- és kikapcsolása

Hívás közben a DTMF hangjeleket kikapcsolhatja.

#### *A DTMF hangjelek be- illetve kikapcsolásához:*

1. Léptessen a **Telefon menü DTMF hangjelek** pontjára a  vagy  gombok segítségével, majd nyomja meg a  billentyűt. Az aktuális beállítás van kijelölve.
2. Lépjen a kívánt beállításra, és nyomja meg a  gombot.

**Megjegyzés:** *Bizonyos Telefon menü opciók, mint a DTMF hangjelzések csak aktív hívás esetében érhetők el.*

#### DTMF hangjelek küldése



R380s készülékét használhatja DTMF (Dual Tone Multi Frequency) hangjelek küldésére. Ez a funkció több célra alkalmas, pl. telefonos banki szolgáltatások igénybevétele, vagy üzenetrögzítőjének vezérlésére.

### *Hívás közben DTMF jelek küldéséhez:*

- Beszélgetés közben beírhat DTMF kódokat a billentyűzetről. A **0 - 9**, **\*** és **#** karakterek használhatók DTMF hangjelként a megfelelő billentyű lenyomásával.

Ha a hangjeleket szünet közbeiktatásával kívánja küldeni, például személyes elérési száma esetében, szükséges a szünet funkció használata. Mielőtt kezdeményezné a hívást, írja be a telefonszámot és a kódot, szünet karakterrel (**p**) elválasztva.

### *A kód elküldése híváskor:*

1. Írja be a hívni kívánt telefonszámot.
2. Tartsa lenyomva a  gombot. A **p** karakter jelenik meg a kijelzőn.
3. Írja be a küldeni kívánt kódot. A kód tetszőleges kombinációja lehet a **0 - 9** számjegyeknek és a szünet **\*** karakterének.
4. A hívás kezdeményezéséhez nyomja meg a  billentyűt.

Amikor létrejött a kapcsolat, a telefonszám eltűnik a kijelzőről. Három másodperc késleltetés után a készülék automatikusan elküldi karakterenként a kódot. A kód küldése közben a „Sending” üzenet látható a kijelzőn.

Beírhat több szünetet is, például:

**TELEFONSZÁM p KÓD1 p KÓD2 p KÓD3**

Amikor létrejött a kapcsolat, a kódokat a szünet karakterek után automatikusan 3 másodperc késleltetéssel elküldi a készülék.

**Megjegyzés:** *Szünet közben a  billentyű lenyomásával azonnal küldheti a DTMF hangjeleket.*


Elérheti a telefonkönyvben (zárt fedlap) vagy a Névjegyek adatbázisban (nyitott fedlap) tárolt DTMF kódokat, és küldheti a számokat hívás közben DTMF hangjelekként. A számok tárolásáról bővebben lásd a „Telefonkönyv” címet a(z) 43. oldalon és az „Új névjegy” címet a(z) 92. oldalon.

### **Hívás várakoztatása**

Az aktív hívást a kijelzőn egy felemelt kézibeszélő ikon, és mellette a hívott neve vagy telefonszáma mutatja.

Egy aktív hívást várakoztathat, mielőtt kezdeményezne egy új hívást, vagy válaszolna egy várakozó hívásra.

### *Az aktív hívás várakoztatásához:*

- Nyomja meg a  billentyűt. Az aktív hívás elhalványodik a kijelzőn, és a kézibeszélő szimbólum lefelé fordul.

Most tárcsázhat másik számot.





## Várakozó hívás

Amikor a Hívásvárakoztatás megjelenik a kijelzőn, több lehetősége van a bejövő hívás kezelésére, mialatt egy hívás már folyamatban van:

*Az aktív hívást várakoztatja, és válaszol a bejövő hívásra:*

- Nyomja meg a  billentyűt.

*Befejezi az aktív hívást, és válaszol a bejövő hívásra:*

- Nyomja meg a , majd a  gombot.

*Befejezi az aktív hívást, és foglalt jelzést küld a bejövő hívásra:*

- Nyomja meg a  , majd a  billentyűt.

*Befejezi az aktív hívást, és válaszol a bejövő hívásra:*

- Nyomja meg a  , majd a  gombot.

*Bejövő hívás kezelése, ha van egy aktív és egy várakoztatott hívása:*

- A  gomb lenyomásával válaszol a bejövő hívásra, és befejezi az aktív hívást.
- A  billentyű lenyomásával foglalt jelzést küld a bejövő hívásra. Ha a hívásátírányítást bekapcsolta, a hívást továbbítja a kijelölt telefonszámra.

Folyamatban lévő hívások menü opciókkal történő kezelését lásd a „Híváskezelési lehetőségek” címet a(z) 39. oldalon.

## Hívásátírányítás

A bejövő hívásokat átírányíthatja másik telefonszámra. További információkért lásd a „Beállítások” címet a(z) 69. oldalon.

## Utolsó hívás információ

Amikor minden hívást befejezett, három másodpercre megjelenik a hívás időtartama a kijelzőn, mielőtt a készülék visszatérne készenléti állapotba.

## Körzeti információk használata

A körzeti információ egy személytelen szöveges üzenet, amelyet egyszerre küldenek el a hálózat bizonyos cellájának minden előfizetőjéhez. Ez az információ lehet egy helyi közlekedési jelentés, vagy egy helyi taxi telefonszáma, a hálózat körzetétől és az előre beállított csatornák listájától függően. Sugárzáskor az információ automatikusan megjelenik a kijelzőn.

A körzeti információk bekapcsolását, és az előre beállított csatornák listájának szerkesztését lásd „Körzeti információ beállítása” címet a(z) 166. oldalon.





## Hangposta

Ha előfizetett a hangposta szolgáltatásra, a hívói hagyhatnak üzenetet, ha Ön nem tud válaszolni a hívásaikra. Amikor hangüzenetet kapott, szolgáltatótól függően különböző módon értesíthetik.

Ha beállította a hangposta számát R380s készülékén, felhívhatja a hangposta szolgáltatást. A hangposta számának tárolására vonatkozó további információkért lásd a „Hangposta” címet a(z) 74. oldalon.

### *Hangposta számának felhívásához:*

- Becsukott fedlapnál tartsa lenyomva a  billentyűt, vagy
- nyitott fedlapnál érintse meg, és tartsa az  gombot.  
Megkezdődik a hangposta számának hívása. Ha nem tárolta a hangposta telefonszámát, a „Nincs tárolva a hangposta száma” üzenet jelenik meg a kijelzőn.


**Megjegyzés:** *Ez a szolgáltatás előfizetésétől, és a hálózati szolgáltatótól függ. A hangposta szolgáltatásról további információkat a szolgáltatótól kapott üzemeltetési utasításban találhat.*





## A Telefon menü

A Telefon menü számos választható lehetőséget tartalmaz, például Billentyűzár, Hívásátirányítás, stb. További opciók válnak elérhetővé, amikor beírja a telefonszám első jegyét, vagy amikor egy hívás folyamatban van.

### *A Telefon menü eléréséhez:*

- Készenléti állapotban nyomja meg a  billentyűt. Megjelenik a Telefon menü opcióinak listája.



**Tipp!** *Amikor elérte a telefon menüt, a főmenükhöz való visszatéréshez nyomja meg a  gombot, vagy készenléti állapotba történő visszatéréshez tartsa lenyomva a  billentyűt (2 másodperc).*

## A billentyűzet lezárása

Ezt az opciót választva bekapcsolja a billentyűzárát, és visszatér készenléti állapotba a kijelzőn a billentyűzár jelével. Ez egy hasznos funkció, amikor viszi vagy szállítja bekapcsolt telefonját, és a véletlen gombnyomások nem indítanak funkciókat, illetve hívásokat.



### *A billentyűzet lezárásához:*

- A **Telefon menüben** léptessen a billentyűvel, és jelölje ki a **Billentyűzár** funkciót, majd nyomja le a gombot.

### *A billentyűzet lezárásának feloldásához:*

- Nyomja meg a , majd a billentyűt.

## **Sikertelen hívások**

A sikertelen hívások listája megjelenik a kijelzőn időrendi sorrendben, első pozíción a legutolsó sikertelen hívással.

### *A sikertelen hívás ismételt tárcsázásához:*

1. A **Telefon menüben** léptessen a gombbal, jelölje ki a **Sikertelen hívások** menüpontot, és nyomja meg a billentyűt.
2. Léptessen a listában a sikertelen hívásra (nyilak mutatják a kijelző alján, hogy felül vagy alul vannak további elemek), és nyomja meg a gombot. A készülék automatikusan tárcsázza a számot.
3. Amikor befejezte a hívást, nyomja meg a billentyűt. Az R380s visszatér készenléti állapotba.

Ha megnyomta a gombot anélkül, hogy elkezdte volna a hívást, az R380s a Telefon menüben készenléti állapotban marad, a kijelölt „Sikertelen hívások” menüponttal.

**Megjegyzés:** *Ha egyszer megnézte a számot, az törlődik a sikertelen hívások listájából. Ennek ellenére nyitott fedlap módban megtekintheti a listát. További információkért lásd a „Hívás” címet a(z) 58. oldalon.*

## **Csendes mód**

Az összes hangjelzést letilthatja anélkül, hogy megváltoztatná az egyéni beállításokat.

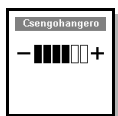
### *A csendes mód bekapcsolásához:*

1. A **Telefon menüben** léptessen a gombbal, és jelölje ki a **Csendes mód** menüpontot, majd nyomja meg a billentyűt.
2. Léptessen a **Bekapcsolás** opcióra, és nyomja meg a gombot. Az összes hangot elnémította. A készülék a Telefon menüben készenléti állapotban marad, a kijelölt „Csendes mód” menüponttal.

A hangok visszaállításához ismételje meg a fenti lépéseket, és válassza a **Kikapcsolás** opciót.

**Tipp!** *A Csendes módot úgy is be-, illetve kikapcsolhatja, hogy lenyomva tartja a gombot.*





## Csengetési hangerő

A csengetési hangerőt egy hat szintű skála ábrázolja. A beállításhoz a nyíl billentyűket használhatja; a vagy gombbal növelheti a hangerőt, a vagy billentyűvel csökkentheti a hangerőt. A és gombokkal halkán szabályozhatja a hangerőt. A és nyilak használatakor a csengetés hallható, amikor növeli vagy csökkenti a hangerőt.

### *A csengetési hangerő megváltoztatásához:*

1. A **Telefon menüben** lépessen a gombbal, és jelölje ki a **Csengő hangerő** menüpontot, majd nyomja le a billentyűt.
2. Használja a vagy gombokat a hangerő növelésére, illetve a és billentyűket a hangerő szintjének csökkentésére, majd az új beállítás tárolásához nyomja meg a gombot. Az R380s készülék a Telefon menüben készenléti állapotban marad, a kijelölt „Csengő hangerő” menüponttal.

**Megjegyzés:** *A csengetési hangerőt egy hat szintű csúszó skála ábrázolja. A legalacsonyabb hangerő a 0, amellyel a csengetést kikapcsolja.*



**Tipp!** *Amikor egy bejövő hívás érkezik, a csengetési hangerő beállítását hangtalanul változtathatja a hangerő csúszka gombbal.*

## Erősödő csengetés

Az erősödő csengetés mindegyik hangerőszinten két sorozatból áll. Az 1-es szinten kezdődik, és erősödik a leghangosabb (6) szintig. Amikor kikapcsolja az erősödő csengetést, a csengetési hangerő visszaáll az erősödő csengetés funkció bekapcsolása előtti eredeti hangerőre.

### *Az erősödő csengetés bekapcsolása:*




1. A **Telefon menüben** lépessen a gombbal, és jelölje ki az **Erősödő csengés** funkciót, majd nyomja le a billentyűt.
2. Lépessen a **Bekapcsolás** opcióra, és nyomja meg a gombot. Az R380s készülék a Telefon menüben készenléti állapotban marad, a kijelölt „Erősödő csengés” menüponttal.

Az erősödő csengetés kikapcsolásához ismételje meg a fenti lépéseket, és válassza a **Kikapcsolás** opciót.

## Hívások átirányítása

A hívásátírányítás az összes hívásra be-, illetve kikapcsolható. Amikor a hívásátírányítást kiválasztja, az éppen érvényes állapotot látja kiemelve. A szám, ahova a hívásokat átirányítja, a nyitott fedlap módban beállított hívásátírányítási kritériumoktól függ. Lásd a „Hívásátírányítás” címet a(z) 75. oldalon.

### *Az összes hívás átirányításához:*




1. A **Telefon** menüben léptessen a  gombbal, és jelölje ki a **Hívásátirányítás** funkciót, majd nyomja meg a  billentyűt. A kijelzőn megjelenő üzenet jelzi, hogy a telefon eléri a hálózatot.
2. Léptessen a **Bekapcsolás** opcióra, és nyomja le a  gombot. Az R380s készülék a Telefon menüben készenléti állapotban marad, a kijelölt „Hívásátirányítás” menüponttal.

A hívásátirányítás kikapcsolásához ismételje meg a fenti lépéseket, és válassza az **Kikapcsolás** opciót.

### **Infravörös port**

Az infravörös port kompatibilis eszközzel, például PC-vel vagy másik R380s készülékkel történő adatátvitelre használható. Amikor kiválasztja az infravörös portot, a port állapota a kijelzőn megjelenő üzenetből látható.

### *Az infravörös port bekapcsolása:*

1. A **Telefon** menüben léptessen a  gombbal, és jelölje ki az **Infravörös port** funkciót, majd nyomja meg a  billentyűt. A kijelzőn megjelenő üzenet mutatja az aktuális státust.
2. Az infravörös port bekapcsolásához nyomja meg a  gombot. A modem port automatikusan kikapcsol, ha egy percen belül nem jön létre kapcsolat egy másik eszközzel.






**Megjegyzés:** *A javasolt maximális távolság a két infravörös port között 20 centiméter vagy 8 hüvelyk, és az egymással szembeni helyzettől legfeljebb 30 fokkal térhetnek el.*

### **A következő bejövő hívás típusa**

Ha különböző számai vannak a beszéd és az adat hívásokra, erre mint **több szám** megoldásra hivatkozunk, és azt jelenti, hogy hálózati előfizetéséhez két telefonszámot kapott. Ha csak egy telefonszáma van az összes hívástípushoz, akkor **egy szám** rendszerről beszélünk, és azt jelenti, hogy SIM kártyája nem támogatja a szétválasztott beszéd és adat számokat, például R380s telefonja nem érzékeli, milyen típusú hívás érkezett.

A következő hívás típusa funkció lehetővé teszi a beállítások megváltoztatását, ezáltal fogadhat beszéd vagy adat hívásokat. Ha egyszer beállította telefonját egy adott bejövő hívástípusra, a beállítás mindaddig érvényben marad, amíg meg nem változtatja. A normál beállítás a **Beszéd**. Ha adat hívást vár, ehhez ki kell választania az **Adat** opciót.




### *A következő hívás típusának megváltoztatása:*

1. A **Telefon menüben** léptessen a  gombbal, és jelölje ki a **Következő bejövő** funkciót, majd nyomja le a  billentyűt.
2. Lépjen a **Beszéd** vagy az **Adat** opcióra, és nyomja meg a  gombot. Az R380s készülék a Telefon menüben készenléti állapotban marad, kijelölt „Következő bejövő” menüponttal.

### **A szolgáltatások számai**

Ha kiválasztja, a hálózati szolgáltató által kínált szolgáltatások számainak listája megjelenik a kijelzőn. Hívhatja ezeket a számokat, de nem módosíthatja őket, és új számot sem adhat a listához.



### *Szolgáltatás számának hívása:*

1. A **Telefon menüben** léptessen a  gombbal, és jelölje ki a **Szervizszámok** funkciót, majd nyomja le a  billentyűt.
2. Lépjen a kívánt szolgáltatásra, és nyomja meg a  gombot.



### **Azonosító elrejtése és megmutatása**

Előfizetésétől függően az Ön száma híváskor lehet rejtett vagy megjeleníthető. A Telefon menü opciói csak akkor lesznek elérhetőek, ha beírta a telefonszámot.

### *A számaazonosító elrejtése:*

1. Írja be a hívni kívánt telefonszámot.
2. A **Telefon menüben** léptessen a  gombbal, és jelölje ki a **Saját szám elrejtése** funkciót, majd nyomja meg a  billentyűt. A készülék visszatér készenléti módba, és elkezd hívni az előzőleg beírt telefonszámot.

### *A számaazonosító megjelenítése:*

1. Írja be a hívni kívánt telefonszámot.
2. A **Telefon menüben** léptessen a  gombbal, és jelölje ki a **Saját szám megmutatása** funkciót, majd nyomja meg a  billentyűt. A készülék visszatér készenléti módba, és elkezd hívni az előzőleg beírt telefonszámot.




## Híváskezelési lehetőségek

Amikor egy hívás folyamatban van, a hívás típusától függően számos Telefon menüopció elérhetővé válik. Például, konferencia hívás esetében több, a konferencia hívások kezeléséhez szükséges menüopció használható lesz. További információkat az alábbi táblázatban talál.

Menüopció	Funkció
Mindent bont	Befejez minden hívást.
Kiléptet	Kiválaszt egy partnert a konferenciából személyes beszélgetésre.
Bontás	Kiválaszt egy partnert a konferenciából elbocsátásra.
Konf résztvevői	Megjeleníti a konferencia résztvevőit név vagy telefonszám szerint, feltéve, hogy szerepelnek a Névjegyek adatbázisban, és van hívási azonosító számuk.
Hívásátkapcs.	Egy aktív hívást várakoztat, és folytat egy várakozó hívást.
Hívástovábbítás	Összekapcsol két partnert, egy aktív és egy várakozó hívást, és mindegyikkel befejezi a beszélgetést. Ez nem elérhető, konferencia hívás esetén.
Hívások beléptetése	Csatlakoztat egy meglévő hívást a konferenciába maximum 5 résztvevőig.
Aktív bontása	Befejezi az éppen folyamatban lévő hívást.
Várakozó bontása	Befejezi a várakozó hívást.
Hívásvárakoztatás	Várakoztatásba helyezi az aktív hívást.
DTMF hangjelek	Engedélyezi a DTMF hangjelek küldésének némítását azért, hogy jegyzetelés közben ne küldjön hangjeleket a készülék a beszélgető partner felé.
Szám másolása	A számbeíró ablak tartalmát bemásolja az átmeneti tárolóba.
Szám beillesztése	Az átmeneti tároló tartalmát bemásolja a számbeíró ablakba.

## Hívásvárakoztatás



*Egy hívást várakoztatásba helyezhet, és kezdeményezhet egy másik hívást:*

1. A **Telefon menüben** léptessen a  gombbal, és jelölje ki a **Hívásvárakoztatás** funkciót, majd az aktív hívás várakoztatásához nyomja meg a  billentyűt.
2. Írja be a konferenciába beléptetni kívánt személy telefonszámát, és nyomja meg a  gombot. Az aktív hívás a várakoztatott fölé látható.

## Átkapcsolás hívások között

Átkapcsolhat az aktív és a várakoztatott hívás között.



*Az aktív és a várakoztatott hívás közti átkapcsoláshoz:*

- A **Telefon menüben** léptessen a  gombbal, és jelölje ki a **Hívásátkapcs.** funkciót, majd nyomja meg a  billentyűt. A folyamatban lévő hívást várakoztatja, és a várakoztatott hívás lesz aktív.

## Hívásáthelyezés

Áthelyezi a folyamatban lévő hívást a várakoztatott híváshoz, és mindkét hívásból kilép.



*Aktív hívás áthelyezése a várakoztatott híváshoz:*

- Ha van egy folyamatban lévő és egy várakoztatott hívása, léptessen a  gombbal, és jelölje ki a **Hívástovábbítás** funkciót a **Telefon menüben**, és nyomja le a  billentyűt. Az aktív hívást áthelyezte a várakoztatotthoz, és mindkét hívásból kilépett.



## Konferencia hívások

Csatlakoztathat maximum öt önálló hívást, így a partnerek egyidőben tudnak egymással beszélni. Csatlakoztathat és ki is léptethet partnereket a konferenciából.

*Konferencia hívás létesítése, illetve új résztvevő beléptetése:*


- Ha van egy folyamatban lévő és egy várakoztatott hívása, léptessen a  gombbal, és jelölje ki a **Hívások beléptetése** funkciót a **Telefon menüben**, és nyomja meg a  billentyűt.


*Egy résztvevő felhívása, és beléptetése a konferenciába::*



1. A **Telefon menüben** léptessen a  gombbal, és a konferencia várakoztatásához jelölje ki a **Hívásvárakoztatás** funkciót, és nyomja meg a  billentyűt.





2. Írja be a beléptetni kívánt személy telefonszámát, és nyomja meg a  gombot. Az aktív hívás most a konferencia hívás fölött látható.




3. A  billentyű segítségével térjen vissza a **Telefon menübe**.

4. Léptessen a  gombbal, és jelölje ki a **Hívások beléptetése** funkciót, majd nyomja meg a  billentyűt.

A konferencia hívás újra aktív, és beléptette az új résztvevőt.




Folytathat magánbeszélgetést a konferencia egy tagjával úgy, hogy kiemeli őt a konferenciából, a többiek pedig várakoztatja.

#### *Egy hívás kiemelése a konferenciából:*



1. A **Telefon menüben** léptessen a  gombbal, és jelölje ki a **kiemelés** funkciót, majd nyomja meg a  billentyűt. A kijelzőn megjelenik a konferencia résztvevőinek a listája.
2. Válassza ki a kiemelő résztvevőt, és nyomja meg a  billentyűt. A kiemelt hívás aktív, a konferencia várakoztatott lesz.

Várakoztathatja a konferenciát, és kezdeményezhet egy másik hívást, majd összekapcsolhatja az új hívást a konferenciával.



#### *A konferencia várakoztatása, és új hívás kezdeményezése:*

1. A **Telefon menüben** léptessen a  gombbal, és jelölje ki a **Hívásvárakoztatás** funkciót, majd nyomja meg a  billentyűt. Ezzel a konferenciát várakoztatásba helyezte.
2. Írja be a hívni kívánt személy telefonszámát, és nyomja meg a  gombot. A kijelzőn az aktív hívás, és alatta a várakoztatott konferencia hívás látható.


#### *Átkapcsolás az új hívás és a konferencia hívás között:*



- A **Telefon menüben** léptessen a  gombbal, és jelölje ki a **Hívásátkapcs.** funkciót, majd nyomja meg a  billentyűt. Az új hívást várakoztatásba helyezte, a konferencia hívás pedig aktív lesz.

#### *Visszakapcsolás a konferencia hívásról az új hívásra:*




- A **Telefon menüben** léptessen a  gombbal, és jelölje ki a **Hívásátkapcs.** funkciót, majd nyomja meg a  billentyűt. A konferencia hívást várakoztatásba helyezte, az új hívás pedig aktív lesz.

#### *Az új hívás befejezése, és visszatérés a konferencia híváshoz:*



- Bizonyosodjon meg, hogy az új hívás az aktív hívás, és az új hívás befejezéséhez nyomja meg a  gombot, vagy

- Ellenőrizze, hogy az új hívás az aktív hívás, és léptessen a  gombbal, jelölje ki az **Aktív bontása** funkciót a **Telefon menüben**, és nyomja meg a  billentyűt. Ezzel befejezte a hívást.

### *Egy résztvevő elbocsátása a konferenciából:*

1. A **Telefon menüben** léptessen a  gombbal, jelölje ki az elbocsátás funkciót, és nyomja meg a  billentyűt. A kijelzőn megjelenik a konferencia résztvevőinek a listája.
2. Válassza ki az elbocsátandó résztvevőt, és nyomja meg a  billentyűt. A hívás befejeződött.

### *A konferencia befejezése:*

- A **Telefon menüben** léptessen a  gombbal, jelölje ki az **Aktív bontása** funkciót, majd nyomja meg a  billentyűt. A konferenciahívás befejeződött.









## **A naptár**

A naptárban láthatja az aktuális napi eseményeket, találkozókat és teendőket. A teendők olyan feladatok, amelyeket Ön saját magának írt elő. Amikor rálép egy megtekintendő eseményre (nem ütemezett kötelezettség), találkozóra (ütemezett kötelezettség) vagy teendőre, a jobbra, illetve balra léptető gombokkal megnézheti a leírását, és ha van, akkor a helyét (zárójelben).

Nyitott fedlap módban a naptár kezelésére vonatkozó információkért lásd a „Naptár” címet a(z) 118. oldalon.

### *A naptár eléréséhez:*

1. Nyomja a  gombot addig, amíg a napi dátum meg nem jelenik a kijelzőn a menük alatt.
2. Nyomja meg a  gombot, és léptessen a  billentyűvel a megnézni kívánt eseményre.
3. A  gombbal vízszintesen léptethet, és megnézheti az adott eseményhez tartozó jellemzőket, és az esemény helyét.

**Tipp!** A Naptárból a  gomb lenyomásával visszatérhet a főmenübe, vagy ha lenyomva tartja a  billentyűt, visszatér készenléti állapotba.

**Tipp!** A Naptárból a fedlap kinyitásával még részletesebb nézetet kap.
















## Beérkezett üzenetek

A Beérkezett üzenetek mappában jelenik meg a kapott SMS és e-mail üzenetek listája. A Beérkezett mappa nyitott fedlap módban történő kezeléséről és a jelentési naplóról bővebb információkért lásd az „Üzenetkezelés” címet a(z) 94. oldalon. Amikor egy vagy több e-mail és hangüzenet jelentése van a Beérkezett üzenetek mappában, megjelenik a Jelentési napló üzenet.

### Az üzenet olvasása:

1. Addig nyomja a  billentyűt, amíg a **Beérkezett üzenetek** ikont ki nem jelölte.
2. Nyomja meg a  gombot, és léptessen a  billentyűvel a megnézni kívánt üzentre.
3. Az üzenet kiválasztásához nyomja meg a  gombot. Az üzenet megjelenik a kijelzőn.
4. Ha nem látszik a kijelzőn a teljes üzenet, akkor a  billentyű segítségével lapozhatja végig az üzenetet.
5. Az üzenet bezárásához nyomja meg a  billentyűt.

**Tipp!** Ha a kiválasztott üzenet tartalmaz telefonszámot, a teljes szám megtekintéséhez és kijelöléséhez használja a  vagy  gombokat, majd nyomja le a  billentyűt. Az R380s készülék felhívja a számot.

**Tipp!** Amikor a Beérkezett üzenetek mappában van, a  lenyomásával visszatérhet a főmenübe, vagy ha lenyomva tartja a  gombot, visszatér készenléti állapotba.

**Tipp!** Amikor a Beérkezett üzenetek mappában van, a fedlap kinyitásával még részletesebb információkat kap.

## Telefonkönyv

Az R380s készülék Telefonkönyv funkciója segítségével könnyen elérheti üzleti partnereit és barátait, és kommunikálhat velük. Léptethet a névjegyek között, és kiválaszthatja a hívni kívánt számot.

A Telefonkönyv tételei azonosak a nyitott fedlap módú Névjegyek adatbázis tételeivel. Amikor a Telefonkönyv tételeit nézi, csak korlátozott számú funkciót hajthat végre. Elérheti, és hívhatja a telefonszámokat, elküldheti a névjegyhez tárolt DTMF kódokat. Nyitott fedlap módban a Névjegyalbum programmal telefonkönyv-bejegyzések létrehozására, és kezelésére vonatkozó további információkért lásd a „Névjegyalbum” címet a(z) 84. oldalon.



**Megjegyzés:** Mielőtt elérhetné, és megnézhetné a SIM kártyáján lévő, korábban más telefonnal létrehozott telefonkönyv tételeit, a Névjegyek (nyitott fedlap) programon belül végre kell hajtani az Importálás a SIM kártyáról utasítást.

### A telefonkönyv eléréséhez:

- Nyomja meg a **Telefonkönyv** billentyűt, vagy nyomja a gombot addig, amíg a **Telefonkönyv** fület ki nem jelöli a készülék.

### Hívás kezdeményezése a telefonkönyv segítségével:

1. A **Telefonkönyv** menüben nyomja le a billentyűt. A Telefonkönyv első tétele kiemelt lesz. Ha több név szerepel a Telefonkönyvben, a gombbal léptethet, és jelölhet ki nevet a listából.

**Megjegyzés:** Ha nincs bejegyzés a telefonkönyvben, akkor ezt a nézetet nem tudja kiválasztani.

2. A billentyűvel válassza ki a nevet. A kijelzőn megjelennek a névjegy adatai.
3. A gombbal léptetve jelölje ki a listából a számot.
4. A billentyűt lenyomva kezdeményezheti a hívást.
5. A hívás befejezéséhez nyomja meg a gombot.

**Tipp!** Egy másik hívási lehetőség, ha megnyomja az adott, SIM kártya telefonkönyvében tárolt telefonszámhoz rendelt számbillentyűt, és lenyomja a gombot, mire a készülék automatikusan tárcsázza a számot, például nyomja meg a SIM kártya telefonkönyvében az első pozícióban tárolt telefonszám hívásához az és billentyűket. Ha lenyomva tartja a gombot, a hangpostát tárcsázza.


**Tipp!** Ha belépett a telefonkönyvbe, és kinyitja a fedlapot, a névjegy további részleteit láthatja.

## Riasztások

### Ébresztés

Ha bekapcsolta a riasztás funkciót, és beállította az időpontot, a készülék hanggal és a kijelzőn megjelenő üzenettel jelzi az időpont elérését. A jelzés két percig tart, és kilenc percenként ismétlődik, amíg ki nem kapcsolja.


- Az ébresztés elfogadásához, és kikapcsolásához nyomja meg a billentyűt.

- A  gombbal „elhalaszthatja” az ébresztést. Ezzel a riasztást ideiglenesen, kilenc percre kikapcsolja, majd ennek leteltével az ébresztés újra ismétlődik.

A riasztás legfeljebb 11-szer ismétlődik (10 halasztás), mielőtt automatikusan kikapcsolna.

### Naptári figyelmeztetés



Ha bekapcsolta a riasztást, és beállított időpontot, az időpont elérésekor hangjelzés, és a naptári találkozóhoz vagy teendőhöz korábban beírt üzenet figyelmezteti a kijelzőn. A riasztás időtartama két perc, és egy perc elteltével ismétli a készülék, ha nem kapcsolja ki.

- Az figyelmeztetés elfogadásához, és kikapcsolásához nyomja meg a  billentyűt.

## Figyelmeztetések



### „Az akkumulátor lemerült” figyelmeztetés

Ha az akkumulátor energiaszintje megadott érték alá csökken, „Az akkumulátor lemerült” üzenet jelenik meg a kijelzőn.

- A  vagy a  billentyű lenyomásával tudomásul veszi a figyelmeztetést.

### „Nincs elég memória” figyelmeztetés

Ha kevés a memória, a „Nincs elég memória” figyelmeztetés jelenik meg a kijelzőn. A készülék nem hajtja végre az aktuális tárolási műveletet.

- A  vagy a  billentyű lenyomásával veheti tudomásul a figyelmeztetést.

Memória felszabadításához törölje a nem használt vagy régi hívási napló-bejegyzéseket, névjegyeket, üzeneteket, teendőket, találkozókat, WAP történeti bejegyzéseket, könyvjelzőket és jegyzeteket.

# Nyitott fedlap használati útmutató

Nyitott fedlap módban a különböző programok indítása úgy történik, hogy a tollal megérinti az adott program ikonját az érintős képernyőn. A toll az akkumulátoron lévő tartóban található. Az R380s indításáról további információkért lásd „Be- és kikapcsolás” címet a(z) 12. oldalon.

A tollal történő választás technikája egyszerűen leírható a „megérintés” szóval. A választás kifejezést akkor is használjuk, amikor több kínálgató lehetőség adódik, pl. egy listából választhatunk. Nyitott fedlap módban a programok használatára vonatkozó bevezetőként lásd a „Nyitott fedlap” címet a(z) 14. oldalon.

## R380s nyitott fedlap módú beállítások

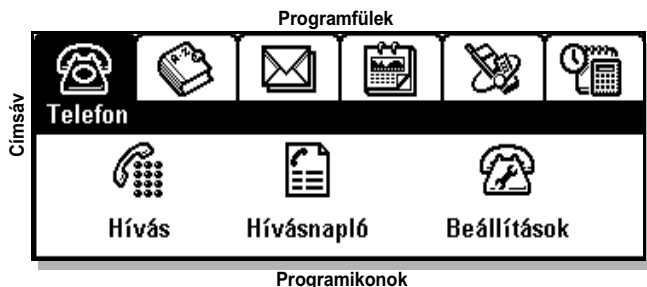
Az alapbeállításokról lásd a „Kezdeti beállítások” címet a(z) 16. oldalon.

Az általános és programbeállításokról lásd a „Rendszer” címet a(z) 159. oldalon.

A telefon biztonsági beállításairól lásd a „Biztonság” címet a(z) 21. oldalon.

## A munkaasztal

Amikor először nyitja ki a fedlapot, a képernyőn megjelenik a munkaasztal a Telefon programmal kijelölve.





### *A munkaasztal három részre tagozódik:*

- Felső rész a programfülekkel.
- A címsáv közvetlenül a fülék alatt.
- Alsó rész a programikonokkal.

## **Programfülek**

A hat beállítási és funkciócsoportot tartalmazó programfül indexelt kártya formátumban látható.

### *A programfülek a következők:*

1. Telefon, a telefonfunkciók és beállítások elvégzésére.
2. Névjegyek, a kapcsolattartási funkciókra.
3. Üzenetkezelés, a különböző üzenetkezelési funkciókra.
4. Naptár, a naptári funkciók ellátására.
5. WAP szolgáltatások, Internet funkciókra.
6. Extrák, további eszközök, beállítások és játékok.

## **Címsáv**

A címsáv közvetlenül a programfülek alatt látható, és az éppen kiválasztott programfület mutatja. Ha megérinti, nincs funkciója.




## **Programikonok**

A programikonok - amelyek a programfülek és a címsáv alatt, a képernyő alsó részében helyezkednek el - indítják a funkciókat vagy a beállításokat. Ha megérintette a programikont, általában új képernyő jelenik meg, ahol az eszközsáv ikonjaival navigálhat, és kezelheti a programokat.







## **Az eszközsáv**

Amikor kiválasztott egy programikont, megjelenik a hozzá tartozó eszközsáv a képernyő jobb oldalán. Az eszközsáv a kiválasztott programtól függően maximum öt ikont tartalmaz. Vannak általános ikonok, amelyek minden programnál megjelennek, és vannak bizonyos ikonok, amelyek csak az adott programnál láthatóak.














### *A közös ikonok az alábbiak:*

-  A munkaasztal ikon, amellyel visszatérhet a munkaasztal képernyőre.
-  A feladatok ikon megjeleníti a feladatok legördülő menüjét. Segítségével kiválaszthatók és végrehajthatók a feladatok.
-  A nézet ikon megjeleníti a nézetek legördülő menüjét. Lehetővé teszi a programon belüli másik nézetre való áttérést.

### *Egyéb hasznos eszközsáv ikonok:*

-  Keresés – megjeleníti a nézetet információk beviteléhez, és kereséséhez.
-  Mentés – ment, és visszatér az előzőleg megjelenített szintre.
-  Mégse – visszatér az előzőleg megjelenített szintre. Választási lehetőséget biztosít, hogy érvényteleníti vagy megtartja a módosításokat, és visszatér az előző nézethez.
-  Vissza – visszatér az előző nézethez.
-  Következő – tabulátor le, illetve tovább a következő beviteli szegmensre.
-  Előző – tabulátor fel, illetve vissza az előző beviteli szegmensre.

### *Néhány hasznos program-specifikus ikon:*

-  Mai nap – megjeleníti a Naptár aktuális dátum körüli nézetét.
-  Új – megjelenít egy új tétel bevitelére szolgáló nézetet.
-  abc – megjeleníti a szöveg beírására szolgáló billentyűzetet.
-  123 – megjeleníti a számok beírására szolgáló billentyűzetet.
-  ãöő – megjeleníti a speciális karakterek beírására szolgáló billentyűzetet.
-  Hívásvárákoztatás – akkor jelenik meg, amikor a Hívásfelajánlás/várákoztatás nézetből az Elutasít funkciót választotta ki. A gomb visszaviszi a Hívásfelajánlás/várákoztatás nézetbe.
-  Hangtárcsázás – akkor jelenik meg, amikor a hangtárcsázás funkciót bekapcsolta. A gomb indítja a beszédfelismerést, és kéri a hangutasítások bemondását.
-  Vissza – visszatér az előző WAP oldalra (csak akkor áll rendelkezésre, ha több oldalt látogatott meg).
-  Stop – lehetővé teszi WAP oldal letöltésének leállítását (csak letöltéskor elérhető).
-  ±12 – hozzáad vagy levon 12 órát.
-  Ébresztés be – bekapcsolja az ébresztést.
-  Ébresztés ki – kikapcsolja az ébresztést.
-  Lejátszás – lejátszza a csengetési dallamokat.






**Megjegyzés:** *A bemutatott programikon-lista nem teljes, csak válogatása a hasznosnak ítélt ikonoknak. Az eszközsávban megjelenő további ikonok az egyes programokhoz tartoznak, ismertetésükre a kézikönyv oda vonatkozó szakaszában kerül sor.*



## Navigálás

Amikor a különböző, munkaasztalon található programfűlek között lépeget, a kiválasztott programfűlnek megfelelően változik a címsáv és a programikonok. A programfűl ugyanazzal a sötét árnyékkal kijelölt, mint amilyenben a címsáv programneve inverzben látható.

Amikor az ikonok megérintésével különböző programokat indít, megjelennek az alsóbb szintű menűfunkciók és beállítások.

A legmagasabb szintre, a munkaasztal szintjére a programon belülről a  munkaasztal ikon megérintésével térhet vissza. Néha szükséges lehet a  mentés vagy az  érvénytelenítés ikon, illetve a  vissza, majd a  munkaasztal ikon kombinációjának megérintése a munkaasztalhoz történő visszatéréshez, attól függően, hogy milyen menüsintet ért el.


## Információk bevitele

Nyitott fedlap módban különböző adatbeviteli lehetőségek állnak rendelkezésre. Ezek a következők:

1. A képernyőn megjelenő billentyűzet megérintésével szöveg és számjegyek beírása, amelyek azután megjelennek a kijelzőn.
2. Kézírás felismerése, amikor a tollal a képernyőre írt szöveg megjelenik a kijelzőn.

### Képernyőn megjelenő billentyűzet

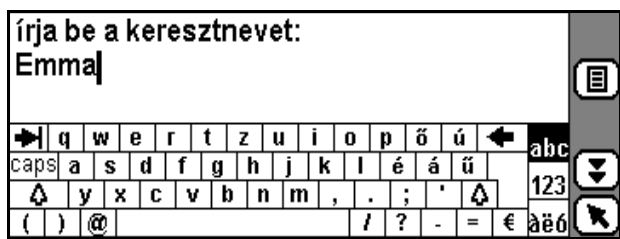
A képernyőn megjelenő billentyűzet tartalmaz szöveg, szám, speciális karakter, telefonszám és biztonsági klaviatúrakat, hasonlóan a hagyományos billentyűzethez.

Ez a billentyűzet a képernyő alsó részén helyezkedik el, és szerkesztő funkciói az eszközsávon, a  feladatok legördülő menüből érhetők el. A beírt adatok a képernyő felső felében jelennek meg, közvetlenül a beviteli címke alatt.



**Tipp!** A nagybetű beírásához először a *Shift* (egy betűhöz) vagy a *Caps gomb* (az összes betűhöz) kell megérinteni.

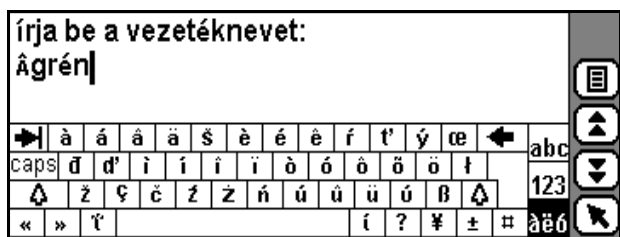
## A szöveg billentyűzet



## A számbillentyűzet



## Speciális karakterek billentyűzete







### Adatok bevitele:




1. A billentyűzetet megérintve írja be a kívánt információkat.  
A billentyűzetek között a szöveg, szám és speciális karakter ikonok megérintésével válthat át.
2. A gombot megérintve további adatokat írhat be a következő mezőbe, vagy a gomb megérintésével visszaléphet, és megnézheti az összes beírt információt.
3. Az adatok elmentéséhez érintse meg az gombot.

## A telefonszám billentyűzet





Írja be a telefonszámot (Mh.):						
+44 555 1234						
Egyesült Kir.	+44	▲	1	2	3	+
Finnország	+358	■	4	5	6	space
Franciaország	+33	▼	7	8	9	p
			*	0	#	←



### Telefonszám beírásához:

1. Léptessen, és válassza ki az országot. Az ország nemzetközi kódja automatikusan megjelenik a képernyőn.
2. A billentyűzet megérintésével írja be a kívánt telefonszámot.
3. A  gombot megérintve további adatokat írhat be a következő mezőbe, vagy a  gomb megérintésével visszaléphet, és megnézheti az összes beírt információt.
4. Az adatok elmentéséhez érintse meg az  gombot.

## A számbillentyűzet

IP cím:			
0.0.0.0			
7	8	9	   
4	5	6	
1	2	3	
0	.	←	

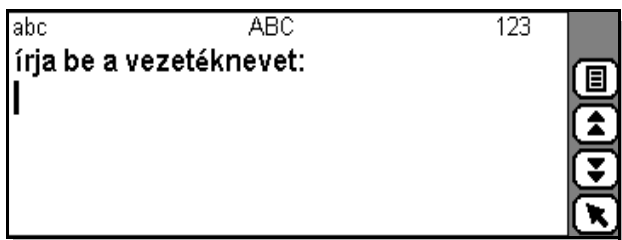
A billentyűzet mutatja, hogy valós számok és IP címek beírására használható. Az egész számok billentyűzete nagyon hasonló, azzal a különbséggel, hogy nincsen tizedespont billentyű.

### A biztonsági belépési billentyűzet

Biztonsági belépéshez a normál billentyűzetet használjuk. Amikor beírja az adatokat, azok csillagok (\*) formájában jelennek meg.

## Kézírás-felismerés

A kézírás-felismerés egyedülálló szolgáltatás, amely lehetővé teszi a kényelmes és természetes, tollal írt kézírás adatainak bevitelét. Írhat a képernyő meghatározott területeire, és a kézírás-felismerő szoftver átalakítja a tollvonásokat karakterekké vagy számokká. A karakterfelismerést – nagybetűk, kisbetűk, számok, szimbólumok, jelek és speciális karakterek – a beírás helyétől függően hajtja végre a készülék. A képernyő alján, középen látható háromszög alakú jel írási területekre osztja a kijelzőt. A képernyő tetején látható nagybetűk, kisbetűk és számok hivatkozást jelentenek, és lefelé képzeletbeli sávokra osztják a képernyőt.



- A képernyő bal oldalára írt tollvonásokat a készülék kisbetűnek ismeri fel.
- A képernyő középső sávjába írt tollvonásokat a készülék nagybetűként értelmezi.
- A képernyő jobb oldalára írt tollvonásokat a készülék számként ismeri fel.

**Megjegyzés:** *Beírhat teljes telefonszámokat, születési dátumokat, társadalombiztosítási számokat a képernyő jobb oldalára, mert a kézírás-felismerő elfogad zárójeleket, tört- és kötőjeleket a számok sávjában.*

- A legtöbb karaktert egyszerű vonásokkal írják.
- Ékezetes (nyugat-európai) betűk megjelenítéséhez írja be a nagy- vagy kisbetűt, majd írja be az ékezetet a képernyő jobb oldalára.

Ugyanabból a karakterformából nagy- vagy kisbetű lesz attól függően, hogy a képernyő melyik részére írta fel.

### Természetes karakterkészlet

Kézírás-felismerés esetében a „természetes” karakterkészlet a nagy- és kisbetűk, számok, szimbólumok, jelek és speciális karakterek kombinációja.

Alább láthatja, hogyan írhat nagybetűket (amelyek átnyúlnak a képernyő jelének bal és jobb oldalára), és hogyan írhat kisbetűket, szimbólumokat és jeleket a kijelző bal oldalára.

**Megjegyzés:** *Ahol szükséges, pont jelöli a tollvonás kezdetének helyét, és szám mutatja az írási sorrendet.*

a		n		pont	
b		o		vessző	
c		p		apostroóf	
d		q		kérdőjel	
e		r		felkiátójel	
f		s		„és” jel	
g		t		kukac	
h		u		idézőjel	
i		v		tabulátor	
j		w		betűköz	
k		x		visszalépés	
l		y		kocsi vissza	
m		z			

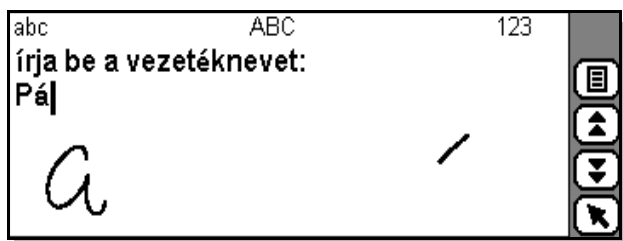
**Megjegyzés:** *A képernyő megérintésével áthelyezi a kurzort az érintési pontra. Ha egy ponton megérinti a képernyőt, és rövid ideig ott tartja a tollat, a toll húzásával lehetővé válik szöveg kijelölése.*

**Megjegyzés:** *A képernyő egyszerű megérintésével nem tud pontot beírni. Pont beírásához a fent látható módon vonalat kell húznia.*

A következő számokat és szimbólumokat a képernyő jobb oldalára írja.

0		8		=	
1		9		pont	
2		+		vessző	
3		*		gondolatjel	
4		/		hullámjel	
5		\		visszalépés	
6		(		tabulátor	
7		)			

Az ékezetet a nagy- illetve kisbetű után a képernyő jobb oldalára írja.

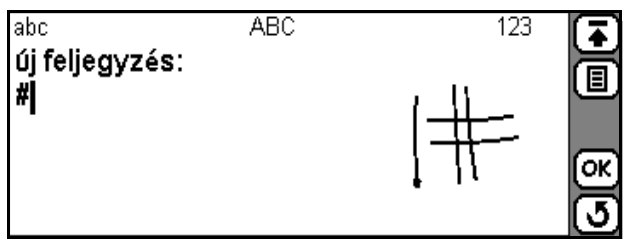


A kézírás-felismerés az alábbi ékezetek használatát engedi meg:

à	↘	â	^	ä	↘↘	↗↗
á	↗	ã	N	å	○	

### Kiterjesztett karakterkészlet

A kiterjesztett karakterkészlet olyan karaktereket tartalmaz, amelyek beírásához a felismerési folyamat megkezdése előtt több idő szükséges, például # és %. A kiterjesztett módba történő belépéshez be kell írnia a kiterjesztett karakter jelét (alulról felfelé irányú tollvonás). A kiterjesztett módot jelzi, hogy eltűnik az írási mód jele, és a képernyő tetejéről a betűk. Ekkor a kijelzőre bárhova felírhat egy kiterjesztett karaktert.




A kiterjesztett módból való kilépéshez írja be a kiterjesztett karakter jelét, vagy várja meg amíg az írási mód jele újra megjelenik a kijelzőn.

A kézírás-felismerés az alábbi kiterjesztett karakterek használatát engedi meg:


.	↘	P	p <sub>1</sub>	°	○
,	└	Đ	đ <sub>1</sub>	«	≪
'	┐	đ	đ	»	≫
-	├	Ø	ø <sup>12</sup>	..	..
_	└	ø	ø <sup>22</sup>	—	--
~	N	ß	ß	·	·—
@	© ©	μ	μ	┐	┐
<	<	¥	¥ <sub>2</sub>	`	↘
>	>			'	↗
(	(	!	! <sub>2</sub>		—
)	)	?	? <sub>2</sub>	™	™M
[	[	\$	\$ \$	œ	œ
]	]	%	%	æ	œe
}	}	/	/	‰	‰
[	{	\	\	†	†
Æ	Æ	"	"	&	&
æ	æe	+	+	<sup>1</sup>	
ç	ç <sub>1</sub>	:	:	<sup>2</sup>	2
ç	ç <sub>2</sub>	;	; <sub>2</sub> ; <sub>12</sub>	<sup>3</sup>	3
a	ā	=	=	±	±
o	ō	#	#	x	x

,	└	*	✕ ✖	÷	÷
ı	ı <sub>2</sub>	£	£	¼	¼ ¼
i	i <sub>2</sub>	¶	¶	½	½ ½
p	p	α	α <sub>2</sub> α <sub>3</sub>	¾	¾ ¾
®	®	-	---	~	N
©	©	—	----	'	L
^	^	<	<	'	└—
§	§	>	>	"	
>	ç	f	f	"	
‡	‡	š	š <sub>1</sub>	,	
...	...	š	š <sub>2</sub>	"	
•	•	^	^	€	€=

### A kézírás-felismerés használata

A kézírás-felismerés a képernyőn megjelenő billentyűzet alternatívájaként a toll segítségével az eszközsávon a  feladatok menüből választható ki.

#### *A kézírás-felismerés kiválasztása:*

1. Adatbevitelkor érintse meg az eszközsávon a  feladatok gombot.
2. A kézírás-felismerés bekapcsolásához válassza ki az **ír** menüpontot.
3. A képernyő átvált kézírás-felismerési módra.

**Megjegyzés:** *Miután kiválasztotta az **ír** funkciót, a feladatok menüben a **Gépel** menüpont jelenik meg, lehetővé téve a billentyűzetre való átváltást.*

4. Írja be az adatokat a képernyő megfelelő helyére úgy, hogy egyszerre csak egy karaktert vagy számot ír be.



**Megjegyzés:** *Ügyeljen arra, hogy a bevinni kívánt információt a megfelelő képernyőterületre írja: a kisbetűket a képernyő bal oldalára, a nagybetűket középre, a számokat a jobb oldalra. Miután beírt egy karaktert, az eltűnik a kijelzőről, és a szoftver által felismert karakter jelenik meg a képernyőn.*



**Tipp!** *Ha nehézsége támadna egy adott karakter beírásánál, próbálja meg beírni a másik zónába: például a nagy D esetén írjon kis d betűt a nagybetűs zónába.*



**Tipp!** *Az értelmezett szöveg teljes sorának kijelöléséhez (pl. törlésre) érintse meg a beviteli kijelző jobb szélét, és húzza lefelé a tollat (a szövegsorral ellentétes oldalon). A szöveg kijelölt lesz.*

5. A  gombot megérintve további adatokat írhat be a következő mezőbe, vagy a  gomb megérintésével visszaléphet, és megnézheti az összes beírt információt.
6. Az adatok elmentéséhez érintse meg az **OK** gombot.

**Megjegyzés:** *Választhatja a kézírás-felismerést, mint alapértelmezett beviteli módot. További információkért lásd „Az input beállítások megváltoztatása:” címet a(z) 161. oldalon.*



## Figyelmeztetések

Nyitott fedlap módban a figyelmeztetések kissé eltérő módon jelennek meg, és a kezelésük is más, mint becsukott fedlap esetén.

### **Az „akkumulátor lemerült” figyelmeztetés**

Ha az akkumulátor energiaszintje egy bizonyos érték alá csökken, az „Akkumulátor lemerült. Cserélje ki az akkumulátort, vagy csatlakoztassa a töltőre” üzenet jelenik meg a képernyőn.

- Az **OK** gomb lenyomásával tudomásul veszi, és letörli a figyelmeztetést.

### **„Nincs elég memória” figyelmeztetés**

Ha kevés a rendelkezésre álló memória, a „Nincs elég memória. Törölje a szükségtelen adatokat.” figyelmeztetés olvasható a képernyőn. Az aktuális mentési műveletet nem hajtja végre a készülék.

- Az **OK** gomb lenyomásával tudomásul veszi, és letörli a figyelmeztetést.

Memória felszabadításához törölje a nem használt vagy régi hívási napló-bejegyzéseket, névjegyeket, üzeneteket, teendőket, találkozókat, WAP történeti bejegyzéseket, könyvjelzőket és jegyzeteket.



# A telefon

A telefon nyitott fedlap módú funkciói biztosítják azokat az eszközöket, amelyekkel kényelmesen használhatja telefonja funkcióit és beállításait. Kezdeményezhet, fogadhat és kezelhet hívásokat, ellenőrizheti a hívási naplót, és módosíthatja a beállításokat.

**Megjegyzés:** *Nyitott fedlap módban az R380s készülék lényegesen több funkciót és betekintési lehetőséget biztosít, mint becsukott fedlap mellett.*

Kiválasztva a Telefon programfület, a munkaaasztalon megjelennek a telefon funkcióinak és beállításainak ikonjai.

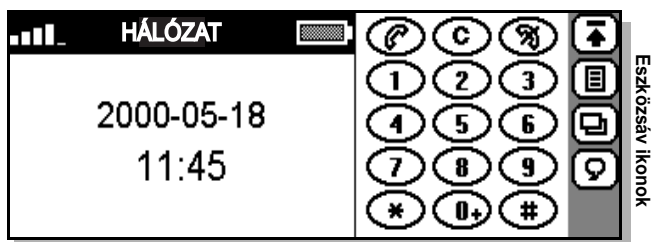


## Hívás

A hívás funkció lehetővé teszi a tárcsázást ugyanúgy, mint csukott fedlap módban. Érintésre érzékeny gombok segítik a műveleteket. Ezenkívül az R380s telefont használhatja irodai kihangosított üzemmódban is. További információkért lásd az „Irodai kihangosított mód” címet a(z) 66. oldalon.

A becsukott fedlap módnál leírtak szerint küldhet DTMF hangjelzéseket. Szünet **p** beírásához érintse meg, és tartsa a tollat a \* karakteren.

## A hívási kijelző



**Tipp!** A billentyűzetet (alapbeállításként a képernyő jobb oldalán) áthelyezheti a bal oldalra a Beállítások menü segítségével. További információkért lásd az „Általános beállítások” címet a(z) 160. oldalon.

A kijelző indikátorainak és a billentyűzetfunkciók leírásához lásd a „Becsukott fedlap” címet a(z) 23. oldalon. A munkaasztal, a feladatok és a nézet ikonok leírásához lásd „Az eszközsáv” címet a(z) 47. oldalon.

### Feladatok

Készenléti módban az alábbi funkciókat választhatja:

- **Utoljára tárcsázott számok** – Megjeleníti az utolsóként hívott számok listáját, és tárcsázhat egy számot a listából.
- **Sikertelen hívások** – Megjeleníti a nem fogadott bejövő hívásokat.
- **Szervizszámok** – Kiírja a szervizszámok listáját. Tárcsázhatja ezeket a számokat, de nem módosíthatja őket, és nem vehet fel a listába újat.
- **Saját szám megmutatása/elrejtése** – A hívott félnél híváskor megjeleníti vagy elrejtí az ön hívószám azonosítóját (csak akkor érhető el, amikor a hívni kívánt telefonszámot beírta).
- **Részletek kikeresése** – Ez a lehetőség csak akkor jelenik meg, ha egy hívás aktív, és további telefonszámok találhatóak a Névjegyek adatbázisban. Ezt az opciót választva megjeleníti az adott személy részletes névjegy-adatait. Ha ugyanazzal a telefonszámmal több tételel talál, csak az első jeleníti meg.

### Nézet



Az aktuális nézetet átválthatja Hívásnapló vagy Beállítások nézetre.




### Kimenő hívások

Hívás közben képek és szöveg látható a címsávban, és a hívás állapotának kijelzője ugyanaz, mint becsukott fedlaponál.

### *Szám beírása, és hívás kezdeményezése:*



1. Érintse meg a billentyűzeten a körzetszámot és a telefonszámot, amelyek rögtön megjelennek az ablakban. A hálózat, az idő és a dátum eltűnnek, és a hívott szám látható.

**Megjegyzés:** *Egy számjegy törléséhez nyomja meg a  gombot. Az összes számjegy törléséhez tartsa lenyomva a  billentyűt, amíg a számok el nem tűnnek.*

2. A  gomb megérintésével hívja a számot. A képernyőn a **Hívás** (kimenő hívás elkezdődött), majd a **Kapcsolás** (vonal lefoglalva) üzenetek láthatóak. Ha válaszolnak a hívásra, villogó  jelenik meg a képernyőn, mutatva, hogy a vonal aktív, és a hívási időmérő elkezdte számolni az eltelt időt percben és másodpercben.
3. A hívás befejezéséhez érintse meg a  gombot.

**Megjegyzés:** *Az időmérő meg tudja jeleníteni a hívás idejét óra:perc:másodperc formátumban. Az óra nem jelenik meg mindaddig, amíg a hívás ideje túl nem lépte az egy órát.*

### *Szám feljegyzése hívás közben:*

1. Érintéssel írja be a számot a képernyőn látható billentyűzeten.
2. A  gombbal, amely a  ikon alatt látható, amikor jegyzetet a billentyűzeten, átválthat az aktív hívás és a jegyzet között. A jegyzetet felhasználhatja a hívás után.

A használható telefonfunkciók ugyanazok, mint becsukott fedlap módban. Indíthatja az összes telefonfunkciót, például beírva az **1** számjegyet, majd megérintve a telefon ikont, indítja a SIM kártya telefonkönyvében tárolt szám gyors tárcsázását, vagy pl. a **0** és a **#** megérintésével megjeleníti a képernyőn az utolsóként tárcsázott számok listáját.

### **Automatikus hívásismétlés**

Ha a hívás kapcsolása sikertelen, vagy a hívott foglalt és hálózata ezt jelzi, a kijelzőn 20 másodpercre (vagy másik funkció választásáig) megjelenik az „Újra próbálja?” kérdés.





Ha ismételni kívánja a szám tárcsázását, válassza az **Igen**, ha nem, akkor a **Nem** opciót. Ha az **Igen** választ adta, a készülék automatikusan ismétli a szám tárcsázását, amíg a hívott nem válaszol, illetve amíg el nem éri a beállított maximális ismétlési kísérletek számát.

A sikertelenség oka (pl. a hívott foglalt, nem válaszol) meghatározza az újrahívási kísérletek számát. Ha megnyom egy billentyűt, vagy fogad egy hívást, a hívás ismétlése megszakad.

Ha a hívás ismétlése sikeres, az R380s készülék egy csengő hanggal jelez.

## Hívásismétlés

### *A legutóbb vagy korábban hívott szám újrahívása:*



1. Érintse meg a  vagy  és a  gombokat, vagy érintse meg a  és ikont, és válassza ki az **Utoljára tárcsázott számok** menüpontot.
2. A képernyőn megjelenik a legutóbb hívott számok listája, a legutolsó hívott számmal kijelölve. A fel és le léptető nyilakkal lépegethet, és jelölhet ki számot a listából.
3. Érintse meg a számot, és a készülék elkezd tárcsázni.

## Nemzetközi hívások

Amikor külföldön tartózkodik, híváskor a körzetszám és a telefonszám elé szükséges a nemzetközi előhívó.

**Megjegyzés:** *Nulla nélkül írja be körzetszámot, amikor nemzetközi hívást kezdeményez.*

### *Nemzetközi hívás:*

1. Érintse meg a  gombot, és tartsa rajta a tollat addig, amíg a nemzetközi + jel meg nem jelenik a kijelzőn. Ezt a készülék automatikusan helyettesíti annak az országnak a nemzetközi előhívó számával, ahonnan hív.
2. Írja be az országcódot, a körzetszámot (nulla nélkül) és a telefonszámot.
3. A  gomb megérintésével kezdeményezze a hívást.


## Segélykérő hívások

Feltéve, hogy van elérhető hálózat, a nemzetközi segélykérő számot akkor is hívhatja, ha nincsen SIM kártya az R380s telefonban.



**Tipp!** *Ellenőrizze a helyi szolgáltatónál, hogy milyen segélykérő számot támogat. Széles körben használják a 112 nemzetközi segélykérő számot, az Egyesült Királyság területén és Írországbán pedig a 999 segélykérő számot.*


### *Segélykérő hívás kezdeményezése:*

1. Írja be a 112 (nemzetközi segélykérő számot), vagy a 999 számot az Egyesült Királyság területén.
2. Érintse meg a  gombot. Az **Segélykérő hívás** felirat látható a kijelzőn.

## Szolgáltatások számai

Ha a szolgáltatások számainak listáját tárolja a SIM kártyája, kezdeményezheti ezeknek a számoknak a hívását, de nem módosíthatja, és nem vehet fel új elemet.


### *Szolgáltatás számának hívása:*

1. Érintse meg a  ikont, és válassza ki a **Szervizszámok** funkciót. A Szervizszámok nézet jelenik meg a képernyőn.
2. Válassza ki a hívni kívánt szolgáltatást.

### **Bejövő hívások**

Hívás fogadásakor az R380s telefon kicseng. A Bejövő hívás: nézet megjeleníti a hívó fél számát, és a „Válaszol?” üzenet jelenik meg a kijelzőn.


#### *Hívás fogadásához:*

- Érintse meg az **Igen** gombot. Amikor befejezte a hívást, érintse meg a  ikont.

#### *Hívás visszautasításához:*

- Érintse meg a **Nem** gombot. A hívást visszautasította, és foglalt jelzést küldött a hívónak.


#### *Hívás figyelmen kívül hagyása:*

- Válassza ki az **Elutasít** funkciót. A hívás jelzése folytatódik, és a  telefon ikon jelenik meg az eszközsávban, amíg a hívás túl nem lépi a rendelkezésre álló időt.



**Megjegyzés:** *Adat hívást nem lehet beszédhívásként fogadni. Adatokat csak kompatibilis eszközzel és szolgáltatással lehet letölteni. Az Bejövő hívás: nézet mutatja ezt, kijelzi az adatot egy üzenetben, és felteszi a küld-e foglalt jelzést kérdést. A fax hívást nem támogatja a készülék, nem is tudja fogadni.*

### **A mikrofon némítása**


#### *Hívás közben a mikrofon átmeneti kikapcsolásához:*

- A mikrofon elnémításához érintse meg a  gombot, és tartsa rajta a tollat. Amikor elengedi a gombot, a mikrofont újra bekapcsolja.

#### *A mikrofon kikapcsolása hívás közben:*

- Érintse meg a  ikont, és válassza ki a **Mikrofon elnémítása** funkciót. A  jelenik meg a képernyőn.



#### *A mikrofon visszakapcsolása hívás közben:*

- Érintse meg a  ikont, és a beszélgetés folytatásához válassza ki a **Némítás kikapcsolása** menüpontot.


### **Várároztatás**


A várároztatás funkció lehetővé teszi, hogy egy folyamatban lévő beszélgetést várároztatásba helyezzen.

### Hívás várakoztatása:

- Érintse meg a folyamatban lévő hívás számát, és válassza ki a legördülő menüből a **Hívásvárakoztatás** menüpontot. Másik megoldásként az aktív hívás várakoztatásához megérintheti a  gombot. A Várakozó hívás  ikon jelenik meg a képernyőn.

### A hívás folytatása:

- Érintse meg a várakoztatott hívás számát, és válassza a legördülő menü **Visszaállítás** pontját. Másik megoldásként a várakoztatott hívás folytatásához megérintheti a  gombot.

**Megjegyzés:** *Ha az aktív hívás befejezéséhez megérinti a  gombot, miközben van egy várakoztatott hívása, a „Várakozó hívás” üzenet és a „Visszaállítja a várakozó hívást?” kérdés jelenik meg a képernyőn. Ha öt másodpercen belül nem ad Igen vagy Nem választ, ahívás automatikusan befejeződik.*

## Hívásvárakoztatás

A hívásvárakoztatás funkció lehetővé teszi a bejövő hívások kezelését, miközben egy hívása már folyamatban van.


### Az aktív hívás várakoztatása, és a bejövő hívás fogadása:

- Érintse meg az **Igen** gombot a képernyőn megjelenő „Bejövő hívás:” nézetben.

### A bejövő hívásra foglalt jel küldése:

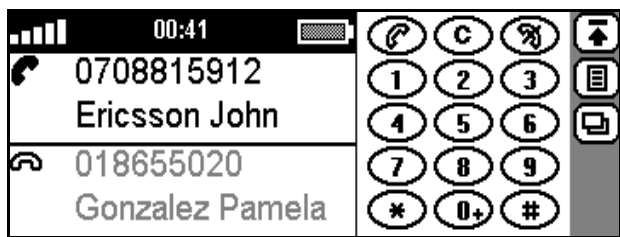
- Érintse meg a **Nem** gombot a képernyőn megjelenő „Bejövő hívás:” nézetben.



### A bejövő hívás figyelmen kívül hagyása:

- Érintse meg az **Elutasít** opciót a képernyőn megjelenő „Bejövő hívás:” nézetben. A hívás jelzése folytatódik, és a  telefon ikon jelenik meg az eszközsávban, amíg a hívás túl nem lépi a rendelkezésre álló időt.

## Hívások átkapcsolása

Átkapcsolhat a hívások között, ha van két hívása a nézetben.



Az osztott képernyő az aktív hívást  a felső részben, a várakoztatott hívást  az alsó részben jeleníti meg.

**Megjegyzés:** *Az aktív hívás mindig az osztott kijelző felső részében látható.*

*Átkapcsolás az aktív és a várakozó hívás között:*

- Érintse meg az aktív hívás számát, és válassza ki a legördülő menü **Hívásváltás** pontját. Az aktív hívást várakoztatásba helyezi, a várakoztatott hívást aktívvá teszi.

vagy

- Érintse meg a várakoztatott hívás számát, és válassza ki a legördülő menü **Hívásváltás** pontját. A várakoztatott hívás lesz aktív, az aktív hívást várakoztatásba helyezi.

### Konferencia hívások

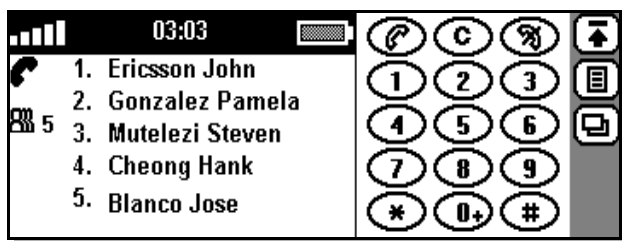
Konferencia hívás jön létre minden esetben, amikor összekapcsol két vagy több hívást, és a személyek egyidőben tudnak egymással beszélni. Például összekapcsol egy aktív hívást egy várakoztatott hívással. „Csatlakoztathat” személyeket a konferenciába, és „kiemelhet” résztvevőket a konferenciából. Legfeljebb öt különálló hívást csatlakoztathat a konferenciához.


*Konferencia indítása, és egy várakoztatott hívás összekapcsolása az aktív hívással:*

- Érintse meg az aktív hívás számát, és válassza ki a legördülő menü **Hívások beléptetése** pontját.

vagy

- Érintse meg a várakoztatott hívás számát, és válassza ki a legördülő menü **Hívások beléptetése** pontját.






A kijelzőn megjelenik a **Konferencia**  ikon, és a konferencia résztvevői egyjegyű sorszámot kapnak. A résztvevők azonosítása a következők szerint történik:

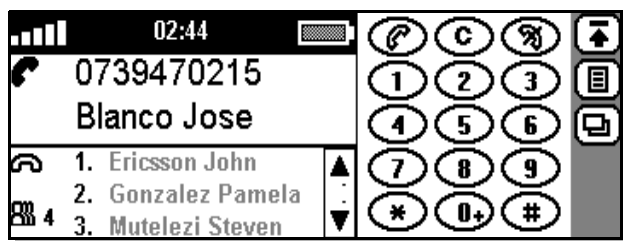


- Név alapján, ha van megegyező bejegyzés a Névjegyek adatbázisban.
- Telefonszám alapján (ha ismert).
- Hívási azonosító (ID) szám alapján.

Megérintve egy résztvevőt, megjelennek a hozzá tartozó specifikus opciók, például Bontás, Kiléptetés. Ha bárhol másutt érinti meg a mezőt, az összes hívásra ható opciók jelennek meg a képernyőn, pl. Bontás, Hívásvárakoztatás, Visszaállítás.

### *Új résztvevő hozzáadása a konferenciához:*

1. Érintse meg a konferenciát a kijelzőn, és várakoztatásához válassza ki a legördülő menü **Hívásvárakoztatás** pontját.
2. Írja be a konferenciába felvenni kívánt személy telefonszámát, és érintse meg a  gombot. Az osztott képernyő felső részében megjelenik az  aktív hívás, az alsó részében pedig a  konferencia hívás.



3. Érintse meg az aktív hívás számát vagy a konferenciát a kijelzőn, és a legördülő menüből válassza ki a **Hívások beléptetése** menüpontot. A konferencia ismét aktív, és az új résztvevő megjelenik a konferencia kijelzőjén.

### *Egy résztvevő elbocsátása a konferenciából:*

- Válassza ki az elbocsátandó résztvevőt, és a legördülő menüből válassza ki a **Bontás** menüpontot.






Magánbeszélgetést is folytathat a konferencia egyik tagjával úgy, hogy kiemeli a résztvevőt a konferenciából, a többiek pedig várakoztatja.

#### *Egy résztvevő kiemelése a konferenciából:*

- Válassza ki a kiemelendő résztvevőt, majd a legördülő menüből válassza a **Kiléptetés** funkciót. A kiemelt hívás aktív lesz, a többi várakozik.

Várakoztathatja a konferenciát, és kezdeményezhet egy új hívást, majd átkapcsolhat az új és a konferencia hívás között.

#### *Új hívás kezdeményezése, és átkapcsolás az új és a konferencia hívás között:*

1. Érintse meg a konferenciát a kijelzőn, és várakoztatásához válassza ki a legördülő menüből a **Hívásvárakoztatás** menüpontot.
2. Írja be a hívni kívánt számot, és érintse meg a  gombot. Az osztott képernyő felső részén az  aktív hívás, az alsó részén pedig a  konferencia hívás látható.
3. Érintse meg az új hívás számát, majd a legördülő menüből válassza ki a **Hívásvárakoztatás** menüpontot. Az új hívást várakoztatja, a konferencia hívás aktív lesz.

vagy

Érintse meg a konferenciát a kijelzőn, és a legördülő menüből válassza ki a **Visszaállítás** funkciót. A konferenciát aktívvá teszi, az új hívást várakoztatja.

#### *Az új hívás befejezése, és visszatérés a konferenciához:*

- Érintse meg az új hívás számát, majd a legördülő menüből válassza ki a **Bontás** menüpontot. Az új hívás befejeződik.

#### *A konferencia bezárása:*

- Válassza ki a konferenciát úgy, hogy megérinti a kijelzőn a résztvevőket körülvevő területet (nem a tagokat), majd a legördülő menüből válassza ki a **Bontás** menüpontot. A konferencia befejeződik.

### **Irodai kihangosított mód**

Az irodai kihangosított üzemmódot csak egy folyamatban lévő hívás közben indíthatja.



**Figyelem!** *Az irodai kihangosított üzemmód egy hangerőszint a telefon maximális hangereje felett, és nem használható a fülétől kartávolságon belül. További információkat lásd a „Biztonságos és hatékony használat” címet a(z) 193. oldalon.*

### *Az irodai kihangosított üzemmód indítása:*

1. Ellenőrizze, hogy R380s telefonja a fülétől kartávolságnyira helyezkedjen el.
2. Csúsztassa a hangerő-csúszkát felfelé a maximális hangerőre. Még egyszer felfelé nyomva a csúszkát, egy rövid sípolás jelzi, hogy be lehet kapcsolni a kihangosított módot.
3. Az irodai kihangosított üzemmód indításához gyors egymásutánban csúsztassa kétszer felfelé a csúszkát, pl. két gyors klikkeléssel. Két rövid sípolás jelzi a kihangosított mód bekapcsolását.

### *Az irodai kihangosított mód kikapcsolása:*

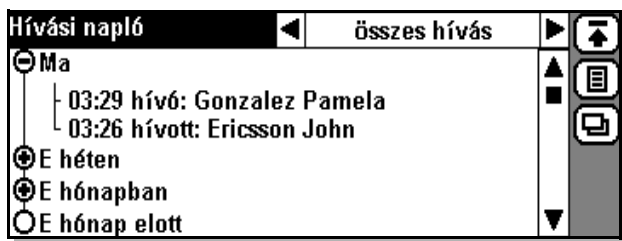
- A kihangosított mód kikapcsolásához csúsztassa a hangerő-csúszkát lefelé, majd vissza a maximumra.

**Megjegyzés:** *Az irodai kihangosított mód a hívás után automatikusan kikapcsolódik.*



## Hívási napló

A hívási napló részletes és összesített információkat tartalmaz az összes bejövő és kimenő hívásról. Minden hívási esemény egy bejegyzést eredményez a hívási naplóba, pontos információkat biztosítva a hívásokra vonatkozóan.



A hívási napló lehetővé teszi, hogy meghatározza az információk megjelenítési formáját. Választhat az **Összes hívás**, **Bejövő hívások**, **Kimenő hívások** vagy a **Sikertlen hívások** megtekintése között. Ezen felül a tárolási struktúra segítségével elérheti a **Ma**, **E héten**, **E hónapban**, illetve az **E hónap előtt** keltezésű hívásokat is.


**Megjegyzés:** *Egyszerre csak egy jegyzék nyitható meg, pl. ha megnyitotta a Ma jegyzéket, és kiválasztja az E héten listát, a Ma lista bezáródik.*

### *Hívási információk megtekintése:*


1. A telefon munkaasztalán érintse meg a **Hívási napló** ikont. A kijelzőn megjelenik a Hívási napló nézet.
2. A kijelző felső részén található jobb és bal léptető nyilakkal válassza az **Összes hívás**, **Bejövő hívások**, **Kimenő hívások** vagy a **Sikertlen hívások** opciók egyikét.
3. A megtekintendő információk meghatározásához érintse meg a **Ma**, **E héten**, **E hónapban** vagy az **E hónap előtt** lehetőségek egyikét.
4. Válassza ki a hívást. A hívásra vonatkozó alábbi részletes információk jelennek meg a kijelzőn:
  - **Szám:** A hívó vagy hívott szám, és a hozzá tartozó név (ha korábban beírta a Névjegyzék adatbázisba vagy a SIM kártya telefonkönyvébe).
  - **Idő/Dátum:** A hívás dátuma és kezdési időpontja.
  - **Állapot:** Bejövő hívás [**Fogadott**, **Sikertelen** vagy **Foglalt jelzés küldve**]. Kimenő hívás [**Fogadott**, **Foglalt** vagy **Nem válaszol**].
  - **Hívás típusa:** Bejövő hívás [**Beszéd** vagy **Adat**]. Kimenő hívás [**Beszéd** vagy **Adat**].
  - **Időtartam:** A hívás teljes időtartama.

**Megjegyzés:** *Ha a hívás sikertelen hívás, időtartama nem jelenik meg.*

### *A hívások összesített adatainak megtekintése:*

1. Érintse meg a **Hívási napló** ikont a telefon munkaasztalán. A kijelzőn megjelenik a Hívási napló nézet.
2. Érintse meg a  ikont, és válassza az **Összes hívási idő** opciót. A kijelzőn megjelenik az Összes hívási idő nézet az alábbi információkkal:
  - **Összes hívás:** A naplóban tárolt összes hívás összesített időtartama.
  - **Kimenő:** Az összes kimenő hívás összesített időtartama.
  - **Bejövő:** Az összes bejövő hívás összesített időtartama.

### *Summary nézetben a számlálók törléséhez:*


3. Érintse meg a  ikont, és válassza az **Összes számláló nullázása**, a **Bejövő számlálók nullázása** vagy a **Kimenő számlálók nullázása** lehetőségek egyikét.



## Beállítások

A beállítási listák menü lehetővé teszi az R380s telefon különféle beállításainak megváltoztatását.

### *A beállítások elérése:*

- Érintse meg a **Beállítások** programikont a telefon munkasztalán, vagy
- ha a telefon készenléti állapotban, vagy Hívási napló nézetben van, érintse meg a  ikont, és válassza a **Beállítások** opciót.

A kijelzőn megjelenik a Telefonbeállítások nézet, a beállítások görgethető jegyzékével, amelyeket saját igényeinek megfelelően módosíthat.

## Hangok és jelzések

A hangok és jelzések segítségével saját igényeinek megfelelően beállíthatja, hogyan jelezzen R380s telefonja bejövő hívás esetén.

### *A hangok és jelzések beállítások elérése:*

- Léptessen, és érintse meg a **Hangok és figyelmeztető jelzések** menüpontot a Telefonbeállítások jegyzékben. A készülék az alábbi beállításokat kínálja fel:
  - Csengetésbeállítások.
  - Csengőhangok.
  - Perc figyelmeztető.
  - Saját dallamok.

### *A csengetés megváltoztatása:*

1. Érintse meg a lista **Csengetésbeállítások** címkéjét. A kijelzőn megjelenik a Csengetésbeállítások nézet.
2. A csengetés hangerejének megváltoztatásához válassza a **Csengő hangerő:** opciót, majd a kívánt hangerő beállításához a bal és jobb nyilak segítségével válassza az 1 - 6 fokozatok egyikét. Választhatja a **Kikapcsolt** lehetőséget is.
3. A növekvő csengetési hangerő funkció be- vagy kikapcsolásához, válassza az **Erősödő csengés** menüpontot, majd a **Bekapcsolt** vagy **Kikapcsolt** lehetőséget. Bekapcsolt állapotban a csengetés a legalacsonyabb szintről (1) indulva minden szinten kettőt csengetve növekszik a maximális hangerőig (6).
4. A rezgő hívásjelzés be- vagy kikapcsolásához, válassza a **Rezgő hívásjelző** menüpontot, majd a **Bekapcsolva**, **Bekapcsol ha csendes** vagy a **Kikapcsolva** lehetőséget.

Ha kiválasztotta a **Bekapcsol ha csendes** funkciót, és a csengetés hangerejét **Kikapcsolt** értékre állította, vagy a készülék Csendes módban van, az R380s telefon rezgéssel jelzi a bejövő hívásokat és üzeneteket.

5. A csendes mód be-, illetve kikapcsolásához, válassza ki a **Csendes mód** menüpontot, majd válassza a **Bekapcsolt** vagy a **Kikapcsolt** lehetőséget.
6. Az új beállítások érvényesítéséhez és tárolásához érintse meg az **[OK]** gombot. A kijelző a Telefonbeállítások nézet aktuálisan kibontott listájához tér vissza.

#### *A csengetési hang megváltoztatása:*

1. Érintse meg a lista **Csengőhangok** menüpontját. A kijelzőn megjelenik a Csengőhangok nézet.
2. A beszéd hívások csengetési típusának megváltoztatásához válassza ki a **Beszéd hívások** menüpontot, és válasszon csengetési hangot.
3. Az adat hívások csengetési típusának megváltoztatásához válassza ki az **Adat hívások** menüpontot, és válasszon csengetési hangot.
4. Az **[OK]** gomb megérintésével érvényesítse, és mentse el a beállításokat. A kijelző a Telefonbeállítások nézet aktuálisan megnyitott listájához tér vissza.

#### *A hívási időmérő be-, illetve kikapcsolása:*



1. Érintse meg a jegyzék **Perc figyelmeztető** pontját. A kijelzőn megjelenik a Perc figyelmeztető nézet.
2. Érintse meg a **Perc figyelmeztető** címkét, és válassza a **Bekapcsolás** vagy **Kikapcsolás** lehetőséget.


Ha a **Bekapcsolás** lehetőséget választotta, hívás közben minden percben egy sípoló hangot hall, amely a beszélgetés közben eltelt időt jelzi.

3. Az **[OK]** gomb megérintésével érvényesítse, és mentse el a beállításokat. A kijelző a Telefonbeállítások nézet aktuálisan megnyitott listájához tér vissza.

#### *Csengetési dallam komponálása:*

1. Érintse meg a lista **Saját dallamok** menüpontját. A Saját dallam szerkesztése #1 nézet jelenik meg a képernyőn, a felső részben a dallammal, az alsó részben a billentyűzettel. A **P** gombbal rövid szünetet iktathat be a dallamba. Az utoljára beírt hangjegyet a bal nyílal törölheti. Az összes hangjegy törléséhez tartsa lenyomva a bal nyilat. Hosszú hang beviteléhez tartsa lenyomva a dallam gombot.

2. A képernyőn lévőtől eltérő dallam választásához érintse meg a  ikont, és válassza ki a szerkeszteni kívánt dallamot.
3. Szerkessze a dallamot a billentyűzet és a gombok segítségével az 1. lépésnél leírt módon.
4. A módosított dallam meghallgatásához érintse meg az eszköztár **Lejátszás**  gombját.

**Megjegyzés:** *Ha korábban bekapcsolta csendes módot, nem tudja meghallgatni a dallamot. Ezenkívül, ha nincsen dallam, a **Lejátszás**  gomb nem használható.*

5. A többi dallam szerkesztéséhez ismételje a 2 - 4 lépéseket.
6. Az **OK** gomb megérintésével érvényesítse, és mentse el a beállításokat. A kijelző a Telefonbeállítások nézet aktuálisan kibontott listájához tér vissza.

## Hangvezérlés

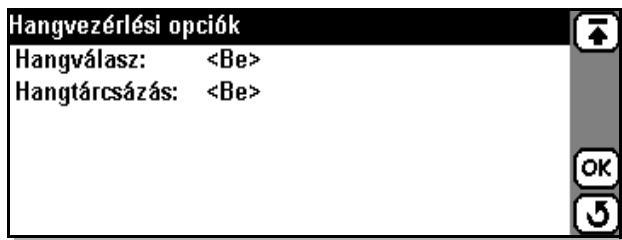
A hangvezérlés funkció lehetővé teszi, hogy hangutasításokkal fogadjon és kezdeményezzen hívásokat. Legfeljebb tíz hangutasítást, és két hívásfogadási (foglalt és fogad) utasítást állíthat be.

### *A Hangvezérlés beállításainak elérése:*

- Léptessen, és érintse meg a Telefonbeállítások jegyzék **Hangvezérlés** funkcióját. A készülék az alábbi beállításokat kínálja fel:
  - Opciók.
  - Hangutasítások.

### *A Hangvezérlés be-, illetve kikapcsolása:*

1. Érintse meg a Telefonbeállítások lista **Opciók** címkéjét. A kijelzőn megjelenik a Hangvezérlési opciók nézet.



2. Válassza a **Hangválasz** funkciót, majd a **Be** vagy a **Ki** lehetőséget.
3. Válassza a **Hangtárcsázás** címkét, majd a **Be** vagy a **Ki** opciót.

4. Az **[OK]** gomb megérintésével érvényesítse, és mentse el a beállításokat. A kijelző a Telefonbeállítások nézet aktuálisan megnyitott listájához tér vissza.

***A Válasz és a Foglalt hangutasítás felvétele:***

1. Érintse meg a Telefonbeállítások lista **Hangutasítások** címkéjét. A kijelzőn megjelenik a Hangutasítások nézet.



2. Hívás fogadására vagy a foglaltság jelzésére szolgáló hangutasítás felvételéhez válassza a **Válaszol** vagy a **Foglalt** lehetőséget. „Beszéljen a sípolás után” utasítás látható a kijelzőn.
3. Mondja ki a használni kívánt utasítást. Ha a készülék érzékelt a szöveget, felteszi az „Elfogadja a hangutasítást?” kérdést. Az **Igen** gombbal mentse el az utasítást.

**Megjegyzés:** *Az nem lehetséges, hogy a két utasítás közül csak az egyiket, a **Válaszol** vagy a **Foglalt** utasítást tárolja, a másik pedig meghatározatlan legyen. Ha a telefon egyiket sem tárolja, és elkezd az egyik utasítás felvételét, az első felvétel sikeres befejezése után elkezdődik a második utasítás felvétele is.*

**Megjegyzés:** *Ha a **Válaszol** vagy a **Foglalt** utasítások felvétele közben megszakad a folyamat, ez mindkettő, a **Válaszol** és a **Foglalt** utasítás törlését eredményezi.*

***Új hangutasítás felvétele, vagy egy meglévő módosítása:***

1. Érintse meg a Telefonbeállítások jegyzék **Hangutasítások** címkéjét. A kijelzőn megjelenik a Hangutasítások nézet.
2. Új hangutasítás felvételéhez érintse meg a **[+]** ikont, és válassza az **Új** opciót. A kijelzőn megjelenik az Új hangutasítás nézet. Másik lehetőségként módosíthat egy meglévő hangutasítást. Léptessen a szerkeszteni kívánt hangutasításra, és válassza ki. A kijelzőn megjelenik a Hangutasítás felvétele nézet.
3. Válassza a **Név:** és a **Szám:** címkéket, és írja be a hangutasításhoz tartozó nevet és telefonszámot, vagy érintse meg a **[+]** ikont, és válassza a **Keresés a névjegyalbumból** menüpontot. A kijelzőn



a Névjegy választása nézet jelenik meg. A névjegy kiválasztásához használja a bal és jobb, valamint a fel és le léptető nyilakat, majd az **OK** gombot.

4. Érintse meg az **☐** ikont, és válassza a **Felvétel** opciót.

Ha meglévő hangutasítás szerkesztését választotta, a készülék figyelmezteti, hogy a hangutasítás már létezik, és felteszi az „Felülírja?” kérdést. A folytatáshoz adjon **Igen** választ, és vegye fel az új hangutasítást.

„Beszéljen a sípolás után” utasítás látható a kijelzőn.

5. Mondja az utasítást, amit névjegyhez használni kíván. Ha a telefon érzékelt a szöveget, az „Elfogadja a hangutasítást?” kérdés jelenik meg a képernyőn. Az utasítás elmentéséhez adjon **Igen** választ. Ha a készülék nem érzékelt a beszédet, a „Nem észlelt beszédet” üzenet látható a kijelzőn, kérve az ismétlést. Válaszoljon az **OK** gombbal.
6. Az új beállítások érvényesítéséhez és tárolásához érintse meg az **OK** gombot az eszközsávon. Ha nem írt be telefonszámot, a készülék kéri a „Írja be a telefonszámot” üzenettel. Válaszoljon az **OK** gombbal, és írja be a telefonszámot. Ha nem vett fel hangutasítást, „A hangutasítást nem tárolta” üzenet és a „Felveszi most?” kérdés jelenik meg a kijelzőn. Adjon **Igen** választ, és hangutasítás felvételéhez ismétlje meg az **5.** lépést. Ha **Nem** választ ad, vagy minden mezőt kitöltött, a kijelzőn újra a Hangutasítások nézet jelenik meg.

**Megjegyzés:** *Az új hangutasítást addig nem tudja elmenteni, amíg nem írt be telefonszámot.*


#### **Hangutasítás lejátszása:**


1. Érintse meg a Telefonbeállítások lista **Hangutasítások** menüpontját. A képernyőn megjelenik a Hangutasítások nézet.
2. Léptessen a lejátszáshoz, és válassza ki a lejátszandó hangutasítást, érintse meg a **☐** ikont, és válassza a **Lejátszás** funkciót.
3. Amikor befejezte, az **OK** gomb megérintésével vissza a tér a Hangutasítások nézethez.

#### **Hangutasítás törlése:**

1. Érintse meg a Telefonbeállítások lista **Hangutasítások** címkéjét. A kijelzőn megjelenik a Hangutasítások nézet.
2. Az utasítás és információinak törléséhez válassza ki a törölni kívánt hangutasítást, érintse meg az **☐** ikont, és válassza az **Egész bejegyzés törlése** parancsot. Megerősítő üzenet jelenik meg

a kijelzőn. Válaszoljon a **Igen** billentyűvel. A kijelzőn ismét a Hangutasítások nézet látható.


3. Csak az utasítás törléséhez válassza ki a törölni kívánt hangutasítást, érintse meg az  ikont, és válassza a **Hangutasítás törlése** fület.

Az  gomb megérintésével érvényesítse, és mentse el a beállításokat. A kijelző visszatér a Hangutasítások nézethez.

## Hangposta

Egyszerűen hívhatja az előre beállított hangposta számát, és meghallgathatja hangüzeneteit.

### *A hangposta számának beírása, illetve megváltoztatása:*


1. Léptessen, és érintse meg a Telefonbeállítások lista **Hangposta** elemét. A képernyőn megjelenik a Hangposta nézet.
2. A hangposta számának beírásához, ill. szerkesztéséhez válassza a **Hangposta száma:** címkét, és írja be, vagy módosítsa a számot.
3. Az  gomb megérintésével érvényesítse, és mentse el a beállításokat. A kijelző a Telefonbeállítások nézet aktuálisan megnyitott listájához tér vissza.

**Megjegyzés:** *A hangposta szolgáltatás telefonszáma eltérő lehet, ha nem az otthoni hálózatról hívja. A hangposta szolgáltatásról további információkért keresse meg hálózati szolgáltatóját.*

## Hívásvárakoztatás

A hívásvárakoztatás funkció lehetővé teszi második hívás fogadását, miközben egy hívása már folyamatban van.

### *A hívásvárakoztatás funkció be-, ill. kikapcsolása:*

1. Léptessen, és érintse meg a Telefonbeállítások lista **Hívásvárakoztatás** elemét. A képernyőn megjelenik a Hívásvárakoztatás nézet.
2. Válassza a **Hívásvárakoztatás** funkciót, majd a **Bekapcsolás** vagy a **Kikapcsolás** beállítást.
3. Az  gomb megérintésével érvényesítse, és mentse el a beállításokat. A kijelző a Telefonbeállítások nézet aktuálisan kibontott listájához tér vissza.

**Megjegyzés:** *A hívásvárakoztatás hálózati beállítás, amelyhez be kell lépni a hálózatba.*



## Hívások korlátozása

A híváskorlátozás funkció lehetővé teszi különböző típusú bejövő vagy kimenő hívások letiltását.

***Kimenő és bejövő hívások korlátozásának be- ill. kikapcsolása, a korlátozás jelszavának megváltoztatása:***

1. Léptessen, és érintse meg a Telefonbeállítások lista **Híváskorlátozás** elemét. A képernyőn megjelenik a Híváskorlátozás nézet.
2. Az összes kimenő hívás korlátozásának be- vagy kikapcsolásához válassza az **Összes kimenő** opciót, majd a **Bekapcsolás** vagy a **Kikapcsolás** beállítást.
3. A kimenő nemzetközi hívások korlátozásának be- vagy kikapcsolásához válassza a **Kimenő nemzetközi** opciót, majd a **Bekapcsolás** vagy a **Kikapcsolás** beállítást.
4. A külföldről kezdeményezett kimenő nemzetközi (roaming – barangolás) hívások korlátozásának be- vagy kikapcsolásához válassza a **Kimenő n.közi barangolás** opciót, majd a **Bekapcsolás** vagy a **Kikapcsolás** beállítást.

Ha a **Bekapcsolás** beállítást választotta, külföldről csak a saját országát tudja hívni.

5. A bejövő hívások korlátozásának be- vagy kikapcsolásához válassza az **Összes bejövő** opciót, majd a **Bekapcsolás** vagy a **Kikapcsolás** beállítást.
6. Barangoláskor a bejövő hívások korlátozásának be- vagy kikapcsolásához válassza a **Bejövő, ha barangol** opciót, majd a **Bekapcsolás** vagy a **Kikapcsolás** beállítást.
7. A híváskorlátozáshoz rendelt jelszó megváltoztatásához érintse meg az  ikont, és válassza a **Jelszó módosítása** opciót. a képernyőn megjelenik a Jelszó módosítása nézet. Írja be a jelenlegi, azután az új jelszót, majd megerősítésként írja be ismét az új jelszót.
8. Az  gomb megérintésével érvényesítse, és mentse el a beállításokat. Ha módosított, be kell írnia a jelszót. Ha a beírás sikeres, a kijelző a Telefonbeállítások nézet aktuálisan megnyitott listájához tér vissza. Ha a jelszó hibás, egy sípoló hangot fog hallani.

**Megjegyzés:** *A híváskorlátozás hálózati beállítás, amelyhez szükséges a hálózat elérése.*

**Hívásátírányítás**



A hívásátírányítás funkció lehetővé teszi az összes hívás és a feltételes hívások átírányítási beállításainak megváltoztatását. Az összes hívás beállítások megengedik egy telefonszám megadását az összes bejövő beszéd, adat és fax híváshoz. A feltételes beállítások (csak beszéd) lehetővé teszik átírányítási szám megadását az alábbi esetekben:

- ha már foglalt, **Ha foglalt:**.
- ha nem válaszol megadott időn belül (szolgáltatótól függ), **Ha nincs válasz:**.
- ha készülékét kikapcsolta, vagy nem elérhető, **Nem elérhető:**.

#### *A hívásátírányítási beállítások elérése:*



- Léptessen, és érintse meg a Telefonbeállítások lista **Hívásátírányítás** elemét. A választott tétel megnyitása után az alábbi beállításokat érheti el:
  - Összes hívás
  - Feltételes

#### *Az összes hívás beszéd/adat/fax beállításainak megváltoztatása:*

1. Érintse meg a Telefonbeállítások lista **Összes hívás** elemét. a készülék megnyitja a tételt.
2. A listában érintse meg a **Beszéd**, **Adat** vagy a **Fax** opciót. a képernyőn megjelenik az Összes hívás (Beszéd, Adat vagy Fax) nézet.
3. A telefonszám beírásához vagy módosításához, ahova a beszéd, adat vagy fax hívásokat átírányítja, érintse meg az **Átírányít:** címkét, és írja be a számot.
4. A beszéd, adat vagy fax hívások átírányításának be- ill. kikapcsolásához válassza az **Aktív** funkciót, majd a **Bekapcsolás** vagy a **Kikapcsolás** beállítást.
5. Az aktuális hálózati beállítások megtekintéséhez érintse meg az  ikont, és válassza az **Átírányítási állapot ellenőrzése** funkciót.
6. Az  gomb megérintésével érvényesítse, és mentse el a beállításokat. A kijelző a Telefonbeállítások nézet aktuálisan megnyitott listájához tér vissza.

#### *A feltételes beszéd beállítások megváltoztatása:*

1. Érintse meg a Telefonbeállítások lista **Feltételes** elemét. A készülék megnyitja a tételt.
2. A listában érintse meg a **Beszéd** opciót. A képernyőn megjelenik a Feltételes hívásátírányítás (beszéd) nézet.
3. A telefonszám beírásához vagy módosításához, ahova foglaltság esetén a hívásokat átírányítja, válassza a **Ha foglalt:** címkét, és írja be a számot.
4. A telefonszám beírásához vagy módosításához, ahova a hívásokat átírányítja, ha nincs válasz, válassza a **Ha nincs válasz:** címkét, és írja be a számot.

5. A telefonszám beírásához vagy módosításához, ahova a hívásokat átirányítja, ha nem elérhető, válassza a **Nem elérhető:** címkét, és írja be a számot.
6. A fenti feltételes hívásátirányítások be- illetve kikapcsolásához válassza az **Active:** a **3 - 5** lépésekben leírt átirányítási kritériumoknak megfelelően, majd válassza a **Bekapcsolás** vagy a **Kikapcsolás** beállítást.
7. A használt hálózati beállítások megtekintéséhez érintse meg az  ikont, és válassza az **Átirányítási állapot ellenőrzése** funkciót.
8. Az  gomb megérintésével érvényesítse, és mentse el a beállításokat. A kijelző a Telefonbeállítások nézet aktuálisan megnyitott listájához tér vissza.

**Megjegyzés:** *A hívásátirányítás hálózati beállítás, amelyhez be kell lépni a hálózatba.*

## Hálózatok


A Hálózatok funkció lehetővé teszi hálózatok keresését, és kiválasztását, valamint a hálózatok előnyben részesítési sorrendjének meghatározását.

### *Belépés a hálózati beállításokba:*

- Léptessen, és érintse meg a Telefonbeállítások lista **Hálózatok** elemét. A készülék az alábbi beállításokat kínálja fel:
  - Hálózatválasztás
  - Kereső mód
  - Preferált lista szerkesztése

### *Hálózatválasztás:*

1. Érintse meg a Telefonbeállítások lista **Hálózatválasztás** elemét. Egy üzenet jelenik meg a kijelzőn, kérve, hogy várjon, amíg az R380s készülék hálózatot keres. Leállíthatja a keresést, és visszatérhet a Telefonbeállítások listához, ha megérinti a **Stop** gombot. Amikor a keresés befejeződött a képernyőn megjelenik a Hálózatválasztás nézet, felsorolva az összes elérhető hálózatot és a hozzájuk tartozó státust:
  - **Jelenlegi** – Jelenleg használt hálózat (kijelölve).
  - **Otthoni** – Otthoni hálózat.
  - **Előnyben részesített** – Hálózat az előnyben részesített hálózatok listájából.
  - **Elérhető** – Hálózat, amely nem a jelenleg használt otthoni vagy preferált hálózat, de nem is tiltott.
  - **Tiltott** – Nem engedélyezett hálózat.


2. Válasszon hálózatot a listából, és érintse meg az  gombot. a készülék megkísérel bejelentkezni a hálózatba. Ha a bejelentkezés sikeres, a kijelző a Telefonbeállítások nézet aktuálisan megnyitott listájához tér vissza.

#### *A hálózatkeresési mód megváltoztatása:*


1. Érintse meg a Telefonbeállítások lista **Kereső mód** elemét. a kijelzőn megjelenik a Hálózatkereső mód nézet.
2. Válassza a **Kereső mód**: funkciót, és érintse meg:


**Automatikus** – A készülék bekapcsoláskor a legutóbb használt hálózatot keresi. Ha az nem elérhető, automatikusan indítja a hálózatkeresést a SIM kártyán tárolt előnyben részesítési listának megfelelően.


**Kézi** – A telefon bekapcsoláskor a legutóbb használt hálózatot keresi. Ha az nem elérhető, az „Új keresés végrehajtása?” kérdés jelenik meg a kijelzőn. Érintse meg az **Igen** gombot, és válasszon hálózatot a „Hálózatválasztás” címnél fentebb leírtak szerint.

3. Az  gomb megérintésével érvényesítse, és mentse el a beállításokat. A kijelző a Telefonbeállítások nézet aktuálisan kibontott listájához tér vissza.

#### *Az előnyben részesített hálózatok listájának szerkesztése:*

1. Érintse meg a Telefonbeállítások lista **Preferált lista szerkesztése** elemét. A kijelzőn megjelenik a Preferált lista szerkesztése nézet.
2. Ha ismert hálózatot ad a listához, érintse meg az  ikont, és válassza a **Hálózat hozzáadása névvel** menüpontot. A Hálózat hozzáadása névvel nézet megjeleníti az ismert, de a listán jelenleg nem szereplő hálózatok jegyzékét.

Válasszon egy hálózatot, és érintse meg az  gombot. a kijelzőn megjelenik a Preferált lista szerkesztése nézet a listába felvett új tétellel.

3. Új hálózat felvételéhez a listába érintse meg az  ikont, és válassza a **Hálózat hozzáadása kóddal** funkciót. A kijelzőn megjelenik a Hálózat hozzáadása kóddal nézet.

Válassza a **Mobil országkód**: és a **Mobil hálózatkód**: mezőket, és írja be a megfelelő kódokat.

Érintse meg az  gombot. A kijelzőn megjelenik a Preferált lista szerkesztése nézet a lista alján a felvett új tétellel.

4. A hálózat listabeli pozíciójának megváltoztatásához válassza ki a hálózatot. Új nézet jelenik meg a kijelzőn, címében a hálózat nevével.

Válassza a **Pozíció:** opciót, és a hálózat új listabeli megjelenési helyének kiválasztásához használja a bal és jobb nyilakat.

Érintse meg az **OK** gombot. A kijelzőn megjelenik a Preferált lista szerkesztése nézet a hálózattal a lista új pozícióján.

5. A hálózat törléséhez a listából válassza ki a hálózatot. Új nézet jelenik meg a kijelzőn, címében a hálózat nevével.

Érintse meg az **☒** ikont, és válassza a **Törlés** parancsot. a hálózatot törölte, a kijelzőn megjelenik a Preferált lista szerkesztése nézet az aktualizált hálózati listával.

## Üdvözlés

A felhasználói üdvözlés funkcióval választhat az alapbeállítású és a kívánsága szerint beállított üdvözlés megjelenítése között.

### *Az felhasználói üdvözlés megjelenítése:*

1. Érintse meg a Telefonbeállítások programikon **Felhasználói üdvözlés** címkéjét. A Felhasználói üdvözlés nézet jelenik meg a kijelzőn.
2. Válassza az **Üdvözlés** menüpontot, majd a **Szabványos** (ERICSSON logo megjelenítése), **Kikapcsolás** (nincs üzenet) vagy a **Felhasználó szövege** (szöveg megadása a megjelenő Szöveg: mezőben).
3. A felhasználói üdvözlő szöveg megváltoztatásához válassza az **Írja be a szöveget:** opciót, ahol a szövegmezőbe maximum 24 karakteres szöveget írhat be.
4. A **OK** megérintésével érvényesítse, és mentse el a beállítást. A kijelző a Telefonbeállítások nézet aktuálisan megnyitott listájához tér vissza.

## A billentyűzet megjelenési helye

A Billentyűzetpozíció funkció segítségével nyitott fedlap módban kiválaszthatja a képernyőn a billentyűzet megjelenési helyét.

### *A billentyűzet megjelenési helyének megváltoztatása:*

1. Érintse meg a Telefonbeállítások mappa **Billentyűzetpozíció** címkéjét. A Billentyűzetpozíció nézet jelenik meg a kijelzőn.
2. Válassza a **Billentyűzet** menüpontot, majd a **Bal** vagy **Jobb** beállítást.
3. A **OK** megérintésével érvényesítse, és mentse el a beállításokat. a kijelző a Telefonbeállítások nézet aktuálisan megnyitott listájához tér vissza.

## Saját számok

A Saját számok funkció segítségével leolvashatja a SIM kártyáról, vagy tárolhatja rajta saját beszéd, adat vagy fax számait. Ha ez nem lehetséges, leolvashatja illetve tárolhatja a számokat az R380s készüléken.

### *Saját beszéd és adat számainak beírása:*

1. Érintse meg a Telefonbeállítások programikon **Saját számok** címkéjét. A Saját számok nézet jelenik meg a kijelzőn.
2. Válassza a **Beszéd:** menüpontot, és írja be telefonszámát (maximum 20 számjegy).
3. Válassza az **Adat:** menüpontot, és írja be az adatátviteli számot (maximum 20 számjegy).
4. Válassza a **Fax:** menüpontot, és írja be fax számát (maximum 20 számjegy).
5. A **OK** megérintésével érvényesítse, és mentse el a beállításokat. a kijelző a Telefonbeállítások nézet aktuálisan megnyitott listájához tér vissza.

### **Lezárások**

A Lezárások olyan funkciókat biztosítanak, amelyekkel megakadályozhatja az R380s készülék illetéktelen használatát.

#### *A lezárások beállítása:*

- Léptessen, és érintse meg a Telefonbeállítások programikon **Lezárások** címkéjét. A készülék kibontja a mappát, amelyben a következő beállításokat érheti el:
  - SIM kártyazár
  - Telefonlezárás
  - Telefonlezáró kód módosítása
  - PIN módosítása
  - PIN 2 módosítása

#### *A SIM kártyazár be- illetve kikapcsolása:*

1. Érintse meg a Telefonbeállítások programikon **SIM kártyazár** címkéjét. A SIM kártyazár nézet jelenik meg a kijelzőn.
2. Válassza a **SIM kártyazár:** funkciót, majd a **Bekapcsolás** vagy a **Kikapcsolás** beállítást.
3. A **OK** megérintésével érvényesítse, és mentse el a beállításokat. Ha végrehajtott valamilyen változtatást, be kell írnia a PIN kódot. Ha helyes kódot adott meg, a kijelző visszatér a Telefonbeállítások nézet aktuálisan megnyitott listájához. Ha a PIN kód hibás, sípoló hang hallható.

#### *A telefonzár beállításának megváltoztatása:*

1. Érintse meg a Telefonbeállítások mappa **Telefonlezárás** címkéjét. a Telefonlezárás nézet jelenik meg a kijelzőn.



2. Válassza a **Telefonlezárás** funkciót, majd a **Ki** (nem hajt végre a lezárással kapcsolatos műveletet), **Automatikus** (SIM kártya cseréje esetén a Phone lock bekapcsolódik) vagy a **Be** (bekapcsoláskor a SIM kártya ellenőrzése előtt mindig bekéri a lezáró kódot).
3. A **OK** megérintésével érvényesítse, és mentse el a beállításokat. Ha végrehajtott valamilyen változtatást, be kell írnia a lezáró kódot. Ha helyes kódot adott meg, a kijelző visszatér a Telefonbeállítások nézet aktuálisan kibontott listájához. Ha a lezáró kód hibás, a „Hibás telefonlezárás” hibaüzenet jelenik meg a kijelzőn, és a készülék visszatér a Telefonlezárás nézethez.

#### *A telefon lezáró kódjának megváltoztatása:*

1. Érintse meg a Telefonbeállítások mappa **Telefonlezáró kód módosítása** címkéjét. A Telefonlezáró kód módosítása nézet és az **Írja be a régi kódot:** szöveg jelenik meg a kijelzőn.
2. Írja be a régi telefonlezáró kódot, és érintse meg az **OK** gombot. a kijelzőn megjelenik az **Írja be az új kódot:** felirat.
3. Írja be az új telefonlezáró kódot, és érintse meg az **OK** gombot. Az **Ismételje az új kódot:** üzenet olvasható a képernyőn.
4. Írja be újra az új telefonlezáró kódot, és érintse meg az **OK** gombot. Ha a PIN kód helyes, a kijelzőn megjelenik a kód megváltoztatását visszaigazoló felirat. Válassza az **OK** gombot. a kijelző visszatér a Telefonbeállítások nézet aktuálisan megnyitott listájához. Ha bármelyik kódot hibásan írta be, hibaüzenet olvasható a kijelzőn, és a kód változatlan marad. Válassza az **OK** gombot. A kijelző visszatér a Telefonbeállítások nézet aktuálisan megnyitott listájához.

#### *A PIN/PIN 2 kódok megváltoztatása:*

1. Érintse meg a Telefonbeállítások mappa **PIN/PIN 2 módosítása** címkéjét. A PIN módosítása nézet és az **Írja be a régi PIN kódot:** szöveg jelenik meg a kijelzőn.
2. Írja be az aktuális PIN/PIN 2 kódot, és érintse meg az **OK** gombot. A kijelzőn megjelenik az **Írja be az új PIN kódot:** felirat.
3. Írja be az új PIN/PIN 2 kódot, és érintse meg az **OK** gombot. Az **Ismételje az új PIN kódot:** szöveg olvasható a képernyőn.
4. Írja be újra az új PIN/PIN 2 kódot, és érintse meg az **OK** gombot. Ha PIN kód helyes, a kijelzőn megjelenik a kód megváltoztatását visszaigazoló felirat. Válassza az **OK** gombot. Ekkor a kijelző visszatér a Telefonbeállítások nézet aktuálisan kibontott listájához. Ha bármelyik PIN kódot hibásan írta be, hibaüzenet olvasható

a kijelzőn, és a kód változatlan marad. Válassza az **OK** gombot. A kijelző visszatér a Telefonbeállítások nézet aktuálisan megnyitott listájához.


## Kihangosító eszközök

A kihangosítási beállítások segítségével kiválaszthatja a kihangosított beszélgetés módját, és meghatározhatja, hogyan válaszol a hívásra, amikor a telefont kihangosító eszközhez csatlakoztatta.

### *A kihangosítási beállítások megváltoztatása:*

1. Érintse meg a Telefonbeállítások programikon **Kihangosító** címkéjét. A Kihangosító equipment nézet jelenik meg a kijelzőn.
2. Az automatikus hívásfogadás be- illetve kikapcsolásához válassza az **Válaszmód** menüpontot, majd a **Normál**, **Tetszőleges billentyű** vagy az **Automatikus** beállítást.

**Normál** – a hívásokat a hagyományos módon fogadja.

**Tetszőleges billentyű** – a bejövő hívásokat bármelyik – kivéve a  – gomb lenyomásával fogadhatja.

**Automatikus** – a bejövő hívásra a készülék egy csengetés után automatikusan válaszol.

3. A kihangosított beszélgetés módjának megváltoztatásához válassza a **Kihangosítás típusa** menüpontot, majd az **Alap** vagy a **Teljes** beállítást.

**Alap** – Az R380s készülék félduplex módban kezeli a hívást. Ez azt jelenti, hogy egyidőben csak egyik fél beszélhet. Ezt a módot csak akkor használja, ha a teljes duplex mód nem működik megfelelően.

**Teljes** – A készülék teljes duplex módban kezeli a hívást. a hangminőség lényegesen jobb, tisztább, és nem kell megvárnia, hogy önre kerüljön a beszéd sora.

A teljes duplex mód megfelelő működése érdekében készüléke alkalmazkodik a környezeti feltételekhez. Ehhez az illeszkedéshez szükség lehet néhány hívásra. Ebben a tanulási fázisban beszélgető partnere hallhatja beszédének visszhangját (mert a hang bejut a hangszóróból a mikrofonba). Ez a visszhang rövidesen nem lesz hallható. Ha az első néhány hívás után továbbra is visszhangos lenne a beszélgetés, használja az Alap módot.

**Tip!** *A kihangosítást először „Teljes” típusúra állítsa be. Ha a hangminőség gyenge, állítsa át „Alap” típusra.*



4. Az **[OK]** gomb megérintésével érvényesítse, és mentse el a beállításokat. A kijelző a Telefonbeállítások nézet aktuálisan kibontott listájához tér vissza.

### **A legutóbb tárcsázott számok listája**

Az Utoljára tárcsázott számok listája funkcióval be- illetve kikapcsolhatja a legutóbb tárcsázott számok tárolását.

#### *A legutóbb tárcsázott számok listájának be- illetve kikapcsolása:*

1. Érintse meg a Telefonbeállítások programikon **Utoljára tárcsázott számok listája** címkéjét. Az Utoljára tárcsázott számok listája nézet jelenik meg a kijelzőn.
2. Válassza az **Utoljára tárcsázott számok listája** menüpontot, majd a **Bekapcsolás** vagy a **Kikapcsolás** beállítást. Ha a **Kikapcsolás** opciót választotta, a legutóbb tárcsázott számok listája törlődik.
3. Az **[OK]** gomb megérintésével érvényesítse, és mentse el a beállításokat. A kijelző a Telefonbeállítások nézet aktuálisan kibontott listájához tér vissza.



# Névjegyalbum

Az R380s készülék Névjegyek programja lehetővé teszi üzleti partnerei és barátai egyszerű elérését, és a velük való kommunikációt. Létrehozhat, szerkeszthet és tárolhat bejegyzéseket a Névjegyek adatbázisban, mozoghat a listán, választhat névjegyeket a listából, illetve alternatívaként kereshet egy adott névre. A zárt fedlap módban elérhető telefonkönyv a készülékben tárolt Névjegyek állományból jön létre. A Névjegyek programmal nyitott fedlap módban részletesebb információkat érhet el és tárolhat ismerőseiről: például személyenként több telefonszámot (mobil, otthoni, fax).

**Megjegyzés:** *Becsukott fedlap módban (telefonkönyv) korlátozott lehetőségei vannak mind az információk megtekintése, mind az elvégezhető műveletek terén. Csak léptethet a névjegyeken, kiválaszthatja és hívhatja a telefonszámot.*

Négy programikon található a Névjegyek munkaasztalon, amelyekkel az alábbi műveleteket hajthatja végre:

- Személyes adatok
- Tartalomlista
- Új névjegy
- Keresés



## Személyes adatok

Javasoljuk, hogy az R380s telefon első használatakor írja be személyes adatait. A bejegyzés nem csak a tulajdonos azonosítását biztosítja, hanem lehetővé teszi személyes adatainak elküldését névjegykártya formátumban infravörös átvitel segítségével egy másik eszközre. Ezen kívül csatolhatja személyes adatait üzenetek, pl. e-mail küldésekor. Lásd az „Új e-mail” címet a(z) 109. oldalon.










### *Személyes adatainak beírása, illetve módosítása:*

1. Érintse meg a Névjegyek munkaasztalon a **Személyes adatok** ikont.

Ha még nem adta meg adatait, a készülék kéri az új bejegyzés létrehozását. A címsor tartalma: „Írja be személyes adatait”.

Annak megerősítésére, hogy be akarja írni személyes adatait, érintse meg az **Igen** gombot.

Miután beírta személyes adatait, a Személyes adatok ikon kiválasztásakor a Bejegyzés nézet jelenik meg személyes adataival.

2. Érintse meg az **<Írja be a keresztnévet>** mezőt. Írja be a keresztnévét.
3. Érintse meg az  vagy  gombot, és válassza az **<Írja be a vezetéknévet>** mezőt.  
Írja be a vezetéknévét.
4. Érintse meg az  vagy  gombot, és válassza az **<Írja be a telefonszámot>** címkét.  
Írja be munkahelyi telefonszámát.
5. Érintse meg az  vagy  gombot, és válassza az **<Írja be a mobilszámot>** címkét.  
Írja be mobiltelefonjának a számát.
6. Érintse meg az  vagy  gombot, és válassza az **<Írja be a telefonszámot>** mezőt.  
Írja be otthoni telefonszámát.
7. Ha további telefonszámot kíván megadni, válassza a **<Szám hozzáadása>** funkciót. A legördülő menüből válassza ki a telefonszám típusát.
8. Folytassa az összes személyes adatra vonatkozó mező, mint pl. e-mail cím, céginformációk kitöltésével.
9. Az új tételt az  gomb megérintésével tárolja a Névjegyek adatbázisban, majd visszatér a Névjegyek munkaasztalra.


**Megjegyzés:** *Legalább egy név mezőt, az **<Írja be a keresztnévet>**, **<Írja be a vezetéknévet>** vagy az **<Írja be a cégnevet>** mezőt ki kell töltenie, mielőtt az új tételt elmenthetné az adatbázisban. Ellenkező esetben figyelmeztető üzenet jelenik meg a kijelzőn.*

### *Személyes adatainak elküldése egy másik eszközre infravörös átvitel segítségével:*

1. Ellenőrizze, hogy R380s telefonjának infravörös portja szemben helyezkedik-e el a másik eszköz portjával.



**Tipp!** Az infravörös portok közötti javasolt maximális távolság húsz centiméter, és az egymással bezárt szög a merőlegetől legfeljebb 30 fokkal térjen el.

2. Érintse meg a Névjegyek munkaasztal **Személyes adatok** ikonját. A kijelzőn a személyes adatbeviteli nézet jelenik meg.
3. Érintse meg a  gombot, és válassza az **Infravörös küldés** funkciót.
4. A kijelzőn megjelenik az infravörös küldés nézet. Ha a folyamat során meg kívánja szakítani az átvitelt, válassza a **Mégse** gombot.
5. Az átvitelt befejezve visszatér a személyes adatok nézethez.



## Tartalomlista

A Tartalomlista segítségével elérheti a Névjegyek adatbázisban tárolt névjegyeket. Ha első alkalommal jelöli ki a Névjegyek munkaasztalon a Tartalomlista ikont, a kijelzőn megjelenő lista üres lesz.

### Hozzáférés a névjegyekhez:


- Érintse meg a Névjegyek munkaasztalon a **Tatalomlista** ikont.


ABC	DEF	GHI	JKL	MN	OPQ	RST	UVW	XYZ	#	
Adams Alex (Adams Belsőépítész Kft.)										▲
Adams Bella (B. és K. Kft.)										■
Alavikia Dimitris (Elektromos Művek)										
Anderson Ellis (Alkatrész-kereskedelmi Kft.)										
Anderson Jan (Gaál és fia)										
Barwen Robyn (Cranfield Pénzügyi Tanácsadó)										▼ 

A Névjegyek adatbázis elemei betűrendben jelennek meg, de átrendezheti az alábbi szempontok szerint is:

- Rendezés keresztnévre
- Rendezés vezetéknévre
- Rendezés cégnévre

### Az adatok megjelenítési sorrendjének megváltoztatása:


- Érintse meg az  ikont, és válassza ki a névjegyek sorberendezésénél alkalmazni kívánt rendezési sorrendet.

**Megjegyzés:** Az aktuális beállítás nem jelenik meg opcióként az  ikon megérintésekor.

Hasonlóképpen, a következő lehetőségek választásával megváltoztathatja a Névjegyek adatainak megjelenítésekor látható információkat:

- **Összegzés** – a partner neve mellett egy sorban jeleníti meg az információkat.
- **Részletek** – egy második információs sort is megjelenít, attól függően, hogy mi volt a tétel legutóbbi elérési módja. (Alapértelmezés szerint ez a tételhez elsőként beírt elérési mód). Ha nincsen bejegyzett elérési mód, a „**Nincs kapcsolatfelvételi mód**” üzenet jelenik meg a kijelzőn. Az Bejegyzés nézet megfelelő sora lesz látható, pl. mobilszám esetén az ikon, a név, és az SMS ikon jelenik meg a kijelzőn. E-mail esetén az e-mail cím és az e-mail ikon látható.



#### *A megjelenített adatok módosítása:*

- Érintse meg az  ikont, és válassza azt az opciót, amely az igényének megfelelő információkat a kívánt módon jeleníti meg.

**Megjegyzés:** *Az aktuális beállítás nem jelenik meg opcióként az  ikon megérintésekor.*

A Tartalomlista további két lehetőséget biztosít új tételek bevitelére a Névjegyek adatbázisba.


#### *Új bejegyzés létrehozása a névjegyek listájában:*

1. Érintse meg a  ikont, és válassza ki az **Új bejegyzés** funkciót, vagy érintse meg az  ikont.
2. Töltse ki, és mentse el az új tételt. Lásd a „Új névjegy” címet a(z) 92. oldalon.


A Tartalomlista tételeinek elérése további specifikus funkciók végrehajtását teszi lehetővé a Névjegyek adatbázison. Hívást kezdeményezhet a bejegyzésen belüli telefonszám megérintésével; beléphet az üzenetkezelés funkcióba az e-mail cím kiválasztásával; létrehozhat, módosíthat és törölhet tételeket; infravörös kapcsolaton keresztül küldhet egy másik eszközre és fogadhat onnan bejegyzéseket; importálhat és exportálhat adatokat a SIM kártyára.

#### *Hívás kezdeményezése a névjegylista egy tételéből:*

1. Válassza ki a megfelelő címkét a kijelző tetején megjelenő listából.
2. Léptessen a kívánt névre, és válassza ki.

3. Válassza ki a tételhez megjelenő telefonszámok egyikének megérintésével a kapcsolatfelvétel módját. A kijelzőn megjelenik a Telefonálás nézet, amelyben láthatja a telefonszámot, a partner nevét, a kapcsolás sikeres vagy sikertelen voltát, és a beszélgetés időtartamára vonatkozó információkat.
4. A hívás befejezéséhez érintse meg az  gombot.

*E-mail, SMS vagy fax küldése SMS üzenetként a névjegylista egy tételéből:*

1. Válassza ki a megfelelő fület a kijelző tetején.
2. Léptessen a kívánt névre, és válassza ki.
3. E-mail küldéséhez válassza ki az e-mail címet. A kijelzőn megjelenik az Új üzenet nézet, amelyben összeállíthatja a küldendő üzenetet. E-mail küldésére vonatkozó további információkért lásd az „Üzenetkezelés” címet a(z) 94. oldalon.
4. SMS üzenet küldéséhez válassza ki a  <„mobilszám”> SMS funkciót. A kijelzőn megjelenik az Üzenetkezelés program SMS létrehozása nézete, amelyben megírhatja a küldendő SMS üzenetet. SMS üzenetek küldésére vonatkozó további információkért lásd az „Üzenetkezelés” címet a(z) 94. oldalon.
5. Fax SMS üzenetként történő küldéséhez válassza ki a fax számot. A kijelzőn megjelenik az Üzenetkezelés program Fax létrehozása SMS-en keresztül nézete, amelyben megírhatja a küldendő SMS üzenetet. Fax SMS üzenetként való küldésére vonatkozó további információkért lásd az „Üzenetkezelés” címet a(z) 94. oldalon.

*Egy WAP Internet cím elérése a névjegylista egy tételéből:*

1. Válassza ki a megfelelő címkét a kijelző tetején megjelenő listából.
2. Léptessen a kívánt névre, és válassza ki.
3. Válassza ki a WAP Internet címet.

Ha már létrehozta a kapcsolatot az Internet szolgáltatóval (ISP), a WAP szolgáltatás böngésző elindul, és megnyitja a megadott címhez tartozó web oldalt.



Ellenkező esetben az ISP kapcsolat automatikusan létrejön, amint a WAP szolgáltatás böngésző elindul, és megnyitja a megadott címhez tartozó web oldalt.

A WAP szolgáltatás böngésző használatára vonatkozó további információkért lásd a „WAP Szolgáltatások” címet a(z) 127. oldalon.


**Megjegyzés:** *Csak egy Internet cím lehet. Ha kettő van, egy törlődik.*



### *A Névjegyek adatbázis egy elemének módosítása:*

1. Válassza ki a megfelelő fület a kijelző tetején.
2. Léptessen a kívánt névre, és válassza ki.
3. Érintse meg a **Címsáv**ot, vagy a  ikont, és válassza ki a **Szesztés** funkciót.
4. Léptessen a módosítani kívánt mezőre, és válassza ki. Módosítsa, vagy írjon be új információkat.
5. Válassza ki, és módosítsa a további mezőket. Amikor végzett, az  gomb megérintésével mentse el a változtatásokat a Névjegyek adatbázisba.

### *A Névjegyek adatbázis egy elemének törlése:*

1. Válassza ki a megfelelő fület a kijelző tetején.
2. Léptessen a kívánt névre, és jelölje meg.
3. Érintse meg a  ikont, és válassza a **Törlés** funkciót.  
A kijelzőn megjelenik a Törlés megerősítése nézet.
4. A tétel törlésének megerősítéséhez érintse meg az **Igen** gombot. Ha nem akarja törölni a kiválasztott elemet, érintse meg a **Nem** gombot.

**Megjegyzés:** *Ha a Globális törlési preferencia paramétert „Ne erősítse meg a törléseket” értékre állította be, a készülék nem kéri a törlés megerősítését, hanem törli a tételt.*


### **Elektronikus névjegykártyák**

A Tartalomlista funkciói lehetővé teszik névjegykártyák elküldését infravörös porton keresztül egy másik eszközre, és névjegykártyák fogadását másik eszköztől. A tétel a Névjegyek adatbázisba kerül.

### *A Névjegyek adatbázis egy elemének küldése másik eszközre infravörös porton keresztül:*

1. Ellenőrizze, hogy az R380s készülék infravörös portja szemben helyezkedjen el a cél eszköz infravörös portjával.

**Tipp!** *Az infravörös portok közötti javasolt maximális távolság húsz centiméter vagy nyolc hüvelyk, és az egymással bezárt szög a merőlegetől legfeljebb 30 fokkal térhet el.*

2. Válassza ki a megfelelő címkét a kijelző tetején megjelenő listából.
3. Léptessen a kívánt névre, és válassza ki.
4. Érintse meg a  ikont, és válassza az **Infravörös küldés** funkciót.






5. A kijelzőn megjelenik az Infravörös küldés folyamata nézet. Ha az átvitel közben meg kívánja szakítani a folyamatot, érintse meg a **Mégse** gombot.
6. Az átvitel befejezése után a kijelzőn a kiválasztott tétel látható.

*Egy tétel fogadása másik eszközről infravörös porton keresztül:*

1. Ellenőrizze, hogy az R380s készülék infravörös portja szemben helyezkedjen el a cél eszköz infravörös portjával.


**Tip!** *Az infravörös portok közötti javasolt maximális távolság húsz centiméter vagy nyolc hüvelyk, és az egymással bezárt szög a merőlegetől legfeljebb 30 fokkal térhet el.*

2. Érintse meg a  ikont, és válassza az **Infravörös vétel** funkciót.
3. A kijelzőn megjelenik az Infravörös vétel folyamata nézet. Ha az átvitel közben meg kívánja szakítani a folyamatot, érintse meg a **Mégse** gombot.
4. Az átvitel befejezése után a legutolsó fogadott bejegyzés megfelelő nézete látható a kijelzőn.

## A SIM kártya

Az R380s készülék Tartalomlista funkciója lehetővé teszi a SIM kártyán tárolt másodlagos telefonkönyv elérését. Azzal együtt, hogy a SIM kártyának korlátozott tárolási lehetőségei és funkciói vannak, biztosítja telefonszámok exportját a telefonból a kártyára, amelyeket azután fizikailag törölhet a telefonból.

*A SIM kártya egy vagy az összes telefonszámának importálása a Névjegyek adatbázisba:*

1. Érintse meg a  ikont, és válassza az **Import a SIM kártyáról** funkciót.


A kijelzőn megjelenik az Import a SIM kártyáról nézet.

Import a SIM-ról			   
1.	Andersson Alex	+46335552525	
2.	Bernard Fernando	+55515558900	
3.	Dahlberg Suzie	+15145550234	
4.	Hassan Nasrin	+15145552324	
5.	Hinde Martin	01615553490	
6.	Olsson Niki	+3585559001	

2. A telefonszám importálásához léptessen az importálni kívánt tételre, és válassza ki. A képernyőn megjelenő legördülő menü a következő lehetőségeket biztosítja:


- **Importálás keresztnévként**
- **Importálás vezetéknévként**
- **Importálás cégnévként**

Válassza a kívánt opciót.

3. Az összes telefonszám importálásához érintse meg a  ikont, és válassza az **Összes importálása keresztnévként**, **Összes importálása vezetéknévként** vagy az **Összes importálása cégnévként** funkciót.
4. A kijelölt tételeket importálja a készülék a Névjegyek adatbázisba, majd befejezőskor a sikeres átvitelről szóló üzenet jelenik meg a kijelzőn.

**Megjegyzés:** *Alapértelmezésként a SIM kártyáról importált telefonszámok mobil telefonszámként kerülnek be az adatbázis újonnan létrehozott tételeibe. Ha az importált telefonszám nem mobil szám, a telefonszámot hozzá kell rendelnie a helyes címkéhez, pl. hivatali, otthoni, stb. Különben problémába fog ütközni, amikor SMS üzenetet próbál küldeni a telefonszáma.*

#### **Telefonszám exportálása a Névjegyek adatbázisból a SIM kártyára:**

1. Válassza ki a megfelelő fület a kijelző tetején.
2. Léptessen a kívánt névre, és válassza ki.
3. Érintse meg a  ikont, és válassza az **Export a SIM kártyára** funkciót.
4. Az Exportálandó szám választása nézet jelenik meg a kijelzőn a választott tételhez tartozó összes telefonszámmal. A listából válassza ki az exportálandó telefonszámot.
5. A SIM kártyapozíció kiválasztása nézet jelenik meg a kijelzőn, amely mutatja az első szabad SIM pozíciót ( ha van). Ha nincs szabad hely, akkor az első SIM bejegyzéssel kezdődő lista látható a kijelzőn. Válassza az üres SIM kártyapozíciót, vagy ha felül akar írni egy létező tételt, akkor annak a sorát.
6. Ha üres SIM pozíciót választott, és a tételt exportálta a Névjegyek adatbázisból, az exportálás sikerét jelző üzenetet látható a képernyőn.



Ha egy létező bejegyzést cserél le, figyelmeztető üzenetet kap, amely kéri a felülírás megerősítését. A kiválasztott tétel exportálttal való lecseréléséhez válassza az **Igen** gombot.




## Új névjegy

Az új névjegy funkció lehetővé teszi új tételek létrehozását és tárolását a Névjegyek adatbázisban.

### Új Névjegyek tétel létrehozása:

1. A Névjegyek munkaasztalon érintse meg az **Új névjegy** ikont.
2. Az Új bejegyzés nézetben érintse meg az **<Írja be a keresztnévet>** mezőt. Írja be a keresztnévet, majd érintse meg a  gombot. Visszatér az Új bejegyzés nézethez.
3. Érintse meg az Új bejegyzés nézet **<Írja be a vezetéknévet>** mezőjét. Írja be a vezetéknévet, és érintse meg a  gombot. Ezzel visszatér az Új bejegyzés nézethez.
4. Folytassa a létrehozandó tétel további mezőinek kiválasztásával és kitöltésével, mint pl. a telefonszámok, e-mail címek és céginformációk.

**Megjegyzés:** *Ha szükséges, a <Szám hozzáadása> címke megérintésével további telefonszámokat is megadhat. A telefonszám beírása előtt a kijelzőn megjelenő legördülő menüből kiválaszthatja a telefon típusát és helyét. A típus lehet DTMF, amely lehetővé teszi kapcsolódó DTMF kódok tárolását, és küldését a telefonkönyvből vagy a Névjegyek állományból.*

5. Az új tétel Névjegyek adatbázisban történő tárolásához érintse meg az  gombot. Ezzel visszatér a Névjegyek munkaasztalhoz.



**Megjegyzés:** *Legalább egy név mezőt, az <Írja be a keresztnévet>, <Írja be a vezetéknévet> vagy az <Írja be a cégnevet> mezőt ki kell töltenie, mielőtt az új tételt elmenthetné az adatbázisban. Ellenkező esetben figyelmeztető üzenet jelenik meg a kijelzőn.*




## Keresés

A keresés funkcióval megadott szöveget tartalmazó bejegyzéseket kereshet a Névjegyek adatbázisban.


### Megadott szöveget tartalmazó tétel keresése az adatbázisban:


1. Érintse meg a Névjegyek programfűl **Keresés** ikonját.
2. Írja be a nevet (vagy a név egy részét), és a keresés indításához érintse meg az  gombot.
3. A Keresés folyamata nézet jelenik meg a kijelzőn. Ha szükséges, a  gombbal megszakíthatja a keresést, és megjelenítheti az addig talált tételeket. Egyébként a keresés befejezésekor az összes talált tételt láthatja a kijelzőn.



**Tipp!** A  ikon lehetővé teszi a keresés eredményének keresztnévre, vezetéknévre vagy cégnévre történő rendezését. Lehetőség van a részletes és az összesített információk megjelenítése közötti átváltásra is.

4. Lépjen a keresett tételre, és válassza ki. Az adatbázis eleme megjelenik a kijelzőn.

**Megjegyzés:** Ha a keresett tétel nem található a keresés eredményében, a  ikon megérintésével új feltételeket adhat meg, és új keresést indíthat.

5. A keresett tétel módosításához érintse meg a  ikont, és válassza a **Szerkesztés** funkciót. Lásd „A Névjegyek adatbázis egy elemének módosítása:” címet a(z) 89. oldalon.

A keresett tételben található telefonszám hívásához válassza ki a Kapcsolatfelvételi mód funkciót.

A keresett tétel címére történő e-mail küldéséhez válassza ki az e-mail címet. A kijelzőn megjelenik az Új üzenet nézet, amely segítségével megírhatja az üzenetet. Az e-mailek küldésére vonatkozó további információkért lásd az „Üzenetkezelés” címet a(z) 94. oldalon.



# Üzenetkezelés

Az Ön R380s készülékének Üzenetkezelés programja lehetővé teszi számos, különböző típusú üzenet küldését és fogadását üzleti partnereitől, ismerőseitől.

Az Üzenetkezelés segítségével hozzáférhet különféle funkciókhoz, amelyekkel e-mail/SMS üzeneteket hozhat létre és küldhet el, illetve fogadhat és tekinthet meg, megkereshet bizonyos üzeneteket és jelszóval védheti le üzeneteit.


**Megjegyzés:** *Mielőtt megkezdene az Üzenetkezelés küldés és fogadás funkcióinak használatát, fontos, hogy R380s készülékét beállítsa a szolgáltatás használatára. További információkért lásd az „Az Üzenetkezelés beállítása” címet a(z) 164. oldalon és a „Szolgáltatók beállítása” címet a(z) 175. oldalon.*

Öt programikon található az Üzenetkezelés munkaasztalon, amelyek segítségével a következő feladatokat hajthatja végre:

- Beérkezett üzenetek
- Új e-mail
- Új SMS
- Keresés
- Belépési kód generálása



## Az Üzenetkezelés programról általában

Ha a  gombot választja a Beérkezett üzenetek, Postázandó, Piszkozatok és az Elküldött elemek nézetekből, egy lenyíló menü jelenik meg, amelynek segítségével nem csak alternatív nézetek választhatók, hanem megváltoztatható az információ megjelenési módja a képernyőn.

Az üzenetek a következő, előre megadott módok szerint rendezhetők:

- **Rendezés névre** – abc szerinti sorrendbe rendez.
- **Rendezés dátumra** – dátum szerint csökkenő sorrendbe rendez.

Hasonlóképpen a képernyőn megjelenő információ mennyisége is megváltoztatható, a következő opciók segítségével:

- **Áttekintés** – kevésbé részletezett.
- **Részletek** – jobban részletezett.

**Megjegyzés:** *A jelenleg kiválasztott beállítás, Áttekintés vagy Részletek, nem fog megjelenni opcióként, ha a Nézet menüt kiválasztotta.*

Továbbá a következő opciók használatával, az üzeneteket meg lehet úgy szűrni, hogy a képernyőn csak bizonyos típusú üzenetek jelenjenek meg:

- **E-mail (és E-mail SMS-en keresztül)**
- **SMS**
- **Fax SMS-en keresztül (nem Beérkezett)**
- **Automatikus konfigurálás (csak Beérkezett)**
- **Körzeti információk (csak Beérkezett)**
- **Jelentés napló (csak Beérkezett)**
- **Szinkronizált e-mail**

**Megjegyzés:** *Ha a Szűrés típusra parancsot választotta, akkor a Szűrés típusra nézet alapértelmezett beállítása jelenik meg, amelyen az összes opció ki van választva (szűrő bekapcsolva). Egy nem kívánt opció eltávolításához érintse meg azt (szűrő kikapcsolva).*
















## Beérkezett üzenetek



A Beérkezett üzenetek mappa tartalmazza a beérkezett üzeneteket. Az üzenet lehet e-mail vagy SMS. A Beérkezett üzenetek mappa tartalma megjelenik, amikor megérinti a Beérkezett üzenetek ikont. A képernyő jobb oldalán lévő görgetősáv segítségével áttekintheti az Beérkezett üzenetek mappa tartalmát.

A fejlécen megjelenik a Beérkezett üzenetek mappában lévő üzenetek száma, valamint az ezekből elolvasatlanok száma. A kijelzett üzenetek tartalmazzák a feladó nevét vagy telefonszámát és az elküldés dátumát. A képikonok is jelzik az üzenetek tartalmának típusát és az üzenetek állapotát. A következő lista tartalmazza az Üzenetkezelés programban használt ikonokat.

### Értesítés és Üzenettartalom-jelzők:

-  – E-mail melléklet nélkül
-  – E-mail melléklettel
-  – Értesítési bejegyzés (e-mail és hangüzenet értesítés)
-  – Többféle üzenettípus értesítés
-  – Üzenet E-mail szinkronizálásról
-  – Üzenet E-mail szinkronizálásról melléklettel
-  – SMS üzenet
-  – SMS üzenet SIM kártyára mentve
-  – Körzeti információk
-  – E-mail SMS üzeneten keresztül
-  – Fax SMS üzeneten keresztül
-  – Hangüzenet értesítés
-  – Automatikus konfiguráló üzenet

### Üzenetállapot-jelzők:


-  – Olvasatlan
-  – Elolvasott

**Megjegyzés:** *R380s készüléke beállításától függően támogatja az IMAP4 vagy POP3 protokollokat. Ettől függően változik a mellékletek viselkedése. Ha IMAP4 protokollt használ, a mellékletek nem töltődnek le automatikusan. Ha POP3 protokollt használ, a mellékletek automatikusan letöltődnek.*

### Értesítési bejegyzés

Amikor egy vagy több e-mail vagy hangüzenet értesítést kap, egy Értesítési bejegyzés jelenik meg a Beérkezett mappában. Amikor egy új értesítés érkezik a Beérkezett mappa jelentési naplója frissítésre kerül, így mindig a legfrissebb e-mail vagy hangüzenet értesítési dátumát mutatja. Az SMS üzenetek azonban nem az értesítési bejegyzések között vannak felsorolva, hanem közvetlenül a Beérkezett üzenetek mappában jelennek meg.


Ha az értesítési bejegyzés van kiválasztva, akkor egy lista jelenik meg, tartalmazva a legfrissebb értesítéseket. A beérkező új értesítések automatikusan frissítik a kijelzett dátumot és az értesítési bejegyzés üzenet olvasatlanként jelenik meg. A lista tetején mindig a legutolsó értesítő üzenet ikonja (e-mail vagy hangüzenet) jelenik meg.


**Megjegyzés:** *A  gomb segítségével törölheti azt a kiválasztott értesítő bejegyzést vagy értesítő bejegyzés üzenetet, amelyre már nincs szüksége.*

Ha hangüzenet értesítést választ az értesítési bejegyzések közül, akkor az értesítő üzenet jelenik meg a képernyőn.





### *Hívás kezdeményezése hangposta szolgáltató felé nyitott fedlappal:*

- Válassza a **Tárcsázás** gombot  az eszköztárról. A Telefonálás nézet jelenik meg a képernyőn, és elkezdődik a hangposta szolgáltatás tárcsázása.

**Megjegyzés:** *A Tárcsázás gomb  csak akkor jelenik meg, ha a hangposta szolgáltatás telefonszámát előzőleg beállította R380s készülékén.*

### *Hívás kezdeményezése hangposta szolgáltató felé zárt fedlappal:*

- Amikor a **Tárcsáz?** kérdés megjelenik a képernyőn, nyomja meg a  gombot. A Telefonálás nézet jelenik meg a képernyőn, és elkezdődik a hangposta szolgáltatás tárcsázása.


**Megjegyzés:** *A  gombbal csak akkor tud hívást kezdeményezni, ha a hangposta szolgáltatás telefonszámát előzőleg beállította R380s készülékén.*


## **Levél lekérése**


Az Ön R380s készülékének Üzenetkezelés programja olyan eszközzel rendelkezik, amelyek segítségével távoli e-mail szerverekre csatlakozhat. A Távoli szerveren lévő Beérkezett üzenetek mappába érkezett üzeneteket átmásolhatja vagy áthelyezheti az R380s készülékén lévő helyi Beérkezett üzenetek mappába. A Távoli szerver Beérkezett üzenetek mappájában tárolt üzenetek közül törölheti is azokat, amelyekre már nincs szüksége.

### *Új üzenetek másolása vagy áthelyezése a távoli Beérkezett üzenetek mappából a helyi Beérkezett mappába:*

1. Érintse meg a **Beérkezett üzenetek** ikont az Üzenetkezelés asztalon. Ha már a Beérkezett, Postázandó, Elküldött elemek vagy a Piszkozatok nézeteken áll, a következő lépésekkel folytathatja:




2. Érintse meg a  gombot és válassza a **Csatlakozás** parancsot.

Ha egynél több elektronikus postafiókja van, a Válasszon e-mail fiókot nézet jelenik meg. Válasszon ki egy e-mail fiókot és érintse meg az  gombot.



Ha egynél több Internet szolgáltatója van, a Válasszon szolgáltatót nézet jelenik meg. Válassza ki a kívánt szolgáltatót, és érintse meg az  gombot.


A Folyamatban nézet jelenik meg a képernyőn, informálva Önt a kapcsolat aktuális állapotáról: „Tárcsázás...”, „Hitelesítés...”, „Csatlakozás...”, „Küldés...”.

**Megjegyzés:** *Ha hitelesítés szükséges, további információért lásd a „Hitelesítés a telefonos hozzáférés során” címet a(z) 108. oldalon.*

3. Válassza ki az üzenetet, illetve üzeneteket, vagy érintse meg a  gombot és válassza a **Mindent kijelöl** parancsot.
4. Érintse meg a  gombot, és válassza a **Másolás a Beérkezett üzenetek mappába** parancsot (az eredeti üzenet másolata a szerveren marad) vagy az **Áthelyezés a Beérkezett üzenetek mappába** parancsot (az eredeti üzenet eltávolításra kerül a szerverről).
5. Miután befejezte, érintse meg a  gombot, és válassza a **Kapcsolat bontása** parancsot. A kapcsolat a távoli szerverrel megszakad, és az üzenetek megjelennek az Ön Beérkezett üzenetek mappájában. A kapcsolat abban az esetben is megszakad, ha egy bizonyos idő perióduson túl nem észlelhető semmilyen tevékenység.



#### *Üzenet törlése a távoli Beérkezett üzenetek mappából:*


1. Érintse meg a **Beérkezett üzenetek** ikont az Üzenetkezelés asztalon.
2. Érintse meg a  gombot, és válassza a **Csatlakozás** parancsot.  
Ha egynél több elektronikus postafiókja van, a Válasszon e-mail fiókot nézet jelenik meg. Válasszon ki egy e-mail fiókot és érintse meg az  gombot.

Ha egynél több Internet szolgáltatója van, a Válasszon szolgáltatót nézet jelenik meg. Válassza ki a kívánt szolgáltatót, és érintse meg az  gombot.

A Folyamatban nézet jelenik meg a képernyőn, informálva Önt a kapcsolat aktuális állapotáról: „Tárcsázás...”; „Hitelesítés...”; „Csatlakozás...”; „Küldés...”.

**Megjegyzés:** *Ha hitelesítés szükséges, további információért lásd a „Hitelesítés a telefonos hozzáférés során” címet a(z) 108. oldalon.*

3. A képernyőn megjelenik a távoli Beérkezett üzenetek listája, amely tartalmazza az összes üzenetet. Válassza ki az üzenetet vagy üzeneteket, vagy érintse meg a  gombot, és válassza a **Mindent kijelöl** parancsot.
4. Érintse meg a  gombot, és válassza a **Törlés** parancsot. A Törlés megerősítése nézet jelenik meg a képernyőn.
5. Az üzenet törlésének megerősítéséhez érintse meg az **Igen** gombot. Ellenkező esetben, a kiválasztott üzenetek törlésének visszavonásához érintse meg a **Nem** gombot.


6. Miután befejezte, érintse meg a  gombot, és válassza a **Kapcsolat bontása** parancsot. A kapcsolat a távoli szerverrel megszakad, és a képernyőn megjelenik a helyi Beérkezett üzenetek mappája. A kapcsolat abban az esetben is megszakad, ha egy bizonyos időn túl nem észlelhető semmilyen tevékenység.

## Üzenet megtekintése









### *Egy üzenet tartalmának megtekintése:*

1. A tollal válassza ki azt az üzenetet, amelyet meg szeretne tekinteni. Az üzenet megnyílik, és megjelenik a nézetben.

**Megjegyzés:** *A telefonszámok, URL-ek és e-mail címek linkként jelennek meg az üzenetekben.*

2. Az üzenet címzett és másolat mezőinek elrejtéséhez/megmutatásához érintse meg a  gombot és válassza a **Részletek megjelenítése** vagy a **Részletek elrejtése** parancsokat (az opció az aktuális állapottól függ).
3. Az üzenet kiválasztása után, az üzenetbe beillesztett csatolt fájlokat találhat. Egy képikon jelzi a melléklet típusát, < zárójelben mutatva a fájl nevét.

Az R380s készüléke által támogatott mellékletfajták a következők:

-  – <vCard (személyes adatok) csatolt fájl> letöltve.
-  – <vCard (személyes adatok) csatolt fájl> nincs letöltve.
-  – <vCalendar csatolt fájl> letöltve.
-  – <vCalendar csatolt fájl> nincs letöltve.
-  – <csatolt szöveg fájl> letöltve.
-  – <csatolt szöveg fájl> nincs letöltve.
-  – <egyéb csatolt fájl> letöltve.
-  – <egyéb csatolt fájl> nincs letöltve.

**Megjegyzés:** *Ha egy üzenet több mellékletet tartalmaz, külön ikon jelzi a mellékleteket és a fájlneveket.*




## A beérkezett mellékletek kezelése

### *Melléklet letöltése:*




1. Válassza ki a mellékletet, majd válassza a **Melléklet letöltése** parancsot a lenyíló menüből.
2. Ha az üzenet nem az R380s készüléken van tárolva, a visszakeresés során egy, a folyamat állapotát jelző üzenet jelenik

meg, majd egy további üzenet a folyamat befejeztével. Letöltés után az ikon megváltozik.

#### *vCard melléklet hozzáadása a Névjegyek adatbázishoz:*

1. Miután a vCard mellékletet letöltötte és kijelölte, érintse meg a  gombot, és válassza az **Adja a feladót a névjegyalbumhoz** parancsot. A csatolt vCard megjelenik Felvétel nézetben.
2. Érintse meg az  gombot a melléklet Tartalomlistába történő bejegyzéséhez. Ellenkező esetben, a melléklet Névjegyek adatbázishoz történő hozzáadásának visszavonásához, és az üzenethez való visszatéréshez érintse meg a  gombot.


#### *vCalendar melléklet hozzáadása naptári bejegyzésként:*

1. Miután a vCalendar mellékletet letöltötte és kijelölte, érintse meg a  gombot, és válassza a **Beírás a naptárba** parancsot. A csatolt vCalendar tétel megjelenik a Találkozó beírása nézetben.
2. A melléklet Naptárba történő bejegyzéséhez érintse meg az  gombot. Ellenkező esetben, a találkozó Naptárhoz történő hozzáadásának visszavonásához és az üzenethez való visszatéréshez érintse meg a  gombot.

#### *Csatolt szöveg megtekintése:*


- Jelölje ki a mellékletet, és válassza a **Melléklet megtekintése** opciót a lenyíló menüből. A melléklet megnyílik, és a tartalma megjelenik a képernyőn.

#### *Melléklet törlése R380s készülékről:*

1. A letöltött és kijelölt melléklet esetén érintse meg a  gombot és válassza a **Melléklet törlése** parancsot.
2. A képernyőn a következő üzenet jelenik meg „A mellékletet törölte az eszközről”, és a melléklet ikonja megváltozik, jelezve, hogy a melléklet többé nem elérhető az eszközön.

#### **Feladó hozzáadása a Névjegyek adatbázishoz**

##### *Feladó hozzáadása a Névjegyek adatbázishoz:*




1. Ha a kijelölt e-mail vagy SMS üzenet tartalma megjelenik a Beérkezett üzenetek nézetben, érintse meg a  gombot, és válassza az **Adja a feladót a névjegyalbumhoz** parancsot.
2. A képernyő átvált a Névjegyek Új bejegyzés nézetére, és a név, cím és telefonszám mezők jelennek meg a képernyőn. Ha van azonosító név, akkor az bekerül a név mezőbe, ellenkező esetben a mező üresen marad. A feladó e-mail címe bekerül az e-mail cím mezőbe.

3. Folytassa az információk beírását a többi mezőbe, lásd a „Új névjegy” címet a(z) 92. oldalon. Miután befejezte, az e-mail/SMS üzenet megjelenik a képernyőn.

### **Válasz**

A Beérkezett üzenetek nézetben választhatja az üzenetek megválaszolását.




#### *Válasz e-mail vagy SMS üzenetre:*


1. Ha a kijelölt e-mail vagy SMS üzenet tartalma megjelenik a Beérkezett üzenetek nézetben, érintse meg a  gombot és válassza a **Válasz** parancsot (válasz a feladónak) vagy ha az üzenet egy e-mail, választhatja a **Válasz mindenkinek** parancsot (válasz a feladónak és az összes címzettnek). Az Új üzenet nézet jelenik meg a képernyőn.
2. Érintse meg az **<Írja be az üzenetet>** parancsot, és írja be az üzenetet.
3. Ha mellékletet is akar küldeni a válasszal, érintse meg a  gombot és válassza ki a melléklet típusát. Az elküldhető mellékletfajtákkal kapcsolatos további információkért lásd az „Új e-mail” címet a(z) 109. oldalon.
4. A válasz elküldéséhez, érintse meg az  gombot. Ha az elküldött üzenet egy e-mail, a Küldés megerősítése nézet jelenik meg a képernyőn. Válassza az **Igen** opciót a csatlakozáshoz és az üzenet azonnali elküldéséhez. Ellenkező esetben válassza a **Nem** opciót, az üzenet egy alkalmasabb időben történő továbbításához. Ha az üzenetet nem küldi el azonnal, a Postázandó mappába kerül.

### **Továbbítás**

A Beérkezett üzenetek nézetben választhatja az üzenetek továbbítását.

#### *E-mail vagy SMS üzenet továbbítása:*


1. Ha a kijelölt e-mail vagy SMS üzenet tartalma megjelenik a Beérkezett üzenetek nézetben, érintse meg a  gombot és válassza a **Továbbítás** parancsot. Az Új üzenet nézet jelenik meg a képernyőn.
2. Érintse meg az **<Írja be a címzetteket>** parancsot, és a címzettek kiválasztásához a kapcsolatok listából használja a bal és jobb ábécés görgető nyilakat, valamint a fel és le görgető nyilakat a képernyő jobb oldalán.
3. Ha a keresett címzett nem szerepel a Névjegyek adatbázisban, válassza a  vagy a  gombot, és adja meg a címzett elérhetőségi adatait: egy SMS telefonszámot vagy egy e-mail címet.

4. Ha az üzenetet egynél több címzettnek szeretné továbbítani, ismételje a **2.** és **3.** lépést addig, amíg az összes címzettet ki nem választotta.
5. Az üzenet továbbításához érintse meg az  gombot. Ha az elküldött üzenet e-mail, a Küldés megerősítése nézet jelenik meg a képernyőn. Válassza az **Igen** opciót a csatlakozáshoz és az üzenet azonnali elküldéséhez. Ellenkező esetben válassza a **Nem** opciót, az üzenet egy alkalmasabb időben történő továbbításához. Ha az üzenetet nem küldi el azonnal, akkor a Postázandó mappába kerül.

### Üzenetek törlése

A Beérkezett üzenetek nézetben választhatja egy üzenet vagy az összes üzenet törlését.




#### *Üzenet törlése a Beérkezett üzenetek mappából:*

1. Ha a kijelölt e-mail vagy SMS üzenet tartalma megjelenik a Beérkezett üzenetek nézetben, érintse meg a  gombot és válassza a **Törlés** parancsot. A Törlés megerősítése nézet jelenik meg a képernyőn.

**Megjegyzés:** *Ha a Globális törlési preferencia beállításoknál a „Ne erősítse meg a törléseket” opciót jelölte ki, akkor ez a megerősítés nézet nem jelenik meg, és az üzenet törlődik.*

2. Érintse meg az **Igen** opciót az üzenet törlésének megerősítéséhez. Ellenkező esetben érintse meg a **Nem** opciót, a kiválasztott üzenet törlésének visszavonásához.

#### *Több üzenet törlése a Beérkezett üzenetek mappából:*

1. Ha az összes e-mail és SMS üzenet megjelenik a Beérkezett üzenetek nézetben, érintse meg a  gombot és válassza az **Üzenetek törlése** parancsot. A Beérkezett üzenetek törlése nézet jelenik meg a képernyőn.
2. Jelölje ki a törlendő üzeneteket vagy érintse meg a  ikont, és válassza a **Mindent kijelöl** parancsot. A törlési folyamat indításához érintse meg az  gombot. A Törlés megerősítése nézet jelenik meg a képernyőn.


**Megjegyzés:** *Ha a Globális törlési preferencia beállításoknál a „Ne erősítse meg a törléseket” opciót jelölte ki, akkor ez a megerősítés nézet nem jelenik meg, és az üzenet törlődik.*

3. Érintse meg az **Igen** opciót az üzenetek törlésének megerősítéséhez. Ellenkező esetben érintse meg a **Nem** opciót a kiválasztott üzenetek törlésének visszavonásához.



## Üzenetek szerkesztése

A Beérkezett üzenetek nézetben választhatja az üzenetek szerkesztését.


### Üzenet szerkesztése:

1. Ha a kijelölt e-mail vagy SMS üzenet tartalma megjelenik a Beérkezett üzenetek nézetben, érintse meg a  gombot, és válassza a **Szerkesztés** parancsot. Az Üzenetszerkesztés nézet jelenik meg a képernyőn.
2. Válassza ki a szerkesztetni kívánt mezőket:
  - Tárgy.
  - Üzenettörzs.
  - Csatolt szöveg – válassza a **Szerkesztés** vagy a **Törlés** parancsokat a lenyíló menüből. Ha a szerkesztés parancsot választotta, a szövegszerkesztő jelenik meg a képernyőn.

**Megjegyzés:** *A fennmaradó mezők nem módosíthatók.*

3. Ha egy fájlt szeretne csatolni, érintse meg a  gombot, és válassza ki a csatolni kívánt fájl típusát. Az elküldhető mellékletfájltípusokkal kapcsolatos további információkért lásd az „Új e-mail” címet a(z) 109. oldalon.
4. Miután befejezte az üzenet módosítását, érintse meg az  gombot.

## Postázandó mappa


A Postázandó mappában találhatóak a létrehozott, de el nem küldött e-mailek. Az Ön R380s készüléke a megírt vagy szerkesztett SMS üzeneteket általában azonnal elküldi. Azonban, ha egy üzenetet mégsem sikerül elküldeni, vagy csak korlátozott számú címzettnek sikerül kézbesíteni, az üzenet a Postázandó mappába kerül azoknak a címzetteknek a listájával a címzettek mezőben, akik nem kapták meg az üzenetet. Ha a Beérkezett üzenetek, Piszkozatok vagy az Elküldött elemek nézetekben meg szeretné jeleníteni a Postázandó mappa tartalmát, érintse meg a  gombot, és válassza a **Postázandó** opciót.









A tollal válasszon ki egy üzenetet, tartalma megtekintéséhez.

## Üzenetek küldése



A Postázandó nézetben választhatja egy vagy az összes olyan üzenet elküldését, amelyet később szándékozott elküldeni.

### *A Postázandó üzenetek mappában lévő üzenetek elküldése:*

1. Ha egy e-mail vagy SMS üzenet megjelenik a Postázandó nézetben, érintse meg a  gombot, és válassza az **Üzenetek küldése** parancsot.



Postázandó: 10 üzenet			    
	Mutelezi Steven	2000-05-18	
	Regionális sorrend	0,4Kb	
	Ericsson John	2000-05-18	
	Negyedéves jelentés	0,3Kb	
	Gonzalez Pamela	2000-05-18	
	Utolsó hirdetés	0,1Kb	

Az Üzenetek küldése nézet jelenik meg, egy listán jelezve, hogy milyen típusú üzenetből hány darab található a Postázandó mappában.

Üzenetek küldése		 
Ericsson e-mail (3)		
Compuserve e-mail (3)		
SMS (1)		
E-mail SMS-en keresztül (2)		
Fax SMS-en keresztül (1)		

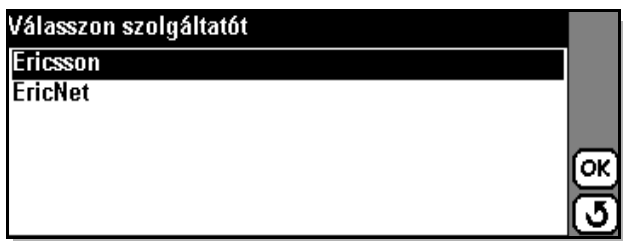
2. Érintse meg az elküldendő üzenet típusát. Az Üzenetek küldése nézet jelenik meg, az adott típushoz tartozó összes üzenettel.

Üzenetek küldése - Ericsson e-mail (3)			     
	Ericsson John	2000-05-18	
	Értekezlet jegyzőkönyve (12/05)	0,1Kb	
	Anderson Jan	2000-05-18	
	Projekt-irányelvek	0,1Kb	
	Adams Bella	2000-05-18	
	Hivatalos ebéd részletei	0,1Kb	

Érintse meg az elküldendő üzenetet, vagy érintse meg a  gombot, és válassza a **Mindent kijelöl** parancsot. A kiválasztott üzenetek elküldésének indításához érintse meg az  gombot.



3. Ha egynél több Internet szolgáltatója van, akkor a Válasszon szolgáltatót szolgálatot nézet jelenik meg a képernyőn, ahol kiválaszthatja a szolgáltatót. A listából válasszon ki egy szolgáltatót, majd érintse meg az **OK** gombot.



4. A Folyamatban nézet jelenik meg a képernyőn, informálva Önt a kapcsolat aktuális állapotáról: „Tárcsázás...”; „Hitelesítés...”; „Csatlakozás...”; „Küldés...”.



**Megjegyzés:** *Ha hitelesítés szükséges, további információért lásd a „Hitelesítés a telefonos hozzáférés során” címet a(z) 108. oldalon.*

Az üzenet elküldésének befejeztével visszatér az Üzenetek küldése nézethez. Ha további üzeneteket is szeretne küldeni, válassza ki az üzenet típusát, majd hajtsa végre a fentiekben leírt lépéseket.

*Az éppen megtekintett üzenet elküldése a Postázandó mappából:*

- Ha a kiválasztott e-mail vagy SMS üzenet tartalma megjelenik a Postázandó nézetben, érintse meg a **Küldés** gombot és válassza a **Küldés** parancsot.

Ha az elküldött üzenet egy e-mail, a Küldés megrősítése nézet jelenik meg a képernyőn. Válassza az **Igen** opciót a csatlakozáshoz és az üzenet azonnali elküldéséhez. Ellenkező esetben válassza a **Nem** opciót az üzenet egy alkalmasabb időben történő továbbításához. Ha az üzenetet nem küldi el azonnal, a Postázandó mappában marad.




Ha az üzenet egy SMS üzenet, azt készüléke azonnal elküldi.

A folyamat további lépései megegyeznek az üzenet küldés **2 - 4** lépéseivel.

### Üzenet szerkesztése

A Postázandó nézetben szerkeszthet üzeneteket.

#### *Üzenet szerkesztése:*

1. Ha a kiválasztott e-mail vagy SMS üzenet tartalma megjelenik a Postázandó nézetben, érintse meg a  gombot, és válassza a **Szerkesztés** parancsot. Az Üzenetszerkesztés nézet jelenik meg a képernyőn.
2. Válassza ki a szerkeszteni kívánt mezőket.
3. Ha fájlt szeretne csatolni, érintse meg a  gombot, és válassza ki a csatolni kívánt fájl típusát. Az elküldhető mellékletfájltípusokkal kapcsolatos további információkért lásd az „Új e-mail” címet a(z) 109. oldalon.
4. Miután befejezte az üzenet szerkesztését, érintse meg az  gombot. Visszatért a Postázandó nézethez.


### Üzenetek továbbítása

A Postázandó nézetben választhatja az üzenetek továbbítását. Az üzenetek továbbításával kapcsolatos további információkért lásd az „Beérkezett üzenetek” címet a(z) 95. oldalon.


### Üzenetek törlése

A Postázandó nézetben választhatja egy vagy az összes üzenet törlését. Az üzenetek törlésével kapcsolatos további információkért lásd az „Beérkezett üzenetek” címet a(z) 95. oldalon.


### Elküldött elemek

Az Elküldött elemek mappa az elküldött e-mail és SMS üzeneteket tartalmazza. A Beérkezett üzenetek vagy a Postázandó nézetben megérintve a  gombot, majd az **Elküldött elemek** parancsot választva, megjelenik az Elküldött elemek mappa tartalma.

#### *Elküldött üzenet tartalmának megtekintése:*

1. A tollal válassza ki azt az üzenetet, amelyet meg szeretne nézni. Az üzenet megnyílik és megjelenik a nézetben.
2. Az üzenet címzett és másolat mezőinek elrejtéséhez/megmutatásához érintse meg a  gombot, és válassza a **Részletek megtekintése** vagy a **Részletek elrejtése** parancsokat (az opció az aktuális állapottól függ).

### Üzenet szerkesztése

Az Elküldött elemek nézetben választhatja az üzenetek újra elküldése előtt azok szerkesztését. A szerkesztéssel kapcsolatos további információkért lásd az „Üzenetek szerkesztése” címet a(z) 103. oldalon a Beérkezett üzenetek ismertetésénél. A módosított üzenet elküldéséhez érintse meg a  gombot, és válassza a **Továbbítás** parancsot.

### Üzenetek törlése

Az Elküldött elemek nézetből választhatja egy vagy az összes üzenet törlését. A törléssel kapcsolatos további információkért lásd az „Beérkezett üzenetek” címet a(z) 95. oldalon.


### Üzenet továbbítása

Az Elküldött elemek nézetből választhatja az üzenetek továbbítását. A továbbítással kapcsolatos további információkért lásd az „Beérkezett üzenetek” címet a(z) 95. oldalon.



### Piszkozatok

A Piszkozatok mappában tárolhatja a részben elkészített üzeneteit. A Postázandó mappából is áthelyezhet üzeneteket a Piszkozatok mappába.


#### *Üzenetek áthelyezése a Postázandó mappából a Piszkozatok mappába:*

- Válassza ki az áthelyezendő üzenetet, érintse meg a  gombot, és válassza az **Áthelyezés a piszkozatokhoz** parancsot. Az üzenet áthelyezése megtörténik, és a Piszkozatok nézet jelenik meg a képernyőn.

#### *Üzenet megnyitása szerkesztésre:*

1. Válassza ki a módosítandó üzenetet. Az üzenet megnyílik az Üzenetszerkesztés nézetben.
2. Válassza ki, és módosítsa az üzenet megfelelő mezőit.
3. Melléklet csatolásához érintse meg a  gombot, és válassza a **Személyes adatok csatolása, Névjegy csatolása, Naptárbejegyzés csatolása** és a **Feladat csatolása** parancsok egyikét.
4. Az üzenet elküldéséhez érintse meg az  gombot. Ha az elküldött üzenet e-mail, a Küldés megerősítése nézet jelenik meg a képernyőn. Válassza az **Igen** opciót a csatlakozáshoz, és az üzenet azonnali elküldéséhez. Ellenkező esetben válassza a **Nem** opciót az üzenet egy alkalmasabb időben történő továbbításához. Ha az üzenetet nem küldi el azonnal, akkor a Postázandó mappába kerül.

### *Üzenet törlése a pizskozatokból:*

1. Ha a kiválasztott e-mail vagy SMS üzenet tartalma megjelenik a Beérkezett üzenetek nézetben, érintse meg a  gombot, és válassza a **Törlés** parancsot. A Törlés megerősítése nézet jelenik meg a képernyőn.

**Megjegyzés:** *Ha a Globális törlési preferencia beállításoknál a „Ne erősítse meg a törléseket” opciót jelölte ki, akkor ez a megerősítés nézet nem jelenik meg, és az üzenet törlődik.*

2. Érintse meg az **Igen** opciót a rekord törlésének megerősítéséhez. Ellenkező esetben érintse meg a **Nem** opciót a kijelölt üzenet törlésének visszavonásához.

## **Hitelesítés a telefonos hozzáférés során**

### **Statikus jelszó**

Ha a „Statikus jelszót” adott meg az Internet szolgáltató beállításainál, a hitelesítés során az ott megadott felhasználónév és jelszó kerül felhasználásra.

### **Biztonsági hozzáférés, „szigorított hitelesítés”**

Az Ön R380s készüléke egyszeri jelszógenerátorokkal rendelkezik, melyek biztonságos, automatikus hozzáférést tesznek lehetővé a vállalatának hálózatan lévő e-mail és WAP szolgáltatásokhoz.

Telefonja különböző hitelesítő szoftvereket támogat a következő gyártóktól: RSA Security (Termék: RSA SecurID) és Secure Computing (Termék: SafeWord).

Ha olyan hálózathoz szeretne hozzáférni, amely „szigorított hitelesítést” igényel, egy hitelesítési PIN nézet jelenik meg, ahol meg kell adnia PIN kódját.

**Megjegyzés:** *Az RSA SecurID az UTC-t (nemzetközi világidő) használja hivatkozásként az egyszeri jelszó generálásakor. Az Ön R380s készüléke az otthoni és utcél idő fogalmakat használja. Az otthoni idő, az Ön lakóhelyének megfelelő időzónához igazított idő és az utcél idő a pillanatnyi tartózkodási helyének megfelelő időzónához igazított idő. Az R380s készülék belső órája az UTC szerint működik, az otthoni és utcél időket időzóna eltérésként tárolja. Az időzónákkal kapcsolatos további információkért lásd az „Óra” címet a(z) 151. oldalon. Ha nincs megfelelően szinkronizálva a hálózati kosszolgáltatóhoz, ennek következtében nem férhet hozzá szervezeti szolgáltatásokhoz, mint például elektronikus leveleihez, stb.*





## Manuális bejelentkezés

Az R380s készüléke támogatja a manuális bejelentkezést is. Ekkor a megjelennek a Felhasználónév és a Jelszó nézetek, ahol Önnek kell megadnia felhasználónevét és jelszavát.

### Új e-mail

Az Új e-mail programikon segítségével új e-mail üzenetet hozhat létre, és küldhet el.







#### *Új e-mail üzenet létrehozása és elküldése:*


1. Érintse meg az **Új e-mail** ikont az Üzenetkezelés munkaasztalon, vagy a Beérkezett üzenetek, Postázandó, Piszkozatok illetve az Elküldött elemek nézetekben érintse meg a  gombot, és válassza az **Új e-mail** opciót. Az Üzenetszerkesztés nézet jelenik meg a képernyőn.
2. Érintse meg az **<Írja be a címzetteket>** opciót, és a címzett kiválasztásához használja a bal és jobb ábécés görgető nyilakat, valamint a fel és le görgető nyilakat a képernyő jobb oldalán.
3. Ha a keresett címzett nem szerepel a Névjegyek adatbázisban, válassza a  gombot, és adja meg a címzett e-mail címét.

**Megjegyzés:** *Egynél több címzettnek is küldhet e-mailt a 2. vagy a 3. lépések ismétlésével. Az egyes címzetteket pontosvesszővel (;) kell elválasztani.*

4. Ha másolatot is akar küldeni más címzettnek, érintse meg az **<Írja be a másolat címzettjeit>** opciót, és a címzett kiválasztásához használja a bal és jobb ábécés görgető nyilakat, valamint a fel és le görgető nyilakat a képernyő jobb oldalán.
5. Ha a keresett címzett nem szerepel a Névjegyek adatbázisban, hajtson végre a 3. lépést.

**Megjegyzés:** *Másolatot egynél több címzettnek is küldhet a 4. vagy 5. lépések ismétlésével. Az egyes címzetteket pontosvesszővel (;) kell elválasztani.*


6. Érintse meg a  gombot, és válassza az **<Írja be a tárgyat>** opciót, vagy érintse meg a  gombot. Írja be az üzenetet.
7. Ha az e-mailt nem az aktuális, alapértelmezettként megjelenő (utoljára használt) e-mail fiókon keresztül szeretné elküldeni, érintse meg a  gombot, és válassza a **Fiók:** opciót, vagy érintse meg a  gombot. A lenyíló menüben megjelennek a beállított e-mail fiókok. Válasszon egy fiókot.
8. Érintse meg a  gombot, és válassza az **<Írja be az üzenetet>** opciót, vagy érintse meg a  gombot. Írja be az üzenetet.

9. Ha mellékletet is szeretne küldeni, érintse meg a  gombot, és válassza ki a csatolni kívánt fájl típusát. A lenyíló menüben négy alternatívából választhat:

- **Személyes adatok csatolása** – Az opció választásával személyes adatait csatolhatja vCard formátumban.
- **Névjeggy csatolása** – Az opció választásával, a képernyőn megjelenő Névjeggy melléklet választása listából kiválasztott kapcsolat rekordot csatolhatja. A rekord kiválasztásához használja a bal és jobb ábécés görgető nyilakat, valamint a fel és le görgető nyilakat a képernyő jobb oldalán.
- **Naptárbejegyzés csatolása** – Az opció választásával, a képernyőn megjelenő Bejegyzés melléklet választása listából kiválasztott Találkozót vagy egész napos programot csatolhatja. A naptári bejegyzés kiválasztásához használja a bal és jobb ábécés görgető nyilakat, valamint a fel és le görgető nyilakat a képernyő jobb oldalán.

Ha a bejegyzés ismétlődő esemény, a „Melyik eseményeket csatolja” üzenet jelenik meg a képernyőn. Válassza az **Összes** opciót az összes ismétlődés csatolásához vagy az **Ez** opciót csak a kiválasztott esemény csatolásához.

- **Feladat csatolása** – Az opció választásával, a képernyőn megjelenő Feladat melléklet választása listából kiválasztott Naptári teendőket csatolhatja. A teendő kiválasztásához használja a bal és jobb ábécés görgető nyilakat, valamint a fel és le görgető nyilakat a képernyő jobb oldalán.

10. Az e-mail elküldéséhez érintse meg az  gombot. A Küldés megerősítése nézet jelenik meg a képernyőn. Válassza az **Igen** opciót a csatlakozáshoz és az üzenet azonnali továbbításához. Ellenkező esetben, válassza a **Nem** opciót az üzenet egy alkalmasabb időben történő továbbításához. Ha az üzenetet nem küldi el azonnal, a Postázandó mappába kerül.

**Megjegyzés:** *Amennyiben nem a preferált Internet szolgáltatóhoz csatlakozik, megerősítő üzenet jelenik meg a képernyőn kérdezve, hogy lekapcsolódik az aktuális szolgáltatóról, és csatlakozik a preferált szolgáltatóhoz, vagy sem. Az Igen gomb választására a kapcsolat a jelenlegi szolgáltatóval megszakad, csatlakozik a preferált szolgáltatóhoz, és elküldi az üzenetet. A Nem gomb választására az aktuális kapcsolat tovább él, és az üzenet a Postázandó mappába kerül. Ha egyik lehetőséget sem választja, akkor néhány másodperc után a megerősítő üzenet eltűnik, és az e-mail a Postázandó mappába kerül.*

## Levél küldése PC postafiókból


Ha PC-s e-mail fiókot választ, az e-mail R380s készülékének Postázandó mappájába kerül. A következő szinkronizálás alkalmával, amikor készülékét azzal a PC-vel szinkronizálja, amelyik e-mail fiókját megadta, az e-mail átkerül a PC-s levelező program Postázandó mappájába. Ha a számítógép hálózatra vagy postai kiszolgálóhoz csatlakozik, az e-mailt automatikusan elküldi, és elhelyezi az Elküldött tételek mappában.

### PC e-mail üzenet továbbítása, illetve válasz az üzenetre

Amikor továbbítja vagy válaszol a PC-s e-mailre, az a fent leírtak szerint lesz elküldve. Ha a PC-vel való következő szinkronizálás előtt akarja továbbítani az üzenetet, vagy válaszolni rá, azt megteheti nem PC-s postafiók kiválasztásával.

**Megjegyzés:** *Ha szinkronizál a munkahelyi e-mailekkel, majd válaszol az internet e-mail fiók segítségével, e-mailje az interneten keresztül lesz továbbítva, kevésbé biztonságos módon. Lehetséges hozzáférni ugyanahhoz a fiókhoz a PC mail programjával modemén keresztül.*


### *PC mail üzenet azonnali továbbítása, ill. megválaszolása az R380s készülékről:*

1. A Beérkezett üzenetek nézetben érintse meg a kívánt PC sync e-mail üzenetet. A készülék megnyitja, és megjeleníti az üzenetet a képernyőn.
2. Érintse meg a  ikont, és válassza a **Továbbítás, Válasz** vagy a **Válasz mindenkinek** parancsot. Az Új üzenet nézet jelenik meg a képernyőn.
3. Válassza a **Fiók:** opciót, és váltson át egy nem PC-s postafiókra.
4. A **Címzett:/Másolatot kap:** mezőbe írjon be egy olyan e-mail címet, amely használható a kiválasztott fiókkal.



**Tipp!** *A PC mail program eltérő címzési módot használ, pl. Kolléga (Kereskedő) </O=Cég/CN=Kollégakód>, és ezt át kell fordítani Kolléga@Cég.com címzési formátumra.*

Érintse meg a **Címzett:/Másolatot kap:** címkét, és törölje ki a mezőt a  gomb, majd a  ikon megérintésével és a **Mindent töröl** opció kiválasztásával.

Írja be a címzett e-mail címét, vagy érintse meg a  ikont, és válassza ki a címzettet a névjegyalbumból.

5. Léptessen az üzenet tárgyára, majd a szöveg részre, és szerkessze igénye szerint.

**Megjegyzés:** *A kurzor a szöveg végén helyezkedik el.*

6. Az üzenet elküldéséhez érintse meg az **OK** gombot. A kijelzőn megjelenik a Küldés megerősítése nézet. A kapcsolat létrehozásához, és az üzenet azonnali elküldéséhez válassza az **Igen** pontot.

Az üzenet egy későbbi, alkalmasabb időpontban történő elküldéséhez válassza a **Nem** pontot. Az üzenet a Postázandó mappába kerül, és akkor továbbítja akészülék, amikor ebből a fiókból egy következő alkalommal üzeneteket küld.

### **PC postafiókok és e-mail fiókok**

Amikor megadja a PC postafiókjának nevét, az első szinkronizálás az R380s készülékén egy fiókot hoz létre azonos névvel. Számítógépén az összes e-mail az R380s készülékének megfelelő fiókjához tartozó e-maillal kerül szinkronizálásra. A szinkronizálással kapcsolatos további információkért lásd „Az R380s készülék szinkronizálása” címet a(z) 185. oldalon.

Ha R380s telefonjával több PC-hez is hozzáfér, lényeges, hogy különböző fiókokat (PC-s postafiókok) definiáljon, számítógépénként eltérő nevekkal. Például, ha otthon és munkahelyén is rendelkezik számítógéppel. A munkahelyi számítógépén lévő fiók neve Munka, az otthoni fiókjának neve Otthon. Szinkronizáláskor csak az adott fióknak megfelelő e-mailek lesznek szinkronizálva. Így elkerülheti, hogy a különböző számítógépekhez tartozó e-mailek összekeveredjenek szinkronizáláskor.

A fentiekől eltérő fiókokat (e-mail fiókokat) is létre tud hozni R380s készülékén. Ezek a fiókok tartalmazzák az Internet szolgáltatójához szükséges, bejelentkezéssel kapcsolatos részleteket. Az új fiókok létrehozásával kapcsolatos további információkért lásd az „E-mail fiók beállítása” címet a(z) 170. oldalon.



Amikor új e-mail-t hoz létre R380s készülékén, egy listáról kell kiválasztania a megfelelő fiókot, amely lista tartalmazza a PC-s postafiókok mellett a telefonon létrehozott e-mail fiókokat is.




## Új SMS

Az Új SMS programikon segítségével SMS üzeneteket hozhat létre.


### Új SMS létrehozása és elküldése:

1. Érintse meg az **Új SMS** ikont az Üzenetkezelés munkaasztalon vagy a Beérkezett üzenetek, Postázandó, Piszkozatok illetve az Elküldött elemek nézetekben a  gombot, és válassza az **Új SMS** parancsot. Az Üzenetszerkesztés nézet jelenik meg a képernyőn.
2. Érintse meg az **<Írja be a címzetteket>** parancsot, és a címzett kiválasztásához használja a bal és jobb ábécés görgető nyilakat, valamint a fel és le görgető nyilakat a képernyő jobb oldalán.
3. Ha a keresett címzett nem szerepel a Névjegyek adatbázisban, válassza a  gombot, és adja meg a címzett mobiltelefon-számát.

**Megjegyzés:** *Egynél több címzettnek is elküldheti az SMS üzenetet a 2. vagy a 3. lépések ismétlésével. Az egyes címzetteket pontos vesszővel (;) kell elválasztani.*

4. Érintse meg a  gombot, és válassza a **<Válaszkérés>** parancsot. Válassza az **Igen** vagy a **Nem** opciók egyikét a képernyőn megjelenő lenyíló menüből.

Az **Igen** opció választásával jelezheti, hogy SMS üzenetére választ vár a címzettől.




5. Válassza az **<Érvényességi időtartam>** opciót. Válassza ki a képernyőn a lenyíló menüből azt az időszakot, amelyen belül üzenetét érvényesnek minősíti.
6. Válassza az **<Írja be az üzenetet>** opciót, és írja be az üzenetet.
7. Az SMS üzenet elküldéséhez érintse meg az  gombot. Ha az üzenetet nem sikerült elküldeni, vagy csak néhány címzettnek sikerült kézbesíteni, a megfelelő hibaüzenet jelenik meg a képernyőn, és az üzenet a Postázandó mappába kerül. Meg is tekintheti azon címzettek listáját, akikhez nem sikerült üzenetét kézbesíteni.

**Megjegyzés:** *Miután létrehozta az üzenetet, lehet, hogy túllépte a megadott karakterszám korlátot. Ha a karakterszám meghaladta a limitet és az üzenetet elküldte, egy üzenet jelenik meg a képernyőn, mely felajánlja a lehetőséget, hogy üzenetét több részből összefűzve (több üzenetben) küldje el. Ha az Igen opciót választja, akkor átmenetileg megváltoznak az összefűzési beállítások, hogy az üzenetet összefűzve el lehessen küldeni. Miután az üzenetet elküldte, visszaállnak az eredeti összefűzési beállítások. Az összefűzési*


beállításokkal kapcsolatos további információért lásd az „Az SMS beállítása” címet a(z) 165. oldalon. Ha a **Nem** opciót választja, visszatér az Új SMS nézetbe, ahol módosíthatja az üzenetet.

## Új e-mail vagy fax SMS-en keresztül

### Új e-mail vagy fax létrehozása és küldése SMS-en keresztül:


1. A Beérkezett üzenetek, Postázandó, Piszkozatok vagy az Elküldött elemek nézetekből, érintse meg a  gombot, és válassza az **Új e-mail SMS-en keresztül** vagy az **Új fax SMS-en keresztül** opciókat. Az Üzenetszerkesztés nézet jelenik meg a képernyőn.
2. Érintse meg az **<Írja be a címzetteket>** opciót, és a címzett kiválasztásához használja a bal és jobb ábécés görgető nyilakat, valamint a fel és le görgető nyilakat a képernyő jobb oldalán.
3. Ha a keresett címzett nem szerepel a Névjegyek adatbázisban, válassza a  gombot, és adja meg a címzett e-mail címét, vagy válassza a  gombot, és írja be a címzett fax számát.

**Megjegyzés:** *E-mailt vagy faxot SMS-en keresztül egyénél több címzettnek is elküldhet a 2. vagy a 3. lépések megismétlésével. Az egyes címzetteket pontosvesszővel (;) kell elválasztani.*


4. Válassza az **<Írja be az üzenetet>** opciót és írja be az üzenetet.
5. Az e-mail vagy fax SMS-ként való elküldéséhez érintse meg az  gombot. Ha az üzenetet nem sikerült elküldeni vagy csak néhány címzettnek sikerült kézbesíteni, a megfelelő hibaüzenet jelenik meg a képernyőn, és az üzenet a Postázandó mappába kerül. Meg is tekintheti azon címzettek listáját, akikhez nem sikerült üzenetét kézbesíteni.



## Keresés


A keresés funkció egy bizonyos üzenet megkeresését teszi lehetővé az üzenetekhez tartozó mappákban. A keresést egy adott mappában is elindíthatja, ha kiválassza a  gombot. Így a keresés csak abban a kiválasztott mappában indul el, pl. a Beérkezett üzenetek mappában.

### Egy adott bejegyzés megkeresése a Messaging-ben:


1. Érintse meg a **Keresés** gombot az Üzenetkezelés munkaasztalon.
2. Adjon meg egy nevet (vagy annak egy részét), és érintse meg az  gombot a keresés elindításához. A keresés nem különbözteti meg a kis és nagy betűket.
3. A keresés az üzenetek következő mezőit érinti: Címzett:, Feladó:, Másolat:, Tárgy: és az üzenet törzs. A keresés nem érinti a mellékleteket.



4. A Folyamatban nézet jelenik meg a képernyőn. Ha szükséges, a **Stop** gombbal megszakíthatja a keresést, és megjelenítheti a megszakításig megtalált bejegyzéseket. Máskülönbén a keresés befejeztével az összes találat megjelenik a képernyőn.

**Tipp!** A  gomb segítségével rendezheti a keresés eredményeit *Dátum/Név szerint, és leszűkítheti a keresést bizonyos típusokra (szűrés). Továbbá lehetővé teszi azt is, hogy a részletező vagy az összesítő információt válassza.*

5. Válassza ki a keresett üzenetet. Az üzenet megjelenik a megfelelő nézetben, például ha az Elküldött elemek mappában van eltárolva, akkor az Elküldött elemek nézetben jelenik meg.

**Megjegyzés:** *Ha a keresett bejegyzés nem jelenik meg a keresés eredményei között, akkor további keresést indíthat, ha megérinti a  gombot, és új keresési feltételeket ad meg.*

**Megjegyzés:** *A keresés nem érinti a mellékleteket.*



## Belépési kód generálása

A belépési kód generálásával jelszót hozhat létre (egyszeri jelszó) a hozzáférhetőség korlátozására.

### *Belépési kód generálása:*

1. Érintse meg a **Belépési kód generálása** ikont az Üzenetkezelés munkaasztalon. A Hozzáférési kód generálása nézet jelenik meg a képernyőn.
2. Írjon be egy Szimbólikus PIN kódot, és érintse meg az **OK** gombot az eszköztáron. A **belépési kód** megjelenik a kijelzőn, és bemásolódik a vágólapra. Válassza az **OK** gombot.

**Megjegyzés:** *A vágólapra másolt belépési kódot használhatja például a WAP böngészőben a Beillesztés parancs kiválasztásával.*




**Megjegyzés:** *A belépési kódgenerálás csak akkor érvényes, ha a biztonsági hozzáférés be lett állítva. Ellenkező esetben a következő üzenet fog megjelenni: „Jelszó generálásához előbb be kell lépnie a belépési jelszóbeállításokba”. Válassza az OK gombot.*

### **Körzeti információk vagy SMS üzenet értesítés**



Ha körzeti információt vagy értesítést kap SMS üzenet érkezéséről, attól függetlenül, hogy a fedlap nyitva vagy zárva van, az üzenet azonnal megjelenik az adott nézetben. Ha ezek után bezárja vagy lenyitja a fedlapot (az aktuális állapottól függően), a körzeti

információ vagy az SMS üzenet értesítés mindaddig látható a következő nézetekben, amíg el nem olvassa.

**Megjegyzés:** *Az SMS értesítések a körzeti információkkal azonos formátumban jelennek meg, kivéve, hogy az üzenet fejlécén az „Üzenet” felirat szerepel.*

Ha az üzenet szövege a hossza miatt nem fér ki a képernyőn, használja a  gombot (ha a fedlap zárva van), vagy  és  gombokat (ha a fedlap nyitva van) a hiányzó szövegrész megtekintéséhez.


Az üzenet elolvasása után a következő módszerek egyikével tüntetheti el az üzenetet:

- Nyitott Fedlap esetén válassza az **OK** gombot.
- Zárt Fedlap esetén, nyomja meg a  vagy  gombot.

Ha az üzenet beágyazott linkeket tartalmaz, és a Beérkezett üzenetek mappában hozzáférhető (ha azokat úgy állította be, hogy el legyenek mentve), akkor újra megnyithatja az üzenetet a Fedlap nyitva nézetben, és a tollal megérintve a linket, megnyithatja azt.

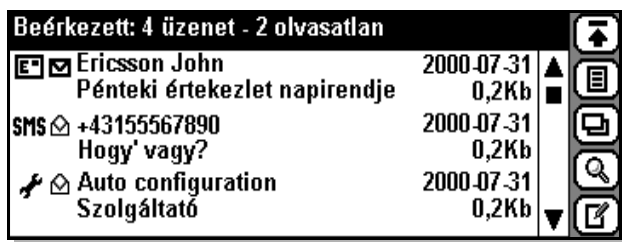
**Megjegyzés:** *Rövid SMS üzenetek a Beérkezett üzenetek mappában SMS üzenet formájában kerülnek elmentésre. Ha a körzeti információk elmentése be van állítva, akkor azok is a Beérkezett üzenetek mappában tárolódnak el.*

## Automatikus konfiguráció

Amennyiben egy új automatikus konfigurációs beállítás érkezik az R380s készülékére, úgy az automatikus konfiguráció ikon  és az „Automatikus konfigurálás” szöveg jelenik meg a Beérkezett üzenetek mappában.

### *Az R380s telefon automatikus konfigurálása:*

1. Válassza ki az automatikus konfiguráció üzenetet a Beérkezett üzenetek mappában.



2. Az Automatikus konfigurációs üzenet nézet jelenik meg a képernyőn, egy rövid üzenettel és az operátor azonosítójával.



3. A rövid szöveges üzenetben megjelenik a konfigurálandó beállítás típusa, az **ISP beállítások**, **Script beállítások**, **E-mail beállítások**, **SMS beállítások**, **Hangposta beállítások**, **WAP beállítások** vagy **WAP könyvjelzők**, és a „Most konfigurál?” kérdés. Az automatikus konfigurálás megkezdéséhez válassza az **Igen** gombot. Ha az automatikus konfigurálást később szeretné elvégezni, akkor válassza a **Nem** gombot.



# Naptár

A naptárat, nyitott fedlappal találkozók és feladatok bejegyzéséhez használhatja. Ötféle nézet közül választhat, havi, heti, és napi tervező nézetek, illetve feladatok és új találkozók nézetei. Kiválaszthatja, hogy a hét vasárnapkal vagy hétfővel kezdődjön. Lehetősége van találkozók, feladatok és egész napos események létrehozására, szerkesztésére és törlésére, valamint ismétlődő találkozók bejegyzésére. Beállíthatja, hogy egy találkozó vagy program előtt mennyi idővel kapcsoljon be a figyelmeztető.

A naptár segítségével több olyan funkció is elérhetővé válik, amelyekkel egész napos programok, találkozók részleteit rögzítheti, egyes feladatait jegyezheti be.

Öt programikon található a Naptár munkaasztalon, melyek segítségével ezeket a feladatokat elvégezheti:

- Hónap
- Hét
- Nap
- Feladat
- Új találkozó





## Havi tervező nézet

A legfelső szintű menüből a **Hónap** ikont kiválasztva mindig az éppen aktuális hónap nézete jelenik meg.

2000	Május							
Hé	H	K	S	C	P	S	V	
18	01	02	03	04	05	06	07	
19	08	09	10	11	12	13	14	
20	15	16	17	18	19	20	21	
21	22	23	24	25	26	27	28	
22	29	30	31	01	02	03	04	
23	05	06	07	08	09	10	11	

Az év és a hónap a képernyő tetején a címsorban jelenik meg. Egy évszám listából történő megjelenítéséhez/kiválasztásához érintse meg az évszámot a címsorban. A bal oldali nyíllal az előző hónapra, a jobb oldali nyíllal a következő hónapra ugorhat.

A kijelzett hetek sorszámai a képernyő bal oldalán jelennek meg. Ha kiválasztja egy hét sorszámát, akkor az adott hét heti tervező nézete jelenik meg a képernyőn.

Az aktuális nap kiemelten jelenik meg, azok a napok, amelyek nem az adott hónaphoz tartoznak, szürkén jelennek meg. Ha kiválaszt egy napot, akkor az ahhoz tartozó napi tervező nézetet mutatja a képernyő, kivéve azokat a napokat, melyek szürkék, és kívül esnek az adott hónap határain.

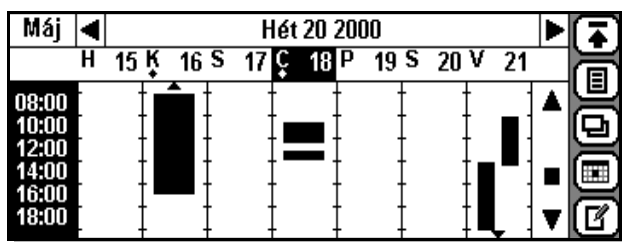
A dátum mellett négyzet jelenik meg, ha arra a napra találkozót jegyzett be. A dátum melletti rombusz az adott napra szervezett egész napos programot jelöli.

Az eszköztár ikonjaival és azok funkcióival kapcsolatos további információkért lásd „Az eszközsáv” címet a(z) 47. oldalon.



## Heti tervező nézet

A legfelső szintű menüből a **Hét** ikont kiválasztva mindig az éppen aktuális hét nézete jelenik meg.



A hónap és a hét sorszáma a képernyő tetején a címsorban jelenik meg. A bal oldali nyíllal az előző hétre, a jobb oldali nyíllal a következő hétre ugorhat. A hónapot kiválasztva a havi tervező nézet jelenik meg.

A hét napjai (a hét minden egyes napja egy betűs rövidítéssel) és a dátum a címsor alatt jelennek meg. A nap/dátum kiválasztása után az adott nap napi tervező nézete jelenik meg a képernyőn.

A nap időbeosztása két órás intervallumokban jelenik meg a képernyő bal oldalán.

A találkozók fekete területként jelennek meg. A fekete terület kiválasztásával a találkozó jelenik meg a képernyőn. Nem fekete terület kiválasztásával a Találkozó bejegyzése nézetet mutatja a képernyő, lehetővé téve új találkozó létrehozását.

A kis fekete rombusz alakú jel a dátum mellett az egész napos eseményt jelöli.


Az egész hetes találkozó terület tetején lévő kis nyíl azt jelzi, hogy egy találkozó előbb kezdődik, mint az adott nap tetején kijelzett időpont. Alul a kis nyíl jelzi, hogy van olyan találkozó, amely az adott napon kijelzett utolsó időpont után végződik. Ezeket a területeket az eszköztár bal oldalán lévő görgetősáv segítségével érheti el.

Az eszköztár ikonjainak hasonló a funkciója a korábban leírtakkal.

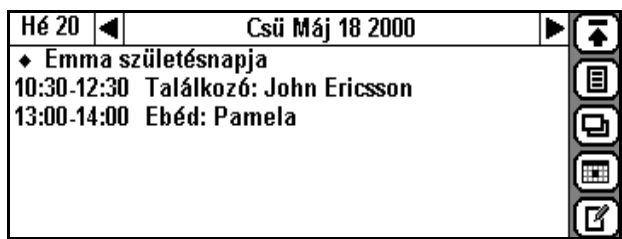




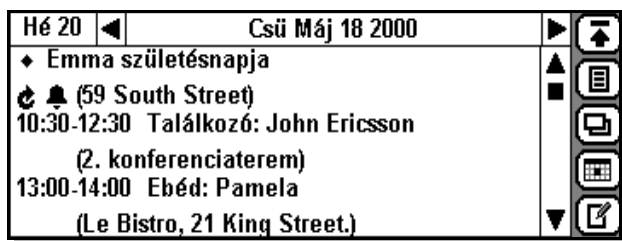
## Napi tervező nézet


A legfelső szintű menüből a **Nap** ikont kiválasztva mindig az éppen aktuális nap nézete jelenik meg. A Napi tervező nézetet elérheti úgy is, ha a Havi vagy a Heti tervező nézetből a  gombot és a lenyíló menüből a **Nap nézet** opciót kiválasztva az éppen megtekintett hónap vagy hét első napja jelenik meg.


A nap és a dátum, valamint a hét sorszáma a képernyő tetején a címsorban jelenik meg. A bal oldali nyíllal az előző napra, a jobb oldali nyíllal a következő napra ugorhat. Ha kiválasztja a hetet, akkor az adott naphoz tartozó hetet érheti el.



A képernyőt vagy összesítő nézetben (lásd felül), vagy részletező nézetben (lásd alul) tekintheti meg.



A fenti nézeteket elérheti a  gombbal és a menüből megjelölve a preferált, összesítő vagy részletező nézetet.

**Megjegyzés:** *Az éppen aktuális beállítás nem jelenik meg opcióként a  gomb választásakor.*



## Feladatok

A legfelső szintű menüből a **Feladat** ikont kiválasztva, a beállításoktól függően Áttekintés vagy Részletek nézetben jelenik meg a Feladatok listája.





A listában először a még el nem intézett feladatok jelennek meg időrendi sorrendben, és ezeket követik az elvégzett feladatok.









A befejezetlen feladatokat a mellettük lévő üres négyzet jelzi. Az elvégzett feladatok esetében egy pipa van a négyzetben.





Miután elvégzett egy feladatot, válassza ki a mellette lévő négyzetet és a pipa automatikusan megjelenik. A négyzetre újból rákattintva a pipa törlődik.

## Új találkozó

A Naptár legfelső szintű menüjéből az **Új találkozó** ikont választva az Új találkozó nézet jelenik meg. Ezt elérheti úgy is, ha a Havi, Heti, Napi tervező vagy a Feladatok nézetből az **Új** gombot  megnyomja, vagy az  ikont, és utána az **Új találkozó** opciót kiválasztja.

### *Az új találkozó részleteinek beírása:*

1. Válassza a **<Találkozó>** opciót, és a lenyíló menü a Találkozó vagy az Egész napos esemény választásának lehetőségét kínálja fel.
2. Válassza az **<Írja be a tárgyat>** opciót, és adja meg a találkozó rövid leírását.
3. Érintse meg a  gombot, és válassza ki a **<Hely>** opciót vagy érintse meg a  gombot. Adja meg a találkozó helyét.
4. Érintse meg a  gombot, és válassza ki a **Kezdés:** dátum mezőt, vagy érintse meg a  gombot. Egy naptár jelenik meg a képernyőn, amelyről kiválaszthatja a találkozó kezdő dátumát.
5. A görgetősáv bal és jobb nyilaival kiválaszthatja az évet és hónapot. Utána válassza ki a hónap azon napját, amikor a találkozó kezdődik.
6. Érintse meg a  gombot és válassza ki a **Kezdés:** idő mezőt, vagy érintse meg a  gombot. A képernyőn egy óra jelenik meg, amelyen kijelölheti a találkozó kezdő időpontját.
7. A találkozó kezdő időpontjának kijelöléséhez használja a görgetősáv fel és le nyilait.
8. Érintse meg a  gombot, és válassza ki a **Befejezés:** dátum mezőt, vagy érintse meg a  gombot. Egy naptár jelenik meg, amelyről kiválaszthatja a találkozó végének dátumát.
9. A görgetősáv bal és jobb nyilaival kiválaszthatja az évet és hónapot. Utána válassza ki a hónap azon napját, amikor a találkozó befejeződik.



10. Érintse meg a  gombot, és válassza ki a **Befejezés:** idő mezőt, vagy érintse meg a  . A képernyőn egy óra jelenik meg, amelyről kiválaszthatja a találkozó befejezési időpontját.
11. A találkozó befejezési időpontjának kijelöléséhez használja a görgetőszáv fel és le nyilait.
12. Érintse meg a  gombot. Az Új találkozó nézet jelenik meg a képernyőn, mutatva a kiválasztott részleteket.
13. Ha szeretne a találkozó előtt emlékeztetőt kapni, válassza a **Emlékeztető:** opciót, és válassza a **Be** beállítást a lenyíló menüből. A **Idő előtte:** mező jelenik meg a képernyőn. Válassza ki azt az időintervallumot, amennyivel a találkozó előtt emlékeztetőt szeretne kapni.
14. Válassza ki a **Megjegyzések:** opciót, és adja meg a találkozóhoz szükséges bármilyen további információ rövid leírását.
15. Ha azt szeretné, hogy a találkozó megismétlődjön, érintse meg a **<Nincs>** címkét, és válassza ki a **Naponta**, **Hetente**, **Havonta az adott napon**, **Havonta az adott hét napján** vagy az **Évente** opciót. Az **Intervallum:** és a **Vége:** mezők jelennek meg a képernyőn. Válassza ki az ismétlés intervallumát és befejező dátumát.
16. Ha megadta a találkozó összes részletét, érintse meg az  gombot. Így visszajut a Naptár legfelső szintű menüjéhez.

## A naptár használata



### Egész napos esemény létrehozása



Egy új egész napos esemény létrehozása nagyon hasonló a találkozó létrehozásához, azzal az egy különbséggel, hogy nincs szükség kezdő és befejező időpontok megadására. Ha az Emlékeztető be van kapcsolva, a Emlékeztető dátum és idő mezők megjelennek a képernyőn.

### Feladat létrehozása

Az Új feladat nézetet elérheti a Havi, Heti, Napi tervező és a Feladat nézetekből, ha kiválasztja a  gombot, utána pedig az **Új feladat** opciót. Másik lehetőség az, ha kiválasztja a  az **Új** gombot, amikor Feledat nézetben van.


#### *Egy új feladattal kapcsolatos részletek bevitel:*

1. Válassza az **<Írja be a tárgyat>** opciót és adja meg a Feladat tárgyának rövid leírását.
2. Érintse meg a  gombot és válassza ki az **Esedékes:** opciót vagy érintse meg a  gombot. Egy naptár jelenik meg, amelyről kiválaszthatja a Feladat esedékességének dátumát.

3. Használja a görgetősáv bal és jobb nyilait az év és a dátum kiválasztásához. Utána válassza ki a Feladat napját.
4. Érintse meg a  gombot. Az Új feladat nézet jelenik meg a kiválasztott részletekkel.
5. Ha szeretne emlékeztetőt kapni a Feladatról, válassza ki az **Emlékeztető:** opciót, utána pedig az **Be** beállítást a lenyíló menüből. Az alapértelmezett állapot a **Ki**.
6. Ha az **Emlékeztető:** állapota **Be**, válassza ki az **Emlékeztet:** dátum és idő mezőket, majd használja a görgetősáv fel és le nyilait az emlékeztetés dátumának és időpontjának kiválasztásához.
7. Válassza a **Megjegyzések:** opciót és adja meg a Feladathoz szükséges, bármilyen további információ rövid leírását.
8. Ha megadta a Feladat összes részletét, érintse meg az  gombot. A Feladatlista megjelenik a képernyőn.


### Naptárbejegyzések szerkesztése

#### *Naptárbejegyzések szerkesztése:*

1. Válasszon egy bejegyzést a Naptár egyik nézetéből. A bejegyzés részletei megjelennek a képernyőn.
2. Érintse meg a  gombot, és válassza ki a kívánt szerkesztési típust a lenyíló menüből.
  - **Szerkesztés** – csak akkor használható, ha a Találkozó vagy az Egész napos esemény nem ismétlődő.
  - **Esemény szerkesztése** – csak akkor használható, ha a Találkozó vagy az Egész napos esemény ismétlődő. Ekkor módosul a **Ismétlés:** mező **Nincs** értékre és bármely módosítás csak ezt egy eseményt érinti.
  - **Összes esemény szerkesztése** – csak akkor használható, ha a Találkozó vagy az Egész napos esemény ismétlődő. A módosítások ekkor az összes eseményt érintik.


A Szerkesztés nézet megjelenik a képernyőn.

Másik megoldást a címsor megérintése jelenti. Ha a bejegyzés nem ismétlődő, a Szerkesztés nézet jelenik meg a képernyőn. Ha a bejegyzés ismétlődő, akkor az „Ismétlődő találkozó” üzenet jelenik meg a „Melyik eseményeket módosítja?” kérdéssel. Válassza az **Összes** opciót, hogy a módosítások az összes eseményt érintsék, vagy az **Egyszeri** opciót csak az adott esemény módosításához.

3. Módosítsa a bejegyzést szükség szerint, majd érintse meg az  gombot.

## Naptár bejegyzések törlése

### *Naptár bejegyzések törlése:*

1. Válasszon egy bejegyzést a Naptár egyik nézetéből. A bejegyzés részletei megjelennek a képernyőn.
2. Érintse meg a  gombot, és válassza ki a kívánt törlési típust a lenyíló menüből.
  - **Törlés** – csak akkor használható, ha a Találkozó vagy az Egész napos esemény nem ismétlődő.
  - **Esemény törlése** – csak akkor használható, ha a Találkozó vagy az Egész napos esemény ismétlődő.
  - **Összes esemény törlése** – csak akkor használható, ha a Találkozó vagy az Egész napos esemény ismétlődő.

A Törlés megerősítése nézet jelenik meg a képernyőn.


**Megjegyzés:** *Ha a Globális törlési preferencia beállításoknál a „Ne erősítse meg a törléseket” opciót jelölte ki, akkor ez a megerősítés nézet nem jelenik meg, és az üzenet törlődik.*

3. Érintse meg az **Igen** gombot a Naptári bejegyzés törlésének megerősítéséhez. Ellenkező esetben, a kiválasztott bejegyzés törlésének visszavonásához érintse meg a **Nem** gombot.

### **A naptár tisztogatása**


Az Adattisztítás nézet segítségével ki tud törölni egy bizonyos dátumnál korábbi bejegyzéseket a Havi, Heti, Napi tervező és a Feladat nézetekből.

### *A naptár tisztogatása:*


1. A Havi, Heti, Napi tervező és a Feladat nézetekből érintse meg a  gombot, és válassza a **Tisztogatás** opciót. A Naptárbejegyzések tisztogatása nézet jelenik meg.
2. Válassza ki, hogy milyen időtartamnál régebbi bejegyzéseket szeretne törölni, illetve a törlendő bejegyzések típusait.
3. A törlési folyamat elindításához válassza ki az **OK** opciót. A Törlés megerősítése nézet jelenik meg a képernyőn.
4. Érintse meg az **Igen** gombot a Tisztogatás nézetben kijelölt bejegyzések törlésének megerősítéséhez. Ellenkező esetben, a kiválasztott bejegyzések törlésének visszavonásához érintse meg a **Nem** gombot.

**Találkozók, Egész napos események, Feladatok küldése és fogadása**  
Bizonyos Naptári eseményeket infravörös kapcsolaton keresztül elküldhet egy másik eszközre, és fogadhat olyanokat, amelyek infravörös kapcsolaton keresztül érkeztek. A kapott eseményeket felveheti a Naptárba, de vissza is utasíthatja azokat.

***Találkozó, Egész napos esemény és Feladat küldése infravörös kapcsolaton keresztül:***


1. Válassza ki az adott Találkozót, Egész napos eseményt vagy Feladatot.
2. Érintse meg a  gombot, és a lenyíló menüből válassza ki a kívánt infravörös küldési típust.
  - **Infravörös küldés** – csak akkor használható, ha a Találkozó vagy az Egész napos esemény nem ismétlődő.
  - **Esemény infravörös küldése** – csak akkor használható, ha a Találkozó vagy az Egész napos esemény ismétlődő. Csak ezt az eseményt küldi el.
  - **Összes esemény infravörös küldése** – csak akkor használható, ha a Találkozó vagy az Egész napos esemény ismétlődő. Az összes eseményt elküldi.
3. Az Infravörös küldés folyamata nézet jelenik meg a képernyőn. Ha a továbbítást meg akarja szakítani, válassza a **Mégse** opciót.
4. A továbbítás befejeztével visszatér a kiválasztott eseményhez.

***Bejegyzés fogadása egy másik eszközről infravörös kapcsolaton keresztül:***

1. Érintse meg a  gombot, és válassza az **Infravörös vétel** opciót.
2. Az Infravörös vétel folyamata nézet jelenik meg a képernyőn. Ha meg akarja szakítani a bejegyzés fogadását, válassza a **Mégse** opciót.
3. A fogadás befejeztével visszatér ahhoz a nézethez, amely a legutolsó fogadott eseményhez kapcsolódik.

**A naptári figyelmeztetés kikapcsolása**

Amikor a figyelmeztetés a beállított időpontban bekapcsol, egy hallható jelzés után egy üzenet jelenik meg a képernyőn, jelezve a naptári találkozóhoz/feladathoz kapcsolódóan bejegyzett üzenetet és annak időpontját. A figyelmeztetés időtartama két perc, és percenként megismétlődik amíg ki nem kapcsolja.

- A figyelmeztetés elfogadásához és kikapcsolásához érintse meg az  gombot.

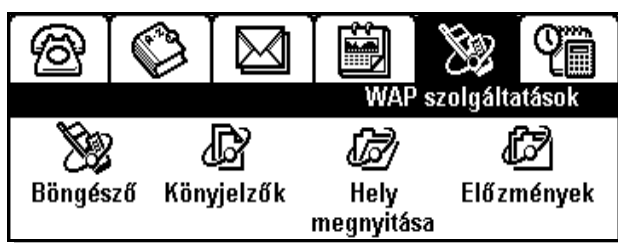


# WAP Szolgáltatások

A WAP Szolgáltatások program egy Internet böngésző, amely egy szabványos Wireless Application Protocol (WAP) nevű protokollt és egy Wireless Markup Language (WML) nyelvet használ. Ezt a szabványt speciálisan a mobiltelefonok közötti vezeték nélküli kommunikációra hozták létre. A WAP Szolgáltatások böngésző alkalmas különféle szolgáltatások eléréséhez. pl.: jegy és hotelszoba-foglalás, vagy online banki szolgáltatások és elektronikus kereskedelem. Hasznos lehet továbbá olyan információk megszerzéséhez, mint az időjárás jelentés, menetrendek, részvényárak és árfolyamok.

**Megjegyzés:** *A WAP Szolgáltatások böngésző nem tudja olvasni a HTML alapú web oldalakat.*

A WAP Szolgáltatások böngésző sok tekintetben hasonlít a hagyományos böngésző programok használatához. Ez a fejezet így elsősorban azokat a műveleteket mutatja be, amelyek a WAP Szolgáltatások böngésző használatára jellemzőek.



**Megjegyzés:** *A WAP böngésző használatának megkezdése előtt fontos, hogy beállítsa R380s készülékét a szolgáltatás használatához. További információért lásd a „WAP szolgáltatások beállítása” címet a(z) 172. oldalon és a „Szolgáltatók beállítása” címet a(z) 175. oldalon.*

A Könyvjelzők vagy az Előzmények megtekintésekor a képernyőn megjelenített információ mennyisége megváltoztatható a Nézet menüből a következő opciókból történő választással:

- **Összegzés** – egysoros információt jelenít meg, amely tartalmazza az oldal nevét.
- **Részletek** – az információnak egy második sora is megjelenik, amely a hely címét tartalmazza.











## Böngésző

A WAP Szolgáltatások böngészővel lehetősége nyílik:

- Az Internetre csatlakozni és egyedileg megtervezett WAP szolgáltatásokat igénybe venni.
- Az Interneten olyan oldalak megtekintésére, amelyek a WAP segítségével elérhetőek.

### WAP szolgáltatások oldala

A WAP szolgáltatások oldala önmagát magyarázó, ahol az elérhető információkhoz jellegzetes vezérlők irányítják el a látogatót. A WAP szolgáltatások oldala a következő összetevőkből áll:





- egy címsor oldalcímekkel és kártyákkal;
- a kapcsolat állapotát mutató ikon:
  -  Nincs kapcsolat
  -  Rákapcsolódva
  -  Kapcsolódás folyamatban
- görgetőszáv az oldalak fel és le történő mozgatásához;
- az oldal aktuális tartalma, mint a szöveg, képek, vezérlőgombok, hiperlinkek, levélküldési linkek, telefon linkek, választéklista, jelölő négyzetek, szöveg- és számmezők;
- öt eszköztár-gomb a következő funkciók ellátásához:
  -  A munkaasztal a főmenü képernyőjét jeleníti meg.
  -  A Feladatok egy lenyíló menüt jelenít meg. Számos feladat elvégzését teszi lehetővé.
  -  A Nézet egy lenyíló menüt jelenít meg. Ez által további nézetek válnak elérhető a programon belül.
  -  A Vissza visszaléptet az előző WAP oldalra (csak akkor használható, ha egynél több oldalt látogatott meg).
  -  A Stop gombbal megállítható a letöltés (csak folyamatban lévő letöltés esetén használható).


Az eszköztár ikonjaival kapcsolatos további információért lásd „Az eszközsáv” címet a(z) 47. oldalon.


### *Egy hely megnyitása és egy oldal megtekintése:*

1. Érintse meg a **Böngésző** ikont a WAP szolgáltatások munkaasztalon. A WAP Szolgáltatások böngésző oldala jelenik meg a képernyőn.




2. Érintse meg a  gombot, és válassza a **Hely megnyitása** opciót. A Hely megnyitása nézet jelenik meg a képernyőn.
3. Adjon meg egy URL címet. Érintse meg az  gombot a WAP szolgáltatás oldalának megnyitásához. Másképpen:
  - Ha már előzőleg meglátogatott egy vagy több WAP oldalt, akkor a meglekinteni kívánt hely már szerepelhet a történeti címlistában. Érintse meg a  gombot és válassza az **Előzmények** opciót, vagy a korábban meglátogatott oldalak letöltésével kapcsolatos további információért lásd a „Történeti címlista” címet a(z) 133. oldalon.
  - Ha már felvett WAP oldalakat a könyvjelzők közé, érintse meg a  gombot, és válassza a **Könyvjelzők** opciót, vagy a könyvjelzők közé felvett oldalak letöltésével kapcsolatos további információért lásd a „Könyvjelzők” címet a(z) 130. oldalon.

Amennyiben a Web szerver hitelesítést kér, a Web szerver jelszavának beírása nézet jelenik meg, mutatva a Web címet a **Forrás:** mezőben. Válassza a **Felhasználónév:** és **Jelszó:** mezőket, majd adja meg felhasználó nevét és jelszavát. A hitelesítés megkezdéséhez érintse meg a  gombot.


Amennyiben a gateway hitelesítést kér, a Gateway jelszavának beírása nézet jelenik meg a gateway címével a **Forrás:** mezőben. Válassza a **Felhasználónév:** és **Jelszó:** mezőket, majd adja meg a felhasználó nevét és jelszavát. Amennyiben a jelenlegi gateway-hez a jövőben is ezt a jelszót kívánja használni, válassza a **Jelszó tárolása:** funkciót, majd pedig az **Igen** opciót a lenyíló menüből. A hitelesítés megkezdéséhez érintse meg a  gombot.

**Megjegyzés:** *Böngészés közben tapasztalhatja, hogy egyes Web oldalak hitelesítést kérnek.*


***A teljes vagy a kiválasztott szöveg másolása:***

- Érintse meg a  gombot, és válassza az **Összes szöveg másolása** vagy a **Kijelölt szöveg másolása** opciókat (miután kiválasztotta a másolandó szöveget).

***Az aktuális oldal ismételt letöltése:***

- Érintse meg a  gombot, és válassza az **Oldal ismételt letöltése** opciót.



***Internet kapcsolat bontása:***


- Érintse meg a  gombot, és válassza a **Szétkapcsolás** opciót. Amikor azt az üzenetet látja, hogy „Biztosan le akar kapcsolódni a szolgáltatóról?”, a kapcsolat bontásához válassza az **Igen** gombot. A kapcsolat állapotát jelző ikon megváltozik, jelezve, hogy nincs kapcsolat.


**Megjegyzés:** *A beállításokkal kapcsolatos további információért lásd a „WAP szolgáltatások beállítása” címet a(z) 172. oldalon.*

### Az Ericsson WAP portálja

Egy egyszerű kiindulási pont a WAP szolgáltatások felfedezéséhez az Ericsson WAP portálja a <http://mobileinternet.ericsson.com/> címen. Itt könnyen hozzáférhet nagy mennyiségű, utazás során jól használható információhoz. A következő példa azt mutatja, hogy hogyan szerezhet információt a vonatok menetrendjéről:

1. Érintse meg a **Böngésző** címkét a WAP szolgáltatások munkasztalán. A WAP Szolgáltatások böngésző oldal megjelenik a képernyőn.
2. Érintse meg a  gombot, és válassza a **Hely megnyitása** opciót. A Hely megnyitása nézet jelenik meg a kijelzőn.
3. Gépelje be az Ericsson WAP szolgáltató címét (<http://mobileinternet.ericsson.com>).  
A WAP oldal megnyitásához érintse meg az  gombot. Ezzel megkezdődik az Internethez történő csatlakozás, az oldal letöltése, valamint a kapcsolatot jelző ikon megváltozik, jelezve a kapcsolat létrejöttét.

**Megjegyzés:** *Ha egynél több Internet szolgáltatója van, akkor a Select service provider nézet jelenik meg a képernyőn, így ki tudja választani a kívánt szolgáltatót. Válasszon szolgáltatót a listából, és érintse meg az  gombot.*

4. A képernyőn megjelenik az első oldal linkekkel a különböző szolgáltatásokra. Érintse meg az Információk linket.
5. A képernyőn megjelenik egy második oldal, amely linkeket tartalmaz pl.: hírekre, pénzügyi, időjárási és vasúti szolgáltatásokra vonatkozóan.
6. Érintse meg azt a linket, amely érdekli önt.
7. Ha meg akarja szakítani a kapcsolatot, érintse meg a  gombot, és válassza a **Szétkapcsolás** opciót. Amikor a „Le fog kapcsiódni az Internetről.” üzenetet látja, a kapcsolat bontásához válassza az **Igen** opciót. A kapcsolat állapotát jelző ikon megváltozik, mutatva, hogy nincs kapcsolat.




### Könyvjelzők

Egy korábban már meglátogatott WAP oldal gyors elérésének lehetséges módja, ha azt könyvjelzővel megjelöli. A könyvjelző egy olyan cím, amelyet egy oldalhoz rendelhet hozzá. Ezáltal az adott oldalt gyorsan elérheti a cím újbóli beírása nélkül.



### *Könyvjelzővel megjelölt oldal megnyitása:*

1. Érintse meg a **Könyvjelzők** ikont a WAP munkaasztalon. A Könyvjelzők nézet jelenik meg a kijelzőn, mutatva az összes elmentett könyvjelző listáját.
2. Válassza ki azt a könyvjelzőt, amelyet le szeretne tölteni. A kiválasztott oldal megnyílik.


### *Könyvjelzővel megjelölt oldal megnyitása a Nézet menüből:*


1. Érintse meg a  gombot és válassza a **Könyvjelzők** opciót. A Könyvjelzők nézet jelenik meg, mutatva az összes elmentett könyvjelző listáját.
2. Válassza ki azt a könyvjelzőt, amelyet le szeretne tölteni. A kiválasztott oldal megnyílik.


### *Könyvjelző hozzáadása az aktuális oldalhoz:*

1. Az éppen megnyitott oldal könyvjelzővel történő megjelöléséhez érintse meg a  gombot, és válassza az **Aktuális hozzáadása a könyvjelzőkhöz** funkciót. Az Aktuális hozzáadása a könyvjelzőkhöz nézet jelenik meg.
2. Válassza a **Név:** opciót, és adjon nevet a könyvjelzőnek, vagy tartsa meg az alapértelmezett nevet, azt amely a képernyőn is megjelenő aktuális név.
3. A **Hely:** mező kijelzi az URL címet. A címet ne változtassa meg, hiszen arra szükség van a könyvjelzővel történő csatlakozáshoz.
4. A könyvjelző elmentéséhez érintse meg az  gombot. A könyvjelzőt eltárolta, és a következő alkalommal, amikor hozzá akar férni, könnyen megnyithatja a könyvjelzővel ellátott oldalt.

### *Új könyvjelző felvétele:*




1. Érintse meg a **Könyvjelzők** ikont a WAP munkaasztalon. A Könyvjelzők nézet jelenik meg a képernyőn.
2. Érintse meg a  gombot, és válassza az **Új könyvjelző** opciót. Az Új könyvjelző nézet jelenik meg a képernyőn.

**Megjegyzés:** *A Könyvjelzők szerkesztése nézetből is választhatja a  gombot, majd az Új könyvjelző opciót az Új könyvjelző nézet megjelenítéséhez.*


3. Válassza a **Név:** mezőt, és adja meg a könyvjelző nevét.
4. Válassza a **Hely:** mezőt, és adja meg a könyvjelzőhöz az URL címet.
5. Érintse meg az  gombot a könyvjelző elmentéséhez. A könyvjelzőt eltárolta.



### *Könyvjelző szerkesztése és törlése:*

1. Érintse meg a **Könyvjelzők** ikont a WAP munkaasztalon. A Könyvjelzők nézet jelenik meg a képernyőn.
2. Érintse meg a  gombot, és válassza a **Könyvjelzők szerkesztése** opciót. A Könyvjelzők szerkesztése nézet jelenik meg, mutatva a könyvjelzők listáját.
3. Válassza ki módosítani vagy törölni kívánt könyvjelzőt. A Könyvjelző név szerkesztése nézet jelenik meg a képernyőn.
4. Könyvjelző szerkesztéséhez válassza a **Név:** és/vagy a **Hely:** mezőt, és hajtsa végre a kívánt módosításokat.  
A módosítások elmentéséhez érintse meg az  gombot. A módosított könyvjelzőt eltárolta, és a Könyvjelzők szerkesztése nézet jelenik meg a képernyőn.
5. Könyvjelző törléséhez érintse meg a  gombot, és válassza a **Törlés** opciót. A könyvjelzőt törölte, és a Könyvjelzők szerkesztése nézet jelenik meg a képernyőn.




### *Visszatérés a WAP Szolgáltatások böngészőhöz:*

- Érintse meg a  gombot, és válassza a **Böngésző** opciót. A WAP Szolgáltatások böngésző oldal jelenik meg a képernyőn.

## Hely megnyitása

A Hely megnyitása rövidített úton teszi lehetővé egy oldal megnyitását és megtekintését.

### *Hely megnyitása és oldal megtekintése:*

1. Érintse meg a **Hely megnyitása** ikont a WAP szolgáltatások munkaasztalon. A Hely megnyitása nézet jelenik meg a képernyőn.
2. Válassza a **Lépjen a következő helyre:** mezőt, és adjon meg egy URL címet. A WAP oldal megnyitásához érintse meg az  gombot.  
Amennyiben a web szerver hitelesítést kér, a Web szerver jelszavának beírása nézet jelenik meg, mutatva a web címet a **Forrás:** mezőben. Válassza a **Felhasználónév:** és **Jelszó:** mezőket, majd adja meg a felhasználó nevét és jelszavát. A hitelesítés megkezdéséhez érintse meg az  gombot.  
Amennyiben a gateway azonosítást kér, a Gateway jelszavának beírása nézet jelenik meg, mutatva a gateway címet a **Forrás:** mezőben. Válassza a **Felhasználónév:** és **Jelszó:** mezőket, majd adja meg felhasználónevét és jelszavát. Amennyiben a jelenlegi gateway-hez a jövőben is ezt a jelszót kívánja használni, válassza a **Jelszó tárolása:** , majd az **Igen** opciókat a lenyíló menüből. A hitelesítés megkezdéséhez érintse meg az  gombot.




## Történeti címlista

A Történeti címlista segítségével gyorsan csatlakozhat a már korábban meglátogatott WAP oldalakhoz. A történeti címlista az utoljára megtekintett néhány oldal listáját tartalmazza.

### *WAP oldal megnyitása a Történeti címlistából:*

1. Érintse meg az **Előzmények** ikont a WAP szolgáltatások munkaasztalon.

vagy


Böngészés közben érintse meg a  gombot, és válassza az **Előzmények** opciót.

Az Előzmények nézet jelenik meg, mutatva a korábban meglátogatott oldalak listáját.

**Megjegyzés:** *Ha a korábban meglátogatott oldal könyvjelzővel ellátott oldal, akkor az URL helyett a könyvjelző neve jelenik meg.*

2. Válassza ki az URL-t vagy a könyvjelzőt, amelyet le kíván tölteni. A kiválasztott WAP oldal megnyílik.

### *Visszatérés a WAP Szolgáltatások böngészőhöz:*

- Érintse meg a  gombot, és válassza a **Böngésző** opciót. A WAP Szolgáltatások böngésző oldal megjelenik a képernyőn.



# Az e-mail és a WAP használatának megkezdése

Mielőtt R380-as készülékével e-mail vagy WAP szolgáltatásokhoz férhetne hozzá, speciális felhasználói adatokat kell megadnia. Amikor készen áll az e-mail és WAP használatára, egy szolgáltatóra lesz szüksége, amin keresztül R380s készülékét a hálózatra tudja csatlakoztatni.

A szolgáltató lehet:

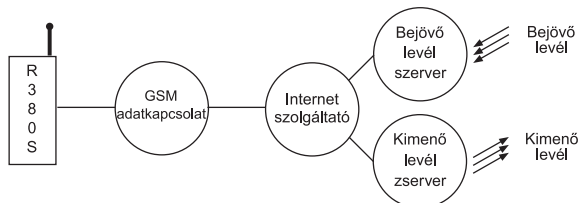
- egy Internet szolgáltató, melyen keresztül csatlakozik az internethez,
- egy csatlakozási pont, amelyet egy hálózati operátor bocsát rendelkezésére,
- egy magánszolgáltató, mint pl. vállalata vagy pénzintézete.

Speciális, a szolgáltatóra vonatkozó adatok megadása is szükséges. R380s készüléke több szolgáltató adatait képes tárolni, pl. lehet külön internetes és vállalati fiókja is egyszerre.

Hálózati operátora vagy szolgáltatója előre telepített e-mail és WAP szolgáltatásokat kínálhat, konzultáljon velük.

## Az e-mail beállítása

E-mail használata közben R380s készülékének az alább részletezett lépéseket kell követnie:




E-mail kapcsolathoz szüksége van:

- előfizetés egy hálózati szolgáltatónál GSM adatkapcsolattal,
- egy Internet szolgáltatóra,
- kimenő és bejövő kiszolgálók adataira.

## Automatikus szolgáltató és e-mail beállítás

R380-as készüléke beállításának legegyszerűbb módja, ha az szolgáltatóján keresztül, automatikusan történik. Keresse fel szolgáltatójának web oldalát információért vagy telefonáljon/küldjön e-mailt ügyfélszolgálatuk részére, és érdeklődjön az automatikus távoli beállítás lehetőségéről.

Ha van mód távoli beállításra, közölje szolgáltatójával, hogy Internet szolgáltatóra és e-mail beállításokra van szüksége; SMS formájában egy automatikus konfiguráló üzenetet fognak önnek küldeni.

1. Amint az automatikus konfiguráló üzenet  megjelenik R380s készüléke Beérkezett üzenetek mappájában, válassza ki.
2. Egy rövid szöveg és egy operátori üzenet jelenik meg a képernyőn a következő kérdéssel: „Most konfigurál?”. Az automatikus beállítás indításához válassza az **Igen** gombot. A beállítás későbbi végrehajtásához válassza a **Nem** gombot.



3. Küldjön e-mailt az új beállítások tesztelésére. További részletekért lásd az „Az első e-mail elküldése” címet a(z) 140. oldalon.

**Figyelem!** *Soha ne fogadjon el távoli konfiguráló üzenetet, ha nem számított rájuk vagy bizonytalan azok eredetét illetően.*

## Manuálisan beállított szolgáltató és e-mail

Lehetősége van arra, hogy a szolgáltató és az e-mail beállítását saját maga végezze el.

Először gyűjtse össze a szükséges információkat. Ezeket az információkat a következő forrásokból szerezheti be:

- Ha mobil szolgáltatója e-mail szolgáltatást is kínál, akkor tőlük is beszerezheti a szükséges adatokat.
- Internet szolgáltatójától.
- Amennyiben vállalati hálózathoz kíván csatlakozni, kérdezze a vállalati informatikust e-mail fiókjának elérésével kapcsolatban.
- PC-jének jelenlegi internet szolgáltatói beállításai (R380s telefonjával hozzáférhet a PC-s e-mail fiókjához).

**Megjegyzés:** *Bizonyos PC alapú e-mail szolgáltatások olyan standardokat használnak, amelyek nem működnek az R380s készüléken.*

Az összes alább felsorolt adat beszerzésére szüksége van, mielőtt készülékén be tudná állítani az e-mail szolgáltatást.

Szükséges adatok	Aktuális	Hasznos információk
<b>Telefonszám</b>		A szolgáltató eléréséhez szükséges telefonszám. Használja a teljes számot ország és körzet hívószámokkal együtt, pl. +46 33 555 2525.
<b>Átviteli lehetőség ISDN vagy Analóg?</b>		Ha a hálózati és az Internet szolgáltató ISDN-t ajánl, válassza az ISDN-t, ellenkező esetben válassza az Analógot. Az ISDN-nel rövidebb a csatlakozási idő.
<b>Felhasználónév</b>		Az Internet szolgáltató által a fiók létrehozásakor adott felhasználónév.
<b>Jelszó</b>		A szolgáltató által megadott, a felhasználónévhez tartozó jelszó. (Ha vállalati Internet oldalhoz akar csatlakozni, a jelszót kártya is generálhatja. Ebben az esetben kérdezze meg a vállalati informatikust, hogyan állítsa be R380s készülékének jelszógeneráló képességét.)




<b>Szükséges adatok</b>	<b>Aktuális</b>	<b>Hasznos információk</b>
<b>IP-hozzárendelés Szerver / Statikus</b>		<p>Egy „cím”, amellyel Internet szolgáltatója azonosítja önt, és aminek segítségével információt juttat el Önhöz és Öntől. IP címet kaphatja:</p> <p>Szervertől – a szolgáltató által hozzárendelt minden egyes csatlakozáskor.</p> <p>Statikus módon – a szolgáltató vagy az informatikus által egyszer hozzárendelt.</p> <p>Ha IP címe statikus, azt be kell írnia a <b>Saját IP cím</b> mezőbe, amely akkor jelenik meg, amikor kiválasztja az <b>Állandó</b> opciót.</p>
<b>DNS hozzárendelés Szerver / Statikus</b>		<p>Ez megmutatja R380s készülékének, hogy hol találja Internet szolgáltatója „név szerver”-ét. Készülékének erre azért van szüksége, hogy megtaláljon a hálózaton olyan szolgáltatásokat, mint pl. a WAP oldalak.</p> <p>A fenti IP hozzárendelésekhez hasonlóan, a DNS is lehet statikus vagy a szolgáltató által csatlakozáskor kiosztott. Ha a statikus hozzárendelést választja, további mezőket kell kitöltenie a statikus információkra vonatkozóan.</p>
<b>Saját IP cím</b>		<p>Csak statikus IP hozzárendelés esetén kötelező.</p> <p>Formátuma pl. 123.9.45.3. Az IP címbe soha ne írjon kezdő számként nullát.</p>
<b>Elsődleges DNS</b>		<p>Csak statikus DNS hozzárendelés esetén kötelező.</p> <p>Formátuma pl. 123.9.45.2.</p>
<b>Másodlagos DNS</b>		<p>Csak statikus DNS hozzárendelés esetén kötelező.</p> <p>Formátuma pl. 123.9.45. 1.</p>

Szükséges adatok	Aktuális	Hasznos információk
<b>e-mail cím</b>		Használja a szokásos e-mail címét, pl. fred@myserviceprovider.com vagy me@acmeservices.com. Ha e-mailt küld, a címzett által megnyitott üzenetben e-mail címe a „feladó” mezőben jelenik meg.
<b>Protokoll POP3 / IMAP4</b>		POP3: az Internet szolgáltatók által általánosan használt.
<b>Felhasználónév</b>		Az Internet szolgáltató által a fiók létrehozásakor adott felhasználónév. Ez vagy e-mail címe vagy annak a @ előtti része. Ez megegyezhet a szolgáltató beállításánál fentebb megadott felhasználó azonosítóval.
<b>Jelszó</b>		A szolgáltató által megadott, ehhez a felhasználónévhez tartozó jelszó. Ez megegyezhet a szolgáltató beállításánál fentebb megadott jelszóval.
<b>Kimenő (levél) kiszolgáló</b>		Internet szolgáltatójának levelezési kiszolgálója, üzenetek küldésére (SMTP szerver), pl.: mail.acmeservices.com vagy stmp.myserviceprovider.com.
<b>Bejövő (levél) kiszolgáló</b>		Internet szolgáltatójának levelezési kiszolgálója, ahol Beérkezett üzenetek mappája található (POP), pl.: mail.acmeservices.com vagy pop3.myserviceprovider.com.
<b>Válaszcím</b>		Az Ön R380s készüléke automatikusan ide másolja e-mail címét. Ha azt akarja, hogy e-mail-jeire kapott válaszok más e-mail címre érkezzenek, akkor azt itt adhatja meg.

**Megjegyzés:** *A fenti táblázat fehér részei az Internet szolgáltató, a szürke részek az e-mail beállításokra vonatkoznak.*

## Internet szolgáltató manuális beállítása

1. Nyitott fedlap esetén érintse meg az **Extrák, Rendszer, Preferenciák**, majd a **Szolgáltatók** opciókat.
2. Érintse meg a  gombot, és válassza az **Új szolgáltató** opciót.


Új szolgáltató	
Név:	<Írja be a nevet>
Telefonszám:	<Írja be a telefonszámot>
Az átvitel típusa	<Analóg>
Felhasználónév:	<Írja be a felhasználó n>
Jelszó:	<Írja be a jelszót>
Jelszómegerősítés:	<Írja be a jelszót>



3. Használja a fent összegyűjtött információkat a képernyő kitöltéséhez. Az összes mező megtekintéséhez használnia kell a görgetősávot.


További kitöltendő mezők:

Név	Egy név, amely azonosítja az Internet szolgáltatót, amikor e-mail fiókjához vagy WAP oldalakhoz csatlakozik. Bármit megadhat, pl.: Acme Internet, WAP SP, BigCorp.
Jelszó megerősítése	Ellenőrzi, hogy helyesen adta-e meg a jelszavát.

4. Miután az összes adatot megadta, érintse meg az  gombot.

Miután sikeresen beállította Internet szolgáltatóját, a következő lépés egy e-mail fiók beállítása.

## Manuális e-mail beállítás

1. Nyitott fedlap esetén érintse meg az **Extrák, Rendszer, Preferenciák**, majd az **Üzenetkezelés** opciókat opciókat. Az üzenetek képernyőről válassza az **E-mail fiókok** opciót (megtalálásához görgetősávot kell használnia).
2. Érintse meg a  gombot, és válassza az **Új e-mail fiók** opciót.
3. Használja a fent összegyűjtött információkat a képernyő kitöltéséhez. Az összes elem megtekintéséhez használnia kell a görgetősávot.

Új e-mail fiók	
Név:	<szolgáltató>
E-mail cím:	<fred@szolgáltató>
Protokoll:	<POP3>
Felhasználónév:	<fred>
Jelszó:	<*****>
Jelszómegegyezés:	<*****>

Egy további mező kitöltése szükséges:

**Név** | Egy név, mely azonosítja e-mail fiókját. Bármit megadhat, pl.: Zoli mail.



- Ha bármilyen segítségre van szüksége, lépjen kapcsolatba az Internet szolgáltatójával, vagy keresse fel az Ericsson Mobile Internet oldalait a <http://mobileinternet.ericsson.com> címen.
- Miután az összes adatot megadta, érintse meg az **OK** gombot. Miután sikeresen beállította e-mail fiókját, a következő lépés egy e-mail küldése, hogy ellenőrizze az e-mail fiók működését.


### Az első e-mail elküldése




#### Új e-mail üzenet létrehozása és elküldése

- Érintse meg az **Üzenetkezelés** ikont, és válassza az **Új e-mail** ikont az Üzenetkezelés munkaasztalon. Az Új e-mail üzenet nézet jelenik meg a képernyőn.
- Érintse meg az **<Írja be a címzetteket>** opciót, és válassza a **abc** gombot a címzett e-mail címének beírásához.
- Érintse meg a **📧** gombot, és válassza az **<Írja be a tárgyat>** opciót, és adja meg az üzenet tárgyát, pl.: teszt levél.
- Érintse meg a **📧** gombot, és válassza az **<Írja be az üzenetet>** funkciót. Írja be az üzenetet.
- E-mail üzenetét új fiókján keresztül kell elküldenie. Ha egy másik fiók jelenik meg, érintse meg a **📧** gombot, és válassza a **Fiók:** opciót. A lenyíló menüben megjelenik azon fiókok listája, amelyeket megadott az e-mail beállításoknál. Válasszon új fiókot.
- Az e-mail elküldéséhez érintse meg az **OK** gombot. A Küldés megerősítése nézet jelenik meg a képernyőn. Válassza az **Igen** opciót, és ha megjelenik egy lista, válassza az új e-mail fiókhoz tartozó Internet szolgáltatót, és érintse meg az **OK** gombot. Ezután R380-as készüléke csatlakozik a hálózatra, és azonnal elküldi az üzenetet.

## A Beérkezett üzenetek mappa tartalmának első megtekintése

1. Érintse meg az **Üzenetkezelés** ikont és válassza a **Beérkezett üzenetek** ikont az Üzenetkezelés munkaasztalon. A Beérkezett üzenetek nézet jelenik meg a képernyőn.
2. Érintse meg a  gombot, és válassza a **Csatlakozás** parancsot. Ha egynél több e-mai fiókkal rendelkezik, akkor az E-mail fiók választása nézet jelenik meg. Válassza ki új e-mail fiókját, és érintse meg az  gombot.

Ha egynél több Internet szolgáltatója van, akkor a Szolgáltató választása nézet jelenik meg. Válassza ki az új fiókjához tartozó szolgáltatót és érintse meg az  gombot.

A Folyamatban nézet jelenik meg a képernyőn, informálva Önt a csatlakozás aktuális állapotáról: „Tárcsázás...”; „Hitelesítés...”; „Csatlakozás...”; „Küldés...Kapott fejrész”.
3. Válassza ki azt az üzenetet/üzeneteket, amelyeket el akar olvasni, vagy érintse meg a  gombot és válassza a **Mindent kijelöl** parancsot.
4. Érintse meg a  gombot, és válassza a **Másolás a Beérkezett üzenetek mappába** opciót (az eredeti üzenet másolata a szerveren marad), vagy az **Áthelyezés a Beérkezett üzenetek mappába** opciót (az eredeti üzenet eltávolításra kerül a szerverről). Ha e-mail üzeneteket PC-jével és R380s készülékével egyaránt akarja olvasni, az e-mail másolása lehetővé teszi az üzenet későbbi elérését is a PC-vel.
5. Miután befejezte, érintse meg a  gombot, és válassza a **Kapcsolat bontása** parancsot. A távoli szerver kapcsolat megszakad, és az üzenetek megjelennek a Beérkezett üzenetek mappában. A kapcsolat abban az esetben is megszakad, ha egy bizonyos időtartamon túl nem észlelhető semmilyen tevékenység.
6. Az üzenet megjelenik a Beérkezett üzenetek mappában. Elolvasásához érintse meg az üzenetet.

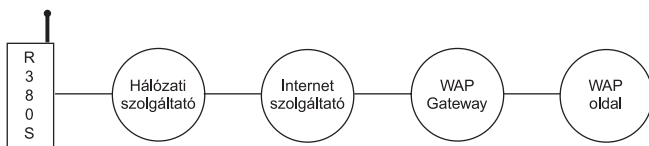
### E-mail használata egyszerre több beállítással

Az R380-as készülékével számos e-mail fiókról tud üzeneteket elolvasni. Ha kiválaszt egy e-mail fiókot, amelyhez csatlakozni szeretne (lásd fent), fontos, hogy kiválassza a fiókhoz tartozó szolgáltatót is. Máskülönben előfordulhat, hogy üzenete nem kerül továbbításra, és így nem tudja elérni a távoli Beérkezett üzenetek mappát. Próbálja úgy beállítani az Internet szolgáltató és az e-mail fiókok nevét, hogy a későbbi használatuk során könnyen tudja azonosítani őket, pl.: SP Acme Internet, Mail Acme-nál.

## WAP

Ha R380-as készülékével WAP oldalakhoz szeretne csatlakozni, be kell állítania:

- egy szolgáltatói előfizetést GSM adatkapcsolattal,
- egy Internet szolgáltatót,
- egy WAP gateway-t.



### GSM adat szolgáltatás

Hálózati szolgáltatójának kell hozzáférést biztosítania a GSM adat szolgáltatáshoz, ami lehetővé teszi adat hívás kezdeményezését az internet szolgáltatóhoz. Ha bizonytalan, keresse fel hálózati szolgáltatóját, és érdeklődjön meg, hogy készüléke képes-e adat hívások fogadására.

### Az Internet szolgáltató

A szolgáltató bármelyik lehet a következők közül:

- az Ön Internet szolgáltatója,
- az Ön hálózati szolgáltatója által biztosított csatlakozási pont,
- egy magán szolgáltató, pl.: az Ön vállalata vagy pénzintézete.

R380s készülékének bizonyos, a szolgáltatóval kapcsolatos adatokat is meg kell adni. Készüléke több szolgáltató adatait tudja tárolni, ami azért van, hogy lehessen egyszerre külön internetes és vállalati fiókja is. További részletekért lásd az „Internet szolgáltató manuális beállítása” címet a(z) 139. oldalon.

### WAP gateway


A WAP gateway az R380s készüléke és a WAP oldalak közötti információk kódolásában és dekódolásában vesz részt. Egynél több gateway adatait is megadhatja, amennyiben az szükséges, például egyet, hogy hozzáférhessen a vállalati adatokhoz, egy másikat pedig a banki WAP szolgáltatások használatához.



## A WAP automatikus beállítása

R380-as készüléke beállításának legegyszerűbb módja, ha az szolgáltatóján keresztül, automatikusan történik. Keresse fel szolgáltatójának web oldalát információért, vagy telefonáljon/küldjön e-mailt ügyfélszolgálatuk részére, és érdeklődjön az automatikus távoli beállítás lehetőségéről.

Ha van mód távoli beállításra, közölje szolgáltatójával, hogy WAP beállításokra van szüksége; SMS formájában egy automatikus konfiguráló üzenetet fognak Önnek küldeni. Győződjön meg arról, hogy GSM előfizetésével tud adatokat is fogadni.

1. Szolgáltatójától speciális SMS üzenetet fog kapni R380s készülékére.
2. Amikor az automatikus konfiguráló üzenet  megjelenik telefonjának Beérkezett üzenetek mjaappában, válassza ki.
3. Egy rövid szöveg és egy operátori üzenet jelenik meg a képernyőn a következő kérdéssel: „Most konfigurál?”. Az automatikus beállítás indításához válassza az **Igen** gombot. A beállítás későbbi végrehajtásához válassza a **Nem** gombot.
4. Látogasson meg egy WAP oldalt a beállítások teszteléséhez.

**Figyelem!** *Soha ne fogadjon távoli konfiguráló üzenetet, ha nem számított rájuk vagy bizonytalan azok eredetét illetően.*

## A WAP manuális beállítása

Lehetősége van arra, hogy az információk beírását saját maga végezze el.

**Megjegyzés:** *Internet szolgáltatójának beállításait még a WAP beállítások előtt el kell végeznie. Mielőtt folytatná, lásd az „Internet szolgáltató manuális beállítása” címet a(z) 139. oldalon.*


Először szerezz be a szükséges információkat. Az információkkal kapcsolatban a következő szolgáltatók egyikét keresse fel:

- Hálózati operátora.
- Internet szolgáltatója.
- Amennyiben vállalati hálózathoz kíván csatlakozni, kérdezze a vállalati informatikust az e-mailek fogadásával kapcsolatban.
- A szolgáltatást nyújtó szervezet, pl. bank. Az összes, alább felsorolt adatra szüksége van a WAP beállítások megkezdése előtt.

Szükséges adatok	Hasznos információk
Név	Egy név, amely azonosítja a gateway fiókot. Könnyen megjegyezhető nevet adjon, pl. hálózati operátori szolgáltatások.
IP szám	Megadja az R380s készüléknek, hogy a hálózaton hol található a gateway. Formátuma négy, pontokkal elválasztott szám, pl. 123.456.3.124.
Felhasználói azonosító	Néhány gateway-nél további biztonsági óvintézkedéssel találkozhat, ahol felhasználónév és jelszó megadása szükséges a WAP szolgáltatás igénybevételéhez. Megadásuk nem mindig kötelező, ilyenkor hagyja üresen a mezőt.
Jelszó	Néhány gateway-nél további biztonsági óvintézkedéssel találkozhat, ahol felhasználónév és jelszó megadása szükséges a WAP szolgáltatás igénybevételéhez. Megadásuk nem mindig kötelező, ilyenkor hagyja üresen a mezőt.
Kapcsolódási mód	Állítsa be Kapcsolat nélkülire, hacsak szolgáltatója nem javasolta a másik alternatívát, a Kapcsolat orientált módot.

**Megjegyzés:** *A félékvéren szedett tételeket szolgáltatójától tudja beszerezni.*

### Új gateway beállítása

1. Érintse meg az **Extrák** címkét, és válassza a **Rendszer, Preferenciák, WAP szolgáltatások, Gateway** pontokat a képernyőről. A Gateway-beállítások nézet megjelenik a képernyőn.
2. Érintse meg a  gombot, és válassza a **Új gateway** opciót. Az Új gateway nézet megjelenik a képernyőn.
3. Használja a fent összegyűjtött információkat a képernyő kitöltéséhez.

Új gateway

Név:

<Írja be a gateway nevét>

IP cím:

<0.0.0.0>

Felhasználónév:

<Írja be a felhasználó nevét>

Jelszó:

<Írja be a jelszót>

Kapcsolódási mód:

<Connectionless>

OK

↩



4. Az gateway alapértelmezett gateway-ként történő beállításához, érintse meg a gombot, és válassza a **Beállítás aktuálisként** opciót.
5. Az új beállítások alkalmazásához és elmentéséhez érintse meg az gombot. Visszatér a Gateway-beállítások nézethez.

**Megjegyzés:** *Annak ellenére, hogy a Felhasználó Id. és a Jelszó megadását támogatja a készülék, beírásuk nem mindig szükséges, és a mezők üresen hagyhatóak.*

## A WAP első használata

1. Érintse meg a **Böngésző** ikont a WAP szolgáltatások munkasztalon. A WAP szolgáltatások böngésző oldala jelenik meg a képernyőn.
2. Érintse meg a gombot, és válassza a **Hely megnyitása** opciót. A Hely megnyitása nézet jelenik meg a képernyőn.
3. Adjon meg egy URL címet, pl. a beállított szolgáltató honlapját, vagy próbálja a <http://mobileinternet.ericsson.com> címet, ha a szolgáltató Interneten hozzáférést biztosít a WAP oldalakhoz. Érintse meg az gombot a WAP oldal megnyitásához. Másképpen:

Ha a web szerver hitelesítést kér, a Web szerver jelszó beírása nézet jelenik meg a képernyőn, a web címmel a **Forrás:** mezőben. Válassza a **Felhasználónév:** és **Jelszó:** mezőket a felhasználónév és a jelszó megadásához. Érintse meg az gombot a hitelesítés megkezdéséhez.

Ha a gateway hitelesítést kér, az Gateway jelszó beírása nézet jelenik meg a képernyőn, a gateway címmel a **Forrás:** mezőben. Válassza a **Felhasználónév:** és **Jelszó:** mezőket a felhasználónév és a jelszó megadásához. Ha a megadott jelszót a jövőben is használni kívánja a gateway-hez, válassza a **Jelszó tárolása:** parancsot, majd válassza az **Igen** opciót a lenyíló menüből. Érintse meg az gombot a hitelesítés megkezdéséhez.

**Megjegyzés:** *Böngészés közben találkozhat olyan oldalakkal, amelyek hitelesítést kérnek.*

## Többféle WAP konfiguráció használata


R380-as készülékén többféle WAP konfigurációs beállítása lehet, például egy a hálózati operátortól és egy másik a vállalatától. Amikor egy kiválasztott szolgáltatáshoz szeretne hozzáférni, fontos, hogy a helyes szolgáltatót és gateway-t válassza tárcsázáskor. Például egy könyvjelző csak akkor működik, ha a szolgáltató és a gateway

kombinációja megegyezik a könyvjelző felvételkori párosítással. Ha egy könyvjelzővel megjelölt oldalhoz nem tud hozzáférni, a problémát megoldhatja a szolgáltató vagy a gateway beállításának megváltoztatásával.

A szolgáltatót egy listából választhatja ki, amely akkor jelenik meg, amikor kapcsolatot kíván létesíteni:

1. Létesítsen kapcsolatot.
2. Érintse meg a kívánt szolgáltatót annak kijelöléséhez (az alapértelmezés szerint a legutoljára használt szolgáltató a kijelölt).
3. Érintse meg az **OK** gombot a kapcsolat létesítéséhez.

Ha szükséges a gateway megváltoztatása, ezt megteheti a kapcsolat megkezdése előtt, vagy közben:

1. Érintse meg az **Extrák** ikont, és válassza a **Rendszer, Preferenciák, WAP szolgáltatások, Gateway** pontokat a képernyőről. Az összes konfigurált gateway listája jelenik meg, megjelölve az éppen használt gateway-t.
2. Érintse meg a kívánt gateway-t annak kiválasztásához.
3. Érintse meg a  gombot, és válassza a **Beállítás aktuálisként** opciót.
4. Érintse meg az **OK** gombot, ezáltal a kiválasztott gateway lesz az aktuális gateway.

### Beállítások Windows 95 vagy 98-ban

Ha R380s készülékével ugyanazt az Internet szolgáltatót kívánja használni, mint a PC-jével, a következő táblázat segítségével megtudhatja, hogy hol található meg a szükséges beállításokat.

1. A Windows munkasztalon kattintson kétszer a **Saját gép**, majd a **Telefonos hálózat** ikonokra, és kattintson arra az ikonra, amely az R380s készüléken beállítani kívánt Internet szolgáltatót jelzi.

<b>Név</b>	A név, amely a <b>Telefonos hálózatokban</b> az ikon alatt megjelenik. A név megváltoztatható egy könnyebben megjegyezhető névre.
<b>Telefonszám</b>	Kattintson a jobb egérgombbal az ikonra, és válassza a <b>Tulajdonságok</b> opciót. Nézze meg a Körzetszám és Telefonszám mezőket. Írja be a számot R380s készülékébe a körzetszámmal együtt, lehetőség szerint nemzetközi GSM formában. Például egy svéd körzetszám (033) és telefonszám (555 2525) esetén a számot beírhatja telefonjába 0335552525 formában (csak Svédországban tudja használni) vagy a +46335552525 formában (Svédországban és más országokban is használhatja).
<b>Átviteli lehetőség</b>	Ha PC-je szokásos modemet használ, válassza az Analógot. Ha PC-je ISDN-t használ, és azt hálózati operátora is támogatja, válassza az ISDN-t.
<b>Felhasználónév</b>	Kattintson a <b>Mégse</b> gombra a párbeszédablak bezárásához. Kattintson kétszer az ikonra a <b>Csatlakozás</b> párbeszédablak megjelenítéséhez. Lásd a Felhasználónév mezőt.
<b>Jelszó</b>	A jelszó amit általában a Jelszó mezőben ad meg a felhasználónév alatt. Ha a Windows ezt eltárolja, akkor így jeleníti meg: **** – ha *** karaktereket ír be, akkor azt R380s készüléke nem fogadja el. Ha elfelejtette jelszavát, forduljon Internet szolgáltatójához.

<b>IP hozzárendelés</b>	<p>Kattintson a <b>Mégsem</b> gombra a <b>Csatlakozás</b> párbeszédablak bezárásához. Kattintson a jobb egérgombbal az ikonra, majd a <b>Tulajdonságok</b> opcióra. Válassza a <b>Szolgáltatótípusok</b> fület, és kattintson a <b>TCP/IP Beállítások</b> gombra a <b>TCP/IP Beállítások</b> párbeszédablak megtekintéséhez.</p> <p>Ha a <b>Szolgáltató által hozzárendelt IP cím</b> van kiválasztva, R380s készülékén válassza a &lt;Szerver&gt; opciót.</p> <p>Ha az <b>IP cím megadása</b> van kiválasztva, válassza az <b>Állandó</b> opciót, és egy külön mező, a <b>Saját IP cím</b> is felkerül a kitöltendő elemek listájára.</p>
<b>DNS hozzárendelések</b>	<p>Ha a <b>Szolgáltató által hozzárendelt IP cím</b> van kiválasztva, R380-as készülékén válassza a &lt;Server&gt; opciót.</p> <p>Ha az <b>IP cím megadása</b> van kiválasztva, válassza az <b>Állandó</b> beállítást, és két külön mező kerül még a kitöltendő elemek listájának aljára.</p>
<b>Saját IP cím</b>	Írja be a TCP/IP Beállítások párbeszédablakban látható IP címet R380s készülékébe.
<b>Elsődleges DNS</b>	Másolja ki a párbeszédablakon lévő <b>Elsődleges DNS</b> mezőből.
<b>Másodlagos DNS</b>	Másolja ki a párbeszédablakon lévő <b>Másodlagos DNS</b> mezőből.

2. Kattintson a **Mégsem** gombra a párbeszédablak bezárásához.



## Extra funkciók

R380s készüléke még további funkciók használatát teszi lehetővé, amelyeket az Extrák munkaasztalon talál meg. Öt programikon segítségével érheti el ezeket a funkciókat:

- Feljegyzések
- Óra
- Számológép
- Játék
- Rendszer

Az Extrák munkaasztalra úgy juthat el, ha megérinti az **Extrák** fület a program képernyő tetején.



### Feljegyzések

Ez a program jegyzetek készítését és egyéb hasznos információk eltárolását teszi lehetővé, mint pl. értekezletek napirendi pontjait és ülések jegyzőkönyvét; tanulmányi kurzusok listáját azok költségeivel együtt; vásárlási listákat; karácsonyi lapok listáját, stb.



### *Belépés a Feljegyzések programba:*

- Érintse meg a **Feljegyzések** ikont az Extrák asztalon. A képernyőn a Feljegyzések nézet jelenik meg, felsorolva az összes létező bejegyzést.

Feljegyzések		
2000-05-18	Feljegyzés értekezletről (ré	▲
2000-05-17	értekezlet napirendje (máju	☰
2000-05-17	Kedves John,	
2000-05-15	Bevásárlandók jegyzéke	🔍
2000-05-14	Júniusi tanfolyamok	
2000-05-12	Hello Jose! E rövid feljegyz	▼


### Új bejegyzés

#### *Új bejegyzés felvitele a jegyzetömbbe:*

1. Érintse meg a  gombot, és válassza az **Új feljegyzés** parancsot, vagy érintse meg a  gombot.
2. Adja meg a feljegyzés tárgyát, és érintse meg az **Enter** gombot (kocsi vissza) a billentyűzeten.
3. Írja be a feljegyzés fő szövegrészét, és érintse meg az **OK** gombot.


### Jegyzetömb-bejegyzések szerkesztése

#### *Bejegyzés szerkesztése a jegyzetömbben:*

1. Válassza ki a kívánt bejegyzést abból a listából, ami a Feljegyzések nézetben megjelenik.
2. Érintse meg a  gombot, és válassza a **Szerkesztés** parancsot, vagy érintse meg a címsort.
3. Módosítsa a feljegyzést, és érintse meg az **OK** gombot.

### A jegyzetömb bejegyzéseinek törlése

#### *Bejegyzés törlése a jegyzetömbből:*

1. Válassza ki a kívánt bejegyzést abból a listából, ami a Feljegyzések nézetben megjelenik.
2. Érintse meg a  gombot, és válassza a **Törlés** parancsot. A Törlés megerősítése nézet jelenik meg a képernyőn.




**Megjegyzés:** *Ha a Globális törlési preferencia beállításoknál a „Ne erősítse meg a törléseket” opciót jelölte ki, akkor ez a megerősítés nézet nem jelenik meg, és az üzenet törlődik.*


3. A bejegyzés törlésének jóváhagyásához érintse meg az **Igen** gombot. Máskülönben érintse meg a **Nem** gombot a kiválasztott bejegyzés törlésének visszavonásához.

## Keresés

A Keresés funkcióval megkereshetünk egy adott bejegyzést a Feljegyzések között.

*Egy adott bejegyzés megkeresése a Feljegyzések állományában:*

1. Érintse meg a  ikont az eszköztáron, vagy érintse meg a  gombot, és válassza a **Keresés** parancsot.
2. Adja meg a megtekinteni kívánt feljegyzés egy szavát vagy mondatrészét, majd érintse meg az  gombot a keresés elindításához.
3. A keresés befejeztével megjelenik azon bejegyzések listája, amelyek a megadott szót vagy mondatrészt tartalmazzák.
4. Válassza ki a keresett feljegyzést.

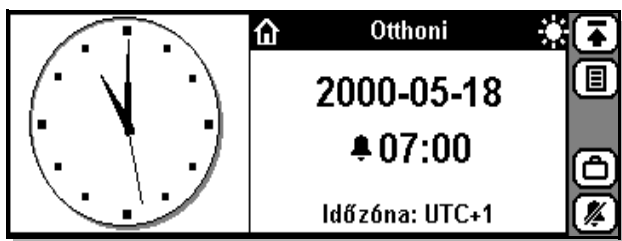
**Megjegyzés:** *Ha a keresett bejegyzés nem szerepel a listában, további keresést kezdeményezhet, ha újra megnyomja a  gombot, és egy új keresési feltételt ad meg.*



## Óra

*Belépés az óra programba:*

1. Érintse meg az **Óra** ikont az Extrák munkaasztalon. Amikor először lép a programba, a Világóra nézet jelenik meg.

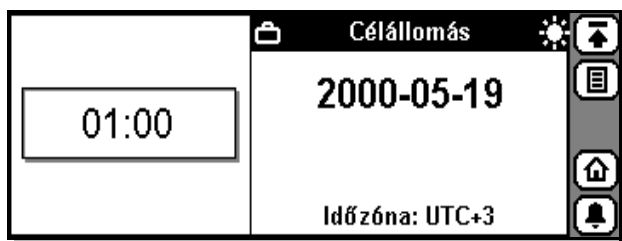


### Analóg óra, otthoni idő és ébresztőóra bekapcsolva

A Világóra nézetben egy óra jelenik meg a képernyő bal oldalán, amely lehet analóg vagy digitális. Ha megérinti az éppen kijelzett órát, akkor az átvált a másik órátípusra.

A képernyő jobb felében vagy a jelenlegi (otthoni) helyszíne vagy a célállomás (úticél) helye jelenik meg. Érintse meg az **Otthoni/ Célállomás** váltógombot az eszköztáron vagy a címsort, hogy az egyik helyszínről a másikra váltson át.

A két helyszín egy előre megadott időzónákat tartalmazó listából kerül kiválasztásra.




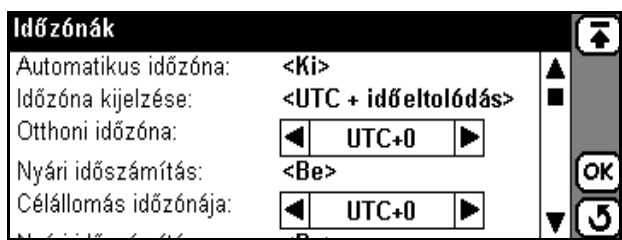
### Digitális óra, kijelzett úticél idő és ébresztőóra kikapcsolva

Beállíthatja az időt és a dátumot; rögzíthet egy időzónát a nyári időszámításnak megfelelően. Beállíthatja, és kikapcsolhatja az ébresztőórát, illetve leállíthatja az ébresztést.

### A jelenlegi helyszín és az úticél időzónáinak beállítása

#### *A jelenlegi helyszín és az úticél időzónájának kiválasztása:*

1. Érintse meg a  gombot, és válassza az **Időzónák** opciót. A képernyőn az Időzónák nézet jelenik meg.



2. Válassza az **Automatikus időzóna** opciót annak beállítására, hogy az úticél órája mutassa-e a hálózati időt, vagy sem. Egy lenyíló menüből választhatja ki a **Be** vagy a **Ki** parancsokat. Ha az automatikus időzóna be van kapcsolva, és a hálózati idő módosul, az „Idő aktualizálva” üzenet jelenik meg a képernyőn. Válassza az **OK** gombot.

**Megjegyzés:** *A hálózati időt nem minden hálózat támogatja.*



3. Az időzónák megjelenítésének beállításához érintse meg az **Időzóna kijelzése** menüpontot, és válassza az **UTC+időeltolódás** opciót, vagyis a Egységes Világidő (UTC) + az eltérés óraszám, vagy a **Zóna neve** opciót, vagyis a CET (+1 (az UTC-től való eltérés óraszám)).

<b>UTC</b>	<b>Időzónák</b>
+0:00	GMT - greenwichi idő (alapértelmezés) UT vagy UTC - egyetemes WET - nyugat-európai
-1:00	WAT - Nyugat-Afrika
-2:00	AT - Azóri-szigetek
-3:00	
-3:30	
-4:00	AST - atlanti-óceáni időzóna
-5:00	EST - keleti időzóna
-6:00	CST - középső időzóna
-7:00	MST - Sziklás Hegység időzónája
-8:00	PST - csendes-óceáni időzóna
-8:30	
-9:00	YST - Yukon időzóna
-9:30	
-10:00	AHST - Alaszka-Hawaii időzóna CAT - Közép-Alaszka HST - Hawaii időzóna (alapértelmezés)
-11:00	NT - Nome.
-12:00	IDLW - nemzetközi dátumvonal (nyugat)
+1:00	CET - közép-európai időzóna (alapértelmezés) FWT - francia téli MET - közép-kelet-európai MEWT - közép-kelet-európai téli SWT - svéd téli
+2:00	kelet-európai, orosz 1. időzóna
+3:00	BT - bagdadi, orosz 2. időzóna
+3:30	
+4:00	ZP4 - orosz 3. időzóna
+4:30	
+5:00	ZP5 - orosz 4. időzóna
+5:30	
+5:45	Helyi nepáli időzóna
+6:00	ZP6 - orosz 5. időzóna
+6:30	
+7:00	WAST - nyugat- ausztráliai időzóna
+8:00	CCT - kínai tengerparti, orosz 7. időzóna

UTC	Időzónák
+9:00	JST - japán, orosz 8. időzóna
+9:30	
+10:00	EAST - kelet-ausztráliai időzóna (alapértelmezés) GST - Guam, orosz 9. időzóna
+10:30	
+11:00	
+12:00	IDLE - nemzetközi dátumvonal (kelet) NZST - új-zélandi időzóna NZT - Új-Zéland (alapértelmezés)

- Válassza az **Otthoni időzóna**: opciót, majd a görgetősáv jobb és bal nyilaival válassza ki a kívánt időzónát.
- Válassza a **Célállomás időzónája**: opciót, majd a görgetősáv jobb és bal nyilaival válassza ki a kívánt időzónát.
- Válassza ki azt a **Nyári időszámítás** opciót, amelyet meg kíván változtatni, tehát Otthon vagy Célállomás, és válassza a **Be** vagy a **Ki** opciót.
- Érintse meg az **OK** gombot az időzónákon végrehajtott módosítások elfogadásához és mentéséhez. Ezután a képernyő visszatér a Világóra nézethez.

**Megjegyzés:** *Ha a fenti műveletet bármikor meg szeretné szakítani, válassza a **U** gombot. Ezután a képernyő visszatér a Világóra nézethez.*

## Az idő beállítása



### *Az idő beállításához:*


- Érintse meg a **□** gombot, és válassza az **Idő beállítása** funkciót. Az Idő beállítása nézet jelenik meg a képernyőn.
- Használja a görgetősáv fel és le nyilait az idő beállításához, vagy érintse meg az óra lapját, és mozgassa az óra és a percmutatókat az idő beállításához.
- Ha az idő DE/DU formátumú, érintse meg a **±12** gombot ahhoz, hogy az éppen kijelzett időt 12 órával módosítsa.
- Az új időpont elfogadásához érintse meg az **OK** gombot. Ezután a képernyő visszatér a Világóra nézethez.

**Megjegyzés:** *Ha a fenti művelet során bármikor úgy dönt, hogy az adott műveletet megszakítja, válassza a **U** gombot. A képernyő visszatér a Világóra nézethez.*

## A dátum beállítása

### *A dátum beállításához:*


1. Érintse meg a  gombot, és válassza a **Dátum beállítása** funkciót. A Dátum beállítás nézet jelenik meg a képernyőn.
2. Használja a görgetősáv jobb és bal nyilait a hónap és az év kiválasztásához, majd az adott nap megérintésével a naptáron válassza ki a napot.
3. Érintse meg az  gombot az új dátum elfogadásához. A képernyő visszatér a Világóra nézethez.

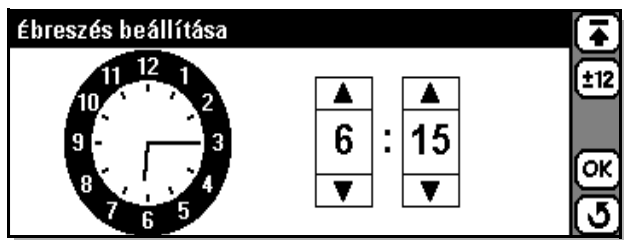
**Megjegyzés:** *Ha a fenti művelet során bármikor úgy dönt, hogy az adott műveletet megszakítja, válassza a  gombot. A képernyő visszatér a Világóra nézethez.*



A dátum- és időformátum beállításához, lásd „Helyi beállítások megváltoztatása.” címet a(z) 162. oldalon.


## Az ébresztőóra beállítása


### *Az ébresztőóra beállítása:*

1. Érintse meg a  gombot, és válassza az **Ébresztés beállítása** funkciót. Az Ébresztés beállítás nézet jelenik meg a képernyőn.






2. Használja a görgetősáv fel és le nyilait az ébresztés időpontjának kiválasztásához.
3. Ha az idő DE/DU formátumú, érintse meg a  gombot, hogy az éppen kijelzett időpontot 12 órával módosítsa.
4. Érintse meg az  gombot az ébresztés új időpontjának elfogadásához. A képernyő visszatér a módosított Világóra nézethez.


**Megjegyzés:** *Ha a fenti művelet során bármikor úgy dönt, hogy megszakítja, válassza a  gombot. A képernyő visszatér a Világóra nézethez.*

**Megjegyzés:** A  gomb választásával a legfelső szintű menü képernyőjéhez tér vissza.

### Az ébresztőóra kikapcsolása

#### *Az ébresztés kikapcsolása:*

- Érintse meg az **Ébresztés**  gombot az eszköztáron, vagy érintse meg a  gombot, és válassza az **Ébresztés kikapcsolása** funkciót. Az Ébresztés gomb átvált a  gombra.

**Megjegyzés:** Ha a fenti művelet során bármikor úgy dönt, hogy megszakítja, válassza a  gombot. A képernyő visszatér a Világóra nézethez.

**Megjegyzés:** A  gomb választásával a legfelső szintű menü képernyőjéhez tér vissza.

### Az ébresztő kikapcsolása ébresztés közben

Amikor az ébresztőóra a beállított időpontban megszólal, a hangos ébresztés után egy üzenet jelenik meg a képernyőn a **Ki** és **Késleltetés** opciókkal. Az ébresztőóra két percig szól, majd kilenc percenként megismétlődik az ébresztés, amíg ki nem kapcsolja.

- Ha a **Ki** opciót választja, az ébresztést kikapcsolja.
- Ha a **Késleltetés** opciót választja, az ébresztés ideiglenesen, egy kilenc perces időtartamra kikapcsol, ezután az ébresztés újból megismétlődik.

Az ébresztés legfeljebb 11 alkalommal ismétlődik meg (10 halasztás), mielőtt automatikusan kikapcsol.



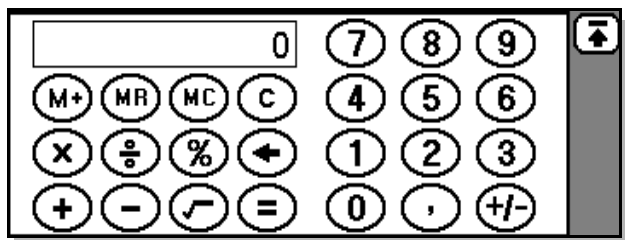
## Számológép

A Számológép egy standard 10 számjegyű számológép. Lehet vele összeadni, kivonni, szorozni, osztani, négyzetre emelni, és százalékos számolni. Memória funkcióval is rendelkezik.

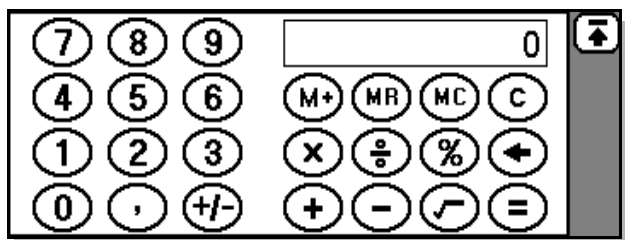
#### *Belépés a számológép programba:*

1. Érintse meg a **Számológép** ikont az Extrák munkaaasztalon.

A számológép program mind jobbkezes, mind pedig balkezes formában használható. A kívánt forma kiválasztásához lásd az „Általános beállítások” címet a(z) 160. oldalon. Beállíthatja továbbá a tizedesjegyek számát. További információkért lásd „A számológép beállítása” címet a(z) 177. oldalon.



A számológép jobbkezes megjelenítése



A számológép balkezes megjelenítése

A számítások beírásához használja a tollat az érintésérzékeny képernyőn. A műveletek a beírás sorrendjében kerülnek kiszámításra, pl.:  $6+5 \times 3=33$  (nem 21).

**Megjegyzés:** A gombot kiválasztásával visszajut a legfelső szintű menü képernyőjéhez.

### Memóriefunkciók

A számológép által támogatott memóriefunkciók a következők:

- – Érték beírása vagy hozzáadása a memóriához: A kijelzett értéket beírja vagy hozzáadja a memóriában tárolt értékhez.
- – Memória előhívása: Kijelzi a memóriában tárolt értéket.
- – Memória törlése: Lenullázza a memória tartalmát.

**Megjegyzés:** A memóriában tárolt értékek nem vesznek el más programok használata közben.



## Játék

A játék egy stratégia játék, amit ketten játszanak: Ön és R380s készüléke. Egy 8x8-as (64 négyzet) táblán folyik a játék. A játék indulásakor két fehér és két fekete korong helyezkedik el a tábla közepén, ahogyan az a képen látszik.

Pontok		Utolsó pontok	
○ R380s: 2		Játékos:49/15 Játékos:55/9 Játékos:48/16 Játékos:56/8 Játékos:55/9 Játékos:42/22	
● Játékos: 2			

### A játék leírása

A játék célja az, hogy megszerezze ellenfelének korongjait. Ezt úgy teheti meg, ha korongjait az ellenfél korongjai körüli üres négyzetekre helyezi. Amikor ellenfelének korongjait sikerült saját korongjaival körbevenni, azok a sajátjai lesznek.

A játék akkor ér véget, ha már sem Ön, sem ellenfele nem tud több korongot elhelyezni a táblán, tehát amikor 64 korong van az asztalon, vagy sem Ön, sem ellenfele nem tud másik négyzetre elmozdulni. A nyertes az, akinek több korongot sikerült elhelyeznie a táblán.

A feladatok gombbal egy lenyíló menühöz jut, ahol a játék néhány beállítását tudja megváltoztatni. A következőket választhatja:

- Új játék
- Passz
- Súgó
- Játékbeállítások


A képernyő bal oldala a mindig aktuális pontszámot mutatja, a képernyő jobb oldalán a legmagasabb pontszámok listáját látja.

### A játék menete

#### *Belépés a játék programba:*



- Érintse meg a **Játék** ikont az Extrák munkaasztalon.

#### *Új játék kezdése:*

- Érintse meg a  gombot, és válassza az **Új játék** opciót.



### *A játék beállítások megváltoztatása:*

1. Érintse meg a  gombot és válassza a **Játékbeállítások** opciót. A Játékbeállítások nézet jelenik meg a képernyőn.
2. A nehézségi szint megváltoztatásához érintse meg az **Állítsa be a játék szintjét:** opciót, és válasszon a **Könnyű**, **Közepes** vagy a **Nehéz** lehetőségek közül.
3. Korongjai színének megváltoztatásához, érintse meg a **Játékos színe:** opciót, és válasszon a **Fehér** vagy **Fekete** beállítások között.
4. Érintse meg az  gombot az új beállítások elmentéséhez. A képernyő visszatér a Játék nézethez.

## **Rendszer**

Ezzel a programmal a Preferenciák, a Tárolás és az Érintős képernyő beállításait tudja megváltoztatni.

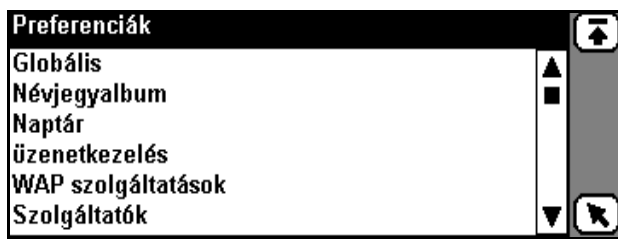
### *Belépés a Rendszer programba:*

1. Érintse meg az **Rendszer** ikont az Extrák munkaasztalon. A Rendszer nézet jelenik meg a képernyőn.



## **Preferenciák**

Ha a Beállítások opciót választja, a Preferenciák nézet jelenik meg a képernyőn.



Ebben a nézetben megjelenik azon tulajdonságok listája, amelyek beállításait úgy módosíthatja, hogy az saját igényeinek leginkább megfeleljen. A következő beállításokat módosíthatja:

- Globális
- Névjegyalbum
- Naptár
- Üzenetkezelés
- WAP szolgáltatások
- Szolgáltatók
- Port
- Kalkulátor
- Nyelv visszaállítása
- Mindent visszaállít

## Általános beállítások

### *A rendszer beállításainak megváltoztatása:*

1. Válassza a **Globális** opciót a Preferenciák nézetben megjelenő listáról. A Globális nézet jelenik meg a képernyőn.



### *A háttérvilágítás beállítás megváltoztatása:*

1. Válassza a **Háttérvilágítás-beállítások** opciót a Globális nézetben megjelenő listáról. A Háttérvilágítás nézet jelenik meg a képernyőn.
2. Kézi és kihangosított módban a kijelző háttérvilágításának megváltoztatásához válassza a **Háttérvilágítás, kézi:** vagy a **Háttérvilágítás, kihangosított:** menüpontot, majd válassza a **Kikapcsolt**, **Bekapcsolt** vagy az **Automatikus** beállítást.

**Automatikus** – a háttérvilágítás bekapcsol egy esemény (pl.: egy figyelmeztető hang, üzenet érkezése, stb.) hatására, egy gomb megnyomására, a készülék bekapcsolásakor, vagy a hangerő-szabályozó csúszka használatára. A háttérvilágítás kikapcsol 10 másodperces inaktív állapot vagy 1 perccel a hangerő-szabályozó csúszka használata után.



3. Érintse meg az **[OK]** gombot az új beállítások alkalmazásához és mentéséhez. A képernyő visszatér a Globális nézethez.

#### *A képernyő-beállítások megváltoztatása*

1. Válassza a **Kijelzőbeállítások** opciót a Globális nézetben megjelenő listáról. A Kijelző nézet jelenik meg a képernyőn.
2. A kontraszt beállításához válassza a **Kontraszt:** opciót, és használja a görgetősáv jobb és bal nyilait a kívánt kontraszt kiválasztásához: az 1-es a legvilágosabb kontrasztnak felel meg, a 9-es a legsötétebbnek. Az alapértelmezett szint az 5-ös.
3. A képernyő elhelyezkedésének megváltoztatásához válassza a **Képernyő-elhelyezkedés:** opciót, majd válassza a **Fedlapnyitás balra** vagy a **Fedlapnyitás jobbra** opciót.
4. A képernyővédő állapotának módosításához válassza a **Képernyővédő, kézi:** opciót, majd válassza a **Kikapcsolt** vagy az **Automatikus** opciókat (LCD és a háttérszín (ha be van kapcsolva) két perc inaktív állapot után kikapcsol).
5. A képernyővédő állapotának módosításához Autós Kihangosító Készlet (VHF) használata esetén, válassza az **Ernyővédő, kihangos.:** opciót, majd válassza a **Kikapcsolt** vagy az **Automatikus** beállítást.
6. Érintse meg az **[OK]** gombot az új beállítások alkalmazásához és mentéséhez. A képernyő visszatér a Globális nézethez.

#### *Az input beállítások megváltoztatása:*

1. Válassza a **Beviteli beállítások** opciót a Globális nézetben megjelenő listáról. A Beviteli beállítások nézet jelenik meg a képernyőn.
2. Az alapértelmezett beviteli módszer megváltoztatásához válassza az **Alapértelmezett beviteli mód:** opciót, majd válassza a **Billentyűzet** vagy az **Karakterfelism.** opciókat.
3. Ahhoz, hogy a billentyűzet lezárása manuálisan, vagy 25 másodperc elteltével automatikusan történjen, válassza a **Billentyűzár:** opciót, majd válasszon a **Kézi** vagy az **Automatikus** lehetőségek között.
4. A billentyűhang megváltoztatásához válassza a **Billentyűhang:** opciót, majd válassza a **Kikapcsolt**, **Kattanás** vagy a **Hang** (DTMF tones) lehetőséget.
5. Az érintésérzékeny képernyő hangjának megváltoztatásához válassza az **Érintőz képernyőhang:** opciót, majd válassza a **Kikapcsolt** vagy a **Bekapcsolt** lehetőséget.
6. Érintse meg az **[OK]** gombot az új beállítások alkalmazásához és mentéséhez. A képernyő visszatér a Globális nézethez.

### *Helyi beállítások megváltoztatása:*

1. Válassza a **Helyi beállítások** opciót a Globális nézetben megjelenő listából. A Helyi nézet jelenik meg a képernyőn.
2. Az ország és a nyelv megváltoztatásához válassza a **Nyelv:** opciót, majd válassza ki az országot. Ez a módosítás automatikusan megváltoztatja a billentyűzet, az idő/dátum formátum, a tizedespont és a szövegrendezés beállításait.
3. Az idő formátumának megváltoztatásához válassza az **Időformátumok:** opciót, majd válassza az **HH.MM.(SS), HH:MM:(SS)** vagy az **HH:MM:(SS) am/pm** opciók egyikét.
4. A dátum formátumának megváltoztatásához válassza a **Dátumformátumok:** opciót, majd válassza az **DD-MM-(YY)YY, DD/MM/(YY)YY, DD.MM.(YY)YY, MM/DD/(YY)YY** vagy az **(YY)YY-MM-DD** formátumot.
5. Érintse meg az **[OK]** gombot az új beállítások elmentéséhez. A képernyőn a Globális nézet jelenik meg.

**Megjegyzés:** *A helyi beállítások módosításai után a módosítások érvényre jutása végett indítsa újra R380s készülékét.*

### *Az adatkapcsolat beállításainak módosítása:*

1. Válassza az **Adatkapcsolati beállítások** opciót a Globális nézetben megjelenő listáról. Az Adatkapcsolati beállítások nézet jelenik meg a képernyőn.
2. Ha módosítani szeretné a kapcsolat megszakítása előtt beállított tétlen időtartamot, válassza az **Élő kapcs., ha tétlen:** opciót, és használja a görgetősáv jobb/bal nyilait, hogy válasszon a **0,5, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 20** vagy **30** (perc) közül.
3. Érintse meg az **[OK]** gombot az új beállítások alkalmazásához és mentéséhez. A képernyő visszatér a Globális nézethez.

### *Az egyéb beállítások módosításai:*

1. Válassza a **Különféle beállítások** opciót a Globális nézetben megjelenő listáról. A Különféle beállítások nézet jelenik meg a képernyőn.
2. Annak beállításához, hogy egy művelet visszavonásakor megjelenjen egy megerősítő nézet vagy sem, válassza a **Megerősítés érvénytelenítése:** pontot, majd a **Kikapcsolt** vagy a **Bekapcsolt** beállítást.
3. Annak beállításához, hogy egy adott programból való kilépés előtt megjelenjen egy megerősítő nézet, amely az adatok mentésének jóváhagyására kérdez rá, vagy sem, válassza a **Mentés megerősítése** kilépéskor: pontot, majd a **Kikapcsolt** vagy a **Bekapcsolt** lehetőséget.

4. Annak beállításához, hogy adat törléskor megjelenjen egy megerősítő nézet vagy sem, válassza a **Törlés megerősítése:** pontot, majd a **Kikapcsolt** vagy a **Bekapcsolt** lehetőséget.
5. Érintse meg az **OK** gombot az új beállítások alkalmazásához és mentéséhez. A képernyő visszatér az Globális nézethez.

## Névjegyalbum beállítása

### *A Névjegyalbum beállításának megváltoztatása:*

1. Válassza a **Névjegyalbum** opciót a Preferenciák nézetben megjelenő listáról. A Névjegyalbum nézet jelenik meg a képernyőn.
2. Annak kiválasztásához, hogy a Névjegyalbum induló képernyőjén összegző vagy részletes információk jelenjenek meg, válassza az **Alapértelmezett nézet:** opciót, majd az **Áttekintés** vagy a **Részletek** beállításokat.
3. Ahhoz, hogy megváltoztassa a Névjegyalbum listájának alapértelmezés szerint rendezettségét, válassza a **Bejegyzések alapértelmezett rendezettsége:** opciót, majd a **Keresztnév**, **Vezetéknév** vagy a **Cég** szempontot.
4. Érintse meg az **OK** gombot a beállítások alkalmazásához és elmentéséhez. A képernyő visszatér a Preferenciák nézethez.

## A naptár beállítása

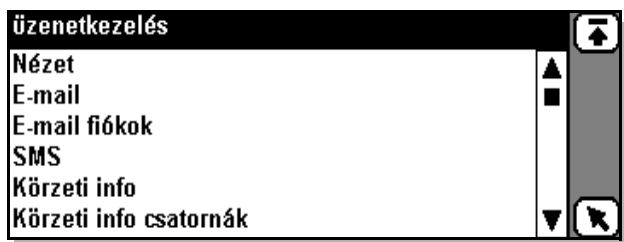
### *A naptár-beállítások megváltoztatása:*

1. Válassza a **Naptár** opciót a Preferenciák nézetben megjelenő listáról. A Naptár nézet jelenik meg a képernyőn.
2. Annak kiválasztásához, hogy a Naptári feladatok induló képernyőjén összegző vagy részletes információk jelenjenek meg, válassza az **Alapértelmezett feladatok nézet:** opciót, majd az **Áttekintés** vagy a **Részletek** beállítást.
3. Annak kiválasztásához, hogy a Naptári Hét induló képernyőjén összegző vagy részletes információk jelenjenek meg, válassza az **Alapértelmezett nap nézet:** opciót, majd az **Áttekintés** vagy a **Részletek** beállítást.
4. A hét kezdő napjának megváltoztatásához válassza a **Hét kezdete:** opciót, majd a **Vasárnap** vagy a **Hétfő** napot.
5. Érintse meg az **OK** gombot az új beállítások alkalmazásához és mentéséhez. A képernyő visszatér a Preferenciák nézethez.

## Az Üzenetkezelés beállítása

### *Az üzenetkezelési beállítások megváltoztatása:*

1. Válassza az **Üzenetkezelés** opciót a Preferenciák nézetben megjelenő listáról. Az Üzenetkezelés nézet jelenik meg a képernyőn.



### *A nézet beállításának megváltoztatása:*

1. Válassza a **Nézet** opciót az Üzenetkezelés nézetben megjelenő listáról. A Nézet nézet jelenik meg a képernyőn.
2. Az alapértelmezett Beérkezett üzenetek nézet megváltoztatásához válassza az **Alapért. Beérkezett nézet:** opciót, majd az **Áttekintés** vagy a **Részletek** beállítást.
3. Az alapértelmezett Postázandó nézet megváltoztatásához válassza az **Alapért. Postázandó nézet:** opciót, majd az **Áttekintés** vagy a **Részletek** beállítást.
4. Az alapértelmezett Piszkozatok nézet megváltoztatásához válassza az **Alapért. Piszkozat nézet:** opciót, majd az **Áttekintés** vagy a **Részletek** beállítást.
5. Az alapértelmezett Elküldött elemek nézet megváltoztatásához válassza az **Alapért. Elküldött nézet:** opciót, majd az **Áttekintés** vagy a **Részletek** beállítást.
6. Az alapértelmezett Távoli e-mail nézet megváltoztatásához válassza az **Alapértelmezett távoli e-mail nézet** opciót, majd az **Áttekintés** vagy a **Részletek** beállítást.
7. Érintse meg az **OK** gombot az új beállítások alkalmazásához és mentéséhez. A képernyő visszatér az Üzenetkezelés nézethez.

## Az e-mail beállítása

### *Az e-mail beállítások megváltoztatása:*

1. Válassza az **E-mail** opciót az Üzenetkezelés nézetben megjelenő listáról. Az E-mail nézet jelenik meg a képernyőn.

2. Annak megváltoztatásához, hogy megjelenjen-e a feladó e-mail üzenete a válasz levélben vagy sem, válassza az **Eredeti szöveg a válaszban:** opciót, majd az **Igen** vagy a **Nem** beállítást.
3. Az e-mail betűkészletének megváltoztatásához válassza a **Karakterkészlet:** opciót, majd a **US ASCII**, **ISO8859-x** vagy az **UTF-8** beállítást.  
**US ASCII** – betűkészlet az angol ABC betűivel, ékezetek nélkül.  
**ISO8859-x** – 10 betűkészlet a világ különböző területeire, ahol az x jelzi a betűkészlet helyi verzióját, pl. ISO8859-5 a cirill betűkészlet.  
**UTF-8** – betűkészlet a világ összes karakterével.
4. Az alapértelmezett e-mail fiók megváltoztatásához válassza az **Alapértelmezett fiók:** opciót, és válasszon egy fiókot.
5. Érintse meg az **OK** gombot az új beállítások alkalmazásához és mentéséhez. A képernyő visszatér az Üzenetkezelés nézethez.

### Az SMS beállítása

#### *Az SMS beállítások megváltoztatása:*

1. Válassza az **SMS** opciót az Üzenetkezelés nézetben megjelenő listáról. Az SMS nézet jelenik meg a képernyőn.
2. Az SMS szolgáltatás telefonszámának megváltoztatásához válassza a **Szervizközpont száma:** opciót és írja be az új telefonszámot.
3. Ahhoz, hogy megváltoztassa az SMS formában küldendő e-mail szolgáltatás telefonszámát, válassza az **E-mail SMS-en át száma:** opciót, és írja be az új telefonszámot (ezt a számot hálózati operátorától kapja).
4. Az alapértelmezett SMS választ vár opció megváltoztatásához válassza a **Válaszkérés:** opciót, majd az **Igen** vagy a **Nem** beállítást. Ha az **Igen** beállítást választja, az SMS üzenetében a **Válaszkérés** mező alapértelmezett értéke **Igen** lesz (ebben az esetben a címzettet válaszadásra szólítja fel).
5. Az SMS üzenetek alapértelmezett érvényességi idejének megváltoztatásához válassza az **Érvényességi időtartam:** opciót, majd az **1 óra**, **12 óra**, **1 nap**, **1 hét** vagy a **Maximum** beállítást.
6. Az SMS üzenetek összefűzésének be vagy kikapcsolásához válassza az **SMS összefűzés:** opciót, majd az **Igen** vagy a **Nem** beállítást.

Ha az **Igen** beállítást választja, és a hálózata támogatja az összefűzést, akkor az **SMS összefűzés** opció segítségével hosszabb SMS üzeneteket küldhet (több üzenetként elküldve).

7. Az SMS figyelmeztető jelzés megváltoztatásához válassza az **Üzenet jelzése:** opciót, majd a **Semmi**, **Kattanás** vagy a **Hang** beállítást.
8. Érintse meg az **OK** gombot az új beállítások alkalmazásához és mentéséhez. A képernyő visszatér az Üzenetkezelés nézethez.

### Körzeti információ beállítása

A Körzeti Információ (AI) olyan szöveges üzenet, amelyet az összes előfizető megkap egy adott körzeten belül. Az információk lehetnek helyi közlekedési információk, helyi taxi telefonszámok.

**Megjegyzés:** *Nem minden hálózat nyújt ilyen szolgáltatást.*

#### *Körzeti információk beállításának megváltoztatása:*

1. Válassza a **Körzeti info** opciót az Üzenetkezelés nézetben megjelenő listáról. A Körzeti info nézet jelenik meg a képernyőn.
2. A körzeti információs üzenetek fogadásának ki vagy bekapcsolásához válassza a **Körzeti info engedélyezve:** opciót, majd a **Nem** vagy az **Igen** beállítást. Ha a kikapcsolást választotta, akkor ezeket a cella információkat nem tudja fogadni.
3. Érintse meg az **OK** gombot az új beállítások alkalmazásához és mentéséhez. A képernyő visszatér az Üzenetkezelés nézethez.

A Körzeti Információ üzeneteket egy háromjegyű kód azonosítja. Az alábbi lista példákat mutat a jelenleg létező Körzeti Információs kódokra.


<b>Kód:</b>	<b>AI üzenettípus:</b>
000	Tartalom
010	Gyorshírek
020	Kórházak
022	Orvosok
024	Gyógyszertárak
030	Távolsági közlekedési hírek
032	Helyi közlekedési hírek
034	Taxik
040	Időjárás
050	Körzeti cella információ
052	Hálózati információ
054	Operátori szolgáltatások
056	Országos címjegyzék
057	Nemzetközi címjegyzék
058	Országos ügyfélszolgálat
059	Nemzetközi ügyfélszolgálat


**Megjegyzés:** A fenti kódok függenek az Ön szolgáltatójától. Az Ön által használható körzeti információs szolgáltatásokkal kapcsolatos további információkért forduljon a szolgáltatóhoz.

**Körzeti információs csatorna hozzáadása, megváltoztatása vagy törlése:**

1. Válassza a **Körzeti info csatornák** opciót az Üzenetkezelés nézetben megjelenő listáról. A Körzet info csatornák nézet jelenik meg a képernyőn.
2. Területi információs csatorna szerkesztéséhez válassza ki a csatornát. A Csatorna szerkesztése nézet jelenik meg a képernyőn. A háromjegyű kód megváltoztatásához, válassza a **Csatornakód:** opciót, és módosítsa a kódot.


A csatorna kód ki- vagy bekapcsolásához válassza az **Előjegyzés:** opciót, majd a **Nem aktív**, **Aktív** vagy az **Automatikus tárolás** beállítást.


Érintse meg az  gombot az új beállítások alkalmazásához és mentéséhez. A képernyő visszatér a Körzeti info csatornák nézethez.


3. Új körzeti információs csatorna létrehozásához, érintse meg a  gombot, és válassza az **Új csatorna** opciót. Az Újcsatorna nézet jelenik meg a képernyőn.

Válassza a **Csatornakód:** opciót, és írja be a háromjegyű kódot.

Válassza az **Előjegyzés:** opciót, majd a **Nem aktív**, **Aktív** vagy az **Automatikus tárolás** beállítást.

Érintse meg az  gombot az új beállítások alkalmazásához és mentéséhez. A képernyő visszatér a Körzeti info csatornák nézethez.

4. Egy területi információs csatorna törléséhez válassza ki a csatornát. A Csatorna szerkesztése nézet jelenik meg a képernyőn. Érintse meg a  gombot, és válassza a **Törlés** opciót.

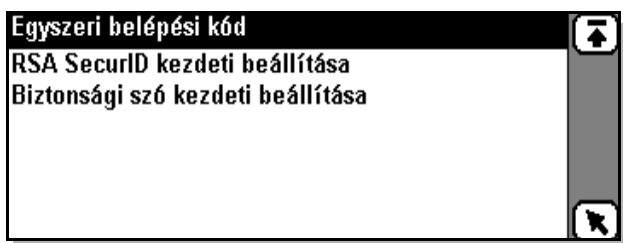
5. Érintse meg az  gombot az új beállítások alkalmazásához és mentéséhez. A képernyő visszatér az Üzenetkezelés nézethez.

**Biztonsági hozzáférés beállítása**

A biztonsági hozzáférés beállítása során alapértelmezetté tehet azonosító szoftvereket az RSA Security (RSA SecurID) és a Secure Computing (Safeword) gyártóktól. A kettő egyszerre viszont nem lehet alapértelmezett, tehát választania kell, hogy vagy az RSA SecurID-t vagy a Safeword-öt használja.

### *A biztonsági hozzáférés beállításainak megváltoztatása:*

1. Válassza az **Egyszeri belépési kód** opciót az Üzenetkezelés nézetben megjelenő listáról. A Belépési jelszavak nézet jelenik meg a képernyőn.



Ha korábban beállította az RSA SecurID-t vagy a Safeword-öt, a **Sorozatszám kinyerése** üzenet is megjelenik.

**Megjegyzés:** *A RSA Security-től (RSA SecurID) és a Secure Computing-től (Safeword) kapott kezdeti beállítási információk bizalmasak, és miután beírta az R380s készülékbe, meg kell semmisítenie azokat.*

### *Az RSA SecurID inicializálása vagy újrainicializálása:*

- Válassza az **RSA SecurID kezdeti beállítása** opciót a Belépési jelszavak nézetben megjelenő listáról.

Ha ez az első inicializálás, akkor az RSA SecurID kezdeti beállítása nézet jelenik meg a képernyőn. Válassza a **Felhasználó ID:**, majd a **Licenc aktiválása:** mezőket, és írja be felhasználói azonosítóját, illetve a törzsadatokat a megfelelő mezőkbe, és érintse meg az **OK** gombot. Ha a megadott értékek valamelyikét nem lehet jóváhagyni, egy figyelmeztető üzenet jelenik meg a hibás értékkel. Különben egy információs képernyő jelenik meg a következő szöveggel: „RSA SecurID kezdeti beállítása sikeres”. Válassza az **OK** gombot, és visszatér a Belépési jelszavak nézethez.

Ha már ezt megelőzőleg történt inicializálás, egy újrainicializálást megerősítő üzenet jelenik meg, a következő szöveggel: „Az aktuális kezdeti beállítási adatok elvesznek” és kérdéssel: „Biztos benne?”. Válassza a **Nem** gombot, ha meg akarja őrizni az előző beállítást, és visszatér a Belépési jelszavak nézethez. Ellenkező esetben válassza az **Igen** gombot. Az RSA SecurID kezdeti beállítása nézet jelenik meg a képernyőn. Módosítsa az inicializálás adatait a fent leírtaknak megfelelően.



### *A Biztonsági szó inicializálása vagy újrainicializálása:*

1. Válassza a **Biztonsági szó kezdeti beállítása** opciót a Belépési jelszavak nézetben megjelenő listáról. A Biztonsági szó kezdeti beállítása nézet jelenik meg a képernyőn.
2. Válassza a **Sorozatszám:** és az **Engedélyezési kód:**, opciókat, adja meg a kért adatokat, és érintse meg az **OK** gombot. Ha bármelyik rész hibás adatot tartalmaz, egy figyelmeztetés jelenik meg a hibás értékkel. Különben egy második Biztonsági szó kezdeti beállítása nézet jelenik meg a képernyőn.
3. Válassza a **Kulcs kifejezés:** opciót, és írja be a kulcs kifejezést, majd érintse meg az **OK** gombot. Ha a kulcs kifejezés hibás, egy figyelmeztető üzenet jelenik meg a képernyőn. Máskülönben, egy harmadik Biztonsági szó kezdeti beállítása nézet jelenik meg a képernyőn.
4. Válassza a **Felhasználó ID:** opciót, és adja meg a felhasználói azonosítóját.
5. Válassza a **Választott PIN:** opciót, és adja meg a PIN kódot.
6. Válassza a **PIN megerősítése:** opciót, majd írja be újra az előző lépésben megadott PIN kódot, és érintse meg az **OK** gombot. Ha a PIN kódok nem egyeznek vagy a felhasználó azonosítója volt hibás, egy figyelmeztető üzenet jelenik meg a képernyőn. Különben a biztonság szó kezdeti beállításának sikeres voltát megerősítő üzenet jelenik meg a kijelzőn. Válassza az **OK** gombot, és visszatér a Belépési jelszavak nézethez. A Biztonsági szó PIN kódjának megváltoztatása jelenik meg a képernyőn.

### *A Biztonsági szó PIN kódjának megváltoztatása:*

1. Válassza a **Biztonsági szó PIN-jének megváltoztatása:** opciót a Belépési jelszavak nézetben megjelenő listáról. A Biztonsági szó PIN-jének megváltoztatása nézet jelenik meg a képernyőn.
2. Válassza a **Régi PIN:** opciót, és írja be PIN kódját.
3. Válassza az **Új PIN:** opciót, és írjon be egy új PIN kódot.
4. Válassza a **PIN megerősítése:** opciót, és írja be az előző lépésben megadott PIN számot, majd érintse meg az **OK** gombot. Ha a valamelyik PIN kódot hibásan adta meg, egy figyelmeztető üzenet jelenik meg a képernyőn. Különben a biztonsági szó PIN kódja kezdeti beállításának sikeres voltát megerősítő üzenet jelenik meg a kijelzőn. Válassza az **OK** gombot, és visszatér a Belépési jelszavak nézethez.


### *A szériaszám megtekintése:*

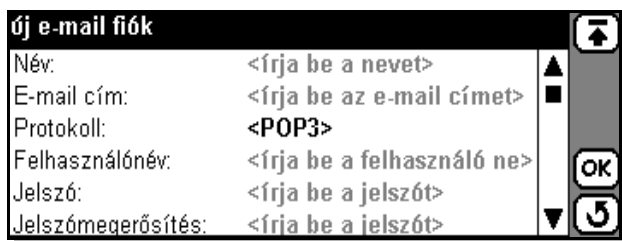
- Válassza a **Sorozatszám kinyerése** opciót a Belépési jelszavak nézetben megjelenő listáról. A Sorozatszám nézet jelenik meg a képernyőn, mutatva a választott azonosítás (SecurID vagy SafeWord) szériaszámát.

### **E-mail fiók beállítása**

Számos e-mail fiókot tud R380s készülékén beállítani. Ha egynél több fiókja van, kiválaszthatja, hogy melyiket szeretné az e-mail üzenetek összeállításánál használni.

### *E-mail fiókbeállítás létrehozása és megváltoztatása:*

1. Válassza az **E-mail fiókok**: opciót az Üzenetkezelés nézetben megjelenő listáról. Az E-mail fiókok nézet jelenik meg a képernyőn.
2. Érintse meg a  gombot, és válassza az **Új e-mail fiók**: mezőt. Az Új e-mail fiók nézet jelenik meg a képernyőn.




Hasonlóképpen, megérintheti azt a fiókot, amelyet meg szeretne változtatni. Egy nézet jelenik meg a képernyőn a fiók nevével.


3. A fiók nevének megadásához vagy megváltoztatásához válassza a **Név**: opciót, és adjon a fióknak egy nevet.
4. E-mail címének megadásához vagy megváltoztatásához válassza az **E-mail cím**: opciót, és írja be új e-mail címét.
5. Internetes e-mail hálózati protokoll megadásához, válassza a **Protokoll**: opciót, majd válassza az **IMAP4** vagy a **POP3** beállítást. Ezeket a beállításokat Internet szolgáltatójától kapja meg.

**Megjegyzés:** *Egy létező fiók protokolljának beállításait nem tudja megváltoztatni.*

6. Ahhoz, hogy megadhassa vagy módosíthassa a bejövő levelezési kiszolgáló eléréséhez szükséges felhasználónevet, válassza a **Felhasználónév**: opciót, és írja be az új felhasználónevet.

7. Ahhoz, hogy megadhasa vagy módosíthassa a bejövő levelezési kiszolgáló eléréséhez szükséges jelszót, válassza a **Jelszó:** opciót, és adja meg az új jelszót.
8. Ahhoz, hogy megadhasa vagy módosíthassa a bejövő levelezési kiszolgáló eléréséhez szükséges megerősítő jelszót, válassza a **Jelszó megerősítése:** opciót, és írja be az új jelszót (amelyet a 7. lépésben választott).
9. A kimenő levelezési kiszolgáló címének megadásához vagy megváltoztatásához válassza a **Kimenő szerver:** opciót, majd adja meg az új kimenő levelezési kiszolgáló címét.
10. Bejövő levelezési kiszolgáló címének megadásához vagy megváltoztatásához, válassza a **Bejövő szerver:** opciót, majd adja meg az új bejövő levelezési kiszolgáló címét.
11. Azon e-mail cím megadásához vagy megváltoztatásához, amelyre a válasz üzenetek érkeznek (alapértelmezés szerint ez azonos az „E-mail cím” mezőben megadott címmel), válassza a **Válaszcím:** opciót, és adja meg az új válaszcímet.
12. Érintse meg az  gombot az új beállítások alkalmazásához és mentéséhez. A képernyő visszatér az Üzenetkezelés beállításai nézethez.

#### *E-mail fiók törlése:*

1. Válassza az **E-mail fiókok** opciót az Üzenetkezelés nézetben megjelenő listáról. Az E-mail fiókok nézet jelenik meg a képernyőn.
2. Válassza ki a törlendő fiókot. A Fiók (fiók neve) nézet jelenik meg a képernyőn.
3. Érintse meg a  gombot, és válassza a **Törlés** parancsot a lenyíló menüből. A következők fordulhatnak elő, amikor készülékéről e-mail fiókot töröl:
  - Amennyiben PC-s postafiókot próbál törölni, egy üzenet jelenik meg, mely arról informálja, hogy a törlésre kiválasztott fiók egy PC-s postafiók, és rákérdez, hogy szeretné-e törölni ezt a fiókot. Válassza az **Igen** opciót a fiók törléséhez, vagy a **Nem** az Üzenetkezelés opciót, és visszatér az E-mail fiókok nézethez.

Amennyiben az **Igen** opciót választotta, azt az üzenetet kapja, hogy a kiválasztott fiók törlésével az ahhoz kapcsolódó üzenetek is törlődnek R380s készülékéről. Válassza az **Igen** lehetőséget a fiók és a hozzá tartozó üzenetek törléséhez, vagy a **Nem** lehetőséget a fiók törlésének visszavonásához.

- Amennyiben egy normál, nem PC-s postafiókot próbál meg törölni, az üzenetküldő alkalmazás biztosítja azt, hogy R380s készülékén ne legyenek a fiókhoz kapcsolódó üzenetek. Ha nincsenek kapcsolódó üzenetek, a fiók törlődik. Ha vannak ilyen üzenetek, egy üzenet informálja Önt, hogy a fiókhoz üzenetek kapcsolódnak a készülékén, és a fiókot nem lehet törölni.

## WAP szolgáltatások beállítása

### *A WAP szolgáltatások beállításainak megváltoztatása:*

- Válassza a **WAP szolgáltatások beállításai** opciót a Preferenciák nézetben megjelenő listáról. A WAP szolgáltatások beállításai nézet jelenik meg a képernyőn.



### *A megjelenítés beállításainak megváltoztatása:*

1. Válassza a **Megjelenítés** opciót a WAP szolgáltatások beállításai nézetben. A WAP - megjelenítési beállítások nézet jelenik meg a képernyőn.
2. Annak beállításához, hogy képeket letölthessen vagy sem, válassza a **Képek letöltése:** opciót, majd az **Igen** vagy a **Nem** beállítást.
3. Annak beállításához, hogy a hiperlinkek keretben jelenjenek meg vagy sem, válassza a **Képkocka linkek:** opciót, majd az **Igen** vagy a **Nem** beállítást.
4. Annak beállításához, hogy a címsor mutassa a címek sorrendjét vagy sem, válassza a **Címszekvenciák megmutatása:** opciót, majd az **Igen** vagy a **Nem** beállítást.
5. Érintse meg az **OK** gombot az új beállítások alkalmazásához és mentéséhez. A képernyő visszatér a WAP szolgáltatások beállításai nézethez.

### *A gyorsítótár beállításainak megváltoztatása:*

1. Válassza a **Gyorsítótár** opciót a WAP szolgáltatások beállításai nézetben megjelenő listáról. A WAP - gyorsítótár-beállítások nézet jelenik meg a képernyőn.
2. Az előzetesen meglátogatott oldalak tárolására kialakított gyorsítótár memóriaméretének megváltoztatásához, válassza a **Gyorsítótár mérete (KB):** opciót, és válassza ki a kívánt méretet.
3. Érintse meg az **OK** gombot az új beállítások alkalmazásához és mentéséhez. A képernyő visszatér a WAP szolgáltatások beállításai nézethez.

### *Új gateway létrehozása:*

1. Válassza a **Gateway** opciót a WAP szolgáltatások beállításai nézetben megjelenő listáról. A Gateway-beállítások nézet jelenik meg a képernyőn.
2. Érintse meg a **+** gombot és válassza az **Új gateway** opciót. Az Új gateway nézet jelenik meg a képernyőn.
3. Válassza a **Név:** pontot és adjon egy nevet a gateway-nek.
4. Válassza az **IP cím:** mezőt, és adjon meg egy IP címet.
5. Válassza a **Felhasználónév:** pontot, és adjon meg egy nevet a felhasználó azonosítására.
6. Válassza a **Jelszó:** pontot, és adjon meg egy jelszót.
7. Válassza a **Kapcsolódási mód:** pontot, majd válassza a **Kapcsolat nélkül** (alapértelmezett) vagy a **Kapcsolat-orientált** opciók egyikét.
8. Az gateway alapértelmezett gateway-ként való beállításához, érintse meg a **+** gombot, és válassza a **Beállítás aktuálisként** opciót.
9. Érintse meg az **OK** gombot az új beállítások alkalmazásához és mentéséhez. A képernyő visszatér a Gateway-beállítások nézethez.



**Megjegyzés:** *Annak ellenére, hogy a Felhasználónév és a Jelszó megadását támogatja a készülék, beírásuk nem mindig kötelező, ezért elhagyhatók.*

### *Egy gateway beállításainak megváltoztatása vagy törlése:*


1. Válassza a **Gateway** opciót a WAP szolgáltatások beállításai nézetben megjelenő listáról. A WAP - Gateway-beállítások nézet jelenik meg a képernyőn.

**Gateway** – a WAP infrastruktúrában a gateway/proxy kiszolgáló, amely a drót nélküli domain-t és az Internet domain-t kapcsolja össze.



2. Válasszon egy gateway-t a WAP - Gateway-beállítások nézetben megjelenő listáról. Egy Szerkesztés nézet jelenik meg, a címsorában a gateway nevével.

3. A kiválasztott gateway nevének megváltoztatásához, válassza a **Név:** pontot, majd adjon egy új nevet a gateway-nek.
4. Az IP cím megváltoztatásához, válassza az **IP cím:** pontot, és adja meg az új IP címet.
5. A felhasználói azonosító megváltoztatásához, válassza a **Felhasználónév:** pontot, és adja meg a felhasználót azonosító nevet.
6. A jelszó megváltoztatásához válassza a **Jelszó:** pontot, és adja meg az új jelszót.
7. A kapcsolódási mód megváltoztatásához válassza a **Kapcsolódási mód:** pontot, majd válassza a **Kapcsolat nélkül** (alapértelmezett) vagy a **Kapcsolat-orientált** opciók egyikét.
8. A kiválasztott gateway bejegyzéseinek törléséhez, érintse meg a  gombot, és válassza a **Gateway törlése** parancsot.
9. Érintse meg az  gombot az új beállítások alkalmazásához és mentéséhez. A képernyő visszatér a Gateway-beállítások nézethez.

#### *Egy gateway alapértelmezett gateway-ként való beállítása:*

1. Válassza a **Gateway** opciót a WAP szolgáltatások beállításai nézetben megjelenő listáról. A WAP - Gateway-beállítások nézet jelenik meg a képernyőn.
2. Válasszon egy gateway-t a WAP - Gateway-beállítások nézetben megjelenő listáról. Egy Szerkesztés nézet jelenik meg a címsorán a gateway nevével.
3. A kiválasztott gateway alapértelmezett gateway-ként való beállításához érintse meg a  gombot, és válassza a **Beállítás aktuálisként** parancsot.


#### *A történeti címlista beállítások módosítása:*

1. Válassza az **Előzmények** opciót a WAP szolgáltatások beállításai nézetben megjelenő listáról. A WAP - Előzmények beállításai nézet jelenik meg a képernyőn.
2. A történeti címlistában tárolt elemek (linkek a már meglátogatott oldalakhoz) számának megváltoztatásához válassza a **A megtartandó tételek száma:** pontot, és használja a bal és jobb görgető nyilakat a kívánt szám kiválasztásához.
3. A történeti címlista törléséhez érintse meg a  gombot, és válassza az **Előzmények lista törlése** pontot.
4. Érintse meg az  gombot az új beállítások alkalmazásához és mentéséhez. A képernyő visszatér a WAP szolgáltatások beállításai nézethez.

## Szolgáltatók beállítása

Számos szolgáltatót állíthat be R380s készülékén. Ha készülékén csak egy elérhető szolgáltató van, akkor az az alapértelmezett. Ha egynél több szolgáltató is elérhető, csatlakozáskor ki kell választania, hogy melyik szolgáltatóhoz kíván csatlakozni.

### *Új szolgáltató beállítása, vagy egy meglévő beállításainak megváltoztatása:*

1. Válassza a **Szolgáltatók** opciót a Preferenciák nézetben megjelenő listáról. A Szolgáltatók nézet jelenik meg a képernyőn.
2. Érintse meg a  gombot, és válassza az **Új szolgáltató** opciót. Az Újszolgáltató nézet jelenik meg a képernyőn.

vagy

Válassza ki a megváltoztatni kívánt szolgáltatót. Egy nézet jelenik meg a képernyőn a szolgáltató nevével.

3. A szolgáltató nevének megadásához vagy megváltoztatásához válassza a **Név:** pontot, és adjon egy nevet a szolgáltatónak.
4. A szolgáltató telefonszámának megadásához vagy megváltoztatásához válassza a **Telefonszám:** pontot, és a képernyőn megjelenő billentyűzetet használva adja meg az új telefonszámot.
5. A hálózati protokoll típusának megadásához vagy megváltoztatásához válassza **Az átvitel típusa:** pontot, és válassza az **ISDN** vagy az **Analog** beállítást.
6. Hálózati felhasználónév megadásához vagy megváltoztatásához válassza a **Felhasználónév:** pontot, és adja meg az új felhasználónevet.
7. Hálózati jelszó megadásához vagy megváltoztatásához válassza a **Jelszó:** pontot, és adja meg az új jelszót.
8. Az új vagy a megváltoztatott hálózati jelszó megerősítéséhez válassza a **Jelszómegegyezés:** pontot, és írja be az új jelszót (amit a 7. lépésben választott).
9. Annak a megadásához, hogy az IP cím hozzárendelése a szerverről automatikusan történjen, vagy maradjon statikus az „Saját IP cím” paraméterek beállításai szerint, válassza az **IP hozzárendelés:** pontot, majd a **Szerver** vagy az **Állandó** beállítást.
10. Annak a megadásához, hogy az DNS IP cím hozzárendelése a szerverről automatikusan történjen, vagy maradjon statikus az „Elsődleges DNS” vagy “Másodlagos DNS” paraméterek beállításai szerint, válassza a **DNS hozzárendelés:** pontot, majd a **Szerver** vagy az **Állandó** beállítást.



11. R380s készülékén a statikus IP cím megadásához vagy módosításához válassza a **Saját IP cím:** pontot, és adja meg az új IP címet.
12. R380s készülékén a statikus elsődleges DNS IP cím megadásához vagy módosításához válassza az **Elsődleges DNS:** pontot, és adja meg az új elsődleges DNS IP címet.
13. Készülékén a statikus másodlagos DNS IP cím megadásához vagy módosításához válassza a **Másodlagos DNS:** pontot, és adja meg az új másodlagos DNS IP címet.
14. A biztonsági felhasználónév megváltoztatásához (csak akkor elérhető, ha szolgáltatója megküldte) válassza a **Biztonsági felhasználónév:** pontot, és hajtsa végre a módosítást.

**Figyelem!** *Nem tanácsos megváltoztatni a biztonsági felhasználónevet, kivéve, ha a szolgáltató úgy rendelkezik.*

15. Érintse meg az **OK** gombot az új beállítások alkalmazásához és mentéséhez. A képernyő visszatér a Preferenciák nézetéhez.

## A port beállítása

### *A port beállításainak megváltoztatása:*

1. Válassza a **Port** opciót a Beállítások nézetben megjelenő listáról. A Port beállítások nézet jelenik meg a képernyőn.
2. A soros port sebességének beállításához válassza az **Átviteli sebesség** opciót, majd a **2400, 4800, 9600, 19200, 38400, 57600** vagy a **115200** értékeket.
3. A soros port kommunikációhoz szükséges paritásellenőrzés megváltoztatásához válassza a **Paritás:** pontot, majd a **Nincs, Páratlan, Páros, Jel** vagy az **Üres** beállítást.
4. A soros port kommunikációhoz szükséges stop bitek számának megváltoztatásához válassza a **Stop bitek:** pontot, majd válassza az **1** vagy a **2** értéket.
5. A soros port kommunikációhoz szükséges bit/karakter értékének megváltoztatásához válassza a **Karakterhossz:** pontot, majd az **5, 6, 7** vagy a **8** értékeket.
6. A soros port kommunikációhoz szükséges áramlásszabályozási protokoll megváltoztatásához válassza a **Forgalomvezérlés:** pontot, majd a **CTS/RTS** vagy az **XON/XOFF** opciókat.
7. Érintse meg az **OK** gombot az új beállítások alkalmazásához és mentéséhez. A képernyő visszatér a Beállítások nézethez.

**Megjegyzés:** *A port használata közben nem tudja megváltoztatni a port beállításait.*



## A számológép beállítása

### *A számológép beállításainak megváltoztatása:*

1. Válassza a **Kalkulátor** opciót a Beállítások nézetben megjelenő listáról. A Kalkulátorbeállítások nézet jelenik meg a képernyőn.
2. A képernyőn kijelzett tizedesjegyek számának megváltoztatásához válassza a **Tizedesjegyek száma**: pontot, majd a jobb és bal görgető nyilakkal válassza ki az **Auto** opciót vagy egy **0** és **9** közé eső számot.
3. A billentyűzet pozíciójának megváltoztatásához, válassza a **Billentyűzetpozíció**: pontot, majd a **Jobbra** vagy a **Balra** beállítást.
4. Érintse meg az **OK** gombot az új beállítások alkalmazásához és mentéséhez. A képernyő visszatér a Beállítások nézethez.

## Nyelv beállítása

### *A nyelvi beállítások aktiválása:*

1. Válassza a **Nyelv visszaállítása** opciót a Preferenciák nézetben megjelenő listáról. A Nyelv visszaállításának megerősítése nézet jelenik meg a „Nyelv beállítása angolra (UK)” szöveggel és a „Folytatja?” kérdéssel.
2. Válassza az **Igen** opciót a nyelv, a billentyűzetelrendezés, az idő- és dátumformátum, a tizedes elválasztó jel és a helyi rendezési sorrend beállításához. Egy információs nézet jelenik meg a következő szöveggel: „Nyelv visszaállítása” és „A nyelv frissítéséhez indítsa újra a telefont”. Válassza az **OK** gombot, és indítsa újra R380s készülékét a Nyelvi beállítások érvényre jutásához.

## Eredeti alapbeállítás

R380s készülékének beállításait visszaállíthatja a megvásárláskori állapotnak megfelelően: így az összes beírt adat elveszik. Éppen ezért ajánlott, hogy az Eredeti alapbeállítások visszaállítása előtt az összes adatról biztonsági másolatot készítsen PC-jére, hiszen szüksége lehet a későbbiekben néhány korábbi adat visszaállítására, például Internet szolgáltatójának beállításaira, stb.

### *Az eredeti alapbeállítások aktiválása:*

1. Válassza a **Mindent alaphelyzetbe állít** opciót a Beállítások nézetben megjelenő listáról. A „Mindent alaphelyzetbe állít” megerősítése nézet jelenik meg a következő szöveggel: „Beállítások visszaállítása a gyári alapértékekre, és az összes felhasználói adat törlése”, és a következő kérdéssel „Folytatja?”.



2. Válassza az **Igen** opciót, és amikor szükséges, adja meg a telefon lezáró kódját. Egy információs nézet jelenik meg a következő szöveggel „Mindent alaphelyzetbe állít” és „Az alaphelyzetbe állításhoz indítsa újra a telefont”. Válassza az **OK** gombot, és indítsa újra R380s készülékét az eredeti alapbeállítások érvényre jutásához.

### Tárterület

A tárterület információkat szolgáltat a felhasznált és szabad memóriaterületek nagyságáról.

#### *Hozzáférés a memória információkhoz:*

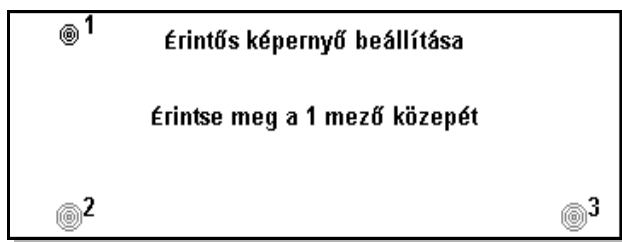
1. Válassza a **Tárolás** opciót a Rendszer nézetben megjelenő listáról. A Memória információk nézet jelenik meg a képernyőn.

Tárolóinformáció: 125.9MB szabad		
Névjegyek	15.1KB Foglalt (0%)	
Naptár:	5.7KB Foglalt (0%)	
üzenetkezelés:	46.6KB Foglalt (0%)	
Feljegyzések:	7.3KB Foglalt (0%)	
Phone:	12.4KB Foglalt (0%)	
WAP szolgáltatások:	1.5KB Foglalt (0%)	

Ez a nézet csak olvasható, és a szabad terület nagyságát (MB) mutatja a nézet címsorán. A felsorolt programoknál a felhasznált terület nagysága kilobájtban (KB)/megabájtban (MB) jelenik meg egy tizedesjegyre kerekítve. Százalékos arányban is láthatja a felhasznált terület nagyságát.

### Érintésérzékeny képernyő

Érintésérzékeny képernyő lehetővé teszi a képernyő kalibrálását.



### *Érintésérzékeny képernyő kalibrálása:*

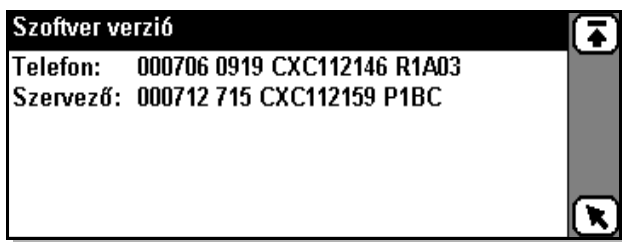
1. Válassza az **Érintős képernyő beállítása** opciót a Rendszer nézetben megjelenő listáról. Az Érintős képernyő beállítása nézet jelenik meg a képernyőn.
2. Érintse meg az 1-es pont közepét, ahogy az az ábrán látható. A kijelzett üzenet megváltozik a „Érintse meg a 2-es pont közepét” szövegre.
3. Érintse meg a 2-es, majd a 3-as pontok közepét a képernyő kalibrálásának befejezéséhez. A Kalibrálás befejezését megerősítő nézet jelenik meg a képernyőn.  
Érintse meg az **Igen** gombot a kalibrálás elfogadásához, vagy a **Nem** gombot a kalibrálás visszavonásához, és az előző beállítás megőrzéséhez.

### **Szoftver verzió**

A szoftver verzió információt ad a szervező szoftverről és azonosítja az R380s készülékére telepített szoftverek verzióit.

#### *Információk szerzése a szoftver verziókról:*

- Válassza a **Szoftver verzió** opciót a Rendszer nézetben megjelenő listáról. A Szoftver verzió nézet jelenik meg a képernyőn az R380s készülékre telepített szoftver verziókra vonatkozó információkkal.



# R380

## Kommunikációs készlet

Az R380 Kommunikációs készlet segítségével összehangolhatja R380s készülékének és személyi számítógépének adatait. Biztonsági másolatokat készíthet, amelyek felhasználásával visszaállíthatja R380s készülékének adatait.

Ebben a fejezetben megtudhatja, hogyan:

- csatlakoztassa R380s készülékét számítógépéhez,
- hangolja össze készüléke és a számítógép között az adatokat,
- mentsen biztonsági másolatokat R380s készülékéről a számítógépére,
- állítsa vissza a biztonsági másolatokat számítógépéről R380s készülékére,
- használja a Súgót egy adott témához.

**Megjegyzés:** *A R380 Kommunikációs készlet online Súgója is segítséget nyújt program teljes körű használatában.*



**Figyelem!** *E-mail üzenetek szinkronizálása során ügyeljen arra, hogy a csatolt fájlok ne legyenek vírus fertőzöttek. Ajánlott vírusirtó program futtatása számítógépén, rögtön a szinkronizálást követően.*

### A készülékének csatlakoztatása számítógépéhez

Az R380s készülékének számítógépéhez csatlakoztatásával olyan információkat kezelhet, melyeket mind a számítógépén, mind az R380s készülékén napra készen szeretne látni, mint például a találkozók, kapcsolattartás, e-mail üzenetek, jegyzetömb feljegyzések. Lehetővé teszi azt is, hogy a telefon tartalmáról biztonsági másolatot készítsen számítógépére, majd pedig – amennyiben problémák merülnének fel R380s készülékével – visszaállíthatja az adatokat.

Mielőtt csatlakoztatná R380s készülékét számítógépéhez:

1. Győződjön meg róla, hogy számítógépe megfelel a lentebb felsorolt követelményeknek.
2. Telepítse az R380 Kommunikációs készletet számítógépére.
3. Csatlakozzon számítógépéhez a soros kábelén keresztül.

**Megjegyzés:** *A „számítógép” kifejezés egyenértékű a PC kifejezéssel.*

## Rendszerkövetelmények

Mielőtt csatlakoztathatná R380s készülékét, számítógépének rendelkeznie kell:

- Windows 95/98/2000/NT 4.0 (legalább 3.0-as szerviz csomag) operációs rendszerrel.
- Pentium processzor, 166 MHz vagy ennél nagyobb processzor, 50 MB szabad lemezterület és CD-ROM meghajtó.
- A kommunikációhoz soros kábel kapcsolat kialakításának lehetősége.

**Megjegyzés:** *A kommunikáció sebességének beállítása: 115200 baud.*

- Az R380s készülék adatainak a PC-vel való szinkronizálásához szükséges egy Personal Information Manager (PIM) szoftver. A támogatott PIM szoftverek az alábbiak:
  - Microsoft® Outlook®
  - Microsoft® Schedule+
  - Microsoft® Exchange
  - Lotus Organizer® (4.6 és 5.0 verziók)
  - Lotus Notes® (4.6 és 5.0 verziók)

**Egyéb funkciókhoz (pl. biztonsági mentés és visszatöltés) nem szükséges PIM szoftver jelenléte a PC-n.**

**Megjegyzés:** *A CD-ROM tartalmazza a Lotus Organizer 5.0 verzióját, ha szüksége lenne PIM szoftverre.*

## Az R380 Kommunikációs készlet telepítése

Mielőtt R380s készüléke tartalmát szinkronizálni vagy arról biztonsági másolatot készíteni tudna, telepítenie kell az R380 Kommunikációs készletet számítógépére.

*Az R380 Kommunikációs készlet installálásához:*

**Megjegyzés:** *Az installálást az R380s csatlakoztatása nélkül végezze el.*

1. Helyezze be a CD-t számítógépének CD-ROM meghajtójába.
2. Válassza ki a kívánt nyelvet, és klikkeljen az **OK** gombra.
3. Válassza az **Install R380s Communications Suite** menüpontot.
4. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat az R380 Kommunikációs készlet installálásához.

A CD normális körülmények között automatikusan elindul. Ha mégsem indulna el futtassa le az R380 Kommunikációs készlet setup fájlt manuális telepítéshez, például ha hálózati CD-ROM meghajtóról szeretné telepíteni az R380 Kommunikációs készletet.

### *Ha a telepítés manuális indítása szükséges:*

1. Válassza a **Run** (Futtatás) parancsot a **Start** menüből.
2. Írja be a „D:\Start.exe” ahol a D: CD-ROM meghajtót jelöli, vagy válassza a **Browse** (Tallózás) opciót, és navigáljon a „Start.exe” fájlhoz az R380 Kommunikációs készlet CD-ROM-ján. Válassza az **OK** gombot a telepítés indításához.

vagy

- Nyissa meg a Windows Explorert (Intézőt) , és válassza a CD-ROM meghajtót. Léptessen, és duplán klikkeljen a „Start.exe” fájlra.

### *A Lotus Organizer 5.0 CD-ROM-ról történő telepítéséhez:*

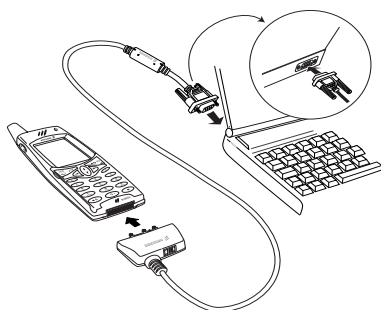
1. Indítsa az R380 Kommunikációs készlet CD-ROM-ot automatikusan vagy manuálisan, a fentebb leírtak szerint.
2. Válassza ki a kívánt nyelvet, és klikkeljen az **OK** gombra.
3. Válassza az **Install Lotus Organizer® 5.0** menüpontot.
4. Olvassa el az információkat, és klikkeljen az **Install now!** gombra.
5. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat az installáláshoz.

**Megjegyzés:** *A Lotus Organizer angol nyelvű kézikönyve megtalálható az R380 Kommunikációs készlet CD-ROM-on a D:\Utilities\Lotus\English\Pdf\Org\_5.pdf útvonalon.*

### **Az R380s készülék előkészítése**

Miután telepítette az R380 Kommunikációs készletet, csatlakoztathatja R380s készülékét számítógépéhez. Készüléke a kommunikációhoz beépített soros porttal rendelkezik.

### **Soros kapcsolat**



1. Keresse meg számítógépén a soros port helyét; ez általában a számítógép hátulján található.

**Megjegyzés:** Általában nem számít, hogy melyik soros portot használja az R380s készülék csatlakoztatásához. Az R380 Kommunikációs készlet ugyanis mindegyik portot leellenőrzi, és megtalálja a csatlakoztatott R380s készüléket. Amennyiben kommunikációs problémák merülnek fel, lásd a „Hibaelhárítás” címet a(z) 190. oldalon.

2. Csatlakoztassa a 9-tűs csatlakozót számítógépének soros portjába, és az Ericsson csatlakoztatóját, logóval felfelé az R380s készülék alján található interfészbe.

**Megjegyzés:** Ne erőltesse a csatlakozót az R380s készülék portjába. Amennyiben a csatlakoztatás nehézkesnek bizonyul, előfordulhat, hogy a csatlakozót fordítva próbálta meg beilleszteni.

3. Ezután számítógépe megkísérel kapcsolatot létesíteni R380s készülékével.

**Megjegyzés:** Az Ericsson RS232 kábel támogatja a RS232-es szabványban foglalt következő öt jelet: Tx, Rx, CTS, RTS, GND. Ha bármilyen problémát tapasztal a csatlakoztatás során, keresse fel az Ericson Mobile Internet oldalát a: <http://mobileinternet.ericsson.com> címen további információkért és támogatásért.

### Csatlakozás az R380 Kommunikációs készlettel

Az R380 Kommunikációs készlet automatikusan létesít kapcsolatot számítógépe és készüléke között. Ha rákattint a **Connection** ikonra a tálcán (az óra mellett), megtudhatja, hogy R380s készüléke csatlakozott-e.

-  Számítógépe csatlakozik R380s készülékéhez. Amikor létrejött a kapcsolat, egy telefon ikon jelenik meg a munkaasztalon (az óra mellett).

### Az első csatlakozás

Az első csatlakozás alkalmával egy telepítési varázsló (Connection Wizard) megpróbálja azonosítani R380s készülékét.

1. Kövesse a varázsló utasításait.
2. Adjon meg egy nevet R380s készülékének azonosítására, amikor a varázsló kéri.
3. A készülék kéri, hogy válassza ki a szinkronizálási beállításokat.

**Megjegyzés:** Minden egyes, a számítógéphez csatlakoztatott R380s készülékéhez különböző nevet kell adnia. Az R380 Kommunikációs készlet ezt a nevet használja az R380s készülékkel kapcsolatos egyedi információk és biztonsági másolatok azonosítására.



## Az R380 Kommunikációs készlet a munkaasztalon

Az R380 Kommunikációs készlet telepítésével együtt számos menüelem és parancsikon is installálásra kerül a Windows környezetben.

- A programok mellett az online Sűgót elérheti a **Start** menűből a **Start|Programok|Ericsson|R380 Communications Suite** utat választva.

**Tipp!** *További beállításokat módosíthat a **Backup, Restore és Synchronization Settings** beállításokban.*

Kétszer kattintva az **R380 Synchronize** ikonra a munkaasztalon, szinkronizálhatja R380s készülékét PC-jével a kiválasztott szinkronizálási beállításoknak megfelelően. Lásd „Az R380s készülék szinkronizálása” címet a(z) 185. oldalon.

Kiválasztva a **Backup** pontot a Start menűből, biztonsági másolatokat készíthet R380s készülékéről, melyet számítógépén tárolhat el. Lásd „Biztonsági másolat készítése az R380s készülékéről” címet a(z) 186. oldalon.

Kiválasztva a **Restore** pontot a Start menűből, visszaállíthatja a biztonsági másolatokat, amennyiben szükséges. Lásd „Az R380s készülékének helyreállítása” címet a(z) 187. oldalon.

Az eszközsorban található **Connection** ikon (az óra mellett) mutatja, hogy R380s készüléke a számítógéphez csatlakozott. A jobb egérgombbal a **Connection** ikonra kattintva egy gyors menű jeleníthető meg.

Gyakran több lehetőség is nyílik az R380 Kommunikációs készlet egy bizonyos funkciójának elérésére, például az asztalon lévő parancsikon, a start menű vagy a tálca. Jelen kézikönyv az R380s Kommunikációs készlet használatának legalapvetőbb módszereit írja le, melyek segítségével elindulhat. Lásd az online Sűgót az R380s Kommunikációs készlet használatának egyéb módjaival és testre szabásával kapcsolatos további információkért.



## Az R380s készülék szinkronizálása

### Mi is a szinkronizálás?

A szinkronizálás segítségével olyan információkat kezelhet, melyeket mind a számítógépén, mind az R380s készülékén napra készen szeretne látni, mint például a találkozók, kapcsolattartás, e-mail üzenetek, feljegyzések. A szinkronizálás során a Szinkronizálás program összehasonlítja a számítógépének ütemező programjában tárolt információkat az R380s készülék megfelelő fájljaival, és egyaránt frissíti a számítógépet és az R380s készüléket az új információkkal. Néhány példa a szinkronizálásra:

- Ha új találkozót vesz fel R380s készülékének Naptár programjában. Az adott bejegyzéshez megadott dátum, időpont és jegyzetek átmásolódnak számítógépe ütemező programjába.
- Ha megváltoztat egy telefonszámot számítógépe ütemező programjában, akkor az helyesbítésre kerül az R380s készülékének Névjegyek adatbázisában.
- Ön és kollégái összehangolhatják a különböző felhasználói nevekkal azonosított, hálózati számítógép ütemező programjában lévő munka Naptáraikat.
- Önnek munkahelyi vagy az otthoni számítógépén is lehet e-mail fiókja. Az R380s készülékével mindkettőt szinkronizálhatja különböző fiókazonosítókat használva. Lásd az online súgót a fiókazonosítók beállításával kapcsolatos további információkért.

### *A szinkronizálás elindítása*

1. Csatlakoztassa a soros kábelt R380s készülékéhez, és a PC-hez.
2. Kattintson kétszer az **R380 Synchronize** ikonra a munkaasztalon. A szinkronizálás elkezdődik.
3. Amikor a szinkronizálás sikeresen befejeződött kattintson a **Close** gombra a párbeszéd ablak bezárásához.

### *Automatikus szinkronizálás ütemezése*

1. Kattintson a **Start|Programok|Ericsson|R380 Communications Suite** programra, és válassza a **Synchronization Settings** opciót.
2. Válassza a **General** címkét a megjelenő párbeszéd ablakban.
3. Válassza ki, hogy manuálisan kíván-e szinkronizálni azaz manuálisan indítja el a szinkronizálást. Választhatja az automatikus szinkronizálást is, minden alkalommal, amikor csatlakozik, naponta vagy hetente. Az alapértelmezett a Manuális szinkronizálás.
4. Kattintson az **OK** gombra a mentéshez és a párbeszéd ablak bezárásához.



**Tipp!** *Lásd az online Sútót az R380s készülék és a számítógép ütemező programjának szinkronizálásával, illetve a szinkronizálási beállításokkal kapcsolatos további információkért.*

## Biztonsági másolat készítése az R380s készülékről

### Az első biztonsági másolat elkészítése

A Backup program segítségével biztonsági másolatot készíthet az R380s készüléken tárolt adatokról számítógépére. Készülékének tartalmáról készült biztonsági másolatok számítógépén történő tárolása azt jelenti, hogy van egy független másolata az R380s telefonban tárolt adatokról, amelyet visszaállíthat.

#### *Biztonsági másolat készítése:*

1. Csatlakoztassa a soros kábelt R380s készülékéhez, és a PC-hez.
2. Kattintson a **Start|Programok|Ericsson|R380 Communications Suite** programra, és válassza a **Backup** opciót.
3. Az **R380 Backup** párbeszédablakban egyéb információkat adhat meg a biztonsági másolathoz (név/magyarázat) a **Label as** szöveg mezőben.
4. Kattintson a **Start Backup** parancsra. Egy folyamatot jelző ablak jelenik meg, mutatva, hogy mennyi időt fog igénybe venni a biztonsági másolat elkészítése.
5. Miután a biztonsági másolat sikeresen elkészült kattintson az **OK** gombra a párbeszédablak bezárásához.



**Tipp!** *Lásd az online Sútót az R380s készülékről történő biztonsági másolatok készítésével és helyreállításával kapcsolatos további információkért.*

### Emlékeztető beállítása a biztonsági másolatok készítéséhez

Beállíthatja a **Backup** programot, hogy emlékeztesse Önt arra, hogy rendszeres időszakonként biztonsági másolatot készítsen készülékének tartalmáról, így Önnek nem kell erre külön figyelmet fordítania.

#### *A biztonsági másolat emlékeztető beállítása:*

1. Csatlakoztassa a soros kábelt R380s készülékéhez, és a PC-hez.
2. Kattintson a **Start|Programok|Ericsson|R380 Communications Suite** programra, és válassza a **Backup** opciót.
3. Az R380s Backup párbeszédablakban kattintson az **Options** menüpontra.



4. Válassza a **Remind me to back up** alatt lévő jelölő négyzetek egyikét, és válassza ki, hogy milyen gyakran kíván emlékeztetést kapni. Választhatja a minden X -ik napot vagy minden X -ik szinkronizációt, vagy a kettő kombinációját is.
5. Kattintson az **OK** gombra a változtatások elmentéséhez.

**Tipp!** *Lásd az online Súgót a biztonsági másolat emlékeztető beállításával kapcsolatos további információkért.*

### Az R380s készülékének helyreállítása

Ha adatot veszített el, vagy véletlenül információt törölt le R380s készülékéről, egy korábbi biztonsági másolatot vissza tud állítani.

#### *Biztonsági másolat visszaállítása:*

1. Csatlakoztassa a soros kábelt R380s készülékéhez, és a PC-hez.
2. Kattintson a **Start|Programok|Ericsson|R380 Communications Suite** programra, és válassza a **Restore** opciót.
3. Válasszon egyet a korábban elkészített biztonsági másolatok listájából, és kattintson a **Start Restore** parancsra.
4. Kattintson a **Yes** gombra a folytatáshoz.

**Figyelem!** *Az összes adat felülírásra kerül R380s készülékén a kiválasztott biztonsági másolattal. Ha már rákattintott a Yes gombra a visszaállítás indításakor, nincs lehetősége a folyamat visszavonására.*

5. Miután a helyreállítás sikeresen befejeződött kattintson az **OK** gombra a párbeszédablak bezárásához.

**Megjegyzés:** *Lásd az online Súgót a biztonsági másolatok viaszállításával kapcsolatos további információkért.*

### Az R380s készüléken használt nyelv megváltoztatása

Az angol nyelv mindig elérhető R380s készülékén.

#### *A nyelv megváltoztatása:*

1. Csatlakoztassa a soros kábelt R380s készülékéhez, és a PC-hez.
2. Helyezze be az Ericsson CD-t, amely automatikusan elindul.
3. Válasszon nyelvet a CD használatához, és kattintson az **OK** gombra.
4. Kattintson a **Change Language in R380** parancsra a Kommunikáció címszó alatt.
5. A megjelenő párbeszédablakban válassza ki a használni kívánt nyelvet a lenyíló listából, és kattintson az **OK** gombra a végrehajtáshoz.



6. Kattintson az **Yes** gombra a változtatás megerősítéséhez.
7. Miután a nyelvet sikeresen megváltoztatta, bontsa a kapcsolatot az R380s készülékével, kapcsolja ki, majd kapcsolja be újra.

**Megjegyzés:** *Nyelvváltáskor a billentyűzet, az idő- és dátumformátum, a tizedesjel és a rendezési sorrend megváltozik az adott ország alapértelmezett beállításainak megfelelően. Bármikor válthat a használt nyelvek között, például az angol és az R380 programban választott nyelv között.*

## Súgó

### Hol kaphatok még több segítséget?

Az R380s Kommunikációs készlet egy átfogó online súgó programot tartalmaz, amely leírja a program összes jellemzőjét és funkcióját. Forduljon az online súgóhoz, ha további információra vagy útmutatásra van szüksége az R380s Kommunikációs készlet használatával kapcsolatban.



A súgó témák megjeleníthetők:

- A **Start|Programs|Ericsson|R380 Communications Suite|Help** útvonalat választva.
- Az **F1** gombot megnyomva, vagy a **Help** gombra kattintva egy speciális párbeszédablakban.
- Jobb egérgombbal kattintva a telefon ikonra az eszközsoron és a **Help** opció választása a megjelenő gyorsmenüből.

**Tipp!** *További információkat talál, és segítséget kaphat a <http://mobileinternet.ericsson.com> (Ericsson mobil internet) címen.*

### Ötletek az R380 Kommunikációs készlet súgójának használatához

A **Help Topics** ablakban megtalálhatja a keresett információt a következők szerint:

- A **Contents** ikonról egy témát választhat ki egy rendezett listából, például, hogyan hajtson végre egy adott feladatot, vagy egy probléma megoldásához kaphat információkat. Ahhoz, hogy megtalálja a keresett témát, kattintson kétszer a téma ikonra , így egy a témára vonatkozó általános listát kap, amelyről kiválaszthatja a konkrétan keresett témát , amelyet meg akar tekinteni.
- Az **Index** fülről megkereshet egy témát, ha megad egy, a témához kapcsolódó szót, mint például „backup”, így megtalálja azokat a témákat, amelyek információt adnak arról, hogy hogyan készíthet R380s készülékéről biztonsági másolatokat.



- A **Search** fülről megkereshet egy témában szereplő szót vagy kifejezést, mint például „serial port”, így megtalálhatja azokat a témákat, amelyek ezt a kifejezést tartalmazzák.

**Tipp!** *Ha további segítségre van szüksége, akkor a 'See also' címszó alatt olyan sugó témákat találhat, amelyek linkeket tartalmaznak más hasonló tárgyú sugó témákhoz.*

# Hibaelhárítás

Ebben a fejezetben az R380s készülékkel előforduló problémák kiküszöbölésére vonatkozó javaslatokat talál.


## **Lezárva, vegye fel a kapcsolatot a szolgáltatóval**

A SIM kártya folyamatosan lezárt állapotban van, miután a blokkolásfeloldó kódot egymás után tíz alkalommal hibásan írta be. Vegye fel a kapcsolatot a szolgáltatójával.

## **Kártya lezárva, feloldja?**

Ez az üzenet akkor jelenik meg, ha a PIN kódot egymás után háromszor hibásan írta be.

### *A SIM kártya feloldásához:*

1. Nyomja meg a  gombot.
2. Írja be személyes blokkolásfeloldó (PUK) kódját, majd nyomja meg a # billentyűt.

**Megjegyzés:** *A PUK kódot a SIM kártya megvásárlásakor szolgáltatójától kapja.*

A kijelzőn megjelenik az **Írja be az új PIN kódot** üzenet.

3. Írja be a PIN kódot, és nyomja meg a # billentyűt. Beírhatja az aktuális PIN kódot vagy egy újat. Az Ismétlje az új PIN kódot üzenet jelenik meg a kijelzőn.
4. Megerősítésként írja be ismét a PIN kódot, majd nyomja meg a # gombot.

Amennyiben helyesen írta be a blokkolásfeloldó és a PIN kódot is, az **Új PIN** üzenet olvasható a kijelzőn.

## **Egy másik módszer a SIM kártya blokkolásának feloldására**

### *A SIM kártya blokkolásának feloldásához írja be a következő sorozatot:*

\* 0 5 \* blokkolásfeloldó kulcs \* új PIN kód \* új PIN kód #

## **Kijelző korlátozások**

Minden esetben, amikor számok vagy karakterek túlnyúlnak a rendelkezésre álló kijelző területen, a levágott karaktereket pontok jelzik.

Számokat az elején vágja le a készülék, pl. ...555666777.

A karaktereket pedig a végén vágja le, mint pl. **Methusel**....

## Csak segélykérő hívások

Elérhető a hálózat, de az Ön számára nem engedélyezett a használata. Ennek ellenére hívhatja a 112 segélykérő számot.

## Fax hívások

Az R380s készülék nem támogatja a fax átvitelt. Még ha az előfizetése támogatja is, a fax hívásokat visszautasítja a készülék. Ezeket a hívásokat továbbíthatja egy másik telefonszámra, pl. irodai fax számra. További információkért lásd a „Hívásátírányítás” címet a(z) 75. oldalon.

**Megjegyzés:** *Hívja fel a lehetséges fax-küldők figyelmét, hogy ne próbáljanak faxot küldeni a készülékére, mert többszöri próbálkozás után az átvitel úgymint megszakad.*

## Jelzőfény

### Pirosan villog

Jelzi, hogy az akkumulátor lemerült, és hamarosan újra kell töltenie, vagy ki kell cserélnie.

**Megjegyzés:** *Autós kihangosító készlet (VHF) használata esetén ellenőrizze, hogy az alábbiakat csatlakoztatta-e, illetve a helyükön vannak-e: az R380s készülék és a tartója, a biztosítékok és a külső antenna.*

### Nincs jelzőfény



Ha a készülék tetején lévő jelzőlámpa nem villog, és a kijelző nem mutat hálózatot, akkor a tartózkodási helyéről nem ér el hálózatot. Lásd a “Nincs hálózat” címet.

### Tegyen be kártyát

Az R380s készülékében nincs SIM kártya. A SIM kártya behelyezésére vonatkozó útmutatásért lásd „A SIM kártya” címet a(z) 11. oldalon.

## Kulcs szimbólum

A nem kívánt gomblenyomások elkerülése miatt a billentyűzetet lezárta.

A billentyűzet feloldásához nyomja meg a , majd a  gombokat.

## Memória megtelt

A memóriakorlátok miatt R380s készülékében nincs több hely adatok mentésére és tárolására.

**Figyelem!** *Ellenőrizze, hogy adatvesztés és adathiba kockázatának csökkentése érdekében történt-e mentés a kommunikációs készlet segítségével.*



### *Memória felszabadításához törölje a nem használt vagy régi:*

- hívási naplókat,
- névjegyeket,
- üzeneteket,
- naptári feladatokat és találkozókat,
- WAP történeti fájlokat és könyvjelzőket,
- jegyzeteket.

### **Nincs hálózat**


Jelzi, hogy nem érhető el hálózat. Az okok az alábbiak lehetnek:

1. Olyan helyen tartózkodik, ahol nincs hálózat.
2. A vett jel túl gyenge, esetleg azért, mert árnyékolts helyen tartózkodik. Menjen olyan helyre, ahol a jel elég erős. Ellenőrizze a kijelző télerősség-mérőjét.

### **Telefon lezárva**

A Tel. lezárva üzenetet a biztonsági kód bekérése: **Írja be a kódot** követi. R380s készülékét azért zárta le, hogy megakadályozza illetéktelen használatát.

#### *Az R380s lezárásának feloldása:*

- Írja be személyes biztonsági kódját, majd nyomja meg a # (vagy a ) billentyűt.

### **A PIN és a feloldó PUK kód**

Vegye fel a kapcsolatot a szolgáltatójával, ha elfelejtette PIN vagy a blokkolásfeloldó PUK kódját. Az R380s készülék feloldásának egyedüli módja a PIN vagy a PUK kód használata.




**Tipp!** *Biztonságos helyen tárolja a PIN és PUK kódjára vonatkozó információkat. Ha elvesztette ezeket az információkat, biztonsági okokból az R380s készülék blokkolásának feloldása bizonyos időt vesz igénybe.*

### **Indítási problémák**

- Kézi üzemmód: Töltse fel vagy cserélje ki az akkumulátort.
- Autós kihangosító készlet: Ellenőrizze, hogy a telefont megfelelően betette a tartóba, és az akkumulátor kábeléhez csatlakozó biztosíték a helyén van, és nem sérült.

### **Hibás PIN**

A PIN kódot hibásan írta be. Az üzenetet az **Írja be a PIN kódot** utasítás követi.

Írja be a helyes PIN kódot, majd nyomja le a # (vagy a ) billentyűt.

**Megjegyzés:** *Ha háromszor egymás után hibásan írja be a PIN kódot, a SIM kártya lezáródik. Feloldani a PUK kóddal lehet.*



# Fontos információ

## Biztonságos és hatékony használat

**Megjegyzés:** *Olvassa el ezt az útmutatót a készülék használata előtt!*

### A KÉSZÜLÉK GONDOZÁSA ÉS KARBANTARTÁSA

Mobiletelefonja egy nagybonyolultságú elektronikus eszköz. Annak érdekében, hogy a legtöbbet kihozhassa készülékéből, olvassa el ezt a gondozásra, biztonságos és hatékony használatra vonatkozó útmutatást.

### A KÉSZÜLÉK GONDOZÁSA

- **Ne** tegye ki a készüléket folyadék vagy nedvesség hatásának.
- **Ne** tegye ki a készüléket szélsőséges hőmérsékleti hatásoknak.
- **Ne** tegye ki a készüléket gyertyaláng, cigaretta, szivar, nyílt láng, stb. hatásának.
- **Ne** érintse a képernyőt éles, hegyes tárggyal, mert megsérülhet. Ne használjon semmilyen típusú tintás tollat sem, mert esetleg nem lehet eltávolítani a tintát. Amikor nem használja a tollat, a készülék tárolójában tartsa.
- **Ne** ejtse, dobja vagy próbálja meghajlítani a készüléket, ne nyomja a billentyűket nagy erővel.
- **Csak** eredeti Ericsson tartozékokat használjon! Egyéb tartozék használata teljesítménycsökkenést, tüzet, áramütést vagy sérülést és a jótállás megszűnését okozhatja.
- **Tilos** a készülék szétszerelése. Ha megkísérli szétszerelni készülékét, az a jótállás megszűnéséhez vezet. A termék nem tartalmaz a vásárló által javítható alkatrészt. A készüléket kizárólag a kijelölt szervizpartnereknél lehet javíttatni.
- **Ne** tartsa a készüléket hitelkártya vagy utazási jegyekhez közel, mert a hangszóró mágnesse károsíthatja a mágnesescsíkban tárolt információkat.
- **Ne** tartsa a telefont piszkos és poros helyen. Az ilyen környezet hátrányosan befolyásolhatja a készülék mozgó alkatrészeinek működését.
- **Ne** engedje a gyerekeket a készülékkel játszani. Megséríthetik magukat vagy másokat, és kárt okozhatnak a készülékben is.

- A képernyő tisztításakor kapcsolja ki a készüléket, és használjon a kereskedelemben kapható képernyő-tisztító sprayt puha kendővel. Ne szórja a tisztítószer közvetlenül a képernyőre.
- Idővel észrevehet szírvány-szerű karikákat a képernyőn. Ezek a karikák a terméket funkcionalitásában nem akadályozzák.
- Tartsa távol a készüléket erős mágneses tértől (pl. hangszóró) és statikus elektromosság forrásától.
- **Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, tárolja száraz, nedvességtől, portól és szélsőségesen alacsony vagy magas hőmérséklettől mentes helyen. Elővigyázatosságból készítsen biztonsági mentést fájljairól, mielőtt elteszi a készüléket.**

### **Az antenna meghibásodása és cseréje**

A teljesítménycsökkenés elkerülése érdekében ellenőrizze, hogy készülékének antennája nem hajlott-e meg, illetve nem sérült-e.

Ne cserélje ki az antennát saját maga! Ha telefonjának antennája sérült, vigye felhatalmazott szervizpartnerhez.

Csak speciálisan a telefonjához tervezett antennát használjon! A nem engedélyezett antennák, módosítások vagy tartozékok károsíthatják a telefont, megsérthetik a vonatkozó előírásokat, teljesítménycsökkenést és a javasolt rádiófrekvenciás (RF) jelszintnél magasabb szintet eredményezhetnek.

### **A telefon hatékony működtetése**

Ahhoz, hogy optimális teljesítményt érhesen el minimális energiafelhasználással, kérjük:

Tartsa úgy a készüléket, mint bármely más telefont. Mialatt a mikrofonba beszél, fordítsa az antennát felfelé, a válla fölé.

Ne fogja meg az antennát a telefon használata közben. Az antenna érintése befolyásolja a hívás minőségét, előidézhetheti, hogy a telefon a szükségesnél magasabb energiaszinten működjön, és lerövidítheti a beszélgetési, illetve készenléti időt. Soha ne irányítsa az infravörös sugarat senki szemébe, és bizonyosodjon meg afelől, hogy az nem zavar másik infravörös egységet.

Amikor az Irodai kihangosító funkciót használja, javasoljuk, hogy tegye a telefont az asztalra, fülétől legalább egy karnyi távolságra. Mint bármelyik más hangszóró esetében, ha túl közel van a füléhez, az erős zaj komoly hallási problémákat okozhat.

## **A RÁDIÓFREKVENCIÁS ENERGIA**

Mobiltelefonja rádióadó és vevő is egyben. Bekapcsolt állapotában rádiófrekvenciás (RF) jeleket vesz és sugároz. A készülék típusától függően különböző frekvenciaszinteken működik, és általánosan használt modulációs technikákat alkalmaz. Amikor használja készülékét, a rendszer kezeli és szabályozza az energiaszintet, amelyen telefonja sugároz.

## **A RÁDIÓFREKVENCIÁS ENERGIA HATÁSAI**

Az Egészségügyi Világszervezet által támogatott Nem Ionizált Sugárzás Elleni Védelem Nemzetközi Bizottsága (ICNIPR) 1996-ban nyilvánosságra hozta tanulmányát, 1998-ban iránymutatását, amelyek határértékeket szabnak meg a kézi mobilberendezések egészségkárosító rádiófrekvenciás hatásaira vonatkozóan. A rendelkezésre álló kutatások legújabb eredményeire támaszkodó ICNIPR tanulmány szerint nem bizonyított, hogy a mobil készülékek a javasolt értékhatárokig károsak lennének az egészségre. Valamennyi Ericsson telefonkészülék megfelel az ICNIPR normáinak és a nemzetközi egészségvédelmi szabványoknak, úgy mint:

CENELEC EUROPEAN PRE-STANDARD ENV50166-2:1995  
(EURÓPA) számú ajánlása

ANSI/IEEE C95.1-1992 (USA, ÁZSIA, CSENDES-ÓCEÁN)

AS/NZS 2772.1 (INT):1998 (AUSZTRÁLIA, ÚJ-ZÉLAND)

## **AUTÓVEZETÉS**

Ellenőrizze a meglátogatni kívánt terület mobiltelefon használatára vonatkozó jogi szabályozását. Ha vezetés közben használja telefonját, kérjük:

Teljes figyelmét a vezetésnek szentelje.

Ha lehetséges, használjon Ericsson autós kihangosító egységet. Több országban jogszabályok írják elő az autóban kéz nélküli kihangosítási megoldások használatát. Az autós kihangosító készlet üzembe helyezése előtt figyelmesen olvassa el a vonatkozó utasításokat.

Ha a közlekedési feltételek úgy kívánják, térjen le az útról, és álljon meg mielőtt hívást kezdeményezne vagy fogadna.

Az RF energia befolyásolhatja a gépjármű elektromos rendszereinek működését, úgy mint a sztereó autós rádiót, biztonsági felszereléseket. Ezen kívül néhány gyártó nem engedélyezi a mobiltelefonok használatát járműveiben, ha a beszerelt kihangosító egység nem tartalmaz külső antennát. A biztonság érdekében ellenőriztesse a gyártó képviselőjével, hogy készüléke nincsen-e hatással gépkocsijának elektromos rendszereire.

### **Légzsákkal felszerelt gépkocsik**

A légzsák nagy erővel fújódik fel. Ne helyezzen tárgyakat, sem fix telepítésű, sem mobil vezeték nélküli eszközöket a légzsák fölé vagy a légzsák működési területére. Ha a gépkocsin belüli vezeték nélküli eszközöket nem megfelelően telepítették, a légzsák felfúvódásakor komoly sérüléseket eredményezhetnek.

### **ELEKTROMOS KÉSZÜLÉKEK**

A legtöbb modern elektromos berendezést, mint például a kórházi készülékeket vagy a gépkocsikat árnyékolják az RF energia hatásaival szemben. Mindemellett bizonyos elektromos készülékeket nem árnyékolnak, ezért:

Ne használja telefonját orvosi berendezések közelében engedélykérés nélkül.

A mobil készülékek hatással lehetnek a beültetett szívritmus-szabályozók, valamint más beültetett egészségügyi készülékek bizonyos típusainak működésére. A szívritmus-szabályozót használó betegeknek tisztában kell lenniük azzal, hogy a mobiltelefon szabályozóhoz túlzottan közeli használata a berendezés hibás működését idézheti elő. Ezért ne tegye a telefont a szívritmus-szabályozó fölé, pl. a szivarzsebbe. Telefonáláskor a készüléket a szívritmus-szabályozóval ellenkező oldali füléhez tegye. Ha legalább 15 cm távolságot tart a szabályozó és a telefon között, akkor a készülékek zavaró hatásának kockázata korlátozott. Ha valamilyen okból feltételezi, hogy az interferencia bekövetkezik, azonnal kapcsolja ki telefonját. További információkért mindenképpen keresse meg kardiológusát.

Bizonyos hallókészülékeket zavarhat a mobiltelefon. Ilyen zavar esetén konzultáljon a szolgáltatóval, vagy hívja a vevőszolgálatot a lehetséges megoldások ügyében.

A telefon másik elektromos eszközhöz (pl. televízióhoz, rádióhoz, személyi számítógéphez) közeli működtetése interferenciát okozhat.

### **REPÜLŐGÉP**

Kapcsolja ki telefonját, mielőtt repülőgépre szállna.

Ne használja készülékét a földön sem a személyzet engedélye nélkül.

A kommunikációs rendszerekre gyakorolt zavaró hatás megelőzése érdekében a repülés ideje alatt nem használhatja készülékét!

## **ROBBANTÁSI TERÜLETEK**

Kapcsolja ki készülékét a robbantásos tevékenységek megzavarásának elkerülése érdekében, amikor robbantási területen vagy olyan övezetben tartózkodik, ahol kifüggesztették a „Kapcsolja ki adó-vevő készülékét!” feliratot. A robbantó személyzet gyakran használ távvezérlésű RF készüléket a robbantás megindításához.

## **ROBBANÁSVESZÉLYES KÖRNYEZET**

Kapcsolja ki telefonját minden robbanásveszélyes környezetben. Ritkán fordul elő, de készüléke vagy annak tartozékai szikrákat idézhetnek elő. A szikrák ezeken a területeken személyi sérüléssel vagy halállal járó robbanást vagy tüzet is okozhatnak.

A robbanásveszélyes környezetet gyakran, de nem minden esetben jól láthatóan megjelölik. Ezek közé tartoznak az üzemanyagtöltő helyek, mint pl. a benzinkutak, a hajókon a fedélzet alatti részek, üzemanyagot, vegyi anyagot szállító vagy raktározó berendezések, az olyan övezetek, ahol a levegő vegyi anyagokat vagy apró részecskéket tartalmaz, pl. különböző porokat, fémport, gabonát.

Ne szállítson tűzveszélyes gázt, folyadékot vagy robbanóanyagokat gépjárművének utasterében, ahol telefonját és annak tartozékait használja.

## **TÁPEGYSÉG**

Csak az előírt és a terméken megjelölt energiaforrásokat (AC tápegységet) csatlakoztassa a készülékhez.

Annak érdekében, hogy az elektromos vezeték sérülésének veszélyét csökkentse, a dugaszoló aljzathoz történő eltávolításakor ne a vezetékhez, hanem az AC adaptert fogja meg.

Bizonyosodjon meg róla, hogy a vezeték megfelelően helyezte el, nem fognak rálepní, nem botlanak meg benne, illetve nincs kitéve más erőhatás vagy sérülés veszélyének.

Tisztításakor az áramütés veszélyének csökkentése érdekében húzza ki az egységet a hálózati csatlakozóból.

A töltőt ne használja a szabadban és nedves helyeken.

## **GYEREKEK**

Ne engedje, hogy a gyerekek játsszanak mobiltelefonjával! Készüléke apró alkatrészeket tartalmaz, amelyek leválhatnak, és fulladást okozhatnak.

## SEGÉLYKÉRŐ HÍVÁSOK

### FONTOS!

Ez a készülék, mint bármelyik mobiltelefon, rádiójelek, celluláris és földi távbeszélő hálózatok, valamint felhasználó által programozott funkciók használatával működik, ami nem garantálja a kapcsolatot minden szín alatt. Ezért soha nem számíthat csak mobiltelefonjára, mint egyedüli nélkülözhetetlen kommunikációs lehetőségre (pl. egészségügyi szükséghelyzet).

Ne feledje, annak érdekében, hogy hívásokat kezdeményezhessen és fogadhasson, telefonját be kell kapcsolnia, és a szolgáltatási területen megfelelő celluláris jelerősségnek kell lennie. Segélykérő hívások némelyik celluláris hálózaton, illetve bizonyos hálózati szolgáltatások és/vagy telefonfunkciók használata esetén nem lehetségesek. Ezt ellenőrizze helyi szolgáltatójánál.

## AZ AKKUMULÁTORRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK

### Új akkumulátorok

A készülékkel szállított akkumulátor nincs teljesen feltöltve. Javasoljuk, hogy a telefon első használata előtt teljesen töltsen fel az akkumulátort.

### Az akkumulátor használata és gondozása

Az újratölthető akkumulátor megfelelő kezelés mellett hosszú élettartamú. Az új vagy régen nem használt akkumulátor ismételt használatbavételkor az első néhány feltöltéskor csökkent kapacitással működhet.

A beszélgetési illetve készenléti idő a telefon használatakor aktuális átviteli feltételektől függ. Ha a telefont bázisállomáshoz közeli területen használják, kevesebb energia szükséges, ezáltal a beszélgetési és készenléti idő hosszabb lesz. Csak eredeti Ericsson akkumulátorokat és akkumulátortöltőket használjon. Nem eredeti Ericsson tartozékok használata veszélyes lehet, és a jótállás nem vonatkozik azokra a meghibásodásokra, amelyek nem eredeti Ericsson tartozékok használatából erednek.

- Ne tegye ki az akkumulátort szélsőséges hőmérsékleteknek, soha ne legyen a hőmérséklet +60°C (+140°F) fölött. Ha az akkumulátort hidegben használja, kapacitása csökken.
- Az akkumulátort csak +5°C (+41°F) és +45°C (+113°F) közötti hőmérsékleten szabad tölteni.
- Kapcsolja ki a telefont mielőtt kivinné az akkumulátort.
- Az akkumulátort csak az eredeti céljára használja!

- Ne próbálja szétszerelni az akkumulátort.
- Ne engedje, hogy az akkumulátor fém csatlakozói más fémes tárggyal érintkezzenek. Ez rövidzárat okozhat, és károsíthatja az akkumulátort.
- Ne tegye ki az akkumulátort nyílt láng hatásának, mert felrobbanhat.
- Ne tegye ki az akkumulátort nedvesség hatásának.
- Ne rongálja meg, lyukassza ki, vagy dobja tűzbe az akkumulátort. Az akkumulátor felrobbanhat, és veszélyes vegyi anyagokat szabadíthat fel.
- Ha az akkumulátor véletlenül szivárogná, vigyázzon hogy a tartalma ne kerüljön a bőrére vagy a szemébe.

## AZ AKKUMULÁTOR ÚJRAHASZNOSÍTÁSA

Kezelje gondosan az akkumulátort, és soha ne dobja a háztartási hulladék közé! Tanulmányozza a megfelelő kezelésre vonatkozó helyi előírásokat!

### Elektrosztatikus kisülés

Az elektrosztatikus kisülés megzavarhatja az elektronikus eszközök normális működését. Készüléke abnormálisan viselkedhet ilyen esetben, ez pedig az el nem mentett adatok elvesztését is eredményezheti. Ezek visszanyeréséhez kapcsolja ki a készüléket a Használati utasításban leírtak szerint.

Az adatvesztés elkerülése érdekében elektrosztatikus kisülés esetében vagy egyéb hasonló esetekben, tanácsos rendszeresen menteni az adatokat a Használati utasításban leírtaknak megfelelően.

## Technikai adatok

### Általános

Rendszer	GSM 900/GSM 1800
SIM kártya	Kisméretű bedugható kártya, 3 V vagy 5 V típusú

### Dimenziók

Méret	159 x 51 x 26 mm / 6.3 x 2 x 1 hüvelyk
Antenna hosszúsága	30 mm / 1.2 hüvelyk
Súly akkumulátorral	164 g / 5.8 uncia
Súly akkumulátor nélkül	119 g / 4.2 uncia

### Kijelző/képernyő mérete

Becsukott fedlap LCD	120 x 116 képpont / 28 x 27 mm
Kinyitott fedlap LCD	120 x 360 pixels / 28 x 83 mm

### Memória

Felhasználói adattároló	1.2 MB
-------------------------	--------

### Környezeti hőmérséklet

Max.	+55°C / 131°F
Min.	-10°C / 14°F

### Akuszтика

Mikrofon	Electret aktív érzékenység-szabályozással.
Hangszóró	250 mW, 32 ohm
Jelzőcsengő	Piezoelektromos

### Elektromos táplálás

Opcionális hálózati adapter	7.6V DC $\pm$ 10%, 1 A
-----------------------------	------------------------

### Billentyűzet

Érintéses képernyőn	4 sor 49 billentyű
Kiosztás	QWERTY

### Kommunikáció

Infravörös	IrDA SIR optikai kapcsolat 115200 baud
Soros	RS232 kompatibilis 115200 baud

## Korlátozott jótállás

Köszönjük, hogy ezt az Ericsson terméket vásárolta. Annak érdekében, hogy maximálisan kihasználhassa új szerzeményének tulajdonságait, javasoljuk, kövesse az alábbi egyszerű lépéseket:

- Olvassa el az Útmutató a készülék biztonságos és hatékony használatához című fejezetet.
- Olvassa el az Ericsson jótállására vonatkozó összes feltételt és kikötést.
- Tegye el az eredeti nyugtát. Szüksége lehet rá garanciális javítási igénye esetén. A vásárolt Ericsson termék meghibásodhat, szükség lehet garanciális szervizre, esetleg vissza kell vinnie a kereskedőhöz, akitől vásárolta, vagy fel kell hívnia a helyi Ericsson Információs Központot további információért.



## **Jótállásunk**

Az Ericsson garantálja a termék anyaghibától, kivitelezési hibáktól mentes működését a vevő általi eredeti vásárláskor és az azt követő egy (1) éves időszakban.

A termék minden tartozékára érvényes az eredeti vásárlástól számított egy (1) éves jótállás.

## **Amit megteszünk**

Amennyiben a termék a jótállás időszakában anyaghiba vagy kivitelezési hiba miatt normál használat közben, vagy szolgáltatásában hibásan működik, az Ericsson Képviseleti, felhatalmazott értékesítői, illetve a Hivatalos Szerviz Központok az itt felsorolt feltételek teljesülése esetén a legjobb belátásuk szerint megjavítják vagy kicserélik a terméket.

## **Feltételek**

1. A jótállás csak akkor érvényes, ha a javítandó vagy kicserélendő termékkel együtt a kereskedő által az eredeti vevőnek átadott eredeti nyugtát bemutatják, és ha ez a nyugta tartalmazza a vásárolt termék sorozatszámát és a vásárlás dátumát. Az Ericsson fenntartja a garanciális szerviz visszautasításának jogát, ha ezeket az információkat a termék eredeti vásárlását követően eltávolították vagy módosították.
2. Ha az Ericsson megjavítja vagy kicseréli a terméket, a megjavított vagy kicserélt termék jótállási időszaka az eredeti jótállásból még hátra lévő időtartamra, vagy a javítástól illetve cserétől számított kilencven (90) napra, illetve a kettő közül a hosszabb időszakra terjed ki. A javítás vagy csere teljesíthető funkcionálisan egyenértékű feljavított részegységgel is. A kicserélt hibás alkatrész vagy szerkezeti rész az Ericsson tulajdonát képezi.
3. A jótállás nem vonatkozik a termék szokásos használatából és kopásából eredő meghibásodásra, a szakszerűtlen használatra, beleértve többek között a termék nem szokásos módon történő használatát, vagy az Ericsson termékekre vonatkozó használati és karbantartási utasításainak figyelmen kívül hagyását, balesetet, módosítást és illesztést, vis majort, a nem megfelelő szellőzést, folyadék hatásából eredő károsodást.
4. A jótállás nem vonatkozik a termék olyan meghibásodásaira, amelyek nem az Ericsson Hivatalos Szerviz Központokban történő javítás, módosítás, nem megfelelő szervizelés, vagy a termék Ericsson tanúsítvánnyal nem rendelkező személy általi felnyitása miatt következtek be.

5. A jótállás nem vonatkozik azokra a meghibásodásokra, amelyek nem eredeti Ericsson tartozékok használatából erednek.
6. Bármely, a terméken lévő plomba megsértése a jótállás érvénytelenségét eredményezi.
7. EZEN A NYOMTATOTT JÓTÁLLÁSI NYILATKOZATON KÍVÜL NINCS MÁS ÍRÁSBAN VAGY SZÓBAN NYILVÁNOSSÁGRA HOZOTT KORLÁTOZOTT JÓTÁLLÁS. MINDEN VÉLELMEZETT JÓTÁLLÁS, BELEÉRTVE A KORLÁTLAN VÉLELMEZETT JÓTÁLLÁST, VAGY A KERESKEDELMI ILLETVE BÁRMELY KÜLÖNLEGES CÉLNAK MEGFELELŐ JÓTÁLLÁST, CSAK EZEN KORLÁTOZOTT JÓTÁLLÁS IDŐTARTAMÁRA VONATKOZIK. AZ ERICSSON SEMMILYEN KÖRÜLMÉNYEK KÖZÖTT NEM FELELŐS BÁRMIFÉLE VÉLETLEN, VAGY KÖVETKEZMÉNYI KÁROKÉRT, BELEÉRTVE TÖBBEK KÖZÖTT A KERESKEDELMI ÉS PROFIT JELLEGŰ VESZTESÉGEKET. EZEK A KÁROK JOGILAG TELJES MÉRTEKBEN VISSZAUTASÍTHATÓK.


Bizonyos országokban nem megengedett a véletlen és következmény károk kizárása vagy korlátozása, illetve a vélelmezett jótállás időtartamának korlátozása. Ebből következően lehet, hogy az előbbi kizárások és korlátozások Önre nézve nem érvényesek. Ez a jótállás pontosan meghatározott jogokat biztosít Önnek, de ezen felül országtól függően más-más jogok is megilletethetik.

## Szerzői jog

©Ericsson Mobile Communications AB, 2000

Minden jog fenntartva. Ez a kézikönyv az Ericsson Mobile Communications AB, Kista, Svédország szerzői jog által védett munkája. Az itt hivatkozott programok - ha nincsen az alábbiakban ezzel ellentétes kitétel - az Ericsson Mobile Communications AB, Kista, Svédország szerzői jog és kereskedelmi védjegy által védett munkái. Tilos a termékek részben vagy egészben történő gépi reprodukálása vagy visszanyerése a szerzői jog kedvezményezettje kifejezett írásos engedélye nélkül. A mérnöki visszafordítás is tilos.

A dokumentum információi előzetes bejelentés nélkül megváltoztathatók.

Ericsson és az Ericsson logo **ERICSSON**  a Telefonaktiebolaget LM Ericsson bejegyzett védjegyei. Minden egyéb, e kézikönyvben említett termék vagy szolgáltatásnév a megfelelő társaság saját védjegye.

©Copyright Symbian Ltd, 2000.

Minden jog fenntartva. Az R380s tartalmazza az EPOC operációs rendszert és szoftvert, és az Ericsson EPOC Connect 1.x tartalmazza az EPOC32 CONNECT szoftvert, ami a Symbian Ltd, London, Anglia szerzői jog által védett terméke.

Az EPOC és az EPOC logo a Symbian Ltd. bejegyzett védjegye.

Az IrDA Feature Trademark az Infrared Data Association tulajdona, és licenc alapján használta.

©Copyright 1997-1998 Communication Intelligence Corporation.  
Minden jog fenntartva.

Az U.S. A. 4,531,231 számú szabadalmi védik. További szabadalmak lehetnek bejegyezve, és/vagy folyamatban az Amerikai Egyesült Államokban és más országokban. Jot és CIC és logói a Communication Intelligence Corporation védjegyei vagy bejegyzett védjegyei.

A termék szoftverének egy része az ANT Ltd. szerzői jog által védett terméke. ©Copyright ANT Ltd. 1998. Minden jog fenntartva.

Copyright © 1997 Eric Young (eay@cryptsoft.com). Minden jog fenntartva.

Engedélyezett a szoftver forrás vagy bináris kódjának módosított vagy eredeti állapotban történő továbbadása és felhasználása, ha az alábbi feltételek teljesülnek:

1. A forráskód továbbadása esetén fel kell tüntetni a szerzői jogi védelmet, ezt a feltétel-listát, és az alábbi korlátozó nyilatkozatot.
2. A bináris kód továbbadása esetén reprodukálni kell a fenti szerzői jogi védelmet, ezt a feltétel-listát, és az alábbi korlátozó nyilatkozatot a továbbadáskor átadott dokumentációban és/vagy más anyagokban.
3. Minden hirdetési anyagban a szoftver tulajdonságainak vagy használatának említésekor meg kell jeleníteni a következő kitélt: „A termék Eric Young (eay@cryptsoft.com) által írt titkosítási szoftvert tartalmaz.
4. Ha befoglal valamely Windows specifikus (vagy ebből származtatott) kódot az apps (alkalmazás kód) könyvtárból, szerepeltetnie kell a következő kitélt: „A termék Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com) által írt szoftvert tartalmaz.”

EZT A SZOFTVERT ERIC YOUNG SZÁLLÍTOTTA, ÉS AHOGY AZ TALÁLHATÓ A KINYILVÁNÍTOTT VAGY BENNFOGLALT SZAVATOSSÁGBAN, DE ARRA NEM KORLÁTOZVA, A BENNFOGLALT SZAVATOSSÁG KERESKEDELMI TOVÁBBÉRTÉKESÍTÉS ÉS SPECIÁLIS CÉLÚ HASZNÁLAT ESETÉN ÉRVÉNYTELEN. A SZERZŐT VAGY A KÖZREMŰKÖDŐKET SEMMILYEN KÖRÜLMÉNYEK KÖZÖTT NEM TERHELI FELELŐSSÉG A KÖZVETLENÜL, KÖZVETETTEN, VÉLETLENÜL, EGYEDILEG, JOGELLENESEN VAGY KÖVETKEZMÉNYKÉNT KELETKEZŐ KÁROKÉRT (BELEÉRTVE, DE ARRA NEM KORLÁTOZVA, A HELYETTESÍTŐ TERMÉKEK ÉS SZOLGÁLTATÁSOK BESZERZÉSÉT; A HASZNÁLHATÓSÁGBAN ÉS ADATOKBAN BEKÖVETKEZETT KÁROKAT, PÉNZÜGYI KÁROKAT, AZ ÜZLETMENET MEGSZKADÁSÁT), AMELYEK BÁRMILYEN FELEŐSSÉGI TERÜLETEN MERÜLNEK FEL, LEGYEN AZ SZERZŐDÉS, SZIGORÍTOTT KÖTELEZETTSÉG, JOGELLENES MAGATARTÁS (BELEÉRTVE A GONDATLANSÁGOT ÉS HASONLÓKAT), ÉS A SZOFTVER HASZNÁLATÁNAK KÖVETKEZMÉNYE, MÉG HA A KÁROK BEKÖVETKEZÉSÉNEK LEHETŐSÉGÉRŐL ELŐZETESEN TÁJÉKOZTATÁST IS ADTAK.

### Licensz szerződés

Ez egy jogi érvényű megállapodás Ön mint Licenbevevő, a csatolt kompakt diszk, floppy diszk vagy egyéb média, illetve ezek új verzióinak átvevője és az Ericsson Mobile Communications AB, mint Licenbeadó között. Azáltal, hogy felbontja a lepecsételt szoftver csomagot vagy használja a szoftvert, elfogadja a szerződés feltételeit.

### Licenc

A Licenbevevő nem továbbadható, nem kizárólagos, korlátozott jogot kap a csatolt csomagban lévő szoftver (továbbiakban Szoftver) használatára vonatkozóan. Az alábbiakban engedélyezett Szoftver leszállítható olyan elválaszthatatlan csomagban is, amely a Szoftveren kívül tartalmazhat más szoftver programokat is. A kétségek kizárása végett Licenbevevő a többi szoftver program használatára semmilyen formában nem kap engedélyt.

A következőket teheti: (a) használhatja a Szoftvert önálló számítógépen; (b) kizárólag biztonsági mentési céllal másolatokat készíthet a Szoftverről. A szerzői jogra vonatkozó közleményt minden biztonsági mentési példány címkéjén meg kell jeleníteni.

Az alábbiakat nem teheti: az EU Tanácsának 1991. május 14-i, a számítógépes programok törvényi védelmére vonatkozó (91/250/EEG) (6. cikkely: "Szoftver irányelv") irányelvét alkalmazva nem terjesztheti a Szoftver másolatait vagy dokumentációját mások felé; nem módosíthatja, nem adhatja bérbe, nem lízingelheti, nem adhatja tovább a Szoftverre vonatkozó jogait, nem fordíthatja le, nem tervezheti, nem fordíthatja vissza, illetve semmilyen más formában nem alakíthatja át a Szoftvert vagy annak dokumentációját, nem adhat közre semmilyen, természeténél fogva vagy a közreadás idejében annak minősített titkos, illetve tulajdonosi jogokat sértő információkat.

### **Feltételek**

A licenc érvényes az elfogadás dátumától a megszüntetésig. A Szoftver és minden formátumú másolatának megsemmisítésével bármikor megszüntetheti a licenszszerződést. A Szerződés bármely feltételének vagy kikötésének megsértése esetén licence minden értesítés nélkül automatikusan megszűnik. Bármely okból történő megszűnés esetén a Szoftver minden formátumú másolatát meg kell semmisítenie.

### **Korlátozott jótállás**

Licencbeadó az átvételtől számított kilencven (90) napig garantálja normál használat mellett a Szoftvert tartalmazó adathordozó anyag és gyártási hibamentességét. Licencbeadó és szállítóinak teljes felelőssége és az Ön kizárólagos jogorvoslata ennek a jótállásnak (aminek keretében a Szoftver Ön által kapott példányát és annak számláját visszaküldi egy feljogosított viszonteladóhoz) az idejére szól, ami Licencbeadó választása szerinti diszk- vagy floppy diszk-csere vagy a vételár visszatérítésének és e Szerződés megszüntetésének lehetőségét jelenti.

A fent kijelentett korlátozott jótálláson kívül Licencbeadó és szállító nem vállalnak, és Ön nem kap semmilyen jótállást, kinyilatkoztatott, hallgatólagos, törvényes vagy egyéb feltételeket. Licencbeadó és szállítói kifejezetten visszautasítanak minden értékesítéssel és különleges céllal kapcsolatos hallgatólagos jótállásra vonatkozó igényt. Licencbeadó nem garantálja a Szoftver megszakítás nélküli működését és hibamentességét. Ön vállalja a program és a hardver kiválasztásának, a várt eredmény elérésének, az üzembe helyezésnek, a Szoftver használatának és az abból eredő következmények felelősségét.

Van olyan joggyakorlat, amely nem enged korlátozásokat a hallgatólagos jótállás tartamára vonatkozóan. Ebben az esetben a fenti korlátozások Önre nézve nem alkalmazhatók.

## Szándék szerinti használat

A Szoftver csak az utasításoknak megfelelően és a tervezett célra használható. Tilos a Szoftvert vagy annak részét például életmentő rendszerekben, nukleáris alkalmazásokban, rakétatechnikában, vegyiparban vagy a biológia területén, repülésirányításban, légi közlekedésben, földi védelmi berendezésekben vagy más hasonló területeken használni, ha a szoftver bármilyen hibás működése személyi sérülést, halált, érzékelhető kárt vagy környezeti károsodást okozhat.

## A felelősség korlátozása

Licencbeadó és szállítói semmilyen esetben sem felelősek a Szoftver használatából vagy használhatatlanságából eredő közvetett vagy következményként elszenvedett veszteségekért illetve károkért, legyen az akár adatvesztés, üzleti haszon elvesztése, üzleti zavar vagy személyi sérülés. Licencbeadó és szállítói e Szerződésből eredő teljes felelőssége Licencbevevő által a Szoftverért fizetett összeg mértékéig terjed.

## Írányadó jog

Jelen Szerződés érvényessége, értelmezése és végrehajtása tekintetében Svédország törvényei az irányadóak.

## Szabályozási információk

### LED biztonság

Az R380s hátulján elhelyezkedő infravörös port a Nemzetközi IEC 825-1 (EN 60825-1) Standardnak megfelelően Class 1 LED (Light-Emitting Diode) minősítésű eszköz. Ez az egység nem veszélyforrás, de javasolt az alábbi óvintézkedések betartása:

- Ha szervizre van szükség, keressen fel egy hivatalos Ericsson szervizközpontot.
- Ne kíséreljen meg az egységen semmilyen változtatást.
- Ne nézzen bele közvetlenül a LED fénysugarába. Legyen tudatában, hogy az a látható tartományon kívül eső, nem látható fény.
- Ne kísérelje meg semmilyen optikai eszközzel láthatóvá tenni a LED fénysugarát.



CLASS 1 LED PRODUCT  
LEDSCHÜTZKLASSE 1  
PRODUKT

**C € 0680**

Mi, az **Ericsson Mobile Communications AB**  
**Torshamnsgatan 27**  
**SE-164 80 Kista, Sweden**

felelősséggel kijelentjük, hogy,

**Ericsson 7100101-BV típusú** termékünk,

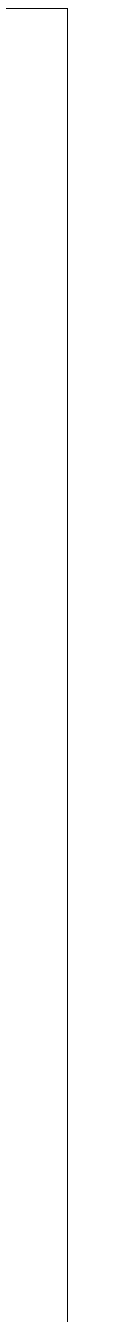
és tartozékaink kombinációja, amelyre ez a nyilatkozat vonatkozik, megfelel a TBR 19, 20, 31, 32, ETS 300 342-1 és EN 60950 standardoknak, követi a Rádiófrekvenciás és Telekommunikációs berendezésekre vonatkozó 99/5/EC ajánlást, kielégítve a 89/336/EEC számú EMC, és a 73/23/EEC jelű Alacsony feszültségű ajánlásokban megfogalmazott követelményeket.

Stockholm, 2000. június

/Anil Raj/

Anil Raj

alelnök, vezérigazgató





# Tárgymutató

---

## A

Adat hívások *31*  
Akkumulátor  
    behelyezés *9*  
    eltávolítás *9*  
    töltés *9, 10*  
Automatikus szolgáltató  
és e-mail beállítás *135*  
Automatikus újrahívás *29*  
Automatikus WAP beállítás *143*  
Azonosító elrejtése *38*  
Azonosító megjelenítése *38*

---

## Á

Általános beállítások *160*

---

## B

Bal és jobb nyilak *24*  
Beállítás  
    biztonság *21*  
    hivatkozások *46*  
    kezdeti beállítások *16*  
Beállítások  
    általános *160*  
    billentyűzet *161*  
    biztonsági hozzáférés *168*  
    egyéb *162*  
    e-mail *164*  
    e-mail fiók *170*  
    eredeti alapbeállítás *177*  
    háttérvilágítás *160*  
    helyi beállítások *177*  
    input *161*  
    kapcsolatok *163*  
    képernyő *161, 178*  
    közzeti információ *166*  
    naptár *163*  
    port *176*  
    SMS *165*  
    számológép *177*

    szolgáltatók *175*  
    üzenetkezelés *164*  
    WAP szolgáltatások *172*  
Beérkezett üzenetek *43*  
Bejövő hívások *62*  
Belföldi hívások *28*  
Billentyűzár *34*  
Billentyűzet *49*  
    beállítások *161*  
Billentyűzet helye *79*  
Billentyűzet lezárása *34*  
Billentyűzetek  
    biztonsági belépés *51*  
    speciális karakterek *50*  
    szám *50, 51*  
    szöveg *50*  
    telefonszám *51*

Biztonság  
    biztonságos számítástechnika *169*  
    biztonságos számítástechnika,  
    PIN kód *169*  
    dinamika *168*  
    hozzáférési jelszó *170*  
    PIN kódok *21*  
    PUK kódok *22*  
    telefonlezáró kód *22*  
Biztonsági  
    hozzáférés beállításai *168*  
Biztonsági hozzáférés beállításai *168*  
Biztonsági kód  
    problémák *190, 192*  
Böngésző *128*

---

## C

CD  
    Felhasználói kézikönyv *6*  
    tartalom *6*  
Címsáv *47*  
Csatlakoztatás PC-hez *180*  
Csendes mód *26, 35*

Csengetési beállítások 69  
Csengetési hangerő 36  
Csengetési hangok 70  
Csillag gomb 25

---

## D

Dallamok 70  
Dátum 155  
Dokumentáció  
    felhasználói kézikönyv 5  
    gyors segédlet 5  
    használati utasítás 5  
DTMF funkciók 31

---

## E

Egyéb beállítások 162  
Első bekapcsolás  
    nyelv 13  
Első e-mail elküldése 140  
E-mail  
    beállítás 134  
    beállítása 164  
    első e-mail elküldése 140  
    fiók beállítások 170  
    új 109  
E-mail beállítás 134  
E-mail fiók 112  
Eredeti alapbeállítások 177  
Erősödő csengetés 36  
Eszközsáv 47  
Exportálás a SIM kártyára 91  
Extrák  
    általános beállítások 160  
    dátum 155  
    egyéb beállítások 162  
    e-mail fiók beállítása 170  
    eredeti alapbeállítások 177  
    ébresztőóra 155  
    érintésérzékeny képernyő 178  
    háttérvilágítás beállítások 160  
    helyi beállítások 177  
    idő 154  
    időzónák 152  
    input beállítások 161  
    játék 158  
    jegyzetömb 149  
    kapcsolatok beállítása 163  
    képernyő-beállítások 161

napár beállítása 163  
óra 151  
port beállítása 176  
rendszer 159  
rendszerpreferenciák 159  
számológép 156  
számológép beállítás 177  
szolgáltatók beállítása 175  
tárterület információk 178  
üzenetkezelés beállítása 164  
WAP szolgáltatások beállításai 172

---

## É

Ébresztőóra 155  
Érintésérzékeny képernyő  
    kalibrálása 178  
Érintős képernyő kalibrálása 20  
Értesítés  
    üzenetkezelés 115

---

## F

Fax hívások 31  
Fel és le nyilak 25  
Feladat 123  
Feladatok 121  
Felhasználói kézikönyv 5, 6  
Fiókok  
    e-mail 112  
    PC-s levél 112  
Fogadás infravörös  
    porton keresztül 90

---

## G

Gateway  
    új beállítása 144  
Gyors segédlet 5

---

## H

Hangerő változtatása 31  
Hangerő-szabályozó billentyű 23  
Hangjegyzet gomb 24  
Hangok és jelzések 69  
Hangposta 34, 74  
Hangvezérlés 71  
Használati utasítás 5  
Hálózatok 77  
Helyi beállítások 177  
Helyreállítás 187

Hívás várakoztatása 32  
Hívás visszautasítása 30  
Hívásáthelyezés 40  
Hívásátírányítás 33, 75  
Hívásátkapcsolás 40  
Híváscsere 40, 63  
Hívási információk 68  
Hívásismétlés 61  
Híváskezelési lehetőségek 39  
Híváskorlátozás 74  
Hívások 58  
    adat 31  
    automatikus újrahívás 29  
    áthelyezés 40  
    átírányítás 33, 36  
    átkapcsolás 40  
    belföldi 28  
    csere 40  
    fax 31  
    információk 33  
    konferencia 40  
    nemzetközi 30  
    segélykérő 30  
    sikertelen 35  
    tartás 32  
    utolsó szám 29  
    válasz 30  
    várakozó 33  
    visszautasítás 30  
Hívások átírányítása 36  
Hívások átkapcsolása 63  
Hívásvárakoztatás 63, 74

---

## I

Idő 154  
Idő és dátum  
    beállítások 17  
Időmérő 70  
Időzónák 152  
Ikonok  
    telefon 25  
Import a SIM kártyáról 90

Indikátorok  
    akkumulátor energiaszint 27  
    aktuális hálózat 26  
    billentyűzár 26  
    csengetés kikapcsolva 26  
    dátum 26  
    ébresztés bekapcsolva 26  
    figyelmeztetés a titkosítás megszűnésére 26  
    hangposta 26  
    hangtárcsázás aktív 26  
    hívásátírányítás 26  
    hívási időmérő 27  
    idő 26  
    Kapcsolási szám 27  
    kapcsolódási folyamat 27  
    kapcsolt neve 27  
    konferencia hívás 27  
    SMS memória túlsordulása 27  
    szöveges üzenet érkezése 26  
    térerősség 27  
Információbevitel 49  
Információk bevitel  
    nyitott fedlap 16  
Infravörös port 37  
Input beállítások 161  
Internet 128  
Irodai kihangosított mód 66

---

## J

Játék 158  
Jegyzetömb 149  
Jótállási információk 200

---

## K

Kalibrálás 178  
Kapcsolatok  
    beállítások 163  
Keresés  
    névjegyek 92  
    üzenetek 114  
Kettőskereszt billentyű 25  
Képernyő kalibrálása 178  
Képernyő-beállítások 161  
Képernyőn megjelenő  
    billentyűzet 49  
Készenléti üzemmód 13

Készülék gondozása  
és biztonsága *193*  
Kézikönyv  
    lásd Dokumentáció  
    lásd Kézikönyvek  
Kézikönyvek  
    Felhasználói kézikönyv (a CD-n) *5*  
    Gyors segédlet *5*  
    Használati utasítás *5*  
Kézírás-felismerés *52*  
    használat *56*  
    kiterjesztett karakterkészlet *54*  
    természetes karakterkészlet *52*  
Kihangosító eszközök *82*  
Kijelző indikátorok *25*  
Kijelző jegyzet *31*  
Kimenő hívások *59*  
Kiterjesztett karakterkészlet *54*  
Könyvjelzők *130*  
Körzeti információ beállítása *166*  
Körzeti információk *33*  
Következő hívás típusa *37*  
Kommunikáció  
    infravörös port *37*  
Kommunikációs készlet  
    Biztonsági másolat PC-re *186*  
    csatlakoztatás *180*  
    előkészítés *182*  
    helyreállítás *187*  
    megkeresése a PC-n *184*  
    soros csatlakoztatás *182*  
    súgó *188*  
    szinkronizálás *185*  
Konferencia hívások *40, 64*  
Küldés  
    üzenetek *103*  
Küldés infravörös  
porton keresztül *89*

---

## L

Legutóbb tárcsázott  
számok listája *83*  
Levél értesítés *96*  
Levél lekérése *97*  
Lezárások *80*  
Licencszerződés *204*

---

## M

Manuálisan beállított  
szolgáltató és e-mail *135*  
Manuálisan beállított WAP *143*  
Megfelelőségi nyilatkozat *207*  
Mellékletek *99*  
Memória információk *178*  
Mikrofon némitása *31, 62*  
Módok  
    irodai kihangosított *66*  
Munkaasztal *15, 46*  
    címsáv *47*  
    programfülek *47*  
    programikonok *47*

---

## N

Naptár  
    beállítások *163*  
    bejegyzés szerkesztése *124*  
    feladat *123*  
    feladatok nézet *121*  
    havi tervező nézet *119*  
    heti tervező nézet *120*  
    napi tervező nézet *121*  
    új találkozó *122*  
Navigálás  
    nyitott fedlap *49*  
    zárt fedlap *27*  
Nemzetközi hívások *30, 61*  
Némítás *26*  
Némítás mikrofon *31*  
Névjegyalbum  
    névjegykártyák *89*  
Névjegyek  
    exportálás a SIM kártyára *91*  
    import a SIM kártyáról *90*  
    infravörös fogadás *90*  
    infravörös küldés *85, 89*  
    keresés *92*  
    személyes adatok *85*  
    új *92*  
Névjegykártyák *89*  
Nincs hálózat mód *14*  
NO billentyű *24*  
Nyelv  
    beállítás *177*  
    váltás *187*

Nyelv beállítás 177  
Nyelv megváltoztatása  
az R380s készüléken 187  
Nytitott fedlap  
címsáv 15  
információk bevitel 16  
munkaasztal 15  
navigálás 49  
névjegyek listája 86  
programfülek 15  
programikonok 15  
toll helye és használata 14  
választási útmutatók 16

---

## Ó

Óra 151

---

## P

PC szinkronizálás 185  
PC-s postafiók 112  
PIN kód 12, 21  
beírás 12  
Piszkozatok 107  
Port beállítása 176  
Preferenciák 159  
Probléma  
fax hívások 191  
Problémák  
biztonsági kód 190, 192  
csak segélyhívás 191  
hibás PIN kijelzése 192  
indítás 192  
jelzőfény nem világít 191  
kártya blokkolva 190  
képernyő 190  
kijelző 190  
memória/disk megtele 191  
nincs hálózat 192  
piros jelzőfény 191  
tegyen be kártyát üzenet  
a kijelzőn 191  
telefon lezárva 192  
Program  
eszközsáv 47  
Programfülek 47  
Programikonok 47  
PUK kódok 22

---

## R

Rendszer 159

---

## S

Saját számok 79  
Segélykérő hívások 30, 61  
Segélykérő mód 13  
Sikertelen hívások 35  
SIM kártya  
behelyezés 11  
eltávolítás 12  
SIM kártya, telefonkönyv import 20  
SMS  
beállítása 165  
új 113  
Soros csatlakoztatás 182  
Specifikáció 199  
Szabályozási információk 206  
Számíllentyűk 25  
Számológép 156  
Számológép beállítása 177  
Személyes adatok 19, 85  
Személyes adatok küldése infravörös  
porton keresztül 85  
Szerkesztés  
naptárbejegyzések 124  
üzenetek 103, 106  
Szerzői jogi információk 202  
Szimbólumok  
telefon 25  
Szolgáltatások számai 38, 61

---

## T

Tárterület információk 178  
Technikai adatok 199  
Telefon  
beállítások 69  
beérkezett üzenetek 43  
bejövő hívások 62  
billentyűzet helye 79  
biztonság 21  
csengetési beállítások 69  
csengetési hangok 70  
dallamok 70  
feladatok 59  
hangok és jelzések 69  
hangposta 74

- hangvezérlés 71
  - hálózatok 77
  - hívás 58
  - hívásátírányítás 75
  - híváscsere 63
  - hívási információk 68
  - hívásismétlés 61
  - híváskorlátozás 74
  - hívások átkapcsolása 63
  - hívásvárakoztatás 63, 74
  - időmérő 70
  - irodai kihangosított mód 66
  - kihangosító eszközök 82
  - kimenő hívások 59
  - konferencia hívások 64
  - legutóbb tárcsázott számok listája 83
  - mikrofon némítása 62
  - naptár 42
  - nemzetközi hívások 61
  - nézet 59
  - összas hívás és költség 68
  - saját számok 79
  - segélykérő hívások 61
  - szolgáltatások számai 61
  - telefon menü 34
  - telefonkönyv 43
  - üdvözlés 79
  - várakoztatás 62
  - zárak 80
  - Telefon billentyűi 23
    - bal és jobb nyíl 24
    - csillag 25
    - fel és le nyílak 25
    - hangerő csúszka 23
    - hangjegyzet 24
    - kettőskereszt 25
    - NO 24
    - számbillentyűk 25
    - telefonkönyv 25
    - törlés 25
    - YES 24
  - Telefon ikonok 25
  - Telefon menü 34
  - Telefon szimbólumok 25
  - Telefonkijelző indikátorai 25
  - Telefonkönyv 43
  - Telefonkönyv billentyűk 25
  - Telefonlezárási kód 22
  - Természetes karakterkészlet 52
  - Töltés jelzése 10
  - Töltő telefoncsatlakozója
    - behelyezés 10
    - eltávolítás 10
  - Törlés
    - üzenetek 102, 106
  - Törlés billentyű 25
  - Toll
    - használat 14
    - húzás 15
  - Toll helye és használata 14
  - Toll kalibrálása 20
- 
- U**

  - Utolsó hívás információk 33
  - Utolsó szám hívása 29
- 
- Ú**

  - Új gateway beállítása 144
  - Új névjegy 92
  - Új találkozó 122
- 
- Ü**

  - Üdvözlés 79
  - Üzem módok
    - csendes 26
    - készletlenti 13
    - néma 26
    - nincs hálózat 14
    - segélykérő 13
  - Üzenetek megtekintése 99
  - Üzenetek továbbítása 101, 106
  - Üzenetkezelés
    - automatikus konfiguráció 116
    - beállítások 164
    - értesítés 115
    - feladó hozzáadása a kapcsolatokhoz 100
    - keresés 114
    - küldés 103, 104
    - levél értesítés 96
    - levél lekérése 97
    - megtekintés 99
    - mellékletek 99
    - piszkoszatok 107
    - SMS 113

szerkesztés *103, 106*  
törlés *102, 106*  
továbbítás *101, 106*  
új e-mail *109*  
válaszok *101*

---

## **V**

Válasz a hívásokra *30*  
Válasz üzenetekre *101*  
Választási útmutatók *16*  
Várakozó hívás *33*  
Várakoztatás *62*

---

## **W**

WAP  
    automatikus beállítás *143*  
    első használat *145*  
    manuális beállítás *143*  
WAP első használata *145*  
WAP oldalak *130*  
WAP szolgáltatások  
    beállítások *172*  
    böngésző *128*  
    Ericsson portál *130*  
    hely megnyitása *132*  
    könyvjelzők *130*  
    történeti címlista *133*

---

## **Y**

YES billentyű *24*

---

## **Z**

Zárt fedlap  
    hívások kezdeményezése  
    és fogadása *28*  
    navigálás *27*

